Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca automatica)
Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4

IL PICCOLO

Domenica, 13 giugno 1971
Anno 90 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 80
N. 7541 nuova serie Fondazione 1881

INSERZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 75 5255 - Prezzi per mm. d'alt. (largh. una col.): Commerciali L. 360 (festivi L. 400) posizione prestabilita 15% in più - Necrologie L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più Il giornale si riserva il diritto di rifiutare quals iasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 21.000, sem. L. 11.000, trim. L. 5.750 (col Piccolo del lunedì: 24.500, 12.800, 6.700) - ESTERO: annuo L. 33.000, sem. L. 17.000, trim. 8.750 (col Piccolo del lunedì: 38.000, 19.500, 10.000) - Copie arretrate il doppio

OGGI SI APRONO LE URNE PER OLTRE SETTE MILIONI DI CITTADINI

Un importante responso politico atteso dalle elezioni amministrative

Dall'esito del voto potrà dipendere la sorte del governo e della formula di centro-sinistra
Il PSI insiste nella sua polemica contro gli alleati della coalizione - Un'intervista di Colombo

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 12

In Sicilia, a Roma, Genova, Bari, Foggia, Ascoli Piceno ed in altri 158 Comuni minori, sette milioni e trecentomila italiani, si recheranno alle urne domani per eleggere i consigli comunali, provinicali e, in Sicilia, l'assemblea regionale. Il voto di domani quindi è un «voto amministrativo», ma per il particolare momento politico che attraversa il paese, la posta in gioco è importante: si tratterà di esprimere in definitiva un giudizio pro o contro la politica governativa. E' chiaro infatti che se i partiti della coalizione otterranno un successo, il governo avrà una maggiore «forza» nel programma che si è prefisso; ma se il governo non trovasse solidarietà e compattezza, se solo i socialistit avanzassero, i vari atteggiamenti, per ora solo ventilati, per «equilibri più avanzati» prenderebbero certamente il sopravvento e ci sarebbe da chiedersi: che cosa faranno la DC, il PSDI e il PRI?

Fino agli ultimi discorsi elettorali abbiamo visto nelle file della DC atteggiamenti estremamente chiari: l'andamento della campagna elettorale ha dimostrato che la DC non è rimasta insensibile al malumore della sua base elettorale ed il segretario Forlani non è apparso turbato dall'accusa di essersi spostato a destra, ma piuttosto preoccupato di convincere che la sua presa di posizione è destinata a durare oltre le preoccupazioni proprie della campagna elettorale. Ieri sera sia Colombo che Forlani hanno rivolto al PSI un fermo avvertimento: se non rinuncerà alla ricerca di un collegamento con il PCI la coalizione di governo entrerà in crisi. E' stato un appello preciso anche — si dice in alcuni ambienti democristiani — per la sinistra DC.

Del resto bisogna dire che la posizione dei due esponenti politici è stata di eguale intransigenza verso le forze di destra, con le quali hanno rifiutato qualsiasi possibilità di collegamento. E' quindi una elezione importante. Anche l'organo di stampa della DC che uscirà domani scrive che «ogni consultazione elettorale in Italia è un fatto importante perché nel nostro paese il sistema democratico non ha condizioni di sicurezza. Sono in gioco sempre valori di ordine generale, il cui significato va oltre l'obiettivo e la scadenza immediata del fatto elettorale. Non vogliamo mitizzare le formule — continua lo articolo del «Popolo» attribuito all'on. Forlani — però fin quando rimangono valide certe prospettive comuni, sarebbe irrazionale non proseguire insieme. Fra la DC, il PSI, il PSDI e il PRI non c'è contrasto nella volontà di fare le riforme, e il paese, potrà contare sempre su un preciso punto di riferimento: la DC che rimane fedele ad una linea politica di solidarietà democratica.

«Il voto in questa direzione — continua il foglio DC — ci aiuta a rendere più efficace e più sicura questa linea e dà alla DC la possibilità di svilupparla con coerenza, valorizzando la funzione centrale di equilibrio e di progresso che il carattere vasto della nostra rappresentanza ci assegna».

Secondo l'organo di stampa del PSI l'aver voluto trasformare, come hanno fatto «moderati, conservatori, destre estreme» una competizione «prevalentemente amministrativa in una vera e propria consultazione politica, dichiarando e minacciando di voler fare dipendere del suo esito l'intero corso della vita politica nazionale» è «un gioco vecchio che l'arretratezza del capitalismo italiano, la miopia e l'inconsistenza culturale di larghe forze politiche, spingono a ripetere ad ogni modesta tornata elettorale».

Il giornale socialista afferma quindi che i «socialisti hanno raccolto la sfida lanciata contro la loro politica riformatrice, trovando nell'adesione unanime del partito, nel consenso delle masse popolari, nella sincronia dell'azione dei sindacati, nell'attenzione dell'intero schieramento della sinistra italiana, la forza per dare ogni giorno risposte ferme e precise». Sostenuto che il PSI «non ha concesso nulla agli errori, alle pigrizie, ai dogmatismi che ancora albergano nelle forze di sinistra», il giornale conclude affermando che i socialisti considerano «un grave errore politico la campagna elettorale condotta dalla DC quasi esclusivamente diretta al recupero di ipotetiche perdite a destra, così come considerano serie le responsabilità dei partiti minori della coalizione di governo che più o meno direttamente hanno favorito pessimismo e allarmismi».

Il quotidiano del PSDI l'«Umanità» pubblica un appello agli elettori, in cui conferma la fiducia nel centro sinistra e l'opposizione sia alla reazione fascista, sia all'ammiccamento a un blocco delle sinistre che precipiterebbe il Paese nell'avventura, e non sarebbe forse in grado di conservarne l'indipendenza».

Infine va registrata una intervista che il presidente del consiglio Colombo ha rilasciato al giornale «La Sicilia» di Catania. Vi viene considerata l'ipotesi di un successo elettorale dei partiti dell'estrema destra. «Ammesso che ci fosse l'eventuale aumento di voti delle forze di destra in questa consultazione amministrativa — ha affermato Colombo — penso che si dovrebbe dire che ha avuto un peso maggiore di quanto sarebbe augurabile una interpretazione rozza e sicuramente non costruttiva di certe inquietudini nel paese. Vi è inoltre un rischio di incomprensione da parte di determinati ceti e categorie del senso vero della politica di riforme in cui il governo è impegnato.

«E' indubbio — ha osservato Colombo — che un indebolimento delle forze di solidarietà democratica che oggi si esprimono nel centro-sinistra determinerebbe una radicalizzazione della lotta politica in Italia e si potrebbe allora rafforzare la tentazione per il PCI di proporre al paese una politica neo-frontista, che non potrebbe non essere l'inizio di una crisi profonda e pericolosissima per tutti. Il centro-sinistra — ha detto ancora Colombo — è una scelta politica ed ogni scelta politica va in pari tempo affermata e difesa. Sono convinto che questa linea ha ancora delle potenzialità da esprimere, un ampio programma da svolge-

Vice

Continua in 2.a pagina

VIVA IMPRESSIONE PER UN ASSURDO FATTO DI SANGUE PRESSO PALERMO

Attacchino del PRI ucciso dalla revolverata di un agente

Stava affiggendo manifesti dopo la mezzanotte assieme a 3 compagni di partito
Fuggito all'arrivo di una pattuglia, è stato raggiunto al cuore da un proiettile partito «accidentalmente» - Sullo sparatore gravano indizi di omicidio colposo

Palermo, 12

Il trentaduenne Michele Guaresi, vicesegretario della sezione del PRI di Acqua dei Corsari, presso Palermo, è rimasto ucciso, questa notte, da un colpo di pistola esploso dal capopattuglia di una «volante» della polizia, che lo aveva sorpreso mentre — assieme ad altri tre compagni di partito — stava affiggendo manifesti dopo la scadenza dei termini per la propaganda elettorale: secondo la versione fornita dalla polizia, il colpo sarebbe partito accidentalmente; tuttavia sullo sparatore — l'agente Antonio Calabrese — gravano (a quanto si è appreso dopo il suo interrogatorio da parte del sostituto procuratore, Saito) indizi di omicidio colposo. Il grave episodio ha suscitato viva impressione a Palermo e nel Paese: numerose interrogazioni sono state presentate al ministro dell'interno da parlamentari repubblicani. Il Guaresi, che lavorava come mattonellista, lascia la moglie. Piera, di 29 anni, e quattro figli, di tre, quattro, sei e otto anni. Piera Guaresi è in attesa del quinto figlio.

Questa la versione dei fatti fornita dalla questura di Palermo: questa notte, 40 minuti dopo la mezzanotte, una pattuglia «volante» della polizia, in servizio di perlustrazione nella borgata Acqua dei Corsari, lungo la statale 113 per Messina, ha sorpreso quattro giovani che erano fermi con una scala alla altezza del numero civico 733. Al sopraggiungere della «volante» i quattro sono fuggiti, inseguiti a piedi dal capopattuglia, Antonio Calabrese, e dagli agenti Filippo Di Genova e Luigi Vaccaro, i quali ritenevano trattarsi di ladri. Mentre le guardie Di Genova e Vaccaro raggiungevano e fermavano due dei fuggitivi (identificati poi per Giuseppe Boncimino, di 21 anni, e Giovanni Laurino, di 20), l'agente Calabrese ha cercato gli altri due, che si erano nascosti fra i cespugli della zona.

Il Calabrese, appostatosi a sua volta con la pistola d'ordinanza in pugno, ha intimato ai fuggitivi di venir fuori dal nascondiglio. All'improvviso uno dei due — secondo la prima versione fornita dal questore di Palermo, Li Donni è balzato dal cespuglio, e ha ingaggiato con l'agente una colluttazione, nel corso della quale è accidentalmente partito un colpo d'arma. Il proiettile ha ferito mortalmente al cuore Michele Guaresi. Più tardi, però, lo stesso questore Li Donni — pur confermando che il Guaresi stava tentando di sfuggire all'agente, acquattandosi dietro un cespuglio — ha modificato la prima versione, sostenendo che, quando il Calabrese, pistola in pugno, gli si è avvicinato, il Guaresi si è levato in piedi, facendo cadere con questo suo brusco movimento l'agente, dalla cui arma è partito accidentalmente il colpo mortale.

Le tre persone che erano con il Guaresi — come si è detto — erano suoi compagni di partito: oltre al Laurino e al Bonmicino, c'era anche Beniamino Imbruscè, segretario della sezione del PRI di Acqua dei Corsari; è stato proprio quest'ultimo, nel corso della giornata, a fornire la seguente ricostruzione del tragico episodio notturno: «Ci eravamo messi d'accordo con Michele Guaresi di attaccare alcuni manifesti nella zona di Acqua dei Corsari. Cominciammo il lavoro verso le 11, in compagnia di altri due amici del nostro partito. Si stavano attaccando gli ultimi, passata la mezzanotte, quando sopraggiunse una "Giulia" della P.S., e la cosa ci intimorì per la preoccupazione del verbale che eventualmente gli agenti ci avrebbero potuto fare.

«Ci allontanammo perciò con passo svelto, imboccando una stradina illuminata e fermandoci su un terrapieno. Dalla macchina sono scesi allora tre agenti in divisa. Non si sono rivolti a me, ma il primo di loro si è rivolto a uno degli amici che era lì e, dopo aver constatato che aveva le mani sporche di colla, lo ha invitato ad avvicinarsi alla macchina. Un altro intanto si era fermato vicino alla macchina, mentre il terzo, con passo svelto si è avvicinato al Guaresi, che distava da me circa trenta metri, ed era seduto a terra. Non ho visto estrarre la pistola, ma ho sentito uno sparo e, immediatamente dopo, l'agente gridare: "Correte, è ferito, è scappato un colpo mentre lui si girava". Continuava a gridare: "Aiuto, è ferito", mentre cercava di giustificarsi dicendo che gli era scappato un colpo. A questo punto, un agente si è precipitato a telefonare dalla "Giulia": è venuto un medico poco dopo, e ha detto che Guaresi respirava ancora. Dopo quindici minuti circa è sopraggiunta l'autoambulanza. Non ci era stato intimato alcun alt».

Subito dopo il mortale ferimento, i tre giovani che erano insieme al Guaresi sono stati accompagnati in questura, in stato di fermo, ma rilasciati più tardi, dopo l'interrogatorio da parte del sostituto procuratore, cui sono state affidate le indagini: il dott. Ugo Saito ha anche interrogato (come si è detto) l'agente omicida e, in precedenza, ha compiuto un sopralluogo nella zona teatro del tragico avvenimento.

Vaste le reazioni suscitate dal fatto di sangue nel mondo politico: il consigliere nazionale del PRI, Piraccini, ha dichiarato: «Sono enormemente preoccupato e costernato per l'uso delle armi, ingiustificato e grave, da parte della polizia, per un reato di cui erano così chiari i limiti. Non sfugge a nessuno che la pressione psicologica che chiede ordine a tutti i costi, e che noi abbiamo politicamente condannata, può forzare la mano alla polizia come in questo caso. Ciò non esime, tuttavia, le forze dell'ordine da precise responsabilità per la morte di un giovane che lascia quattro figli, per l'uso intempestivo, sproporzionato e mortale di armi nei confronti di chi attaccava solo un manifesto».

La federazione provinciale del PRI ha intanto reso noto che provvederà alle spese per i funerali e all'assistenza legale della famiglia Guaresi, alla quale ha già fatto pervenire un contributo di un milione di lire. I dirigenti del PRI di Palermo hanno anche dato incarico al gruppo consiliare repubblicano di chiedere al sindaco la convocazione urgente della giunta, per decidere l'assunzione della vedova del Guaresi e la sistemazione dei suoi quattro figli.

Il segretario nazionale del PRI, Ugo La Malfa, ha inviato alla famiglia Guaresi un telegramma per esprimere la piena solidarietà e comprensione del PRI. La federazione repubblicana ha deciso di far affiggere un manifesto in cui, dopo espressioni di solidarietà alla famiglia del giovane, è detto: «Il PRI vuole piena luce sul tragico avvenimento e chiederà in Parlamento che il clima di violenza che regna oggi a Palermo, a tutti i livelli, non porti più anche le forze dell'ordine, nei confronti di pacifici cittadini, ad atti e comportamenti capaci di acuire le tensioni».

Telegrammi di solidarietà sono stati inviati all'on. La Malfa dai segretari della DC, Forlani, e del PCI, Longo: la direzione comunista, anzi, ha protestato in un suo comunicato per il tragico fatto di Palermo, definito «inconcepibile e assurdo in un paese civile e democratico».

(Condensato Ansa - Italia)

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)
Palermo — L'attivista ucciso, Michele Guaresi, e l'omicida, l'agente Antonio Calabrese

SEI INTENSE GIORNATE AMERICANE PER IL CANCELLIERE TEDESCO

Brandt negli Stati Uniti in visita «chiarificatrice»

Nei colloqui con Nixon tenterà di appianare le divergenze tra Bonn e Washington su tempi e modi della politica di disgelo Est-Ovest - Il problema delle truppe

Bonn, 12

Il Cancelliere tedesco federale, Willy Brandt, è partito stamane per gli Stati Uniti: vi si fermerà sei giorni durante i quali incontrerà il Presidente americano Richard Nixon, il segretario di stato William Rogers, il segretario generale delle Nazioni Unite, U Thant, e senatori di entrambi i partiti rappresentati al Congresso. Prima di partire Brandt ha affermato che i temi centrali dei suoi colloqui politici saranno quattro: Berlino, rapporti tra Comunità europea e Stati Uniti, le possibilità di riduzioni bilaterali di truppe in Europa e i «problemi attuali dell'Alleanza atlantica, fra cui quello delle compensazioni valutarie per le truppe americane di stanza in Germania».

Più in generale, le discussioni si cencentreranno su due argomenti: distensione in Europa e rapporti USA - Europa occidentale. Ambienti governativi di Bonn parlano di visita di «routine», senza particolari problemi da risolvere; in ambienti ufficiosi si parla, invece, di «incontro di chiarificazione», diretto ad appianare certe divergenze tra i due governi sui tempi e sui modi della politica di distensione tra Est e Ovest e certe «irritazioni» americane per la fluttuazione del marco (che essi ritengono responsabile di aver reso più difficili i rapporti con la CEE).

Sul primo punto il governo di Bonn teme, in particolare, che la diplomazia americana possa concentrarsi sulla questione della riduzione bilaterale di truppe in Europa, tendendo verso soluzioni minime, o troppo dilazionate nel tempo, per Berlino; in tal modo — sostengono ambienti politici di Bonn — gli Stati Uniti manterrebbero fra l'altro il dialogo Est-Ovest in un ambito generale, evitando ancora la concretizzazione della «Ostpolitik». I timori di Brandt — scrive la «Frankfurter Allgemeine Zeitung» (giornale conservatore) — sono avvalorati anche da certi ritardi nella trattativa quadripartita non imputabili ai sovietici: «Il Cancelliere — continua il giornale — dirà chiaramente a Washington che il negoziato su Berlino deve avere la priorità e non può essere dilazionato».

Anche sulla questione della riduzione delle truppe le reciproche posizioni presentano alcune differenze; nonostante lo esito della riunione della Nato a Lisbona e quella dei ministri della difesa a Mittenwald, il governo federale di Bonn guarda ancora con preoccupazione alla possibilità di un'eventuale riduzione «quantitativa» e non «qualitativa»: ciò creerebbe — si sostiene a Bonn — uno squilibrio di forze, data la prevalenza numerica e tecnica dei sovietici, che si ripercuoterebbe sul processo di distensione in Europa, imponendo ai paesi occidentali — specie alla Repubblica federale, che confina con il blocco orientale — la necessità di una maggiore prudenza e di maggiori garanzie da parte dei sovietici.

Per questo, la proposta del segretario generale del partito comunista dell'URSS, Leonid Breznev, è stata accolta senza «prematuro entusiasmo» dal governo di Bonn, che sottolinea la necessità di maggiori chiarimenti da parte dei sovietici prima di aprire la trattativa.

Commentando le più recenti proposte di Breznev — relative alle truppe nazionali — Brandt oggi, prima di partire, ha ribadito la posizione del suo governo, invitando alla prudenza. «Ora è ancora più importante — egli ha detto — chiarire quali possibilità concrete ci siano di trattative sulla riduzione di truppe». La questione delle truppe sarà discussa anche sotto un altro angolo visuale: quello del pagamento delle spese relative allo stazionamento dei contingenti americani in Germania occidentale (circa 200 mila soldati).

Il punto è particolarmente controverso: l'accordo relativo tra i due governi scade l'anno prossimo e gli Stati Uniti chiedono ora 7,5 miliardi di marchi per due anni, mentre Bonn è disposta a offrire 3,9 miliardi, di cui la maggior parte sotto forma di acquisto di armamenti in America (soprattutto aerei «Phantom»). Brandt — scrive oggi la stampa federale — farà presente agli Stati Uniti che lo stanziamento di truppe americane in Germania risponde, in fin dei conti, anche all'interesse della sicurezza degli Stati Uniti e che il finanziamento di tali truppe è — in massima parte — una questione che riguarda tutta la Nato.

(Ansa)

LA SECONDA IN UN MESE

ATOMICA FRANCESE esplosa nel Pacifico

Parigi, 12

Viene annunciato questa sera a Parigi che un'altra esplosione nucleare francese è stata compiuta oggi nel centro sperimentale atomico francese di Mururda, nel Pacifico. L'ordigno nucleare era di media potenza. Esso è esploso alle 21.15 (ora italiana).

IN UN'ATMOSFERA DI «SINCERITA' E AMICIZIA»

Lungo colloquio tra Tepavac e Ciu

All'o.d.g.: problemi bilaterali, ONU, non allineati
Visita alla «muraglia» e pranzo con i bastoncini

Belgrado, 12

La delegazione del governo jugoslavo che, con a capo il ministro degli esteri Tepavac, si trova in visita a Pechino è stata ricevuta oggi dal primo ministro della Cina popolare Ciu En-lai. Gli ospiti jugoslavi sono stati ricevuti nella grande aula del Parlamento cinese riservata alle cerimonie solenni. Il colloquio con Ciu En-lai, durato alcune ore, si è svolto — secondo l'agenzia jugoslava «Tanjug» — in un'atmosfera di «sincerità e di amicizia». L'attuale situazione internazionale, la politica estera dei governi dei due paesi, i problemi esaminati durante il colloquio. I due interlocutori, inoltre, hanno esaminato «il ruolo e la posizione dei paesi non allineati nel mondo contemporaneo» ed i risultati della terza conferenza dei non allineati a Lusaka.

Ciu En-lai e Tepavac hanno, inoltre esaminato «le tendenze e le disposizioni dei vari paesi membri delle Nazioni Unite in connessione con il riconoscimento dei diritti legittimi della Cina popolare nell'organizzazione internazionale». In tale contesto il primo ministro cinese ha «ringraziato il governo jugoslavo per l'appoggio che la Jugoslavia ha dato alla Cina popolare nelle Nazioni Unite». Il segretario di Stato agli esteri jugoslavo ha trasmesso il saluto personale del Presidente Tito al Presidente Mao Tse-tung ed al primo ministro Ciu En-lai. A Belgrado si attende come imminente il comunicato finale congiunto sulla visita.

Ieri la delegazione jugoslava aveva visitato la grande muraglia cinese e le tombe degli imperatori Ming. Nel pomeriggio, la delegazione era poi tornata a Pechino per riprendere i colloqui.

La stampa jugoslava continua a dedicare molto rilievo alle notizie dalla capitale cinese. «La visita di Tepavac — scrive a questo proposito il quotidiano «Politika» — rappresenta un nuovo incontro tra la Cina e la Jugoslavia, dopo un periodo di pausa non sempre piacevole».

Durante le conversazioni di ieri secondo la Tanjug «sono stati esaminati importanti problemi internazionali, con particolare riferimento ai focolai di crisi nell'Asia e nel Medio Oriente.

Il ministro jugoslavo è stato applaudito quando, invitato in un ristorante di Pechino, ha mangiato con le tradizionali bacchette la famosa «anitra alla cinese» che gli era stata servita. Si è parlato anche della politica del non allineamento.

(Ansa - Ap)

(Telefoto UPI al «Piccolo»)
Washington — In uno scenario da fiaba si sono sposati nel roseto della Casa Bianca Patricia Nixon ed Edward Finch Cox qui fotografati assieme al Presidente ed alla «First Lady»

REAZIONI AL «MOTU PROPRIO» DEL PAPA CHE ANDRA' IN VIGORE IN OTTOBRE

Gli annullamenti dei matrimoni sempre conformi al diritto canonico

Monsignor Fagiolo illustra i precedenti storici e i principi dottrinali della innovazione
Nessun commento degli organi vaticani - Dichiarazioni fortemente critiche dei divorzisti

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Città del Vaticano, 12

Sul «motu proprio» di Paolo VI che snellisce le procedure delle cause matrimoniali nei tribunali ecclesiastici si sono avute, come era facile prevedere, reazioni critiche da parte di esponenti politici che nel dibattito e nella votazione in Parlamento si sono schierati per il divorzio, come anche dai dirigenti delle organizzazioni divorziste.

Da parte vaticana, mentre si registra il silenzio più assoluto dell'«Osservatore Romano» e della radio, un commento è venuto dal noto canonista monsignor Vincenzo Fagiolo.

Ma ecco in sintesi le dichiarazioni «critiche». Per l'on. Fortuna con il «motu proprio» si tenta da parte ecclesiastica di limitare in qualche modo l'applicazione del divorzio, mentre si accentua la «concorrenza» dei tribunali ecclesiastici per esaltare la funzione vicaria «degli annullamenti rispetto ai divorzi»: si cerca anche «nella ipotesi di una liquidazione della legge divorzista con il referendum di assicurare gli italiani che potranno ottenere, con procedura accelerata, l'annullamento del matrimonio religioso».

Per l'avvocato Mellini, della presidenza della «lega italiana per il divorzio» ciò che importa alla gerarchia ecclesiastica non è la stabilità della famiglia, ma il monopolio del potere di legare e sciogliere: si badi bene — aggiunge — la chiesa non ha chiesto il permesso dello stato per il suo «annullamento facile», eppure, grazie al concordato, ha effetti civili. Ma pretende che lo stato senza il suo permesso non possa istituire il divorzio...».

Per la on. Jotti, comunista, la decisione papale è certo da mettere in relazione all'introduzione del divorzio in Italia, ma non è da ritenere che sia in relazione con il referendum: «andare a cercare un collegamento tra i due fatti sembra decisamente macchinoso e controproducente». Allo «scopo concorrenziale» delle decisioni papali e a una «mancanza di correttezza» della Santa Sede verso lo stato italiano si richiama in una dichiarazione l'avv. Pino De Cataldo

L'on. Antonio Baslini, co-autore con l'on. Fortuna della legge sul divorzio ha detto fra l'altro: «E' evidente che con questa iniziativa la Santa Sede dà una risposta concorrenziale all'introduzione del divorzio nella legislatura italiana».

Da parte ecclesiastica, infine, il canonista mons. Vincenzo Fagiolo ha rilasciato questa dichiarazione: «Per comprendere nel suo giusto significato e nel suo contenuto il "motu proprio" di Paolo VI, è necessario premettere un dato storico e un principio di dottrina. Il dato storico sta nel fatto che dal 1960, con l'inizio della fase preparatoria del Concilio, era già allo esame dell'autorità ecclesiastica il problema dello snellimento della procura matrimoniale. Presuli di ogni paese del mondo cattolico avevano avanzato richieste in tal senso allo scopo di agevolare, salve restando le esigenze d'ordine dogmatico e morale, quei fedeli che per risolvere i loro casi matrimoniali si rivolgono alla Chiesa. A molti di essi era sembrata troppo complessa e lunga la disciplina del codice in materia. Queste voci dell'episcopato formarono oggetto di ampio studio, sia in fase di preparazione del Concilio, sia durante i dibattiti conciliari. Si giunse così, dopo varie fasi, alla seduta del

A. Paglialunga

Continua in 2.a pagina

LA SITUAZIONE

Il 19,6 per cento dell'elettorato italiano è chiamato oggi alle urne per eleggere il consiglio regionale della Sicilia, i consigli provinciali di Roma e Foggia, i consigli municipali di 158 comuni, tra cui Roma, Genova, Bari, Foggia, e Ascoli Piceno. Gli elettori sono sette milioni e 289 mila, di cui tre milioni e 820 mila donne e tre milioni e 48 mila uomini.

L'attesa per i risultati del voto è grande in tutto il Paese perché, come ha sottolineato il segretario della DC Forlani, «Sono in gioco valori di ordine generale il cui significato va oltre l'obiettivo e la scadenza immediata del fatto elettorale». Nella tarda serata di domani, a scrutini ultimati, si saprà infatti se il governo di centro-sinistra, e soprattutto la DC, può contare ancora sulla fiducia dell'elettorato. Se ciò non dovesse verificarsi si «rafforzerebbe la tentazione per il PCI (le parole sono del presidente del consiglio Colombo) di proporre al Paese una politica neofrontista che non potrebbe non essere lo inizio di una crisi profonda e pericolosissima».

Un grave fatto di sangue ha turbato la vigilia elettorale in Italia: un giovane attivista del PRI, che affiggeva manifesti del suo partito, è stato ucciso da un colpo di pistola esploso (involontariamente, a suo dire) da un agente, in una borgata nei pressi di Palermo. Il tragico episodio ha suscitato viva emozione e provocato numerose prese di posizione e interrogazioni, non soltanto da parte repubblicana.

Il Cancelliere tedesco federale, Brandt, si reca negli Stati Uniti, dove avrà colloqui con varie personalità, tra cui il Presidente Nixon: Brandt dovrà cercare di attenuare certi dissensi esistenti tra i due governi, soprattutto in relazione ad alcuni aspetti della politica di distensione con l'Est e alla fluttuazione del marco, che ha provocato irritazione negli ambienti economici americani.

Tepavac si è incontrato con Ciu En-lai. Gli argomenti all'ordine del giorno del lungo colloquio sono stati: le relazioni bilaterali tra i due Paesi, la ammissione della Cina all'ONU e il ruolo del gruppo dei Paesi «non allineati»

LE CONDOGLIANZE dell'on. Colombo

Roma, 12

Il presidente del consiglio, on. Colombo, appresa la notizia della morte del giovane propagandista del PRI Michele Guaresi, ha fatto pervenire ai familiari della vittima, tramite il prefetto di Palermo, l'espressione delle sue più sentite condoglianze.

(Ansa)

NEGATIVO IL RISULTATO DEI PRIMI CINQUE GIORNI DI DISCUSSIONI

Mentre si tratta alla FIAT altre venti ore di sciopero

Incontri separati di Donat Cattin con la «triplice», il SIDA e la direzione dell'azienda
Prosegue l'astensione negli ospedali - Rinviata la riunione al ministero per gli alberghieri

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 12

Venti ore di sciopero articolato, da effettuarsi da lunedì 14 a sabato 26 giugno, in tutto il complesso della FIAT: questo il risultato non molto positivo dei primi cinque giorni di incontri al ministero del lavoro tra Donat Cattin, la delegazione dell'azienda e i sindacati dei metalmeccanici della FIOM, FIM e UILM e i rappresentanti del SIDA (sindacato autonomo).

Comunque si è riusciti ad evitare, per il momento, la proclamazione dello sciopero generale della categoria (sono oltre un milione e 200 mila i metalmeccanici) dato che le segreterie generali dei sindacati hanno rinviato a lunedì la prevista riunione (fissata in un primo momento per oggi) che doveva servire a indire la manifestazione nazionale.

Ciò si spiega con il fatto che la giornata di domani è particolarmente «delicata» dal punto di vista politico, e i metalmeccanici, specie la FIOM non sono stati sordi agli appelli rivolti dal PCI in merito al rinvio di uno sciopero generale. Tutto perciò è stato rinviato a lunedì e questo vale anche per le trattative, dato che oggi non si è fatto altro che parlare del problema dei «cottimi», ma senza raggiungere alcun risultato positivo tanto che i sindacati in un comunicato, oltre ad annunciare il detto sciopero articolato, hanno giudicato «insoddisfacenti» le posizioni assunte dalla delegazione della FIAT su questo tema.

Gli incontri al ministero del lavoro, anche oggi sono andati avanti per tutta la giornata. In mattinata il ministro si è intrattenuto con la delegazione dell'azienda e quella dei sindacati metalmeccanici; nel pomeriggio è stata la volta del SIDA (dato che i tre sindacati confederali si sono rifiutati di riunirsi intorno allo stesso tavolo con il sindacato dell'automobile) quindi in serata nuovamente con FIOM, FIM e UILM. Domattina le trattative riprenderanno, forse per iniziare il secondo tema fissato nel calendario concordato e cioè quello delle «qualifiche». Gli altri punti come è noto sono l'ambiente, i diritti sindacali e l'aumento salariale.

Ed ecco il quadro delle altre vertenze sindacali. Alberghieri: la prevista riunione tra sindacati di categoria e Donat Cattin, che si doveva svolgere stamani alle ore 11, non c'è stata per la impossibilità materiale del ministro ad «abbandonare» la vertenza della FIAT. Un incontro dovrebbe comunque tenersi lunedì mattina. Al momento la categoria ha confermato egualmente gli scioperi articolati annunciati nei giorni scorsi.

Pubblico impiego: entro martedì 15 i funzionari direttivi dello Stato della Dirstat attendono una convocazione da parte del presidente del consiglio, Colombo, per esporre la tematica delle loro rivendicazioni quali quella dell'onnicomprensività dello stipendio.

Parastatali: giovedì la categoria sarà ricevuta dal ministro del lavoro per definire la leggequadro sul riassetto delle carriere e delle retribuzioni, che dovrà essere presentata al consiglio dei ministri a breve scadenza. I cancellieri hanno proclamato uno sciopero dal 21 al 24 giugno.

Ferrovieri: oggi c'è stato al ministero della riforma burocratica il previsto incontro, a livello tecnico, tra rappresentanti della categoria e funzionari del ministero per mettere a punto alcuni aspetti connessi con la richiesta dell'aumento degli organici e l'abolizione degli appalti; altri incontri sono previsti per la prossima settimana.

Sanità: termina a mezzanotte lo sciopero di 48 ore dei medici ospedalieri dell'ANAAO svoltosi nelle regioni del Lazio, della Campania, della Sicilia e della Lombardia. Con tale astensione i medici dell'ANAAO (l'associazione degli aiuti e assistenti) hanno attuato la prima delle tre «fermate articolate per gruppi di regioni di 48 ore». I prossimi scioperi investiranno, nei giorni 16 e 17, le regioni dell'Emilia, della Toscana, delle Puglie, della Lucania e della Sardegna: il 23 e il 24, le tre Venezie, la Liguria, il Piemonte, la Calabria, l'Umbria, le Marche e gli Abruzzi.

Il 23 giugno riprenderanno gli incontri tra sindacati del personale non medico della CGIL, CISL e UIL e FIARO (la federazione degli amministratori ospedalieri) per il rinnovo del contratto di lavoro. Da parte sindacale si è sostenuta la necessità che la scadenza del contratto avvenga il 31 dicembre 1972, mentre la FIARO ha proposto il 31 dicembre del '73.

Infine, nel settore della scuola, è confermato per i giorni 23, 24 e 25 giugno lo sciopero nazionale del personale universitario docente e non docente, proclamato dai sindacati di categoria della CGIL, CISL, UIL, SUMPU e CNU. Il personale universitario, in particolare, ha definito «insoddisfacenti le soluzioni date ai problemi delle riforme universitarie dal disegno di legge governativo».

Le segreterie nazionali dei lavoratori cartai, aderenti alla CGIL, CISL e UIL, hanno indetto un programma di agitazioni della categoria per sollecitare il rinnovo del contratto nazionale di lavoro. Il programma prevede due scioperi di otto ore ciascuno da attuare in forma articolata nel periodo dal 14 al 16 giugno.

Infine va registrato che da martedì 15 a giovedì 17 giugno si terrà il consiglio generale della CISL per dibattere i problemi dell'unità sindacale.

Matteo Giambi

«UFFICIALMENTE» NESSUN CONTATTO, MA...

VOCI DI TRATTATIVE FRA VASSALLO E I BANDITI

Il costruttore avrebbe fatto una controproposta con una cifra più bassa ai rapitori del figlio

Palermo, 12

Anche stamane, il costruttore edile Francesco Vassallo si è recato al lavoro: con il trascorrere dei giorni si legge sempre più chiaramente, sul suo viso, l'angoscia per la sorte del figlio Giuseppe, rapito la sera dell'8 giugno scorso. «I fatti miei — ha detto oggi il costruttore — possono interessare solo sino a un certo punto i miei dipendenti, che devono continuare a lavorare; e poi, quella dell'edilizia è una catena che non può conoscere soste».

Vassallo ha ripetuto anche questa mattina di non avere avuto alcun contatto con i banditi che gli hanno portato via il figlio. «Spero solo — ha aggiunto — che siano stati fatti leggere a Pino i giornali sui quali è scritto che sono pronto a trattare, a fare di tutto per riaverlo presto libero e sano. Ma, naturalmente, lui sa che suo padre e tutti in famiglia siamo pronti a ogni sacrificio».

Tuttavia, secondo indiscrezioni circolate oggi a Palermo — voci non controllate, che non trovano conferma né da parte degli investigatori né da parte della famiglia del sequestrato — i rapitori avrebbero già stabilito un primo contatto con il costruttore edile, facendo la loro richiesta di riscatto. Secondo queste voci, la richiesta dei banditi non sarebbe giunta a Francesco Vassallo per telefono: il costruttore avrebbe risposto ai rapitori del figlio di non avere grosse disponibilità di denaro liquido, e avrebbe fatto una controproposta con una cifra minore.

Polizia e carabinieri, frattanto, proseguono le indagini: gli investigatori hanno consegnato al sostituto procuratore della Repubblica, dott. Aldo Rizzo, un rapporto suppletivo del lavoro svolto in queste ultime ore. Il magistrato, da parte sua, ha compiuto un sopralluogo in via Domenico Trentacoste, dove la sera dell'8 giugno Giuseppe Vassallo fu aggredito e rapito. Nelle ultime 24 ore è stata anche esaminata la posizione di sorvegliati speciali, pregiudicati ritenuti collegati in qualche modo alla mafia o sospettati di estorsione e reati simili.

Gli investigatori stanno inoltre confrontando gli abbozzi di «identikit» di due dei rapitori, ricostruiti sulla base delle informazioni (poche e frammentarie) fornite da Mario Longobardi: quest'ultimo è un fantino, al quale sono stati anche affidati cavalli di proprietà di Pino Vassallo, che accompagnava il Vassallo stesso al momento del rapimento. Il figlio del costruttore, infatti, lo aveva invitato a cena a casa sua, e si apprestava ad aprire il portone dello stabile della sua abitazione quando fu bloccato dai banditi. *(Ansa)*

NAUFRAGA UNA BARCA al largo del Circeo

Latina, 12

Una barca a vela sulla quale si trovavano Virgilio e Giuseppe Valletta, di Roma, è naufragata al largo del Circeo, a due miglia dalla costa a causa del forte vento. Un villeggiante che per caso con un cannocchiale ha inquadrato la zona di mare ha notato due naufraghi in difficoltà e ha dato l'allarme.

I vigili del fuoco di Latina hanno raggiunto con un fuoribordo i due fratelli ormai allo stremo delle forze dopo cinque ore di lotta col mare. Dopo le prime cure, sono stati portati all'ospedale di Terracina. *(Ansa)*

IN JUGOSLAVIA

VALIDO TRENTA GIORNI il lasciapassare

Roma, 12

La validità del lasciapassare turistico per l'ingresso in Jugoslavia è stata estesa a 30 giorni per cui a ogni straniero che si presenta alla frontiera jugoslava senza passaporto, ma con la carta d'identità può essere concesso un lasciapassare turistico per un soggiorno valido per 30 giorni senza possibilità di deroghe.

Lo rende noto un comunicato dell'ufficio del turismo jugoslavo, nel quale si precisa che il relativo decreto legge che modifica l'art. della legge sul movimento e il soggiorno degli stranieri in Jugoslavia è stato pubblicato nella gazzetta ufficiale della Repubblica jugoslava del 3 giugno scorso. *(R.R.)*

DUE CORTEI A MILANO di estremisti di sinistra

Milano, 12

Due manifestazioni, nel pomeriggio a Milano, organizzate da «Lotta continua» e dal «Movimento studentesco». Si sono svolte entrambe senza incidenti. Gli aderenti a «Lotta continua» si sono radunati alle 17 al Politecnico e, attraverso piazza Piola e piazzale Loreto, si sono diretti verso il centro. *(Italia)*

Interminabile discussione

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma — Donat Cattin ripreso durante le trattative al ministero per la vertenza della Fiat

ANCORA UN ESPLICITO MONITO DEL MINISTRO PRETI

«Con questa tensione sociale non si risolleva l'economia»

L'Italia nel '70 ha perso 18 milioni di giornate lavorative
Aumenta la distanza fra il nostro e i paesi più progrediti

Bologna, 12

Il ministro delle finanze, Preti, in una dichiarazione fatta oggi a Bologna, ha affermato: «Da moltissimo tempo andiamo dicendo che il massimo impegno deve essere oggi quello di attenuare la tensione sociale, se si vuole dare la possibilità alla economia italiana di riprendersi. Ormai questa convinzione si va diffondendo nel Paese e comincia a imporsi, sia pure con lentezza, anche in quella parte della classe politica che era estremamente restia ad accogliere questa impostazione, confondendo le oggettive e oneste preoccupazioni per l'avvenire economico del Paese con una fantomatica politica antisindacale».

«Le autorità della Comunità economica europea, che non hanno certamente interessi politici in Italia — ha detto l'on. Preti — hanno obiettivamente constatato le conseguenze negative dell'eccesso di tensione sociale nel nostro Paese. Non si tratta di astratte argomentazioni, ma di cifre concrete».

«Quantunque l'anno 1970 non abbia visto in Italia nessuno dei grossi rinnovi contrattuali, che si erano avuti nel cosiddetto autunno caldo del 1969 — ha poi detto il ministro — il nostro Paese ha perduto 18 milioni di giornate lavorative: dieci volte di più della Francia e 200 volte di più della Germania, che sono i paesi nostri concorrenti in seno alla comunità economica europea. Oltretutto la popolazione lavorativa in Italia (19 milioni di persone) è notevolmente inferiore rispetto alla Francia e alla Germania, ove la popolazione proporzionalmente attiva oscilla rispettivamente tra i 20 e i 21 milioni e tra i 26 e i 27 milioni».

«Se le cose continuano di questo passo — ha aggiunto l'on. Preti — l'Italia difficilmente riuscirà a evitare una permanente stagnazione produttiva e diventerà il secondo malato dell'Europa, dopo la Gran Bretagna, che da molti anni si trova in una difficile situazione nella quale il reddito nazionale cresce con un ritmo estremamente basso. Da due anni a questa parte le distanze tra l'Italia e i paesi più progrediti e industrializzati dell'Europa, sono aumentate, mentre tra il 1945 e il 1968 erano progressivamente diminuite. Non bisogna fare eccessivo affidamento sullo "stellone" d'Italia. Basta pensare che anche in un periodo non lontano, ossia in quello che è intercorso tra le due guerre mondiali, le distanze tra l'Italia e gli altri paesi erano aumentate anziché diminuire».

«E' inutile ripetere — ha concluso il ministro — che qualsiasi provvedimento cosiddetto congiunturale può avere effetto solo se muta la tendenza di fondo e, come ha avvertito anche la Comunità economica europea, la tendenza di fondo non muterà se non si stabiliranno migliori rapporti tra imprenditori e sindacati dei lavoratori dipendenti, se non diminuiranno le ore di lavoro perdute, se anche in relazione a ciò non aumenterà la produttività del sistema industriale italiano. Se l'economia italiana, che è andata male nei primi cinque mesi dell'anno al punto che la produzione industriale è rimasta al di sotto di quella dei primi cinque mesi del 1970, continuerà con lo stesso ritmo sino alla fine dell'anno, quale beneficio potranno avere i lavoratori?.

«E' chiaro che, quando il reddito nazionale non aumenta e la torta rimane sempre la stessa, non può crescere il reddito dei lavoratori dipendenti, che non rappresentano un settore limitato, ma che assorbono il 60 per cento del reddito nazionale. Pertanto la diminuzione della tensione sociale porterà beneficio anzitutto ai lavoratori. Noi ci auguriamo che tutte le organizzazioni sindacali si rendano conto di questo». *(Ansa)*

CADAVERE DI DONNA sulla spiaggia di Fiumicino

Roma, 12

Il cadavere di una donna, in avanzato stato di decomposizione, è stato trovato da un pescatore sportivo sulla spiaggia di Fiumicino, in località Tomboleto. Il corpo è mancante di parte degli arti. I carabinieri, ai quali è stato denunciato il ritrovamento, hanno avviato le indagini per identificare la donna. *(Ansa)*

DALLA PRIMA PAGINA

I matrimoni

Concilio del 20 novembre 1964 in cui, dopo ampie relazioni del lavoro svolto e dopo le discussioni dei padri, fu deciso di rimettere l'intero materiale al Santo Padre, perché provvedesse nei tempi e nei modi secondo lui opportuni, a promulgare nuove norme che facilitassero la procedura. L'origine perciò del recente "motu proprio" è ben anteriore alla situazione che in Italia è sorta in questi ultimi tempi».

«Né può essere sottaciuto — aggiunge mons. Fagiolo — l'altro fatto che il "motu proprio" non è per la sola Italia ma per tutto il mondo cattolico, per oltre, cioè, mezzo miliardo di fedeli sparsi in paesi a differenti contesti sociali e a culture diverse».

«Il principio dottrinale, a cui s'ispira il "motu proprio" e a cui ubbidisce tutta la legislazione canonica — osserva poi mons. Fagiolo — pone al difuori di ogni prospettiva puramente umana e temporale la azione della Chiesa. Questa in ogni manifestazione, compresa quella giuridica, della sua vita ha come scopo essenziale la "salute delle anime". A questo fine, unicamente ad esso, si ispirano anche le recenti innovazioni. Si è perciò ben lontani da quelle posizioni nelle quali alcuni incauti laicisti vorrebbero far credere che oggi stia per immettersi la Chiesa con le sue riforme processuali in tema di cause matrimoniali e che con esse si voglia "far concorrenza al divorzio introdotto in Italia". Questo a parte il fatto che la Chiesa non è la prima volta che si trova a contatto con un paese divorzista e che la sua legislazione ha un carattere che trascende i confini delle singole nazioni».

Date queste premesse, afferma infine mons. Fagiolo, «il contenuto delle innovazioni ora introdotte contrasta con l'essenza e gli scopi che fino ad oggi hanno contraddistinto il processo matrimoniale canonico. Questo è e resta un processo di accertamento. Tende ad accertare se il vincolo matrimoniale è sorto o meno con la celebrazione delle nozze. Non è quindi un processo di divorzio che annulla un vincolo validamente contratto, ma un processo che vuole dichiarare la verità dell'esistenza o meno del vincolo. E ciò allo scopo di far giustizia, non temporale ma spirituale, riportando l'ordine nelle coscienze al posto del disordine, la grazia al posto del peccato. In tale quadro, è facile comprendere come le innovazioni, pur essendo di rilievo quanto ai tempi e dai modi del procedimento, sono sempre conformi allo spirito del diritto canonico e alla dottrina della Chiesa sull'indissolubilità matrimoniale».

Il «motu proprio» di Paolo VI, che entrerà in vigore il primo ottobre, contiene quattro novità: procedura d'appello fortemente snellita e, anzi, quasi annullata quando in primo grado vi sia stata una sentenza di «nullità» del matrimonio e non vi siano seri motivi per impugnarla (finora invece erano necessarie due sentenze di «nullità», in primo grado e in appello); aumento dei «casi speciali» per i quali può usarsi la procedura sommaria, consentendo a un solo vescovo di dichiarare nullo un matrimonio, evitando l'intero processo, quando 'impedimento matrimoniale risulti da un documento certo e inoppugnabile (impotenza, età inferiore ai 14 anni per la donna e 16 per l'uomo, consanguineità ed altri casi; laici ammessi nel collegio giudicante, ma in casi eccezionali (le donne sono soltanto come «notaio», cioè come cancelliere); infine, definizione delle competenze territoriali dei tribunali con più ampie possibilità di opzione. Il processo di appello, ridotto ora in molti casi a poche battute senza formalità, sarà forse la principale causa di abbreviazione delle cause matrimoniali che finora duravano invece almeno tre-quattro anni: contro la prima sentenza dichiarante la «nullità», il «difensore del vincolo» matrimoniale che è in sostanza il pubblico ministero) è tenuto ad appellarsi entro un anno dalla prima decisione: ma, esaminata brevemente la sentenza, il tribunale d'appello potrà ratificare la decisione e, se entro dieci giorni dalla pubblicazione del suo decreto, nessuno farà ricorso, fin da questa data i coniugi avranno diritto di contrarre nuove nozze. Anche se vi saranno ricorsi entro i dieci giorni prescritti, si dovranno addurre «nuovi e gravi argomenti» documentabili entro 30 giorni.

I procedimenti sommari per i «casi speciali», affidati ai vescovi che potranno da soli dichiarare la «nullità», mentre nel canone 1099 erano ridotti a pochi, ora vengono resi possibili per tutti gli «impedimenti dirimenti», del matrimonio; tra questi impedimenti, data l'ampiezza del termine, sono comprese l'impotenza (documentabile da certificato medico), la consanguineità (fino al terzo grado), il difetto d'età (16 o 14 anni) e la mancanza di forma (nozze dinanzi a parroco e due testimoni).

Quanto poi alla competenza territoriale, finora il processo poteva aprirsi nel luogo delle nozze o della residenza del coniuge convenuto, mentre colle nuove norme risulterà una maggiore possibilità di opzione, essendo possibile adire anche il tribunale del luogo in cui dovrà esser raccolta la maggior parte delle prove.

Circa la composizione dei tribunali, infine, fermo restando il principio che devono essere «collegiali» e composti di tre persone, si consente che, al posto dei tre sacerdoti normalmente previsti, possano giudicare due chierici e un laico di sesso maschile, o, in casi eccezionali e solo per la prima istanza, un solo giudice, chierico (in altri casi eccezionali si consente che vi siano anche due laici, maschi, con le qualifiche di «assessore» e «uditore», ma mai di presidente del collegio giudicante).

Ar. Pa.

ELEZIONI

re, come mostra in concreto il nostro attuale e così convinto impegno per le riforme. E' una linea che non ha certamente il dubbio fascino della avventura, ma risponde in modo realistico alle tante e complesse aspirazioni ed esigenze della società italiana».

«E' evidente — ha concluso Colombo — che nessuno dei partiti della coalizione può rimanere contemporaneamente nella maggioranza e all'opposizione. Nonostante difficoltà e polemiche questo non è accaduto. Il governo — ha concluso Colombo — vuole operare solo in un quadro politico chiaro: questa chiarezza è la condizione primaria della collaborazione ed è imprescindibile. E' necessaro e possibile che i partiti di centrosinistra rinsaldino sempre più lo spirito che li unisce in uno sforzo comune, che è tanto più necessario per un'azione veramente incisiva del governo e della democrazia italiana».

ALLARME A BELGRADO

AI CONFINI JUGOSLAVI le manovre sovietiche?

Belgrado, 12

Alcune notizie secondo cui le manovre estive dei paesi del Patto di Varsavia si svolgerebbero in Ungheria, nei pressi della frontiera con la Jugoslavia, hanno destato un certo allarme negli ambienti militari di Belgrado. La Jugoslavia — come si sa — non ha mai revocato le misure di preallarme adottate nell'estate del 1968, al tempo dell'occupazione della Cecoslovacchia da parte dell'URSS e dei suoi alleati.

Altre voci, tuttavia, vogliono che le prossime manovre si svolgano nell'Unione Sovietica, nei pressi della frontiera con la Romania, altro paese del Patto di Varsavia considerato «eretico» da Mosca.

L'assoluzione di Vicari

Ciancimino ricorre in Cassazione

Palermo, 12

L'ex sindaco di Palermo, Vito Ciancimino, tramite i propri legali, ha proposto ricorso per Cassazione avverso la sentenza del tribunale con cui il capo della polizia, dott. Angelo Vicari, è stato assolto dall'accusa di diffamazione rivoltagli dall'esponente politico palermitano.

La querela presentata da Ciancimino, e dalla quale ha tratto origine il processo, ha per oggetto una dichiarazione fatta ai giornalisti dal dott. Vicari. Il capo della polizia, giunto a Palermo all'indomani del delitto compiuto da un gruppo di mafiosi all'ospedale civico, dichiarò di condividere le riserve espresse dalla commissione antimafia sulla elezione di Ciancimino a sindaco di Palermo.

La terza sezione del tribunale, dinanzi la quale si è svolto il processo, ha assolto Vicari in base all'art. 51 del codice penale riconoscendolo persona non punibile per aver agito nell'esercizio di un diritto. (Italia)

Tappeto elettorale

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma — Piazza Navona coperta da un fitto tappeto di manifestini di propaganda elettorale

UN NUOVO CASO DI SPIONAGGIO INDUSTRIALE

DIPLOMATICO RUSSO ESPULSO DALL'ITALIA

Il «SID» gli aveva dato 24 ore per andarsene
Sostituiva un funzionario «eclissatosi» nel '68

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 12

Un funzionario dell'ambasciata sovietica presso il Quirinale, accusato di spionaggio industriale, ha lasciato in aereo Roma per fare ritorno nel suo paese. Ieri il servizio informazioni della difesa (SID) lo aveva invitato ad abbandonare l'Italia entro 24 ore.

Il ritiro del «gradimento», inevitabile per il diplomatico che gode dell'immunità, è stato deciso dopo che una sezione speciale del controspionaggio ha presentato prove schiaccianti sull'attività spionistica del personaggio.

La notizia non è stata ufficialmente confermata dal ministero degli esteri: ma fatto ancor più significativo non è stata neanche smentita.

L'inchiesta era cominciata nel 1968, anno in cui era stato sostituito un altro funzionario sovietico che s'interessava di rapporti commericali, l'ing. Guennadj Rojko. Anche lui era sospettato di attività spionistica, ma venne richiamato tempestivamente in patria. Alcuni complici di nazionalità italiana invece erano finiti nelle mani della giustizia. Il processo a loro carico è tuttora in corso alla corte d'assise.

Le indagini sono tuttavia proseguite, all'arrivo del sostituto, che aveva lasciato tracce evidenti del suo lavoro. E' muovendosi su questa pista che il SID è giunto alla nuova cellula spionistica, che faceva capo al diplomatico che ha preso il posto dell'ing. Guennadj Rojko.

R. R.

SCONTRO SULL'AURELIA Due morti e due feriti

Finale Ligure, 12

Due persone sono morte ed altre due sono rimaste ferite nello scontro tra un autocarro e un'automobile avvenuto a Ceriale, una località turistica della riviera ligure di Ponente. Le vittime sono Mario Silvestri, di 49 anni, di Castelbianco (Savona), ed Edda Agati, di 36 anni, di Alessandria.

I due viaggiavano sul camion, un «Leoncino», targato Imperia. Anche i feriti (ricoverati nell'ospedale «Santa Corona» con 15 giorni di prognosi ciascuno) Elio Gianfredo, di 7 anni, figlio della Agati, e Duilio Scola, di 41 anni, che era alla guida del camion, viaggiavano sullo stesso automezzo. *(Ansa)*

MOTOPESCA IN FIAMME davanti a Pantelleria

Isola di Pantelleria, 12

Il motopesca «Mattia», del compartimento marittimo di Mazara del Vallo, sta bruciando, per cause non ancora accertate, davanti all'imboccatura del porto di Pantelleria. Gli undici uomini dell'equipaggio sono stati soccorsi da altri natanti e si sono posti in salvo. Il personale della capitaneria di porto di Trapani sta cercando di domare le fiamme. *(Ansa)*

COLPO DI SCENA NELLE INDAGINI SUL DELITTO DI VIA BELISARIO

In carcere «Jo le Maire»

Sarebbe accusato di aver commissionato l'omicidio di «Henry» Passigli

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 12

Colpo di scena nelle indagini sul feroce assassinio di «Henry» Passigli, il pregiudicato genovese il cui corpo crivellato di coltellate fu rinvenuto l'antivigilia di Natale in un appartamento di via Belisario 8. Il giudice istruttore, dott. Stipo, che conduce le indagini sul delitto, ha spiccato ieri sera mandato di cattura nei confronti di «Jo le Maire»», al secolo Giuseppe Rossi, il noto «boss» della malavita italo-marsigliese per il quale il Passigli svolgeva le funzioni di socio-segretario.

«Jo le Maire» è accusato di concorso nell'omicidio di Enrico Passigli insieme a Tony Riccobene e John Daniel Michelucci, gli altri due pregiudicati che si trovano in carcere già da cinque mesi. L'arresto del «boss», che fino ad oggi era accusato soltanto di favoreggiamento e dopo alcune settimane di carcere era stato posto in libertà provvisoria, è avvenuto questa notte verso l'una e mezzo.

Gli agenti della squadra mobile hanno notificato al Rossi l'ordine di carcerazione, e nonostante le proteste del pregiudicato lo hanno immediatamente accompagnato nel carcere di Regina Coeli. Verso le tre il dott. Stipo, accompagnato dal sostituto procuratore Vitalone e dal legale di «Jo le Maire», si è recato in via della Lungara per procedere al primo interrogatorio di Giuseppe Rossi.

Non è ancora dato sapere in base a quali elementi il giudice istruttore sia giunto alla conclusione che anche «Jo le Maire» abbia in qualche modo partecipato al piano criminoso per eliminare il suo socio-segretario. D'altra parte è scontato che Giuseppe Rossi non poteva trovarsi quella sera in via Belisario nelle ore in cui il Passigli fu ucciso. Il suo alibi fu sottoposto a una infinità di controlli e risultò attendibile.

Resta quindi soltanto l'ipotesi di un «delitto su commissione». Giuseppe Rossi potrebbe aver assoldato i due pregiudicati italo-marsigliesi per sbarazzarsi del Passigli. Ma perché? E soprattutto quali sono i nuovi elementi a carico di «Jo le Maire» che hanno spinto il magistrato a contestargli l'accusa?

Il delitto di via Belisario avvenne nella notte tra il 22 e il 23 dicembre. Il corpo di Enrico Passigli, sfigurato da decine di coltellate, fu scoperto all'alba dell'antivigilia di Natale dallo stesso «Jo le Maire» al ritorno da un night dove aveva trascorso la notte. Si venne subito a sapere che poche ore prima del delitto, nello stesso appartamento, si era svolta una misteriosa riunione alla quale avevano preso parte alcuni esponenti della malavita internazionale. Il «vertice» era stato presieduto da Giuseppe Rossi, e non risultava che il Passigli vi avesse partecipato.

Una delle prime ipotesi fu proprio quella secondo la quale nel corso della riunione fosse stata decisa l'eliminazione del socio-segretario di «Jo le Maire», colpevole di qualche inaccettabile «sgarro». Pochi giorni più tardi fu arrestato a Roma John Daniel Michelucci al quale si aggiunse Tony Riccobene, bloccato dagli agenti della mobile di Torino mentre insieme alla moglie si dirigeva verso la frontiera.

R. R.

SVENTATO UN FURTO NOTTURNO A JESOLO

Orefice derubato spara

Il ladro, benché ferito, è riuscito a fuggire

Jesolo, 12

Un gioielliere ha ferito un ladro che tentava di compiere un furto nel suo negozio. Lo episodio è avvenuto la scorsa notte. L'uomo, Francesco Rinichi, che stava dormendo all'interno del negozio, è stato svegliato da un rumore sospetto: impugnata una pistola, ha acceso le luci e ha sorpreso un uomo all'interno dell'oreficeria.

«Il ladro — ha detto il Rinichi — mi ha minacciato con una sbarra di ferro e io non ho esitato a sparare». Il malvivente è riuscito a fuggire, benché ferito, e a salire su una «Alfa 1750» a bordo della quale si trovavano altre tre persone. Uscito dal negozio, il commerciante ha sparato più volte cercando di colpire i pneumatici dell'auto.

Precedentemente, i quattro ladri avevano tentato di compiere un furto nella biglietteria della «FAP», una società di autolinee della zona, ma erano fuggiti alla vista di alcuni agenti di pubblica sicurezza. La polizia scientifica ha compiuto gli accertamenti e i rilievi sulle tracce di sangue lasciate dal rapinatore. Numerosi posti di blocco sono istituiti da stamane. *(Ansa)*

RINVIATI A GIUDIZIO cinque missini

Parma, 12

Il giudice istruttore del tribunale di Parma, dott. Cilento, ha rinviato a giudizio cinque giovani appartenenti al MSI la cui aggressione a tre giovani comunisti fu all'origine, secondo le indagini, degli incidenti avvenuti il 22 maggio scorso nel centro di Parma.

I cinque sono Gemello Merlo di 27 anni, Gianfranco Spagnolo di 26, Andrea Ringozzi di 22 e i fratelli Edgardo e Mario Bonazzi, di 21 e 18, tutti residenti a Parma.

Contro altri cinque giovani di estrema destra, che la questura aveva identificato e segnalato alla procura della Repubblica, non sono stati raggiunti elementi di prova tali da far prendere provvedimenti. *(Ansa)*

SAVA
il servizio finanziario della Fiat per l'acquisto rateale di vetture e veicoli industriali
presso Filiali e Concessionarie FIAT, OM, Autobianchi
SERVIZIO SAVA VENDITA RATEALE

Il secolo della luce

IL Settecento chiamava se stesso, orgogliosamente, «il secolo dei lumi» e nacque allora la superba parola «Aufklärung», illuminismo. Ma le strade erano al buio. Chi si avventurava a uscire di notte doveva fornirsi di una lanterna e le persone, incontrandosi, aguzzavan lo sguardo «come vecchio sartor fa nella cruna». Ottimo sistema per i delinquenti, chè, se volevan rubare e bastonare un povero diavolo, per prima cosa gli spezzavan la lanterna e l'aggredito si guardava bene dal chiedere giustizia ai birri, i quali lo avrebbero subito multato perché sprovvisto della lanterna obbligatoria per legge.

L'illuminazione stradale cominciò al principio dell'Ottocento e crebbe dapprima assai lentamente: olio, petrolio, gas. La figura del lampionaio che, con la sua lunga pertica, accendeva a uno a uno i lumi di tutta una via ispirò canzoni, prose e anche un intero romanzo inglese, che, orrendamente tradotto, fu la gioia della nostra infanzia. Certe grandi città vantavano cinquanta, cento lampioni e parevano sfidare la natura che aveva condannato gli uomini a rimanere per ore e ore nel buio.

Poi i lampionai crebbero ancora di numero e si disse ambiziosamente che le strade erano illuminate «a giorno», finché lieta, sorprendente, inattesa ecco l'invenzione della luce elettrica. Tanto inattesa, che produsse qualche dispiacere a coloro i quali, nel campo economico, si credevano «di spirito profetico dotati». Infatti molte amministrazioni comunali avevano stipulato contratti con le società fornitrici del gas, per venti, trenta, cinquant'anni: e, non volendo rinunciare ai benefici dell'invenzione novissima si videro costrette a rescindere contratti, furono trascinate in giudizio, dovettero sborsare danaro e aver noie. Alcuni anni dopo, quando vennero fuori le lampade ad acetilene, si disse che l'elettricità sarebbe stata detronizzata, ma per poco: l'orribile, acceccante, maleodorante illuminazione rimase solo per certe bancherelle o baracchette che sorgevano qua e là in tempo di fiera.

Se il nostro secolo sembra debba essere caratterizzato dall'energia nucleare — diciamo «sembra, perché è troppo presto, per dare un giudizio — l'Ottocento fu veramente il secolo della luce.

E per una di quelle misteriose corrispondenze che si notano sempre fra la realtà e le sue immagini, fra ciò che è solido, compatto, visibile e i frutti dell'intelligenza e della fantasia, nell'Ottocento si cercò, si volle la luce su tutto, si gridò che era necessaria la luce, si credette doveroso imporre la luce. Una marea di articoli, di opuscoli, di libelli portano di questi titoli: «Un po' di luce sui fatti...» «Sia fatta la luce intorno a...» «Ben venga la luce a proposito di...». Un deputato, certo Giorgio Asproni, aveva «Sia fatta la luce» per intercalare e poiché, alla fine d'ogni seduta, egli, poverissimo, raccoglieva i mozziconi delle candele, il Guerrazzi lo colpì con un epigramma:

Don Aspron dal guardo truce
grida: «Facciasi la luce!»
e al proposito fedele
egli ruba le candele.

La parola *oscurantismo* sonava ingiuria e disprezzo. Ognuno chiedeva luce per sé e voleva che la luce fosse concessa agli altri: sacra missione era «redimere il popolo dalle tenebre dell'ignoranza»; la modernità «fugava le tenebre del Medio Evo». L'età che vide il nascere degli atenei, il sorgere di maestri del diritto, le chiese romaniche e gotiche, la pittura di Giotto, il fulgore di menti elette come quelle di S. Tommaso e di Dante sembrava una selva oscura: buio, tenebra, gente che andava barcolando affannosamente senza un barlume di luce.

Da tutto si traeva argomento per concludere che l'alba era finalmente spuntata. Il Foscolo aveva ricordato che gli occhi del morente cercano il sole e «l'ultimo sospiro mandano i petti alla fuggente luce». Era dunque un fenomeno comune, naturale, in ogni tempo e sotto ogni cielo. L'ottantenne Goethe, prima di morire, aveva pregato la domestica di aprire anche l'altra imposta per vedere meglio la luce, la stessa preghiera che il Leopardi moribondo rivolse alla Paolina Ranieri. Cose semplici e modeste, ma la tradizione lavorò sì che il *Mehr Licht* del poeta di *Faust* parve significare un'aspirazione alla luce intellettuale, al raggiungimento della verità. Perché Luce e Verità erano una cosa sola e il Carducci in un momento di giacobina — più che poetica — esaltazione chiamò il papa: «Te pontefice *fosco del mistero*, vate di lutto e d'ire, io *sacerdote dell'Augusto Vero*, vate dell'avvenire».

La metafora era confusa con la realtà: gli studenti cantavano baldanzosamente che dai lacci era stato sciolto lo avvinto pensiero «e sparsa la luce sui popoli fu».

Grande benemerenza davvero l'aver gettato torrenti di luce sulla plebe assetata di verità: come parevano abolite le distanze quando i treni correvano con la vertiginosa celerità di quaranta chilometri all'ora, così si credeva sgominata l'ignoranza, perché l'istruzione era diventata, per legge, obbligatoria, e, di analfabeti, se ne contavano solo pochi milioni, il trenta per cento della popolazione.

Luce, luce! Col suo trionfo termina fra gli applausi scroscianti l'*Excelsior* e basta che un melodramma di Stefano Gobatti s'intitoli *Luce*, perché il 25 marzo 1875 il Comunale di Bologna si riempia di una folla entusiasta.

In che cosa poi consistesse l'illuminazione universale non era ben chiaro: analizzare la luce è sempre stato un arduo problema anche per i fisici. Ma all'incirca si ragionava così: dapprima la parola era «credo»; oggi è «penso». Augusto Comte aveva sentenziato che ogni scienza, ogni istituzione, ogni concezione umana si svolgeva in tre periodi: teologico, metafisico e positivo. Distrutte le tenebre della teologia, disperse le nebbie della metafisica, l'umanità era uscita a riveder le stelle, anzi il sole: il positivismo non voleva né astrazioni, né pregiudizi, nè preconcetti, nè dogmi: esso si basava sui «fatti».

Vade retro, fictio: e la finzione indietreggiava ogni giorno di più. L'ingegnere Eiffel aveva dimostrato che si poteva far salire una torre sino alle nubi senza pericolo della maledizione divina; l'esperanto aveva sconfitto la paura della confusione delle lingue: ed era risibile la fiaba del paradiso perduto: il nome di *Eden* veniva dato a cento luoghi di piacere: il paradiso era in terra per chi avesse voglia di lavorare, salute (facile, coi mirabili progressi della medicina) e denaro.

E insieme coi «miti» giudaici tramontavano quelli classici: studiosi e tecnici cercavano il modo di rendere agevole il volo tentato da Icaro, mentre i prometei che rapivano una favilla di verità, non erano torturati, bensì ricoperti di gloria.

Tanta gioia volle il proprio coronamento: e fu il congresso delle religioni tenuto con grande solennità nel 1900 a Chicago: sacerdoti delle più varie confessioni vollero formulare una preghiera che fosse adatta a tutti gli uomini di ogni razza, di ogni fede, di ogni nazione: e fu scoperto che la preghiera desiderata esisteva già da mille e novecento anni: «Padre nostro, che sei nei cieli...».

Nel 1914 fu un improvviso risveglio: tutto quanto il secolo «fulgido» aveva edificato precipitò in frantumi. La tragedia durò alcuni decenni: l'umanità riprese il faticoso cammino, rinvigorita da nuove esperienze, ma soprattutto animata da nuove illusioni: ogni secolo ne ha e, se così non fosse, la vita sarebbe una spaventosa corsa verso l'abisso.

Dino Provenzal

(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Londra — La Regina Elisabetta arriva nella piazza d'armi per passare in rivista il secondo battaglione dei granatieri della Guardia, durante la cerimonia per la presentazione della bandiera

JAMES JOYCE NELLA PROSPETTIVA DEI RAPPORTI CON DARIO DE TUONI

Quasi mai il suo cuore si apriva ad affetti sinceri

L'estroverso scrittore irlandese concedeva un'apparente confidenza a chiunque soltanto quando il suo demone lo sollecitava a rompere i suoi tragici silenzi o sfuggire al suo disperato isolamento

I lavori dell'imminente Terzo Simposio Internazionale dedicato a James Joyce si svolgeranno proprio in quella sala dove il 22 febbraio 1922 Alessandro Francini Bruni pronunciò il suo discorso «James Joyce intimo spogliato in piazza». Erano passati solamente venti giorni dalla presentazione della prima copia di «Ulisse» a Joyce, che a Parigi aveva festeggiato in quel 2 febbraio il suo quarantesimo compleanno, e a Trieste la sala della Filarmonica — come allora era chiamato il Ridotto del Teatro «Verdi»» — si era affollata per ascoltare Francini Bruni in quella manifestazione promossa dall'Associazione della stampa della Venezia Giulia.

Si sa che Joyce non mostrò di gradire l'«indiavolata» caricatura che il suo amico gli aveva dedicato, con tanto spasso della Trieste colta di allora. E fu quella di Joyce la reazione tipica di chi mal sopporta d'essere preso di mira dall'altrui ironia, pur essendogli connaturato il più impietoso gusto del sarcasmo verso gli altri.

Chi volesse rileggere la cronaca di quella serata consulti la collezione di questo giornale, e nel numero del 23 febbraio 1922 troverà un testo anonimo, evidentemente dovuto alla penna di Francini Bruni. Il quale non dovrebbe essere autore dell'annuncio della conferenza apparso sul «Piccolo» del 21 febbraio dello stesso anno. Espressioni come «La figura dell'arguto e paradossale scrittore irlandese, che recentemente a Parigi riportò caldi successi divulgando versi e scritti accolti con appassionata curiosità in quei circoli intellettuali» non potevano essere sfuggite a Francini che non avrebbe potuto alludere all'«Ulisse» con l'impropria dizione di «versi e scritti»; per di più egli, toscano, non avrebbe usato in questo caso il verbo divulgare, né avrebbe impiegato il passato remoto là dove l'uso corretto richiede il passato prossimo.

Forse da quel 22 febbraio 1922 data il raffreddamento fra i due amici che erano rimasti tanto uniti a Trieste, anche quando entrambi avevano lasciato quella Berlitz School che li aveva fatti incontrare a Pola nel novembre del 1904. Forse è lecito sospettare che l'ombrosità di Joyce rimase talmente ferita da quella caricatura di Francini, stampata persino in un opuscolo oggi introvabile, da non avergli mai fatto sorgere il desiderio di rivedere questa sua «seconda patria».

Torna qui opportuno riferire su una singolare ipotesi che Dario de Tuoni avanzerà in una comunicazione che sarà presentata al prossimo simposio. E a lui defunto darà voce la figlia Vivianne che leggerà un testo compilato, anche su appunti inediti, dalla vedova Frida de Tuoni.

E' noto che Silvio Benco rivide il primo articolo mandato da Joyce al «Piccolo della Sera» e che, pur giudicando un po' duro quell'italiano, ne approvò il testo. Ora de Tuoni esprimerà il suo postumo dubbio circa una collaborazione molto stretta fra Joyce e Francini Bruni a proposito degli articoli di Joyce pubblicati dal quotidiano triestino. L'ipotesi in sé non deve sorprendere; tuttavia il paragone fra la prosa così infarcita di idiotismi toscani di Francini e l'italiano assai poco agile di Joyce non reca sensibili conferme a quell'ipotesi. Tuttavia la opinione di Dario de Tuoni è tale da non dover essere né accolta né respinta se non dopo la più meditata analisi. Perché, per esempio, lo svarione presente in «Home Rule maggiorenne», (un articolo joyciano apparso sul «Piccolo della Sera» «caratteri da scatola» non è tale da attribuire di per sé la paternità della prosa italiana tutta ed esclusivamente alla penna di Joyce.

Dario de Tuoni frequentò con assiduità Joyce, anche se non pare possibile che fra i due si fosse instaurato un autentico rapporto di amicizia. E non già perché de Tuoni avesse dieci anni di meno di Joyce; ma perché il cuore di Joyce non si apriva mai o quasi mai ad affetti sinceri. Joyce donò a de Tuoni una copia di «Chamber music», ma non vi segnò una sola riga di dedica. E il 10 aprile 1910, invece, ne aveva donata un'altra copia a Niccolò Vidacovich, con due brevi righe dedicatorie. Dario de Tuoni ricambiò il dono con una copia di «Preludio», un suo libretto di poesie pubblicato nel 1913. Gli prestò libri che non gli furono restituiti; né questo fatto può essere interpretato come una manifestazione di scarsa considerazione per de Tuoni; Joyce non aveva mai il senso della proprietà. E pur essendo di modi estremamente urbani e, uomo dell'Ottocento educato ai riti cattolici e al loro più rigido rispetto (quanti mai biglietti e cartoline augurali furono spediti da Joyce, quando aveva quattrini per i francobolli, in tutte le ricorrenze e feste di precetto!), Joyce era un egotista che non prendeva nemmeno nota della realtà umana altrui. Così quando Dario de Tuoni ricorda nel suo libretto («Ricordo di Joyce a Trieste») le loro passeggiate notturne durante le quali Joyce si compiaceva di recitargli versi di Verlaine («Et triste, ah triste était mon âme» era un verso a lui molto caro, tanto che lo pasticciò con la nota contaminazione «and trieste, ah trieste ate I my liver») de Tuoni non fa che confermare un aspetto della personalità estroversa di Joyce che concedeva un'apparente confidenza a chicchessia quando il suo demone lo sollecitava a rompere i suoi tragici silenzi o a sfuggire al suo isolamento disperato. Di chi è stato veramenet amico Joyce? Chi egli ha veramente amato? Si sarebbe tentati di concludere citando solo un nome, quello della sua infelice figliola.

Tutto ciò sia detto non a detrimento del rispetto dovuto alla memoria di Dario de Tuoni, che giustamente farà sentire la sua voce postuma nel prossimo simposio. Discendente da nobile famiglia bresciana, nato per caso a Innsbruck, studente nell'Università di Graz e all'Accademia di belle arti di Monaco di Baviera, volontario irredento nella prima guerra mondiale, libraio, bibliotecario, laureato in lettere nell'Università di Padova, poeta, saggista, traduttore, critico d'arte, anticonformista e aperto al nuovo come pochi, Dario de Tuoni non può essere ricordato soltanto per questo suo rapporto con Joyce. Un duro silenzio pesa sulla sua memoria. E non è giusto che tutta una vita di studio, di operosità letteraria, di vaste relazioni culturali a livello internazionale restino confinate nell'opacità ambigua di un silenzio fondato su un giudizio parziale e severo. E' vero che i forti perseverano negli amori come negli odi; non si vorrebbe che l'opinione pubblica triestina mantenesse viva una sentenza di condanna con la tenacia propria dei vecchi che, incapaci ormai d'amore, solo di acre risentimento nutrono la propria decadente sopravvivenza.

Chi ha conosciuto Dario de Tuoni negli ultimi anni della sua vita può ricordare non senza commozione come egli «si smaterializzasse diventando tutto voce» e «nell'ebbrezza del discorso» (era un impareggiabile conversatore) «non risparmiava di tessere le proprie lodi, infischiandosi della più elementare modestia». Queste parole che de Tuoni ha dedicato al suo amico Tullio Silvestri, il pittore veneziano cui si devono i due bellissimi ritratti di Jim e Nora Joyce, molto appropriate sembrano per illustrare la realtà del vecchio de Tuoni, amareggiato e ferito, ma indomabilmente consapevole del proprio valore. Egli fu un componente della vita culturale di questa città e le sue amicizie testimoniate dal suo interessantissimo epistolario purtroppo inedito, sono là a provare quale tramite di spiritualità avesse in lui trovato la Trieste dell'«entre deux guerres». Dimenticarlo sarebbe squallida prova di inintelligenza, pari a quella che stiamo dando un po' tutti nel lasciar passare sotto silenzio la recentissima scomparsa di Ottocaro Weiss che non fu solo l'autore della superba fotografia zurighese di James Joyce che suona la chitarra. Come ben sanno i cultori di studi joyciani.

Stelio Crise

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma — Gloria Paul sarà Matilde di Canossa nella rievocazione storica che si svolge oggi a Quattro Castella

TORNEREBBE UTILE ALLA PIU' COMPLETA CONOSCENZA DEL GRANDE FENOMENO IMMIGRATORIO

Scritta ancora su fogli sparsi la storia degli italiani in America

Materiale degno per una impresa del genere e non di un romanzo sembra ne esista a sufficienza Occorre però andarlo a trovare, ed è un lavoro da certosino - Un solo libro «famoso» sugli immigrati

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, giugno

E' stata scritta la storia degli italiani in America? Di pubblicazioni sull'argomento ne sono uscite parecchie in questi ultimi cinque o sei anni. Di studi ne sono stati condotti diversi anche in tempi meno recenti. Di «cronache» sull'emigrazione italiana negli Stati Uniti ne sono apparse in abbondanza su giornali e riviste (molti dei quali non escono più) e bollettini. Parecchio della vita e del mondo italo-americano è conservato in manoscritti e documenti in archivi governativi sia qui che in Italia. Ma una vera storia, il più possibile completa e trattante oggettivamente i vari aspetti dell'immigrazione italiana e del suo assestamento in questo paese, manca. E' ancora da essere messa in volume. Non solo, ma prima che ciò possa avvenire, si ritiene passerà ancora del tempo, perché chi la compilerà deve anzitutto cercare di raccogliere tutto il materiale informativo esistente. Di materiale per una storia che sia degna di tale nome e non un romanzo, sembra ne esista a sufficienza, ma occorre andarlo a trovare ed è un vero lavoro da certosino. La speranza di riuscire in questo intento è stata tuttavia prospettata recentemente dal Reverendo Silvano M. Tomasi, dei Padri Scalabrini, insegnante di sociologia al Richmondo College, direttore del centro di New York per gli studi sulla migrazione e segretario-tesoriere dell'American Italian Historical Association, l'associazione che, unitamente al dipartimento di sociologia e antropologia della Fordham University, ha patrocinato all'Istituto Italiano di Cultura di New York la relazione dei trentunenne Padre Tomasi, avente per tema la «Presente situazione degli studi italo-americani».

Gruppo difficile

L'impresa è quanto mai ardua, perché le pagine di questa storia sono già state in gran parte scritte, ma i fogli sono sparsi nei posti più disparati. Il Rev. Tomasi, che è nato in Italia e si trova negli Stati Uniti dal 1961, ove sei anni fa venne ordinato sacerdote scalabrino — di un ordine, occorre notare, che fu fondato in Italia alla fine del secolo scorso per aiutare gli emigranti, ha detto che la raccolta del materiale informativo sia statistico che di comportamento deve farsi — e già è in atto — nelle parrocchie, negli uffici d'immigrazione (ma quanti sono gli italiani immigrati clandestinamente?) nelle biblioteche, nei giornali, presso i sindacati del lavoro, la Dante Alighieri, nelle archidiocesi cattoliche, nei bollettini dell'emigrazione pubblicati dal governo italiano, nei documenti di banche italiane in America, nelle associazioni culturali e ricreative italo-americane, nei sodalizi (come la Famiglia Piacentina e le innumerevoli altre «Famiglie» a carattere regionale o addirittura paesano, di cui sono membri decine di migliaia di italo-americani) e chissà quanti archivi privati, vedi ad esempio le «venti casse di manoscritti lasciati da Vito Marcantonio. Questi è stato un'influente personaggio nella scena politica di New York di alcune decadi fa. Una specie di capo partito o «boss» della macchina elettorale del partito democratico. Il suo ufficio e la sua casa nel quartiere italiano di Harlem erano sempre pieni di italo americani in cerca di una raccomandazione, di un aiuto. Marcantonio prendeva nota delle persone che a lui si rivolgevano, di come e perché erano venute in America, da dove venivano e cosa facevano. In breve, si faceva raccontare la loro storia. Di queste storie sarebbero piene le venti casse ora entrate nel magazzino di ricerca del Rev. Tomasi.

Le fonti sono, come si vede, molte e disseminate in ogni parte degli Stati Uniti. Fino al 1965 esisteva un solo libro «famoso» in cui era tracciata una storia sugli immigrati italiani in America e il libro vide la luce nel lontano 1919. Ma in questi ultimi sei anni, di libri più o meno validi per i ricercatori sono usciti ben 25, ognuno trattante un particolare aspetto dell'immigrazione e in qualche caso si è trattato di aspetti a dir poco controversi, vedi il recentissimo libro di Mario Puzo «The God Father», di cui si sta ora girando un film a New York. Ma è giusto attingere «cum grano salis» anche da questi ultimi, perché, come tutti i popoli immigrati anche lo italiano ha le sue note meno gloriose.

Lo sforzo del rev. Tomasi e di quanti come lui si sono accinti a riunire i fogli sparsi della storia dell'immigrazione italiana su questo Continente è encomiabile appunto anche perché non parte dal presupposto che si debba giungere necessariamente all'edificazione di una storia-monumento, ma alla quanto più completa possibile conoscenza del fenomeno immigratorio italiano e chi siano questi italiani americani, come si possano identificare senza cadere in un ritratto di essi stereotipato, come purtroppo è finora successo, tanto che, ad esempio, il sottoscritto è quasi sempre scambiato per un francese non solo dall'americano-anglosassone, ma spesso dagli stessi italo-americani. (Il mio accento, la finale del mio cognome, il mio tipo, escono dal quadro in cui viene solitamente riconosciuto l'italiano d'America, almeno a New York).

Gli studi e le ricerche in questo vastissimo e complesso campo vengono ora condotti e trattati con sempre maggiore serietà e profondità, mentre un tempo rappresentavano, sebbene nei più dei casi ispirati da entusiasmo, degli sforzi sporadici, frammentari e spesso campanilistici.

Ogni gruppo etnico immigrato in questa terra d'America ha avuto ed ha i suoi storiografi più o meno illuminati e alcuni di questi gruppi, vedi ad esempio gli scandinavi e gli ebrei, sono più avanti degli italiani nell'opera di ricerca.

Mai come oggi si è assistito negli Stati Uniti ad un risveglio di prestigio etnico così sentito e militante. E' una vera lotta per l'identità, iniziata in buona parte sotto la spinta del movimento per i diritti civili dei negri. «Negro is beautiful» (il negro è bello). E adesso tutti i gruppi etnici decantano la propria «bellezza». I negri vestono e si pettinano all'africana, i discendenti di Toro Seduto portano collane e calzano mocassini di pelle di buffalo, portano i capelli lunghi raccolti dietro la nuca e sfoggiano distintivi con su scritto «Red is beautiful» (il rosso è bello); persino i tibetani cominciano a farsi notare, sebbene siano la minoranza minore, aprendo pasticcerie e ristoranti esclusivamente per loro, essendo i dolci e la cucina americana in genere apparentemente ciò che più di ogni altra cosa li fa sentire lontani da casa.

Ardua fatica

Gli italiani di New York non sono d'accordo su che cosa essi siano, sui progressi fatti dal tempo delle grandi ondate immigratorie in questo paese e sulla strada che dovrebbero prendere. Un'inchiesta giornalistica fatta intervistando un buon numero di italiani influenti ha portato ad una sola conclusione; gli italiani sono un gruppo etnico difficile da definire e non rappresentano un gruppo omogeneo. Sono un «melting pot», un calderone di tipi, origini, culture, aspirazioni, caratteri, così come gli Stati Uniti sono un calderone di fusione di tutte le razze. Il poeta John Ciardi, redattore letterario della Saturday Reviw sostiene che tra una decina di anni «non si riuscirà più a classificare gli italiani come un gruppo etnico. Molti italiani hanno cambiato il loro nome e battezzano i figli Gary o Debra. Alfredo Capurro è diventato Alfred Darke e con questo nome tutti sanno che si tratta dell'acclamato interprete di «Kiss Me, Kate» ed altre commedie musicali di Broadway. Di nomi come Mozzarella non ce ne sono più tanti in giro.

Da molte parti si sono levate accuse contro l'inchiesta, che è stata definita tendenziosa e mirante a dimostrare che «gli italiani d'America preferiscono non essere identificati come italiani, ma cercano di passare come americani. Dal censimento dello scorso anno è risultato che soltanto poco più di 7 milioni di americani hanno dichiarato di appartenere al gruppo etnico italiano, contro i 20 milioni di tedeschi e i 19 di inglesi, gli oltre 13 milioni di irlandesi e i 9 milioni di spagnoli. Dallo stesso censimento si è rilevato che gli italiani d'America sono al terzo posto come gruppo etnico quanto a reddito familiare.

L'italiano è preceduto da polacchi e russi. Una famiglia media italiana ha un reddito annuo di 8808 dollari. La polacca e russa rispettivamente di 8849 e 11.554. In fondo alla graduatoria sta la famiglia spagnola (portoricana) con 5641 dollari.

Mario Albertazzi

(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Washington — Maurice Borte di New York mentre dà gli ultimi ritocchi alle decorazioni floreali della torta preparata per le nozze di Tricia Nixon con Ed Cox, celebrate ieri pomeriggio

La rassegna dei libri

L'ergastolo azzurro

L'ergastolo azzurro di Alfredo Bonazzi — A cura di Teodoro Giuttari (Collana «La scacchiera» della Todariana Editrice; pagg. 360; lire 2.200).

Molti giornali e parecchie riviste, in periodi diversi, hanno informato dettagliatamente sui misfatti prima, sui processi in seguito, sul caso umano infine riguardanti Alfredo Bonazzi.

Chi ha buona memoria ricorda come il Bonazzi, che sta scontando venticinque anni di prigione, abbia ucciso senza pietà, dopo compiute altre spregevoli azioni criminali, a colpi di cric un anziano semicieco e quasi sordo trovato a dormire in una tabaccheria di viale Zara a Milano presa di mira per uno dei suoi consueti furti.

Particolarmente le cronache dei lunghi e penosi dibattimenti in tribunale colpirono l'opinione pubblica, perché il Bonazzi aduso alle scappatoie della legge seppe con infiniti sotterfugi far dubitare fino all'ultimo della sua esacrabile colpevolezza.

Le vicissitudini di Alfredo Bonazzi sono state recentemente riportate alla luce con meticoloso e appassionato proposito in un grosso volume, ove le citazioni della stampa sfilano con cronologico e quasi ossessionante ritmo, uscito dalla penna del direttore della Todariana Editrice, Teodoro Giuttari, che con serio impegno nulla tralascia per scrutare negli antri della dolorosa vicenda. Il titolo del libro, diviso nelle due distinte parti «Il ragazzo di Atripalda», compilata da Teodoro Giuttari e «Ergastolo Azzurro» comprendente le poesie del suo protagonista, è «L'ergastolo azzurro di Alfredo Bonazzi».

Nell'apprendere per filo e per segno lo svilupparsi della perversa morale, rafforzata da quell'ostinato tentativo di negare l'evidenza e oberata dalla mania grafomane ed egocentrica, imperversante in ogni manifestazione di Alfredo Bonazzi, si è portati a un giudizio alquanto severo e intransigente. Sembra addirittura illecito concedere la debolezza di perdonare. Via via, però, che la lettura fa sapere della triste fanciullezza, dei tremendi urti psichici subiti dal Bonazzi durante gli anni di guerra, va affievolendosi l'astio verso il colpevole e si propende a concedergli forti attenuanti. Quando, poi, verso la fine Teodoro Giuttari spiega, ancora attenendosi a documentazioni, della trasformazione dell'animo del condannato durante l'espiazione della pena, la pietà e la comprensività unite alla considerazione di un insperabile e pur vero cosciente e probato ravvedimento del Bonazzi, conducono il lettore al pentimento per aver espresso un giudizio affrettato e cattivo e lo invitano a schierarsi con il Giuttari e con quanti, ministro di grazia e giustizia, direttori di carcere, prelati e scrittori come Raffaello Brignetti, Ilo De Franceschi, Vittorio De Seta, Nazareno Fabretti, Mario Gandini, Gilda Musa, Alessandro Pronzato, Luigi Santucci, Diego Valeri, e Andrea Zanzotto, esaminano con sereno spirito il miracolo avvenuto nell'affranto cuore dell'ergastolano.

C'è quindi da ammirare l'opera letteraria del Giuttari e per le pazienti minuziose ricerche delle notizie fornite, e per il crescente e spasmodico interesse suscitante, e soprattutto perché l'intento di richiamare l'attenzione su un caso tanto singolare, ha tutte le prerogative di un romanzo che scuote vigorosamente i sentimenti di ognuno.

Nella seconda parte del volume figura l'antologia della produzione poetica di Alfredo Bonazzi, dalla quale emerge, profumato di intensa contrizione, l'innato prezioso dono del personale e imaginifico sentire di questo autore e la caratteristica di saperlo infondere con il tono e l'accento appropriati. Senza tali facoltà naturali i tedianti anni di reclusione lenitì dalla lettura e dallo studio (aveva frequentato la scuola fino alla terza elementare) difficilmente avrebbero potuto carezzevolmente indurlo a giovarsi dell'arte poetica.

La straordinaria capacità del Bonazzi consiste appunto nel profondere con istintiva e intelligibile armonia i delicati e incisivi sentimenti che lo turbano o animano nello scavante lungo soggiorno a Porto Azzurro, stretto fra quattro mura: «Ho vissuto la domenica / contando quadretti in cielo: / quarantotto specchi di grata-filtro / tra me e il mondo...» (le foto della copertina, una sul davanti un'altra sul retro, evidenziano come le sette sbarre incrociate alle cinque orizzontali gli concedano sì limitato orizzonte visuale). Eppure da lì dove «non c'è pace né tepore alcuno», da quell'«aspro silenzio», riesce a mandare messaggi disperati che lo riconoscono, in meno di un anno, meritevole di primi o ambiti premi in ben dicomposizione o per tutte insieme classette concorsi, per una data le sue creazioni.

Fra le tante specificamente distintesi non si trova però: «Non sapevo ancora che una libellula / può essere infelice: / invece oggi, sbattendo d'improvviso / sul muro acceccante di calce, / un'impronta bluastra ha disegnato. / Di sghembo, a tentoni arrancava lungo il muro: / non avevo mai visto una libellula ferita. / L'ho rigettata al cielo / oltre le sbarre: / ha ripreso a danzare, un po' ubriaca, / le caddero le antenne spezzate / e si annegò nei trifogli bassi. // Dipingerò di nero la mia cella / perché nessuna libellula / si accechi di bianco / e perda la sua vita a primavera.», che, per il concetto ammantato da un semplice e perciò bel vestito, si vorrebbe reputarla una delle migliori.

E' da ricordare ancora la chiusa della antologia poetica anche perché è dedicata a Teodoro Giuttari, sì vivamente interessatosi alla commovente storia del «ragazzo di Atripalda»: «Ora, amico, che hai scavato / con mano bianca e ferma / nel giacilio delle mie memorie / non ti attendere che io stenda / un fazzoletto all'aria azzurra: / c'è solo un ragazzo, cantore / orfano sulla strada senza sosta / che dalla sua forca di pietre / ti dice sottovoce „Ciao"».

S. P.

«Agosto 1914» di Solgenitzin

Parigi, 12

Un nuovo racconto di Alexander Solgenitzin, lo scrittore sovietico premiato con il Premio Nobel per la letteratura, ma che non ha potuto ritirare personalmente a Stoccolma non avendo ricevuto l'autorizzazione di recarsi all'estero, sarà messo in vendita la prossima settimana in Francia. Si tratta di «Agosto 1914 - parte prima», un libro che narra gli eventi occorsi durante i 10 giorni iniziali della prima guerra russo-tedesca.

Jean Morozov, direttore della Editeurs Reunis, ha dichiarato che il manoscritto reca il permesso del suo autore per la pubblicazione all'estero, fuori cioè dai confini dell'URSS. Due precedenti racconti di Solgenitzin, pubblicati in occidente, avevano messo nei guai lo scrittore. *(Ap)*

INQUINAMENTI

Anche il Partenone è minacciato

Atene, 12

Archeologi greci hanno espresso oggi la propria preoccupazione circa il futuro del Partenone, minacciato dall'atmosfera inquinata della città. L'archeologo Spyros Marinatos, che ha già rivolto numerosi appelli alle autorità per esortarle ad adottare provvedimenti radicali per salvare le prestigiose testimonianze della Grecia antica, ha affermato che «i marmi dell'Acropoli sono in pericolo di andare in polvere a causa delle esalazioni di monossido di carbonio.

In un appello agli accademici di Grecia, Marinatos ha dichiarato che un altro pericolo che incombe sul Partenone è rappresentato dal fatto che i resti di quel grande tempio del quinto secolo sono visitati oggi in una settimana da più persone che durante tutta la sua epoca d'oro, cioè ai tempi di Pericle. Il servizio archeologico greco ha ora sparso sui marmi una speciale soluzione chimica che dovrebbe assicurargli una certa protezione. Un altro archeologo ha affermato che lo smog ha finito per infettare i marmi bianchi. *(Ap)*

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

UNA DIFFICILE SITUAZIONE PRESENTATA DAL PRESIDENTE DECARLI

Salito a quattro miliardi il disavanzo dell'Acegat

Nemmeno un maggiore incremento delle entrate basterebbe a coprire il progressivo aumento delle spese per il personale

E' salito a quattro miliardi e mezzo di lire il disavanzo annuo dell'ACEGAT. Appare questo il dato fondamentale della lunga relazione, con la quale il presidente Decarli illustra i risultati del conto consuntivo 1970 della municipalizzata.

La relazione accenna anzitutto alle principali componenti del bilancio dell'azienda. Si ricorda quindi che i ricavi «industriali dell'ACEGAT — vendite di energia elettrica, gas ed acqua e proventi del traffico sulle linee di trasporto pubblico — assicurano un ricavo lordo complessivo pari a 11 miliardi e 100 milioni di lire, mentre altri 800 milioni complessivi vengono ottenuti da rimborsi, noli e contributi diversi. Nell'esercizio della propria attività produttiva la municipalizzata deve affrontare invece oneri di 8 miliardi e 300 milioni di lire per il personale, 5 miliardi e 300 milioni per forniture e materiali, 2 miliardi e 400 mlioni per oneri finanziari e ammortamento impianti, 400 milioni per spese amministrative varie: con una differenza pertanto, come già detto di 4 miliardi e 500 milioni fra oneri e ricavi complessivi.

Questo squilibrio fra entrate e uscite non aveva superato i 2 miliardi e 900 milioni di lire nell'anno precedente, cioè nel 1969. A modificare quella situazione sono intervenuti però nel corso del 1970 un miglioramento di 500 milioni di lire nei ricavi ed un appesantimento dei costi per 2 miliardi e 100 milioni di lire. In particolare per il personale si è avuto un maggior onere di 1 miliardo di lire, per oneri finanziari e ammortamento impianti un ulteriore aggravio di 700 milioni, per forniture e materiali altri 350 milioni, per spese amministrative varie 50 milioni. A parziale compenso di questi appesantimenti si è praticamente avuto soltanto l'aumento di 500 milioni di lire dei ricavi industriali.

Quali le cause di questo andamento divergente di costi e ricavi e della conseguente dilatazione del disavanzo? Si accenna anzitutto agli aumenti al personale ed ai maggiori contributi previdenziali ed assicurativi, in relazione a quanto previsto dai contratti nazionali di lavoro e dalle vigenti norme in materia. Vengono ricordati poi i crescenti oneri finanziari: per mutui relativi a nuovi impianti, scoperture in conto corrente di tesoreria, ammortamento perdite di esercizi precedenti. Vanno considerati invece di minore rilevanza — con la sola eccezione dei dati del servizio elettricità — i risultati ottenuti nelle vendite dei prodotti aziendali.

La relazione del presidente Decarli esamina a questo punto le possibilità aperte all'azione dei responsabili dell'azienda. Si accenna anzitutto alle prospettive di sviluppo delle vendite: positive anche a breve scadenza per il settore elettrico e per quello idrico, favorevoli nel medio periodo per il gas, incerte per i trasporti pubblici. Volendo tradurre queste valutazioni in termini percentuali si possono ammettere incrementi annui del 5 per cento per le vendite di energia elettrica e del 4 per cento per le vendite d'acqua: il che a livelli tariffari immutati porta a incrementi annui dell'ordine di 300 milioni di lire per l'energia elettrica e di 60 milioni per l'acqua. Per un limitato periodo di tempo non possono ipoteticamente essere esclusi per il metano incrementi annui superiori al 10 per cento e quindi ai 150 milioni di lire. Si resterebbe così nei limiti di un incremento annuo complessivo delle vendite di circa mezzo miliardo di lire: non si andrebbe molto oltre questa cifra — sempre a livelli tariffari immutati — neanche nell'ipotesi di un'inversione di tendenza nella preferenza di buona parte della cittadinanza per la motorizzazione individuale.

Per quanto riguarda invece il probabile andamento dei diversi elementi di costo si considera in primo luogo l'eventualità che l'evoluzione dei costi della manodopera non sia inferiore a quel tasso medio di lungo periodo del 5 per cento già ipotizzato a suo tempo per il reddito nazionale. Ciò significherebbe per l'Acegat un incremento annuo dell'ordine di 400 milioni di lire solo per i costi del personale: se poi si prendono in considerazione le varie altre componenti di costo della municipalizzata — forniture, materiali, oneri finanziari, ecc. — si supera nettamente quell'aumento di mezzo miliardo di lire ipotizzato per la variazione annua dei ricavi.

In conclusione l'analisi del presidente Decarli sottolinea come una conduzione aziendale che non si allontani troppo dai canoni dell'amministrazione tradizionale porta per l'Acegat a un disavanzo ricorrente di bilancio non inferiore ai 4 miliardi e mezzo di lire. Il che significa un costante assillo per il reperimento dei fondi necessari per la copertura di circa un terzo dei soli costi d'esercizio.

Un sia pur lieve miglioramento dell'accennata situazione impone invece un'azione innovativa che operi contemporaneamente sui costi e sui ricavi della municipalizzata. Con la adozione quindi — d'intesa con l'Amministrazione comunale — di una politica atta a favorire da un lato un'ancor più accentuata espansione delle vendite dei prodotti aziendali e, dallo altro lato, una graduale trasformazione delle strutture produttive della municipalizzata.

APPAIONO I VOTI NEGLI ALBI DELLE SCUOLE

MOLTE PROMOZIONI NEI PRIMI SCRUTINI

Le vacanze non sono però per tutti: già domattina si riprende con gli esami

In alcune scuole sono stati esposti ieri i primi scrutini 1970-1971, a soli tre giorni dall'ultima lezione. Dai primi risultati non è ovviamente possibile azzardare un giudizio complessivo, ma ad ogni modo si ha la impressione che gli scrutini di quest'anno non si discostino molto dalle medie degli ultimi anni scolastici, cioè da quando si è messo in moto il meccanismo delle riforme. La percentuale dei promossi sembra piuttosto elevata e in qualche scuola addirittura più alta dell'anno scorso; stazionario o in regresso il numero dei rimandati a settembre e di quelli respinti. Per quanto riguarda le ammissioni agli esami di licenza media e di maturità, anche qui gli ammessi sono praticamente il cento per cento dei candidati (anche questo è un fenomeno ormai consolidato e giustificato).

Mentre nelle scuole medie e in quelle secondarie superiori si è ancora in attesa del quadro completo degli scrutini finali, siamo già all'avvio dei primi esami. Domani mattina infatti faranno ritorno nelle aule gli alunni delle elementari che devono sostenere l'esame del passaggio di classe alla terza elementare; egualmente da domani sono sotto torchio i ragazzi per la licenza elementare, alla quale si accede con lo scrutinio finale della quinta classe.

Sempre domani mattina inizieranno anche gli esami per la licenza media, ai quali si è ammessi previo scrutinio finale. Gli esami iniziano con le prove scritte — le materie sono italiano, lingua straniera, matematica, educazione artistica, latino (facoltativo) —. Seguirà poi la prova orale che ha la forma di un colloquio unico. Anche per la licenza media (come per la maturità, i cui esami inizieranno il 1.o luglio) non esiste la seconda sessione e alla fine degli esami non si avranno voti aritmetici: i promossi avranno «ottimo», «buono», «distinto», «sufficiente». I non promossi invece un secco «non licenziato».

Domani infine iniziano gli esami di idoneità per i privatisti e per gli alunni esterni, sia nella scuola media che in quella superiore; tali esami sono consentiti per la promozione alla seconda e terza classe della media e per la promozione alle seconde, terze, quarte e quinte classi delle superiori.

DIECI «MERCEDES» RUBATE IN UN SOLO COLPO

Triestino capo-gang di ladri d'auto a Berlino

È stato arrestato in Austria assieme ai complici

Una banda di ladri d'auto, che agiva agli ordini di un triestino, il trentacinquenne Carlo Mazzoni, è stata smascherata nei giorni scorsi alla frontiera tra l'Austria e la Jugoslavia. La gang era specializzata nel furto di autovetture «Mercedes», che venivano rubate in Italia, Austria e nella Germania federale e vendute quindi nell'Europa sud orientale, dopo essere transitate per la Jugoslavia.

Il colpo più grosso era stato compiuto a Berlino Ovest il 4 aprile scorso, dove sono state rubate dieci «Mercedes» in un solo colpo, compiuto in un parcheggio sotterraneo. Sono state arrestate dalla polizia austriaca varie persone, tutti cittadini italiani, fra i quali il Mazzoni, considerato il cervello della gang.

Pubblico dibattito sullo statuto dei lavoratori

Organizzato dal Circolo «R. Morandi», da Magistratura democratica e dal CE.S.FRI.VE.G. si terrà giovedì 17 giugno alle ore 19 presso la Stazione marittima un pubblico dibattito sul tema: Lo statuto dei lavoratori e la condizione operaia. Relatori saranno: Cecilia Assanti, docente di Diritto del Lavoro presso l'Università di Trieste, Luigi Arata, del Comitato centrale del PSIUP, Riccardo Beretta, operaio metalmeccanico della FIM-CISL di Pordenone, Nelson Salvarani giudice del Tribunale di Venezia. Presiederà Vittorio Borraccetti, sostituto Procuratore.

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

IL CORPO MUNICIPALE COMPIE 109 ANNI

Festa dei Vigili con la sede rinnovata

Manifestazione celebrativa stamane in Municipio
Omaggio ai Caduti - Visita al centro-radio

Tregua, oggi, fra vigili urbani e automobilisti. Il 13 giugno, infatti, ricorre l'anniversario (centonovesimo, questo anno) della fondazione del corpo: una data che si vuole festeggiare con particolare solennità, anche perché viene a coincidere stavolta con il decimo anniversario della ricostituzione del corpo alle dirette dipendenze dell'amministrazione civica.

Il programma delle cerimonie comprende anzitutto la celebrazione di una messa (ore 8, nella cappella del seminario, officiante il cappellano mons. Bottizer), cui faranno seguito le onoranze ai Caduti. Alle 9.30 il comandante Grison, accompagnato dal vicecomandante e dai marescialli capigruppo dei settori e reparto, deporrà corone d'alloro al monumento ai Caduti sul colle di S. Giusto, alla lapide nella caserma di via Madonna del Mare a ricordo del vigile urbano Angelo Cattaruzza, e quindi al cimitero di Servola, sulla tomba di Giovanni Cergol.

La cerimonia ufficiale si svolgerà nella sala del consiglio comunale, alle 11, alla presenza delle autorità e delle rappresentanze locali dei corpi di polizia. Alla relazione del comandante faranno seguito il discorso dell'assessore alla polizia urbana, Romano, e l'indirizzo di saluto del sindaco Spaccini. Nella particolare circostanza saranno consegnate le lettere di apprezzamento (accompagnate da un premio in denaro) ai componenti il corpo che nel corso dell'anno si sono distinti in speciali operazioni di servizio. Essi sono: vicebrigadiere Angelo Bagordo; vigile urbano scelto Romano Divo; vigili Franco Alberi, Renato Cramesteter, Giuliano Gavinelli, Michele Merola, Giuliano Staleni e Piero Sechi. Al termine, autorità e invitati visiteranno a palazzo Costanzi il centro radio e la rinnovata sede del comando del corpo. Nel pomeriggio, al Villaggio del fanciullo di Opicina, i vigili urbani daranno vita ad una festa campestre, con concerto sostenuto dalla banda cittadina «Giuseppe Verdi», diretta dal maestro Pino Vatta.

Nella particolare ricorrenza il sindaco Spaccini ha inviato un indirizzo di saluto, nel quale ricorda che «sono stati proprio questi ultimi dieci anni i più impegnativi per il corpo dei vigili urbani e per i suoi componenti, chiamato ad uno sforzo operativo gravoso e complesso, che ha richiesto impegno e sacrificio non comuni e massima dedizione».

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 90235

Servizio medico INAM (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 744591. Chiamate notturne: telefono 37265.

Maree — OGGI: alta alle 14.25 con cm 34 sopra il l.m. e bassa alle 20 con cm 3 sotto il l.m. — DOMANI: alta alle 0.55 con cm 22 sopra il l.m. e bassa alle 7.45 con cm 46 sotto il l.m.

Chiamata per imbarco per domani alle ore 10. Turno «generale» contratto naviglio minore: 1 marinaio.

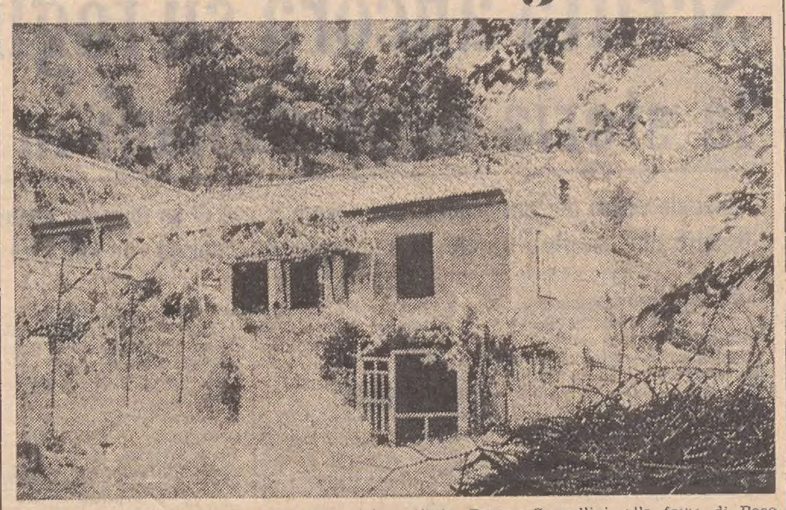
Un miliardo e mezzo per la viabilità nella regione

Il Comitato dei ministri per le aree depresse del Centro-Nord aveva messo a disposizione del Friuli-Venezia Giulia, per il settore della viabilità, somme complessive per 5 miliardi e 236 milioni di lire. I lavori già ultimati ammontano a un valore di 184 milioni, mentre le opere in corso di esecuzione assommano a 2 miliardi e 568 milioni di lire. Gli stanziamenti per la regione sono stati accreditati in buona parte nell'agosto 1969 e per la parte restante nella prima metà del 1970.

Secondo la relazione del ministro Taviani, acclusa al bilancio del Ministero dei LL.PP., al fine di evitare ridimensionamenti e riduzione dei programmi prestabiliti, sarà necessario fare ricorso all'erogazione di somme integrative, pari a circa un miliardo e 650 milioni di lire. Tale cifra sarà messa a disposizione quanto prima in modo da consentire l'appalto di tutti i progetti entro la fine di quest'anno. A lavori ultimati saranno realizzati circa 200 chilometri di nuove strade, mentre verranno ripristinate arterie per altri 430 chilometri.

È LA CASA DALLA QUALE È USCITA MORTALMENTE FERITA LA TURK

Nascosta nel verde la chiave del «giallo»



(«Giornalfoto»)

Quasi nascosta nel verde e difficilmente raggiungibile dalla strada principale attraverso un viottolo ecco la casa di via Pellegrini 39 dove si è svolto l'episodio che ha cagionato la morte della cinquantasettenne Regina Turk, cui è seguita l'accusa di omicidio nei confronti del suo «convivente» Giovanni Slatich di 59 anni.

Vi sono alcuni aspetti sconcertanti nel «caso» di Rozzol ed il provvedimento adottato dall'autorità giudiziaria starebbe a confermare un'azione cautelativa tendente a non compromettere con misure inadeguate gli accertamenti su certe contraddizioni che sarebbero emerse dall'interrogatorio dell'uomo. Il «menage» dello Slatich con la Turk era piuttosto desolante; entrambi dediti al bere, secondo alcune testimonianze, non connettevano più quando il vino annebbiava con sempre maggiore frequenza le loro idee. Per quanto poi concerne la versione data dallo Slatich ai carabinieri essa rivelerebbe lacune; inoltre nel corso di una perquisizione effettuata dai militari dell'arma sarebbe stata rinvenuta la parte superiore di una bottiglia rotta sotto un vecchio sedile d'auto all'esterno della casetta.

L'uomo non avrebbe saputo fornire una plausibile spiegazione, mentre secondo alcune indicazioni raccolte durante l'indagine, una lite sarebbe scoppiata tra lo Slatich e la Turk verso le 10 di mattina di giovedì.

I carabinieri hanno sequestrato vari indumenti indossati sia dalla vittima che dall'uomo e sui quali sarebbero state notate tracce di sangue. Lo Slatich era stato fermato già l'altra sera e tradotto alle carceri del Coroneo: qui lo ha raggiunto la notifica del mandato di cattura per omicidio, emesso nei suoi confronti dal sostituto Procuratore della Repubblica dott. Brenci, il quale aveva ravvisato negli elementi già in suo possesso gli estremi giustificativi del provvedimento. Si attendono ancora i risultati dell'autopsia, tuttavia sembra ormai certo che entro oggi o domani i carabinieri del Nucleo investigativo presenteranno al dott. Brenci il rapporto conclusivo sulle indagini.

Nel ricordo del 12 giugno l'omaggio agli infoibati

Un rito è stato promosso ieri dalla Lega Nazionale, presente il Commissario del Governo, Cappellini, alla foiba di Basovizza, dove sono state deposte corone d'alloro ed è stato celebrato un officio funebre.

Nella circostanza l'Associazione partigiani italiani di Trieste ha riaffermato — in una mozione, auspice l'ing. Gianni Bartoli — il dovere di ricordare tutti i morti, vittime innocenti dell'odio e della sopraffazione, e di ribadire la condanna di tutti gli atti, senza distinzione di sorta, di vera barbarie compiuti nella fase più tragica della nostra storia». Da qui la proposta di far considerare dagli organi di Stato la Risiera di San Sabba e le foibe «luoghi sacri alla memoria», come le Fosse Ardeatine.

PASSATA LA «FAMIGLIA» DEI TEMPORALI RESTANO I «CUCCIOLI»

Ieri più sole che pioggia (ma anche neve sui monti)

Ieri è tornato a splendere il sole, a conclusione di una lunga serie di temporali che hanno guastato completamente quest'inizio di stagione balneare. Dopo una mattinata incerta, con temperatura ancora sotto i 12 gradi per effetto degli acquazzoni abbattutisi sulla città e sulla regione anche nel corso della notte (nel Tarvisiano è addirittura nevicato), il tempo si è rimesso decisamente al bello nel pomeriggio. Una sensazione di miglioramento testimoniata — oltre che dall'evidenza di un sole smagliante, che ha fatto risalire la temperatura a 21,2 gradi — dall'aumento della pressione atmosferica, con tendenza appunto a miglioramento sia pure con oscillazioni ancora poco rassicuranti (e in effetti, in serata è poi scoppiato un nuovo rovescio).

Ad ogni modo, ormai, dovrebbe essersi concluso quel fenomeno che in termini scientifici viene definito come una «famiglia» di perturbazioni e che come tale ha una «coda», dietro di se, di «temporalini». Il grosso, diciamo, della «famiglia» è già passato dunque sopra le nostre teste — nel suo spostamento da occidente a oriente — ed ora si tratta di attendere il miglioramento definitivo del tempo, la ricomparsa del «grande sole» ma con alcuni residui d'incertezza rappresentati dall'incognita dei «temporalini» che al seguito della grossa «famiglia» possono da un momento all'altro guastare, ma per qualche ora soltanto, una giornata altrimenti splendida.

E tutto questo rientra in una precisa «tradizione» meteorologica locale: le grandi piogge di questi giorni coincidono — come è stato più volte ricordato — con un fenomeno noto agli scienziati come «ritorno del freddo», che nelle nostre regioni si verifica puntualmente ogni anno ai primi di giugno (basti ricordare la «minima» di 12 gradi registrata ieri). Non basta.

E' stato inoltre statisticamente rilevato — sulla base dei dati raccolti da oltre un secolo a questa parte — che tale «ritorno» a sua volta coincide con un altro fenomeno, altrettanto puntuale: quello del secondo massimo annuale della piovosità. La punta massima della piovosità si registra nel mese di ottobre, ma la seconda — di pochissimo inferiore alla prima — cade appunto tra la fine di maggio e l'inizio di giugno.

E' talmente regolare questa cadenza di massimi di piovosità, che un'anomalia meteorologica come quella che — si è accertato assai di recente — viene registrata a Udine, dove il massimo è spostato al giugno anzichè all'ottobre come nel resto della vasta area nord-orientale della Penisola, è oggetto di approfonditi studi scientifici (è imminente in proposito una pubblicazione, nella quale il «fenomeno» udinese viene dimostrato sulla base di ricerche condotte sulle rilevazioni statistiche estese addirittura a un ottantennio).

Ora, se nella vicina Udine questo periodo dell'anno corrisponde al vertice massimo della piovosità, non può destare sorpresa che da noi, ogni anno di questi giorni, si scatenino così violenti rovesci. A questo punto non resta che sperare che i tonanti «cuccioli» al seguito della grossa «famiglia» di manifestazioni temporalesche affrettino il loro passo senza bighellonare troppo a lungo in retroguardia.

Corsi serali ENCIP di stenodattilografia

Sono aperte le iscrizioni ai corsi estivi di stenografia e dattilografia, che si terranno durante i prossimi mesi nella scuola di stenodattilografia dell'ENCIP. I corsi avranno la durata di tre mesi e le lezioni si terranno durante le ore pomeridiane e serali. La scuola è a carattere professionale, e pertanto l'ammissione non è subordinata a limite di età né a titolo di studio. Al termine dei corsi le allieve dovranno sostenere un esame e riceveranno un attestato di frequenza e profitto.

La partecipazione ai corsi pomeridiani, le cui lezioni si terranno dalle 17.30 alle 19.30, è riservata alle allieve, mentre gli allievi possono iscriversi ai corsi serali che sono misti. Le lezioni dei corsi serali avranno svolgimento dalle 19.30 alle 21.30, tre volte alla settimana. Coloro che supereranno gli esami potranno iscriversi in ottobre al secondo corso della scuola.

Per informazioni ed iscrizioni le persone interessate devono rivolgersi alla segreteria dell'ENCIP, via XXX Ottobre 6, durante l'orario d'ufficio.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	78	89	70	68	34
CAGLIARI	12	55	23	88	39
FIRENZE	38	84	72	44	25
GENOVA	47	65	25	29	31
MILANO	36	60	3	31	14
NAPOLI	46	35	57	37	34
PALERMO	50	26	29	54	22
ROMA	22	57	56	43	40
TORINO	18	34	35	17	11
VENEZIA	15	87	35	86	70

21X, XXX, X11, 1XX

La direzione centrale Enalotto comunica che nel concorso odierno cinque giocatori hanno totalizzato 12 punti vincendo 6 milioni 83 mila lire ciascuno, con schede giocate a Malè (Trento), Vado Ligure (Savona), Cascina (Pisa), Giarre (Catania) e a Cagliari. Agli 89 vincitori con 11 punti spettano 256 mila 300 lire ciascuno. Ai 917 vincitori con 10 punti spettano 24 mila 800 lire ciascuno.

Nella zona del Veneto orientale sono stati realizzati 5 undici e 64 dieci. A Gorizia si sono registrati 3 dieci, a Trieste un undici e 7 dieci, a Udine 2 undici e 12 dieci, a Pordenone un dieci. L'undici di Trieste è stato ottenuto da Luigi Golob, abitante in via Costalunga.

PROSSIME INIZIATIVE U.T.A.T.

L'U.T.A.T. propone una serie di viaggi in autopullman, di propria organizzazione:

- **CIRCUITO DELLA SVIZZERA** (9 giorni) 3/11 luglio, 7/15 agosto, 4/12 settembre L. 96.000
- **GERMANIA - OLANDA - BELGIO** (14 giorni) con navigazione sul Reno 25 luglio / 7 agosto e 22 agosto / 4 settembre L. 195.000
- **ROMANIA - BULGARIA - JUGOSLAVIA** (14 giorni) 31 luglio / 13 agosto, 8/21 agosto, 15/28 agosto, 29 agosto / 11 settembre L. 155.000
- **ROMANIA - BULGARIA - TURCHIA** (15 giorni) 5/19 settembre L. 175.000
- **PRAGA - VIENNA - BUDAPEST** (11 giorni) 12/22 agosto, 26 agosto / 5 settembre, 16/26 settembre L. 130.000
- **BUDAPEST** via Jugoslavia ed Austria (6 e 7 giorni) partenze bimensili da L. 56.000
- **VIENNA** via Stiria (5 giorni) partenze settimanali L. 54.000
- **CIRCUITO DELLA JUGOSLAVIA** in autopullman e nave (10 giorni) partenze settimanali L. 105.000

PRENOTAZIONI: U.T.A.T. via Imbriani e Gall. Protti

AVEVA DICHIARATO: «HO UN PO' DI CARNE»

SOTTO I SEDILI DELL'AUTO NASCONDEVA UN MANZO

Un eccezionale contrabbando è stato scoperto dai funzionari della Guardia di finanza al valico di Chiampore: nella vettura di un automobilista, che aveva dichiarato di avere «solo un po' di carne», sono stati scoperti, occultati sotto i sedili, oltre 94 chili di carne, corrispondenti grosso modo a un manzo intero (peso al netto). L'automobilista, Ferruccio Sverk, abitante in via Castelliere 97, è stato denunciato a piede libero per contrabbando. L'autovettura e la carne sono state sequestrate.

La gita verrà effettuata in autopullman, con partenza da Trieste (via Flavio Gioia, lato Stazione centrale) alle ore 8 del 15 giugno. Come al solito, il trasporto e il pernottamento sono a carico dell'Ispettorato. La precedenza per la partecipazione alla gita sarà data ai membri del consiglio d'amministrazione della latteria sociale del Carso, e i rimanenti posti saranno di libera prenotazione fino ad esaurimento, nel limite previsto di circa 40-45 persone. versamento cauzionale di Lire 1000, presso la sede dell'Ispettorato in via Ghega 6 (stanza 2).

Gita d'istruzione per agricoltori

L'Ispettorato dell'agricoltura di Trieste organizza per il 15 e 16 giugno una gita d'istruzione ad organizzazioni di agricoltori relative al settore delle industrie agrarie in provincia di Udine. Verranno visitate la latteria sociale di Cividale del Friuli, una cantina, la latteria sociale di Mortegliano e quella di Coderno di Sedegliano.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Antonio — Il sole sorge alle 5.15 e tramonta alle 20.54. La luna nasce alle 0.16 e tramonta alle 9.45.

Ieri: temperatura massima 21,2, minima 12,3; pressione mb. 1010,7 stazionaria; umidità 48 per cento; cielo sereno; vento km 6 da O.N.O.; pioggia mm 16,6; mare quasi calmo con temperatura di 22 gradi.

Farmacie in servizio diurno ininterrotto (dalle 8.30 alle 19.30): A. Barbo, piazza Garibaldi 4, tel. 90015; Di Gretta, via Bonomea 93, tel. 410515; Godina all'Igea, via Ginnastica 6, tel. 95152; S. Luigi, via Feluga 46 (S. Luigi), tel. 93395; All'Alabarda, via dell'Istria 7, tel. 95914; Al Galeno, via S. Cilino 36 (San Giovanni), tel. 96252; de Leitenburg, piazza S. Giovanni 5, tel. 36924; Mizzan, piazza Venezia 2, tel. 24905.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): All'Alabarda, via dell'Istria 7, tel. 95914; Al Galeno, via S. Cilino 36 (San Giovanni), tel. 96252; de Leitenburg, piazza S. Giovanni 5, tel. 36924; Mizzan, piazza Venezia 2, tel. 24905.

AUTOMOBILE CLUB TRIESTE

❖ ❖ ❖

CREDITAUTO

il sistema più economico ed immediato per acquistare a rate vetture nazionali od estere nuove od usate

AUTOSCUOLE AUTOMOBILE CLUB TRIESTE
Piazza Duca degli Abruzzi 1 - Telefono 28435
Via Cumano 2 - Telefono 763391
Corsi completi teorici e pratici
LIRE 24.500
Per familiari di soci

SARA ASSICURAZIONI
Assicuratrice Ufficiale dell'Automobile Club d'Italia
Tutte le assicurazioni per:
Autoveicoli
Motoveicoli
Imbarcazioni a motore
Via Cumano N. 2 Tel. 763391

NUOVO
grande centro
CUCINE
mobili ZERIAL
VIA SETTEFONTANE 58, 62, 64
OGGI LA MOSTRA DEL MOBILE DI VIA SETTEFONTANE RIMANE APERTA DALLE ORE 9 ALLE ORE 13

MAGAZZINI alla STAZIONE
Calzoni
Camicie
Cravatte
Completi da uomo
Cose belle
A PREZZI BUONI
MAGAZZINI alla STAZIONE
Via Cellini 2 - Tel. 24125
(a pochi passi dalla Stazione Centrale)

GRATIS
un bagno anticellulite
48 ORE
DIMAGRANTE
Consegnando questo talloncino al vostro profumiere, riceverete in OMAGGIO il nostro prodotto
G.C.D.
GENERAL COSMETICS DISTRIBUTOR
Via O. Vigliani 23/5 - 10135 TORINO

Il signor ANGELO LOMBRONI
Agente Generale della SIARCA Assicurazioni S.p.A.
nel ringraziare sentitamente la numerosa recente clientela per la preferenza dimostratagli, desidera in particolar modo rivolgere un caloroso ringraziamento a tutti i vecchi assicurati, che, disinteressatamente e con piena fiducia, hanno validamente sostenuto la sua opera, concorrendo in maniera determinante al successo ottenuto dall'Agenzia Generale di Trieste.

Un'idea per Trieste
PARTITO REPUBBLICANO ITALIANO
IL PARTITO REPUBBLICANO ITALIANO ringrazia i cittadini che hanno risposto al questionario predisposto dal Partito sui problemi di Trieste.
I cittadini che non hanno ricevuto il questionario possono richiederlo alla sede del P.R.I., via delle Zudecche 1 c, dalle ore 17.30 alle 20.30 o farselo recapitare a domicilio telefonando al 96042.

QUASI INCREDIBILE AD AURISINA CAVE

Compera un fazzoletto nero e si improvvisa rapinatore

Si fa consegnare 7 mila lire, poi spara (a salve) Il giorno prima aveva rubato così anche a Tarcento

Alfredo Lovo

E' stato arrestato dai carabinieri della stazione di Aurisina un giovane friulano, Alfredo Lovo di 25 anni, per rapina ai danni di Davorino Radovich, che gestisce un negozio di alimentari in località Aurisina Cave 78/a, dal quale con la minaccia della pistola in pugno, si era fatto consegnare la somma di 7 mila lire. L'episodio si è svolto ieri l'altro alle 19.30 circa, dopo che lo stesso Lovo era entrato in un altro negozio di Aurisina per acquistare dal titolare Teodoro Knez di 62 anni un cappello da pescatore ed un fazzoletto nero; uscendo dal negozio il giovane Lovo aveva sparato in aria un colpo di pistola. Naturalmente il Knez aveva telefonicamente informato i carabinieri i quali giungevano immediatamente sul posto e a seguito di alcune indicazioni bloccavano Alfredo Lovo nei pressi del negozio del Radovich e lo portavano in caserma per l'identificazione.

Qui è stato accertato che il Lovo, noto pregiudicato, aveva compiuto una rapina anche il giorno precedente in un bar di Tarcento, gestito in via Tighel da Lucinda Mattioni. Infatti sotto la minaccia di una pistola — poi risultata una scacciacani — si era fatto consegnare dalla Mattioni l'incasso della giornata, circa 20 mila lire, intimando loro di non riferire ad alcuno l'accaduto. La signora Lucinda Mattioni e la sorella Enrica (entrambe sulla settantina), scosse dal fatto, sul momento hanno tacciuto ma poi, riavutesi, si sono recate dai carabinieri a denunciare il fatto. Dalla descrizione del giovane — un ex falegname nato a Segnacco il 18 agosto 1946 — i militi dell'Arma sono riusciti ad indirizzare le loro ricerche verso Aurisina e qui gli altri due episodi hanno fatto scattare il meccanismo dell'arresto.

Nella cella di sicurezza il giovane friulano ha tentato di tagliarsi le vene dei polsi, ma è stato parzialmente impedito dal pronto intervento dei carabinieri e dal medico condotto di Aurisina che gli ha medicato le ferite. Il Lovo era da tempo ricercato per altri misfatti compiuti in passato a Firenze.

Sciopero degli equipaggi al «Lloyd Triestino»

A seguito della rottura delle trattative per il contratto integrativo aziendale, dallo scorso 2 giugno sulle navi del «Lloyd Triestino» è in corso un programma di scioperi articolati che hanno interessato via via tutta la flotta, dalla «Galilei» all'«Asia», dalla «Marco Polo» all'«Adige», dalla «Esquilino» alla «Marconi».

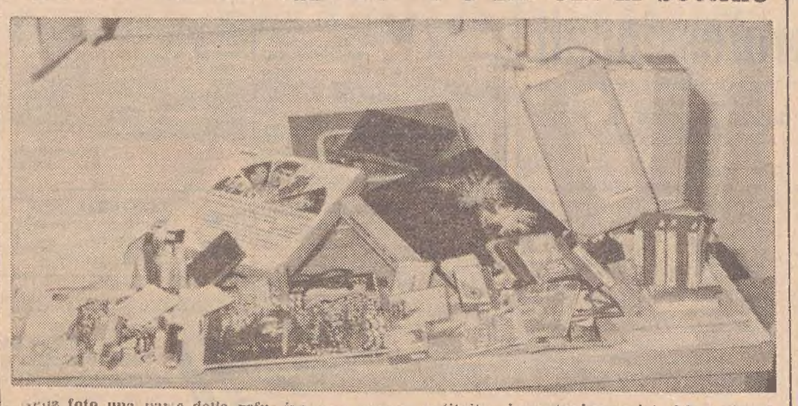
Secondo un lungo e dettagliato documento unitario CGIL, CISL e UIL, più che di questioni economiche questa volta si tratta di rivendicazioni che riguardano l'ammodernamento e il potenziamento della società. «La prima richiesta — si afferma — concerne infatti la costruzione immediata delle navi specializzate (porta-containers, porta-chiatte) già prevista dai piani elaborati dal Ministero della Marina mercantile e dall'IRI, ma attualmente insabbiati presso il CIPE». L'arretratezza, si aggiunge da parte sindacale, del naviglio aziendale concorre ad aggravare il deficit di gestione, con la conseguenza che l'unica via d'uscita sarebbe stata trovata nel mantenere gli organici degli equipaggi del «Lloyd» al di sotto di quelli della società Italia (30 per cento in meno). In particolare le richieste riguardano il personale di macchina, coperta, camera, cucina nonché pompieri, infermieri, lavandai, tipografi e ufficiali.

Le Federagioni marinare hanno dichiarato inoltre di essere pronte a riprendere le trattative in qualsiasi momento per raggiungere un accordo tale da permettere la cessazione degli scioperi. I sindacati, infine, sono decisi a spostare tutta la vertenza d'accordo con gli enti locali a livello nazionale per ottenere dal CIPE il mantenimento degli impegni assunti in ordine alla costruzione delle navi moderne.

CARABINIERI VIGILANTI IN PIAZZA LIBERTA'

Al centesimo furto preso un topo d'auto

Ha la memoria formidabile: ricorda nei dettagli tutte le sue «operazioni» - 5-6 milioni di bottino



Nella foto una parte della refurtiva non ancora restituita ai legittimi proprietari i quali, nel caso in cui ritenessero di individuarsi fra i danneggiati, possono rivolgersi ai carabinieri

Un «collezionista» veramente eccezionale quello arrestato l'altra sera dai carabinieri del Nucleo investigativo. Due militari in abiti civili di servizio in piazza Libertà avevano notato un individuo dal fare sospetto con un voluminoso pacco sotto il braccio; avvicinatisi all'uomo, questi si dava alla fuga, ma veniva prontamente raggiunto e portato in caserma. Il fiuto dei carabinieri era perfetto: infatti l'uomo veniva identificato per Pietrino Loi da Decimomannu (Cagliari) di 30 anni, abitante a Trieste in via San Pasquale 85, autore di un centinaio di furti compiuti dal luglio 1970 — periodo in cui veniva congedato dal 151.o Regg. fanteria di via Rossetti — fino a ieri.

Interrogato sul suo operato egli ammetteva, anche di fronte all'evidenza dei fatti e delle prove, di aver rubato da macchine in sosta un numero quasi incredibile di radioline, giradischi, nastri magnetici, mangiadischi, ecc. per un valore complessivo di circa 5-6 milioni di lire. Il Loi, non soltanto ha confessato di aver compiuto grosso modo un centinaio di furti, ma ha rivelato una memoria formidabile indicando con assoluta precisione i singoli posti dove aveva compiuto le sue «operazioni» anche attraverso attenti sopralluoghi nelle varie vie e piazze cittadine. Mentre proseguono le indagini per accertare ulteriori responsabilità in episodi delittuosi il sostituto Procuratore della Repubblica dott. Brenci, ha emesso mandato di cattura per furto aggravato pluriaggravato nei confronti Pietrino Loi, un «topo d'auto» di destrezza ed abilità straordinarie. Una parte della refurtiva è già stata restituita ai legittimi proprietari.

SEGNALAZIONI

Violenza e violenti per le strade cittadine

«Care "Segnalazioni". A rischio di apparire monotono sono spinto, come cittadino al di sopra di ogni sospetto, a mettere il dito su una delle tante piaghe che straziano il nostro Paese: la violenza gratuita!

«Se ne parla in ogni momento e riesce difficile di leggere un quotidiano senza essere nauseati e annichiliti da tanta violenza. Infatti: rapine, ricatti, uccisioni a sfondo sessuale ecc., costituiscono ormai il piatto forte della cronaca nera.

Ma non è di questo tipo di violenza che intendo parlare, benché orribile e tremenda, bensì del teppismo spicciolo, dove alfine non c'è alcuna posta.

«Siamo arrivati al punto che un cittadino non può tranquillamente andarsene per i fatti suoi che gruppi (raramente elementi isolati) di scalmanati urlanti ti aggrediscono senza un motivo apparente e ti lasciano pesto e contuso. Se hai fortuna con un paio di giorni di ospedale te la puoi anche cavare. Infatti non si accontentano più, come una volta, di mollarti un paio di cazzotti, ma appena ti vedono a terra sono presi da una specie di raptus e le scarpate in faccia non te le leva neanche Padreterno. Sissignori! Violenze gratuite. Violenza per la violenza!

«Ad un certo punto uno si chiede: e la polizia? Che fa? Mi piacerebbe certo sorridere a questo punto di tanto candore e ingenuità se il fatto non fosse così grave.

«La polizia, signori miei, (ho assistito a diversi interventi) giunta sul posto, cerca di calmare gli animi se ci riesce e tutt'al più arresta i più facinorosi (devono almeno malmenare gli stessi poliziotti perché ciò avvenga) che trascinati alla Centrale vengono diffidati e lasciati nuovamente liberi di sfogare la loro riacutizzata aggressività sul primo malcapitato che incontrano.

«La legge non fa certo di più quando punisce con maggior accanimento uno che ruba un pomodoro piuttosto che un teppista che ha ridotto in fin di vita un uomo. Siamo ormai abituati purtroppo a riconoscere che il tale sedicenne che ha assaltato una banca, che il tal'altro diciottenne che ha rapito una bambina, sono tutti pregiudicati.

«E' un paradosso ma la legge (ci sono gli avvocati che si battono per il minimo della pena per questi mostri) con i condoni, le amnistie ecc. invoglia il criminale al delitto.

«Ormai questa gente se ne ride della polizia, tanto che oggi è diventato un hobby per loro picchiare carabinieri e agenti della Celere che sono fatalmente relegati al ruolo di bersagli per cubetti di porfido, bastoni, catene, tirapugni, coltelli e pistole (anche mitra) insomma un armamentario che farebbe arrossire di vergogna Al Capone. Il coltello oggi è alla portata di tutte le tasche. E' anch'esso un bene di consumo.

«Tanto, più di prendersi un po' di bruciore agli occhi per qualche candelotto lacrimogeno, non succede. Basta leggere i bilanci dopo gli scontri per convincersi di questa triste realtà.

«Cionondimeno leggo un articolo che considera i rapitori di ragazze degli incoscienti, non dei cattivi.

«Questi teppisti sono dei poveri timidi disadattati e, appunto per questo, dei violenti. Gli aggressori di ragazze sarebbero dei sessualmente repressi. Allora concediamo loro le nostre figlie perché vincano il complesso della donna e facciamo loro olocausto dei nostri corpi perché sfoghino i loro istinti aggressivi repressi.

«Si vede alla fin fine che il Governo è soddisfatto di questa situazione se ancora non intende prendere severi provvedimenti finché ne sia ancora in tempo.

«Temo che la parola "libertà" sia stata presa, nel nostro Paese, un tantino alla lettera e penso che un cittadino avrebbe il sacrosanto diritto di poter circolare liberamente per le strade senza doversi aspettare un pugno in faccia del tutto gratuito ma non del tutto fortuito.

«E' un tema che interessa dal vivo tutta la cittadinanza che spero vorrete riproporre alle competenti autorità. Alfredo Pincherle».

Il fumo delle locomotive e chi abita in via Svevo

«Al fini di sollecitare il considerato interessamento da parte dell'Amministrazione delle Ferrovie, si chiama all'evidenza l'attuale tema di difesa contro gli inquinamenti atmosferici per segnalare attraverso la vostra benemerita rubrica il disagio lamentato dagli abitanti nella via Italo Svevo, costretti a respirare gli abbondanti getti di fumo e scorie provenienti dalle locomotive a vapore, in prolungate soste e manovre sia nella mattinata che nel pomeriggio, operanti sul tratto di raccordo ferroviario tra la Gaslini e lo Scalo legnami.

«Non essendo in esperienza rilevata sufficientemente la chiusura dei vani di finestra e porte per difendersi dal maleodorante lezzo e dalla sporcizia, ancor maggiormente disagevole nel periodo estivo, si ritiene non impossibile eliminare l'inconveniente se per le necessità del servizio si voglia provvedere con l'impiego di locomotori a combustione diversa dal carbone e si prega di precisare quale data si prevede per tale cambio, già preannunciato, se non si va errati, in una risposta di qualche tempo fa proprio nelle "Segnalazioni". Vivamente ringraziando per la cortese pubblicazione di questa mia lettera, Gina Mariani, a nome anche di altri abitanti della zona».

I piccoli cantori

Con riferimento alla fotografia che abbiamo pubblicato ieri, relativa alla festa musicale dei «Piccoli cantori» della scuola «Gaspardis», la prof. Anna Maria Umek ci scrive per precisare «che la foto in questione non rappresenta affatto un gruppo di "Piccoli cantori" da me diretto, ma soltanto una classe che, come altre, ha tenuto ad "agganciarsi" alla festa stessa. Per quanto mi concerne, essendo diplomata in pianoforte e musica corale e direzione di coro, non ho mai avuto bisogno di un giradischi per far studiare e cantare i bambini. Ritengo tale precisazione necessaria soprattutto per un giusto riconoscimento della effettiva bravura e capacità dei "Piccoli cantori" da me istruiti e diretti».

Aiutateci a trovare Cico

«Care "Segnalazioni" Aiutateci a trovare Cico: nel tragico incidente della Simca schiantatasi contro un palo a Muggia, domenica notte (6 giugno) nei pressi della caserma dei pompieri, un solo occupante rimase a quanto pare illeso, il cagnolino Cico. Infatti la povera bestiola, terrorizzata, fu vista fuggire, appena liberata dai rottami e scomparire nella notte. Come sempre, accompagnava la sua padrona e anche quella domenica, felice, aveva preso il suo posto in macchina.

«Cico è un cagnolino di piccola taglia tipo fox-terrier, a pelo raso, color rossiccio con qualche macchia bianca e la coda volta in su.

«Dove sarà ora il povero Cico? Sarà ferito?

«Ringraziamo, fin d'ora, chi rispondendo al nostro appello darà qualche indizio per rintracciarlo.

«Telefonare ai numeri 415630 - 96700 - 211292 Mioni Solero Valeria, via Scala Santa 46 Trieste».

Il verde di piazza Cornelia Romana

«Care "Segnalazioni" poichè le zone verdi in città si vanno rarefacendo con inarrestabile progressione geometrica, mi permetto di chiedere a chi del poco che resta è tuttora nume tutelare, se è lecito che su quel triangolino verde, che patetico vivacchia in mezzo a piazzetta Cornelia Romana, si installi una nota impresa di manutenzioni stradali, la quale lo usa come deposito, sia pure temporaneo, di variopinti attrezzi di lavoro, non solo, ma, sensibile allo scarso valore architettonico dell'ambiente circostante, ha pensato addirittura di erigervi un delicato magazzinetto di argentea lamiera.

«Ora i problemi sono due: o la impresa sta commettendo un abuso all'insaputa dei vigili tutori del verde, o vi è stata da essi regolarmente autorizzata; in questo ultimo caso — a parte tutte le amare considerazioni che ne scaturirebbero — desidererei sapere perché mai il biondo teutonico cappellone che l'altro anno vi aveva piantato la sua precaria dimora, vi fu sloggiato a furor di vigile urbano prontamente intervenuto. Ringraziando per l'ospitalità, porgo cordiali saluti». - Sergio Duda.

Una farmacia per Borgo S. Sergio

«Care "Segnalazioni". Una farmacia a Borgo S. Sergio...

Inizio così queste poche righe nella speranza che gli organi competenti provvedano quanto prima ad eliminare il disagio cui noi abitanti andiamo giornalmente incontro. Se poi la farmacia di Piazzale Valmaura è chiusa per riposo dobbiamo recarci in città. E' comodità questa?

Sono anni che il suddetto borgo aspetta questa farmacia essendosi ingrandito con alloggi e abitandovi gente di tutti i ceti sociali. Confido che le Autorità rimedino a questo inconveniente». - Luigi Leghissa.

ENPAS, burocrazia medici e ammalati

«Care "Segnalazioni" tramite Voi, gradirei evidenziare all'opinione pubblica un episodio accaduto mi la scorsa settimana, nella speranza che chi di competenza voglia dare cortesemente una convincente risposta. Ho una bambina di sei anni e mezzo e venerdì scorso stava male, infatti presentava 39 linee di febbre.

«Essendo un'assistita dell'ENPAS, per guadagnare tempo, decisi di portare la bambina quel mattino stesso in ambulatorio per una visita medica.

«Ma ciò non fu possibile in quanto il medico si rifiutò di visitarla non essendo io in possesso del famoso appuntamento richiesto dall'Ente per una visita medica.

«Preciso che il medico era informato della temperatura alta della bambina, ma rivolgendosi sgarbatamente mi diede appuntamento per il giorno successivo.

«Il mattino seguente la bambina aveva ancora 39,5 linee di febbre, e il suo stato generale a mio giudizio non mi consentiva di portarla in ambulatorio. Telefonai allo Ente spiegando l'accaduto e chiedendo se esisteva la possibilità di effettuare una chiamata a domicilio usufruendo dell'assistenza diretta.

«Ma la risposta fu negativa in quanto l'assistenza diretta non prevede la chiamata a domicilio. Non mi rimaneva dunque che chiamare un medico privato il quale fece ricoverare con urgenza la bambina all'Ospedale Infantile, dove si trova attualmente affetta da meningite.

«Ora io chiedo cortesemente a chi di competenza: E' possibile che le norme dell'Ente siano talmente rigide al punto di rifiutare l'assistenza a un bambino con 39 linee di febbre- E' umanamente e professionalmente possibile che un medico rifiuti di visitare una bambina con 39 linee di febbre? A che cosa serve l'ENPAS se quando si ha bisogno di essere assistiti l'appuntamento viene emesso come minimo dopo una settimana. Ringrazio anticipatamente a chi darà riscontro a questa mia e ringrazio sentitamente dell'ospitalità». Lugnani Giorgio.

IERI MATTINA IN STRADA DI GUARDIELLA

Tre feriti nello scontro

(«Giornalfoto»)

I soliti curiosi attorno alle due autovetture dopo lo scontro

Scontro quasi frontale tra un taxi ed una Fiat 600, ieri alle 13, all'altezza del numero 2 di strada di Guardiella. Nell'incidente sono rimasti feriti sia il conducente del taxi, Marcello Vatta, sia i due occupanti dell'utilitaria, Elvino Petrossi e la moglie Tiziana Zimolo. La meccanica dell'incidente è stata così descritta dal Petrossi: alla guida della sua vetturetta targata TS 63375, con a fianco la signora, egli percorreva la strada di Guardiella quando, dalla direzione opposta, sopraggiungeva il taxi, targato TS 114928, condotto dal Vatta. Per motivi non ancora precisati è avvenuta la collisione, nella quale sono rimasti feriti tutti tre; trasportati con un mezzo privato all'Ospedale maggiore la signora Tiziana Zimolo in Petrossi, di 20 anni, abitante in via Antoni 12 veniva immediatamente ricoverata nella divisione neurochirurgica per trauma cranico, perdita di coscienza, ecchimosi alla zona orbitale sinistra ed altre contusioni con prognosi di 10 giorni salvo complicazioni. Degli altri due, il Petrossi ha riportato contusioni varie giudicate guaribili in 6 giorni ed il Vatta delle ferite lacero contuse guaribili in 8 giorni.

Incontro sulla riforma tra Provincia e docenti

Il presidente della Provincia Zanetti, ha avuto un incontro con i responsabili triestini dei maggiori sindacati della scuola media: il prof. Ventura per il S.A.S.M.I. ed il prof. Pitacco per il S.N.S.M. I due insegnanti hanno assicurato l'adesione delle rispettive organizzazioni in ordine alla consultazione di base sulla riforma degli istituti superiori, avviata dall'Amministrazione provinciale.

Nel corso del colloquio sono stati anche affrontati alcuni problemi della scuola triestina, direttamente connessi con le competenze dell'Amministrazione provinciale, problemi discussi e portati avanti anche dall'assessore provinciale all'istruzione avv. Pacor. Si tratta tra l'altro del fabbisogno di aule, della carenza di personale e della situazione particolarmente difficile che si prospetta all'istituto tecnico «L. da Vinci», per cui si rende necessaria la realizzazione di una nuova sede dell'istituto, per la sezione che interessa i geometri.

Sui vari problemi il presidente Zanetti ha assicurato lo interessamento dell'Amministrazione.

Il sindacato ausiliari del traffico (appalti ferroviari) della Camera confederale del lavoro - UIL, aderente alla U.I.L.T.A.T.EP., a seguito delle dilazioni dimostrate dalla AUSITRA, e al fine di pervenire entro breve tempo, alla firma del rinnovo contrattuale, informa che le organizzazioni sindacali nazionali hanno deciso un'azione di sciopero in tre tornate, dal 18 giugno al 12 luglio.

VACANZE DI STUDIO A LONDRA

L'Ufficio Centrale Viaggi — CIT organizza una **Vacanza di Studio a Londra dall'1 al 28 agosto con partenza da Trieste.** Corsi a tutti i livelli per studenti e di specializzazione per insegnanti e professionisti.

Viaggio aereo, sistemazione presso famiglie inglesi con servizio di mezza pensione lire 178.000.

PARTENZE INDIVIDUALI TUTTO L'ANNO

UCV **Ufficio Centrale Viaggi - CIT: Piazza Unità 6 Telefono 24793**

LE ORE DELLA CITTA'

Saggi al «Tartini»

Domani, con inizio alle ore 21, avrà luogo nella Sala Maggiore del Conservatorio di Musica «G. Tartini», in via Ghega 12, il settimo saggio di studio degli allievi. Suoneranno gli alunni delle scuole di fagotto del prof. Dario Bernini; di pianoforte della prof. Edda Calvano; di violino del prof. Baldassarre Simeone; di tromba del prof. Dino Sandri; e del corso straordinario di collaborazione pianistica della prof. Gianna Gherzel.

F.A.C. Pio XII

Le partecipanti al CEA per educatori prenderanno parte oggi alla gita didattica a Medea, Gorizia, Udine, con particolare sosta negli ambienti, chiusi ed aperti, che saranno a disposizione del soggiorno montano di Zovello di Ravascletto. Seguirà l'incontro per le deduzioni pratiche dell'attività dell'imminente stagione estiva.

I Patroni di Grisignana

La Famiglia di Grisignana, aderente all'Unione degli istriani, si accinge a festeggiare con alcune importanti manifestazioni la ricorrenza dei Santi Patroni. Una Messa verrà celebrata alle ore 17 del giorno 20 corr. da don Rocco nella chiesetta di S. Teresa del Bambino Gesù di via Gambini 6. Successivamente gli intervenuti si ritroveranno nella sede di via S. Pellico 2, dove si svolgerà un trattenimento con musiche e canti popolari istriani, allietati da un buon bicchiere di vino.

Specchi e mobili bagno

di tutte le forme e misure alla *Brema* di via Mazzini 16. Prezzi eccezionalmente bassi a tutto giugno in occasione della manifestazione fieristica.

Alle confezioni Riccardi

via C. Battisti 12, continua la vendita a prezzi di realizzo di tutte le confezioni da uomo e donna con sconti del 30%, 40%, 50%.

Pedoci dei vivai di Grignano

Mangiateli perché sono garantiti, i migliori, fateli come volete sono gustosissimi. Sempre in vendita in tutte le pescherie con esposto il cartello e a Grignano a Mare.

Servizio assicurativo

Presso l'Agenzia di Trieste della *Società Reale Mutua di Assicurazioni*, via Carducci 5 (grattacielo), tel. 69165, continua l'operazione 12 giugno: assicurazione obbligatoria veicoli a motore e natanti. Fate attenzione, la legge prevede pesanti sanzioni per gli inadempienti.

Vacanze sicure

Week-end, ferie, viaggi vuol dire svago, piacere, distensione. La casa sola, furti, incendio, rubinetti lasciati aperti vuol dire preoccupazioni, responsabilità, danni. Con una modesta spesa potrete essere tranquilli assicurandovi alla *Reale Mutua*, Agenzia principale di Trieste, via Carducci 5 (grattacielo), tel. 69165.

Marionette di Serbo

Anche oggi il teatro delle marionette di Arrigo Serbo alzerà il sipario al Cacciatore, in via dell'Eremo 259, per due spettacoli che avranno inizio alle ore 16 e 18. Le marionette appartengono al mondo dei bambini e ad essi l'ultimo marionettista triestino riserberà oggi sorprese e premi.

I pittori della Regione

qualunque sia la loro tendenza, sono invitati a partecipare alla Mostra concorso di pittura che si terrà a Erba (Como) nel Salone della Villa Mainoni. Le iscrizioni sono aperte al Centro artistico italiano delle belle arti (via San Nicolò 3).

Cucine componibili B A A

Prezzi convenientissimi. Via Tiziano Vecellio 14, tel. 93402.

Athena Profumeria - Zasmin

mette a vostra disposizione una estetista. Vasto assortimento prodotti per parrucchieri. Via Limitanea 3 angolo Settefontane 33, telefono 729366.

Subacquei!

Non più problemi! La Ditta *R. Buffa, Ottica-Foto*, corso Italia 21, Trieste, vi fornisce la maschera subacquea con correzione ottica per la vostra vista. Pronte in tutte le diottrie.

Il bagno degli anni 70

La «serie Y» Richard-Ginori è l'affermazione di uno stile senza precedenti nel bagno! Novità di colore, di linea, di funzionalità. E' la proposta dell'anno, un'offerta di *Bernardini*, via S. Lazzaro 10.

Polieri - Moquette «subito»

Novità assoluta per Trieste. Esposizione moderna esclusiva: 500 stanze in moquette che macchine automatiche espongono ai vostri piedi. 5 anni di garanzia. Posa in opera: immediata. *Laboratorio Artigiano*, via dei Bonomo 5, tel. 744832.

Traslochi - Adria - Trieste

Garanzia, convenienza. Tel. 69442.

Presel - via S. Francesco 16

Lampade moderne esclusive da soffitto, tavolo e pavimento in uno scelto assortimento. Inoltre una vasta gamma di articoli da regalo per i futuri sposi.

Una «prima» assoluta

è la splendida «serie Y» Richard Ginori, capolavoro di tecnica, di linea, di comfort, finalmente nella rinnovata «galleria del bagno» di *Bernardini* (via S. Lazzaro 10). Sconto speciale di prenotazione.

Tappeti persiani e cinesi...

in una scelta veramente vastissima; tappeti cinesi a prezzi convenientissimi: approfittatene! *Casa d'Arte Orientale*, via Palestrina 8, galleria.

Grotta delle Torri

La Grotta delle Torri sarà aperta al pubblico oggi dalle ore 10 alle ore 18 con illuminazione elettrica. Ingresso dalla strada statale 202 al km. 27.

Londra e Parigi

Viaggio ETSI, in treno dal 3 al 10 luglio, visite guidate, buoni alberghi, transfers, pensioni complete lire 93.000.

Programmi ETSI

Sono in distribuzione presso gli uffici di via San Spiridione 7, telefono 68992, i programmi dei prossimi viaggi fino a settembre: Verona per l'opera all'Arena (Nabucco e Aida), Budapest, Firenze, Romania, Zara, Tour della Svizzera, Tour del Nord Europa, Elba, Spagna e molti altri ancora. Gite giornaliere domenicali, viaggio e pranzo lire 2.000.

Soggiorni ETSI

In via San Spiridione 7, telefono 68992, sono pronti i programmi per i soggiorni a prezzi particolari ai monti, al mare. Combinazioni speciali in Regione. Voli charter per Palma di Maiorca (15 giorni 80.000 lire, volo e soggiorno di 15 giorni).

Porte a soffietto...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Tende alla veneziana...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Avvolgibili in plastica...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Tende in ciniglia...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Tende a inclinazione...

regolabile, verticali. *Malossi*, via Nordio 9, tel. 763475.

Lettini... 14000!

In legno laccato o noce, eleganti, solidi. Inoltre box, passeggini, seggioloni e carrozzine a prezzi eccezionalissimi. *Casa del materasso* — rivenditore autorizzato Permaflex — via Madonnina 7.

Per **Cresime Comunioni**
Vasto assortimento **Confetti** delle migliori marche
Bomboniere comuni e di pregio
TORTE su ordinazione
GIORGI
Via Muratti, 1 - Tel. 95802

Umago e i giovani

Nella sede dell'Unione degli istriani si è svolta la cerimonia della premiazione del concorso «Che ne sai di Umago?» indetto dalla Famiglia umaghese in memoria della signora Emilia Marchesi, vedova di Piero Manzutto, già podestà di Umago. I primi premi sono stati così assegnati: elementari: Mauro Bernini; medie inferiori: Chiara Lanza; medie superiori: Giuseppe Manzutto. I compiti primi classificati da parte della commissione giudicatrice sono stati letti nel corso della cerimonia dalla signora Romana Segon, attrice della compagnia «I Giovani» diretta da Dino Castelli.

Mobili Ballarin in Viale

al n. 53. Le cucine più belle!!!

Salone Élite

via S. Lazzaro 20, telef. 36070. Massaggi, estetica, acconciature.

Mobili d'arte MARANZANA

stile e personalità in casa! Galleria Rossoni (Corso Italia 9).

Al mobilificio Morgan

Via Nordio 4, vasto assortimento mobili in stile e moderni a prezzi di assoluta concorrenza.

Ballarin cucine cucine cucine

veri gioielli Via Fonderia, 3

Traslochi - Adria - Trieste

Garanzia, convenienza. Tel. 69442

VENDITE GIUDIZIARIE
fallimentari ereditarie volontarie

Giovedì ore 10 asta

presso Manifattura Tabacchi.

9 autovetture 2 autocarri

anche qualsiasi offerta.

Venerdì ore 11 asta

via Salata 2.

Autocorriera Orione

a qualsiasi offerta.

Sabato ore 16 asta

Via Ananian 2.

Articoli Radiofotottica

del Fallimento Ostir Renzo.

Via Vittorino da Feltre 2

Tutti giorni mobili casa ufficio nuovi, articoli arredamento.

Piazza Goldoni 1

Tutti i giorni mobili casa nuovi, lampade, articoli regalo, oreficeria, orologeria, macchine ufficio.

Bollettino settimanale

gratuito a richiesta.

UNA SELVA DI SCAMPOLI E DI MOBILI IN VIA MAZZINI 31

zinelli & perizzi

STOFFE PER L'ARREDAMENTO FORME NUOVE DI MOBILI

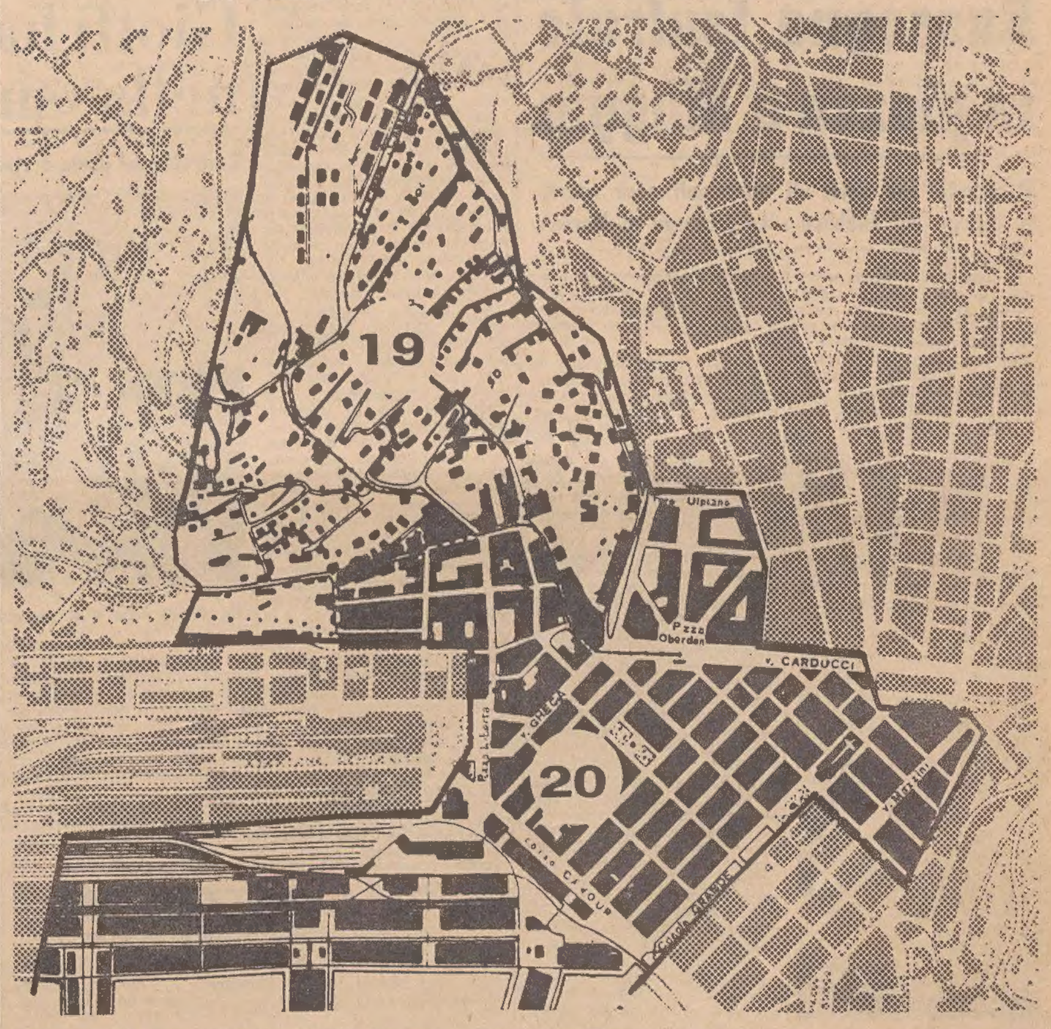
continua con un enorme successo la

GRANDE VENDITA SPECIALE

Mazzini 31 - S. Nicolò 32

ACEGAT METANO/TRASFORMAZIONE

DA DOMANI I LAVORI NELLA 19.a E 20.a ZONA



Con la prassi ormai collaudata avranno inizio domani i lavori di metanizzazione della **19.a e 20.a zona** che la Direzione dell'Azienda e della Società Appaltatrice hanno concordato di effettuare congiuntamente.

Pertanto saranno 4.800 gli utenti delle due zone succitate, la cui estensione si può rilevare chiaramente dalla cartina soprastante, che nella giornata di domani riceveranno la visita informativa degli incaricati, nel corso della quale verrà pure reso noto il giorno del successivo sopralluogo per l'esecuzione dei lavori. Verso le ore 18, sempre di domani, verrà immesso il metano nella rete di distribuzione delle zone interessate ai lavori.

Nell'occasione l'ACEGAT crede doveroso richiamare l'attenzione degli utenti, intenzionati a sostituire i propri apparecchi di utilizzazione del gas con altri di più recente costruzione, ad esigere la consegna, da parte dei negozianti, di apparecchi già predisposti all'uso del metano, e ciò in quanto, da tempo, le case costruttrici si sono orientate in tal senso.

GLI ENTI MUTUALISTICI DEVONO PAGARE 28 MILIARDI

GARANZIA DELLA REGIONE SUI CREDITI OSPEDALIERI

Il provvedimento ha lo scopo di assicurare la funzionalità dei ricoveri Un disegno di legge per agevolare la realizzazione di opere pubbliche

Allo scopo di agevolare la concessione, da parte degli istituti di credito, di anticipazioni agli enti ospedalieri del Friuli-Venezia Giulia onde sollevarli dal grave stato di difficoltà finanziarie in cui versano a causa dei ritardati pagamenti di quanto dovuto dagli enti pubblici mutualistici, l'Amministrazione regionale ha predisposto un provvedimento, a carattere temporaneo, di garanzia fidejussoria per la continuazione di tali anticipazioni. Si tratta di un disegno di legge, proposto dall'assessore all'igiene e sanità, Devetag, che la Giunta ha approvato nel corso della seduta di venerdì: esso autorizza la Amministrazione regionale a prestare la propria fidejussone fino alla concorrenza dell'importo di cinque miliardi, purché la durata delle singole anticipazioni degli istituti di credito agli enti ospedalieri non sia superiore ai tre anni.

Scopo del provvedimento, in sostanza, è quello di assicurare agli enti ospedalieri della regione, attraverso ulteriori anticipazioni di cassa, una liquidità che consenta loro di assolvere gli impegni di funzionamento senza che ne abbiano a risentire i degenti, cioè la collettività. E tale obiettivo la Regione intende farlo raggiungere offrendo la propria garanzia sulle future operazioni di anticipazioni che, inevitabilmente gli enti ospedalieri si vedranno costretti a postulare, facilitando così l'adesione degli istituti di credito ai quali si appoggiano. Il limite di garanzia dovrà essere, comunque, proporzionato alle entrate accertate, tenendo conto dei crediti in corso e delle anticipazioni già concesse, risultanti dagli accertamenti dell'Assessorato regionale delle finanze.

L'intenzione della Giunta di elaborare un disegno di legge per venire in qualche modo incontro alle necessità degli ospedali della regione che vantano ormai un credito complessivo di circa 28 miliardi di lire dagli enti mutualistici, era stata preannunciata la settimana scorsa del presidente Berzanti, nel corso delle dichiarazioni programmatiche al Consiglio, dopo la conclusione della verifica tra i partiti di centro-sinistra.

Nella stessa riunione di Giunta è stato anche definito, su proposta dell'assessore ai lavori pubblici, Masutto, un disegno di legge concernente ulteriori interventi regionali, per agevolare la realizzazione di opere pubbliche. Con esso l'Amministrazione regionale intende continuare sulla strada intrapresa nel settore con varie leggi e, soprattutto, con la n. 23 del 1966, che deve tuttora considerarsi lo strumento basilare della politica regionale delle opere pubbliche di interesse delle collettività locali. Il nuovo disegno di legge tiene anche conto della necessità di trovare i rimedi atti a dare maggiore incisività all'intervento regionale, particolarmente per quanto concerne il suo obiettivo finale: quello, cioè, della completezza e funzionalità delle opere già finanziate in parte.

In definitiva, l'Amministrazione regionale si ripromette, con il programma contemplato dal disegno di legge in questione, un vigoroso consolidamento di quei risultati positivi già raggiunto con le leggi operanti, nonché di poter ottenere un consuntivo nel settore che infonda una maggiore tranquillità per quanto riguarda i problemi della comunità ancora bisognose di servizi fondamentali per le esigenze locali, intese nel concetto della vita attuale. Oltre a un aumento del contributo pluriennale, il provvedimento prevede, tra l'altro, una diversa e più agile impostazione delle procedure.

Assemblea. Mercoledì 16 giugno, alle ore 19.30, in prima convocazione e alle ore 20.30 in seconda convocazione, avrà luogo nella sala convegni della Camera di commercio (g. c.) in via S. Nicolò 5 l'assemblea generale ordinaria della Società Alpina delle Giulie.

NELL'AULA MAGNA DELL'ATENEO

Domani sera si apre il simposio su Joyce

Da domani Trieste ospiterà l'annunciato simposio internazionale su James Joyce, promosso dalla «James Joyce Foundation» di Tulsa (Oklahoma); la manifestazione internazionale, la terza organizzata dalla citata fondazione americana, a Trieste, si svolgerà sotto gli auspici dell'Università e si articolerà in cinque giornate di studio, una delle quali sarà dedicata a Italo Svevo.

Il simposio si aprirà domani alle 17 nell'aula magna dell'Università degli Studi, con una cerimonia alla presenza di congressisti, invitati ed autorità. Dopo gli indirizzi di saluto del rettore dell'Ateneo triestino, prof. Origone, dell'assessore regionale alle attività culturali, Giust, e del sindaco Spaccini, un'allocuzione sarà tenuta dal prof. T. Staniey, copresidente della fondazione e del terzo simposio internazionale.

Nel corso dei lavori congressuali si discuteranno problemi di traduzione e di critica joyciana e sveviana in quattordici conferenze e dieci dibattiti, cui prenderanno parte studiosi di vari continenti. La lingua ufficiale sarà quella inglese, fatta eccezione per la conferenza in italiano su Italo Svevo ed un dibattito su Joyce a Trieste, il cui moderatore sarà Stelio Crise. Nella circostanza sono state organizzate due interessanti esposizioni, una a Palazzo Costanzi su «Joyce e Trieste», e l'altra alla Biblioteca del Popolo: lettere a Svevo, autografi, cimeli, documenti e libri.

Sono stati anche promossi, nell'ambito del convegno, un «itinerario joyciano e sveviano», rinfreschi in locali tipici della città, l'intitolazione al nome di Joyce della scalinata — già Besenghi — vicina alla casa di via Donato Bramante, dove l'illustre scrittore irlandese dimorò e iniziò la stesura dell'«Ulysses» e serate teatrali con la soprano Cathy Barberian (che si esibirà, presentata da Umberto Eco, in musiche su testi joyciani), con il Trio di Trieste e Maureen Jones e con un lavoro teatrale («Jacomo de Trieste» di Pollock) nell'interpretazione di attori irlandesi e triestini.

ELARGIZIONI VARIE

In memoria del dott. Giuseppe Zuccheri, nel I anniversario, da Luigia e Aurelio Peterlin 2500 pro Conferenza femminile S. Vincenzo de' Paoli (Parrocchia B.V. delle Grazie).

In memoria di Odelio Job, nel III anniversario, dalle zie 5000 pro Infanzia abbandonata.

In memoria di Bianca Coretti in Benevenia, nel I anniversario (15/6), da L. R. e L. R. 5000 pro Liceo «Oberdan» (Cassa scolastica - Fondo «Prof. Manlio Leo»).

In memoria di Giorgia De Lorenzi, nel III anniversario, da Vittorio De Lorenzi 5000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Giuseppe Rasa, nel I anniversario, dalla moglie e dai figli 15.000 pro «Domus Lucis».

In memoria di Paola Dibello, nel II anniversario, dal marito Luca 5000 pro Ass. spastici.

In memoria del dott. arch. Piero Valles, nel II anniversario, dalla moglie e dai figli 3000 pro chiesa SS. Rita e Andrea (altare), 5000 pro «Domus Lucis».

In memoria di Luigi del Giudice, nel I anniversario, dalla moglie Mary e dal figlio Guido 7000 pro Associazione «Ragazzi del '99», 7000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Pina Miazzi dal marito Bruno 5000 pro chiesa B.V. delle Grazie.

In memoria di Rosa Maicus da Rosy e Marino Rizzi 2500 pro Istituto «Rittmeyer».

In memoria di Natalia Rizzi da Rosy e Marino Rizzi 2500 pro Istituto «Rittmeyer».

In memoria del cap. Antonio Marconi dalla moglie Sofia 5000 pro Unione italiana ciechi.

In memoria di Ottocaro Weiss da Letizia e Antonio Fonda Savio 10.000 pro CRI.

In memoria di Maria Ugussi da Giorgio Dollinar 2000 pro CRI; da Elda e Francesco Furian 5000 pro Orfanelle S. Giuseppe.

In memoria del dott. Ermanno Belsasso da Livio e Dora Paladin 5000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di Teobalda Bonifacio dalla famiglia Buttignoni 3000 pro chiesa S. Rita; da Livio Ada e Gianfranco Alessio 3000 pro Centro tumori.

In memoria di Giovanna Mondo ved. Starz dalla famiglia Holjar 3000 pro Banca del sangue.

In memoria del gen. Francesco Peretti da Giorgio e Marcella Zeno 5000 pro Unione italiana lotta alla distrofia muscolare; da Anita Gembrini Peterlini 5000, da Livia Cali 5000 pro Scuola «U. Gaspardis» (Fondazione «Gianfranco Gembrini»).

In memoria di Renato Bellini da A. I. Milano 10.000 pro Unione italiana ciechi, 10.000 pro Rifugio animali ASTAD.

In memoria dell'avv. Giovanni Benussi da Alma Strauss Devescovi 3000 pro Ass. spastici.

In memoria di Maria Leva Kandutsch da Livia Leva Fulignot 3000 pro Centro tumori.

In memoria di Ferdi Ostrouska dai genitori 5000 pro Scuola materna di via dell'Istria, 5000 pro Scuola elementare «S. Slataper».

In memoria di Carlo Furlani dalla moglie Zora e figli 5000 pro Centro tumori.

Da A. B. 20.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo (bambini spastici).

CIT Staz. Autolinee tel. 24006 Viaggi Cambio Valute Documenti Visti Piazza Unità telef. 24793 Staz. Centrale tel. 24043

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBAZIA-FIUME ore 8, 12, 19
BELGRADO, LUBIANA, ZAGABRIA ore 20
GENOVA via Milano, ore 21.30 giornaliera ore 8.15
GENOVA via Mantova-Cremona giornaliera ore 8.15
MILANO giornal. ore 8.15, 21.30
VENEZIA 6.45 8.15 12.00

Per ogni altro orario (autolinee, treni aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi

Comunicasi che alle ore 11 del 24-6-'71 nell'aula 238 del Tribunale seguirà la vendita con incanto, per divisione, dell'immobile: P.T. 250 di Scorcola Terr. C.T. 1.o p.c. n. 485 e 486 — casa con due appartamenti: ciascuno di 3 vani, cucinino, bagno-WC con vigna e cortile — proprietari Adele Piazza in Cobez e Valeria Bortolotti ved. Lipizer. Prezzo stima L. 11.000.000 con aumenti di L. 200 mila. Entro le ore 10 del 24-6 si potrà depositare in Cancelleria st. 240-242 il 25 per cento del prezzo base per cauzione e spese fiscali; saldo entro gg. 20 dall'aggiudicazione definitiva.

Il Cancelliere Capo f.to Sore

Comunicasi che alle ore 11 dell'1-7-'71 nell'aula 238 del Tribunale seguirà la vendita con incanto di 0.5 i.p. dell'immobile: P.T. 1572 di Cologna - C.T. 1.o p.c.n. 1136 casa e cortile mq 39 - p.c.n. 1137 stalla e cortile mq 83; proprietario Antonio Ferluga; prezzo stima L. 440.000 con aumenti non inferiori a L. 50.000. Entro le ore 10 dell'1-7 si potrà depositare in Cancelleria st. 240-242 il 25 per cento del prezzo base per cauzione e spese fiscali, saldo entro gg. 20 dall'aggiudicazione definitiva.

Il Cancelliere Capo f.to Sore

ERNIA

ORTOPEDIA ADDOMINALE PIEMONTESE LAMARCA TORINO . Sede centrale: c. Giulio Cesare 8 . Tel. 238785

Sofferenti: volete contenere ed immobilizzare la vostra ernia? Provate il CONTENTIVO C. E. LAMARCA approvato e registrato dal Presidio Medico Chirurgico dell'Alto Commissariato Igiene e Sanità n. 1111 del 23-3-51 (Gazz. Uff. n. 50) senza COMPRESSORI, igienico, lavabile, leggerissimo. Prove e consultazioni a:

TRIESTE - giovedì 24 e venerdì 25 giugno dalle ore 9 alle 13 e dalle ore 16 alle 18 presso FARMACIA ZANETTI (via Mazzini 43)

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA

Il Cancelliere rende noto che alle ore 11 dell'1 luglio 1971 nell'aula 238 di questo Tribunale, avrà luogo la vendita con incanto dell'immobile di proprietà del debitore Sponza Livio, nato a Trieste il 10-1-1938, abitante a Trieste, via Felluga 37, all'Ufficio Tavolare indicato quale P.T. 1526 di Chiadino Terr. C.T. 1.o p.c.n. 495/5 — casa e cortile di mq 300 sita in Trieste, via Felluga 37 — al prezzo di lire 14.400.000 con offerte in aumento non inferiori a lire 200.000 (prezzo già ridotto di 1/5 rispetto al prezzo di stima di lire 18.000.000).

Ogni concorrente entro le ore 10 del giorno della vendita dovrà depositare in cancelleria — stanza n. 240 - 242, ove potranno aversi maggiori informazioni — il 25% del prezzo base per cauzione e spese fiscali; il saldo prezzo entro giorni 20 dall'aggiudicazione definitiva.

Trieste, 5 giugno 1971

Il Cancelliere: f.to EGIDIO SORE

TRIBUNALE DI TRIESTE

Si rende noto che il Giudice Delegato, alla procedura del fallimento della Impresa di Costruzioni Giorgio Pugliato ha ordinato la vendita senza incanto in unico lotto delle p.c.v. 29 - 132 di Rozzol, p.c.n. 4176 di Trieste, corrispondenti alla P.T. 3220 di Trieste, fondo nudo, sito in Trieste via Rigutti 35, della superficie tavolare di mq 138,50, e della superficie catastale di mq 91.

Le offerte non inferiori a L. 200.000 (duecentomila) potranno essere presentate entro il 30 giugno 1971 ore 12 nella Cancelleria Fallimenti di questo Tribunale. Esse dovranno contenere la indicazione del prezzo, del modo e del tempo del pagamento, ed essere accompagnate dal deposito di cauzione non inferiore al decimo del prezzo offerto. Maggiori informazioni da richiedersi presso la Cancelleria dell'Ufficio Fallimento.

Il Cancelliere: f.to Amodio

BIGLIETTI AEREI per tutto il mondo PATERNITI VIAGGI Corso Cavour n. 7/1

MANCIA COMPETENTE A chi trova dentiera persa per mancanza di orasiv FA L'ABITUDINE ALLA DENTIERA

CHIRURGIA PLASTICA-ESTETICA

Difetti viso, naso, orecchie, rughe, seni, voglie, nèi, depilazione Dott. VITTORIO SCHIMKA Via Corti 3/III - Tel. 36369
Aut. Pref. n. 3219/22925

dentiere rotte? Riparazioni IMMEDIATE LABORATORIO ODONTOTECNICO trasferito in Corso Italia 7 (centro Drop) Telefono 30201 Ore 8-12.20 e 15-19

Prof. DOMENICO LONGO SPECIALISTA Via San Francesco 23, I p. ore 11-12 . 16-20 Telefono 7820.. ha ripreso le consultazioni per malattie della pelle, veneree, sessuali aut. 1900/16826 - 70

Dott. GOLDSCHMIDT PELLE e VENEREE Via San Francesco 3 - I (Policlinico) Ore 12 - 13 e 17 - 18.30 . Tel. 37268 Abit.: via Boccaccio 18 - Tel. 36506

Dott. A. de GIACOMI SPECIALISTA MALATTIE PELLE E SESSUALI Riceve nei giorni feriali dalle 11 alle 12.30 e per appuntamento TRIESTE Via Cicerone n. 11 telefono 68481 Aut. N. 1900 16797-67

Dott. Emerico Schäffer MEDICO CHIRURGO DENTISTA Riceve: ore 9-13 e 16-20 tutti i giorni esclusi martedì e giovedì TRIESTE, VIA RISMONDO 16 - I p. Telefono 761870 (Aut. 2083/7-55)

dott. U. CIOLI SPECIALISTA PELLE e VENEREE ore 12 . 13.30 e 18 - 20 VIA TORREBIANCA N. 43 (angolo via G. Caducci) TELEFONO 61740 Aut. 16639/67

GIOVEDI' S'INAUGURA LA RASSEGNA INTERNAZIONALE A MONTEBELLO

Circa 1200 espositori alla Fiera campionaria

Quasi la metà sono stranieri in rappresentanza di oltre 30 paesi Rafforzata la presenza degli stati africani associati alla C. E. E.

Giovedì prossimo sarà inaugurata la 23. edizione della Fiera di Trieste, alla quale parteciperanno su un'area espositiva di 35.000 mq circa 1200 espositori, di cui quasi la metà stranieri, in rappresentanza di oltre trenta paesi.

In tutti i settori merceologici le mostre presenteranno una aggiornata selezione della migliore offerta internazionale, ma la più evidente conferma della validità della rassegna, nel contesto dei traffici mondiali d'interscambio, è data dalla qualificata e massiccia partecipazione estera a livello ufficiale, che ha fatto registrare quest'anno l'adesione di 23 paesi: Austria, Brasile, Bulgaria, Camerun, Canadà, Cecoslovacchia, Colombia, Congo Brazzaville, Congo Kinshasa, Costa di Avorio, Filippine, Gabon, Germania Federale, Ghana, Gran Bretagna, Jugoslavia, Polonia, Portogallo, Ruanda, Togo, Uganda, Ungheria, Burundi.

Di particolare significato appare l'aumentata presenza degli stati africani associati alla CEE che quest'anno sono otto (Burundi, Camerun, Congo Brazzaville, Congo Kinshasa, Costa d'Avorio, Gabon, Ruanda, Togo) e che si presenteranno in una razionale mostra collettiva allestita su iniziativa della direzione generale aiuto allo sviluppo della commissione delle comunità europee.

Il rafforzato interesse africano per la Fiera e l'emporio commerciale di Trieste risponde ad una ricerca di ampliamento delle direttrici degli scambi internazionali da parte di questi paesi in via di sviluppo, che stanno espandendo le loro relazioni con l'Europa e che nell'intermediazione portuale e mercantile di Trieste hanno ravvisato un ottimo strumento per i collocamenti dei loro prodotti d'esportazione non solo nell'area del MEC ma anche su altri mercati europei, compresi quelli dei Paesi socialisti dell'Est.

Il 25 giugno, in occasione della speciale «giornata» ad essi dedicata, i rappresentanti degli stati africani associati alla CEE, compreso un folto gruppo di operatori africani facenti parte di una missione organizzata dall'ICE su iniziativa del Ministero per il Commercio Estero, si incontreranno — alla Camera di Commercio di Trieste — con gli esponenti del mondo economico locale, per discutere le prospettive di sviluppo dei traffici e dell'interscambio commerciale.

Va rilevato, infatti, che i congressi e le manifestazioni specializzate della 23. Fiera di Trieste rivestono un'importanza tutta particolare, sia per l'estrema attualità dei temi impostati e la competenza dei relatori, sia per l'assicurata affluenza di un numeroso e qualificatissimo pubblico: rappresentanti di stati esteri, industriali, commercianti, esperti, studiosi, esponenti di pubbliche amministrazioni del legno, del caffè, del mobile e dei marmi — sulle quali si impernia la specializzazione settoriale della Campionaria triestina — si avranno in pratica arrivi da ogni parte del mondo e tali occasioni fieristiche costituiranno pure la piattaforma più concreta per la trattazione di affari a largo raggio d'internazionalità.

Il calendario fieristico prevede — oltre alle tradizionali «giornate» ufficiali della Jugoslavia (18 giugno), dell'Austria (19 giugno) e di altri Paesi partecipanti ufficialmente — la prestigiosa serie di convegni già collaudati da anni di successi e di unanimi apprezzamenti: la «giornate internazionali del legno» (23-24 giugno), presiedute dal sottosegretario al Commercio con l'estero, on. Corrado Belci ed affiancate alla 20. Mostra internazionale del Legno; 14. Convegno internazionale del Mobile (25 giugno), presieduto dal sen. avv. Mario Dosi; la 7. Giornata internazionale del caffè (26 giugno); e la 3.a. Giornata dei marmi del Friuli-Venezia Giulia (21 giugno) che si svolgerà alla presenza dell'assessore all'industria e al commercio della Regione, il prof. Giuseppe Dulci e che è abbinata alla Mostra regionale dei marmi, giunta ormai alla sua terza edizione. Da segnalare ancora la riunione, in programma verso la fine di giugno, della giuria dell'11. Concorso nazionale del mobile, indetto dalla Fiera fra i «designers» italiani per la ricerca di nuove idee al servizio della progettazione mobiliera.

Incontri di studio, riunioni tecnico-economiche e assemblee di categoria integrano il denso programma delle manifestazioni collaterali della 23. Fiera, che si preannuncia pertanto ricca e interessante tanto sul piano espositivo, dove il pubblico potrà trovare tutta una serie di aggiornatissime e originali offerte, quanto su quello congressuale e della qualificazione specialistica nel quale meglio si concreta l'incontro fra operatori e uomini d'affari che costituisce la finalità primaria — anche se meno appariscente — della rassegna.

Gite e soggiorni

C.A.I. - ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE — Domenica 20 giugno p.v. gita a Moggio Udinese con salita al monte Sernio. Partenza sabato 19-6 alle ore 15 da piazza Oberdan. Alla gita si aggrega il gruppo ESCAI. Iscrizioni in sede sociale, via S. Pellico n. 1, telef. 68795.

C.A.I. - ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE — Sono aperte le iscrizioni per il soggiorno estivo di Valbruna. Informazioni ed iscrizioni in sede sociale, via S. Pellico n. 1, telef. 68795, seralmente dalle ore 20 alle 21.

MOSTRE D'ARTE

Carlo Alberto Capilupi da sabato al «Trittico»

Sabato prossimo, 19 giugno alle ore 18, nella galleria «Il trittico», in via S. Nicolò 8, sarà inaugurata la personale del pittore Carlo Alberto Capilupi.

Alla TORBANDENA

si chiude oggi la mostra «Invito al collezionismo» Orario festivo: 11-13

Domani lunedì 14 giugno alle ore 11 in occasione del THIRD INTERNATIONAL JAMES JOYCE SYMPOSIUM vernice della mostra dei pittori SAUL FIELD JOHN HART FRITZ JANSCHKA

DAL 18 AL 23 GIUGNO PER INIZIATIVA DEL COMUNE

Rassegna teatrale in piazza a Muggia

Attraverso una serie di spettacoli sarà aperto un dialogo col pubblico - La presenza di Moravia

Il Comune di Muggia, nell'intento di sviluppare ed approfondire un discorso sul teatro universitario italiano, come premessa di ordine culturale e soprattutto volto a far conoscere le scarse iniziative che vengono prese a tal proposito, organizza nella settimana dal 18 al 23 giugno la prima rassegna teatrale universitaria. Lo scopo di tale rassegna oltre che di ordine informativo e culturale tende a spingersi in una serie di manifestazioni che dovrebbero rappresentare una prima fase di contatto con i paesi dell'Est.

A tale proposito sono stati presi dei contatti con il teatro «Gong 2» di Lublino (Varsavia) che aveva accettato ben volentieri di partecipare alla rassegna. Purtroppo, per ragioni finanziarie, la loro partecipazione è stata rinviata al prossimo anno.

Ha dato la sua adesione anche lo «Studentsko esperimentalno kazaliste» di Zagabria che proporrà un'interessante sperimentazione, «The brakes and the bells» di Ivan Bakmaz.

E' da sottolineare che le rappresentazioni si faranno nella piazza del Municipio che offre uno sfondo unico di spettacolo. Il tutto sarà aperto dalla compagnia «Ca' Foscari» di Verona, con due atti unici di Moravia, che già in anteprima a Venezia hanno ottenuto un successo di pubblico e di critica. Ogni rappresentazione sarà preceduta e seguita da un dibattito che di volta in volta sarà animato dal regista e dagli attori che di sera in sera si alterneranno.

Alla prima serata è assicurata la partecipazione dello stesso Moravia, che si presterà ad un'aperta discussione con il pubblico.

Da tale iniziativa si dovrebbe trarre lo spunto per un ripetersi continuo di anno in anno, di tali manifestazioni, al fine di sviluppare alla base un discorso nuovo su un teatro che in Italia vive soltanto per merito ed iniziative di gruppi isolati, costretti a ricercare finanziamenti che non arrivano sempre.

Fra tutti i suoi piccoli e affezionati clienti la Foto MORELLI ha prescelto, per il mese di giugno il musetto più simpatico, che è risultato quello di Gallo Giorgio via delle Doccie 1/1.

Quale sarà quello del prossimo mese?

Colonia diurna C.I.F. Il Centro italiano femminile organizza nel luglio prossimo a Villa Opicina una colonia diurna per i bambini di età prescolastica. Le interessate che desiderassero prestare servizio presso detta colonia, vigilatrici (maestre di scuola materna) e personale vario, sono pregate di presentare domanda presso il C.I.F., via Battisti 13, tel. 750531 entro il più breve tempo possibile.

LA CERIMONIA NELLA SALA DEI CONVEGNI DELLA C.d.C.

Premiati i migliori dei corsi professionali

Su 1.660 iscritti, 1.150 hanno superato le prove

Nella sala convegni della Camera di Commercio, in via San Nicolò 5 ha avuto luogo ieri la cerimonia della premiazione degli allievi maggiormente distintisi nei corsi di istruzione tecnica e professionale, svolti per l'anno scolastico 1970-71 da parte del Consorzio provinciale per l'istruzione tecnica di Trieste.

Il dott. Rustia-Traine, presidente del Consorzio, dopo aver porto un saluto alle autorità, ha tracciato una sintesi dell'andamento dei corsi, rilevando l'importanza che gli stessi hanno per la formazione tecnica e professionale di giovani lavoratori.

Gli allievi complessivamente iscritti nei 75 corsi erano 1.660; di questi hanno superato le prove d'esame 1.150. I premi consistevano in libretti da 10 mila e da 5 mila lire.

Alla fine della cerimonia il dott. Rustia-Traine, esprimendo il plauso del Consorzio agli allievi premiati, ha ringraziato tutti gli intervenuti per la loro partecipazione.

Ecco i nomi dei premiati: Antonelli Fulvio, Balbi Gabriele, Balestrier Lucia, Belli Marina, Bernich Maria Luisa, Biasiol Maurizio, Bossi Nevia, Bonivento Attilio, Bressani Chiara, Calossi Tiziana, Canziani Alessandro, Carbi Nicolò, Carboni Nicoletta, Cattaruzza Maria Grazia, Chicco Fabrizio, Cosanz Maria, Dal Corso Patrizia, Dorsi Adriana, Fernetich Daniela, Filipaz Renata, Gallo Maria, Giorgi Manuela, Girelli Adriano, Gregori Aldo, Gottingher Ariella, Hacker Donatella, Ielovcich Marisa, Levisato Cozzi Donatella, Marzilli Giulia, Maver Maria, Medelin Annamaria, Micus Gabriella, Millo Luisa, Minut Luciana, Mocolle Marisa, Nicoli Susanna, Pausa Celso, Pelin Graziella, Podberschik Bruno, Polli Patrizia, Prezzi Gabriella, Punter Romana, Rauber Pierina, Riavis Paolo, Riberich Loretta, Semeia Nadia, Sfregola Robert, Starec Leonilda, Tossi Fulvio, Zancolich Silvana, Zez Gabriella, Zotti Laura, Antonuci Manuela, Belletti Wilma, Bernetti Adriana, Bertossa Gabriella, Camporeale Franca, Collini Maria Antonietta, Corbatto Marisa, Cosoli Nella, D'Ambrosi Maria Luisa, Da Rio Daniela, Da Carolis Angela, Deconi Emanuela, Franza Maria, Galius Pina, Giurgevich Edi, Gnisci Annamaria, Gordini Maria, Linardon Serena, Lonzari Maria, Marini Franco, Marino Ezio, Marsetti Ondina, Martinuzzi Maria, Ocovich Lucia, Pellegrini Lorella, Persico Fulvia, Sartoretto Maria Grazia, Selovin Bruno, Serbotini Roberto, Sigon Donaldo, Sorrentino Patrizia, Stok Silvia, Surace Lucia, Venturini Donatella, Vesnaver Fiorella, Zacchigna Maria Angela, Zerial Mariella, Sincovich Adriano.

Domande per soggiorni nella Casa dello studente

L'Università degli Studi comunica che gli studenti che si trovino nella necessità di dover rimanere presso la Casa dello studente nei periodi 16-31 luglio e 1-15 settembre 1971 dovranno presentare domanda redatta sull'apposito modulo fornito dall'Ufficio assistenza entro il giorno 15 giugno p.v.

PER INIZIATIVA DI UN GRUPPO DI ALLIEVI

Giotti ha un volto nella «sua» scuola

Il ritratto del poeta è stato esposto nell'aula della V C

(«Giornalfoto»)

Un allievo della V C appende il ritratto di Virgilio Giotti

Non è facile trovare oggi dove stia di casa la poesia, ma quando si tratta di bambini il saperlo è facile: essa alberga nei loro cuori non ancora corrotti dai mille esempi di opacità che noi adulti, tesi a dare loro soltanto benessere, seminiamo ciecamente a piene mani nella loro vita.

Un esempio palmare ci viene oggi offerto dagli scolari della classe V C della scuola elementare «Virgilio Giotti» i quali hanno voluto che il poeta, al quale è dedicata la loro scuola, avesse finalmente un volto.

Con una semplice cerimonia, come è nello spirito dei bambini, l'ultimo giorno di scuola hanno consegnato al direttore didattico un ritratto di Virgilio Giotti semplice ingrandimento fotografico ricavato da una fotografia che la figlia del poeta, Natalia Quarantotto, aveva loro donato.

Da oggi Virgilio Giotti, grazie agli scolari Irene Bubula, Gabriella Zamperlo e Paolo Mochini, che sono stati gli animatori dell'iniziativa, e grazie anche alla guida materna dell'insegnante Norina Cassano, sorride ai tanti bambini che abitano nel rione dove egli è vissuto per tanti anni.

Sindacato panettieri. Allo scopo di illustrare i termini dell'accordo per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro dei panettieri, le organizzazioni sindacali, convocano per domani alle ore 18, nella sede di via Pondares 8, una assemblea dei lavoratori della categoria.

VOLI DI SETTEMBRE

in partenza dall'Aeroporto di RONCHI

5- 8/9 ISTANBUL, la Porta d'Oriente . . L. 69.000
12-15/9 PARIGI, la Ville lumière . . . . . L. 72.000
16-19/9 PRAGA, La Città d'oro . . . . . L. 59.000

Prenotazioni:

UFFICIO CENTRALE VIAGGI . CIT Piazza Unità d'Italia 6, telefono 24793
UFFICIO TURISTICO DELL'ADRIATICO - UTAT v. Imbriani 11, tel. 767831 e Gall. Protti 2, tel. 38547

Parleranno Novak e Andolsek

Pianificazione familiare nelle conferenze al CEMP

Per le conferenze promosse dal C.E.M.P., martedì 15 giugno alle ore 18.45, nella sala dell'Ospedale Maggiore (via Stuparich 1), parleranno: il prof. Franç Novak, direttore della clinica di ostetricia e di ginecologia dell'Università di Lubiana, su: «L'aborto nella medicina e nella società» e la dott. Lidia Andolsek, direttrice dell'Istituto per la pianificazione della famiglia dell'Università di Lubiana, su: «Alcuni aspetti medici e sociali della pianificazione familiare».

PREVISIONI DEL TEMPO

Su tutte le regioni inizialmente sereno o poco nuvoloso; nel corso della giornata formazioni locali di nubi cumuliformi con possibilità di qualche manifestazione temporalesca specie nelle ore pomeridiane e sui rilievi del Nord e del centro.

Temperatura: senza variazioni notevoli.

Temperature minime e massime di ieri: Bolzano 10, 24; Verona 10, 24; Trieste 12, 21; Venezia 12, 23; Milano 9, 23; Torino 6 25; Genova 14, 21; Bologna 9, 25; Firenze 14, 20; Pisa 16, 20; Ancona 15, 24; Perugia 11, 19; Pescara 17, 26; L'Aquila 9, 19, Roma Nord 13, 22; Roma Fiumicino 17, 22; Campobasso 11, 18; Bari 17, 26; Napoli 15, 22; Potenza 11, 16; S. Maria di Leuca 19, 23; Catanzaro 16, 21; Reggio Calabria 18, 24; Messina 18, 24; Palermo 19, 21; Catania 12, 26; Alghero 16, 21; Cagliari 17, 25.

una tradizione che si rinnova

ESPOSIZIONE MOBILI ZERIAL Via Madonnina, 18

LA CALVIZIE PRECOCE E L'IGIENE DEI CAPELLI

Abituiamoci a curare igienicamente i nostri capelli se vogliamo evitare la calvizie - Ciò specie durante l'estate

Uno dei problemi da considerare da coloro che desiderano evitare la avvilente calvizie, è l'igiene dei capelli: il lavaggio, il massaggio, la spazzolatura. In un libro interessante, «La cura medica della calvizie», e in una comunicazione del dott. P. Rovesti, presidente della Utifar, si è ben puntualizzata l'importanza dei lavaggi e si sono messi al giusto posto i requisiti che un prodotto deve avere per non danneggiare l'epidermide e i capelli. L'uso di shampoo inadatti al tipo dei capelli e del cuoio capelluto oltre a danneggiare quest'ultimo, impoverendolo di quelle sostanze che naturalmente lo difendono e lo proteggono, aggredisce la cheratina, sostanza che forma il capello, alterandola, rendendola opaca, quasi avvizzendo il capello stesso. Il lavaggio, perciò, come mezzo indiretto di protezione contro la calvizie prematura non deve essere eseguito con prodotti inadatti. Lo uso indiscriminato di shampoo può aumentare una caduta o determinarne l'inizio. Così bisogna affidarsi ai consigli di chi, conoscendo i componenti dei propri prodotti, può consigliare il migliore e la migliore frequenza dei lavaggi, senza tema di veder danneggiare i capelli. Il MES è la più valente organizzazione che da tempo si dedica agli inestetismi del cuoio capelluto. Un colloquio con il direttore aiuterà a risolvere un problema igienico - estetico da cui può sorgere la precoce scomparsa dei capelli. In tema di lavaggi merita un breve cenno l'acqua di mare che, pur non essendo in sé nociva, può danneggiare i capelli per le impurità e i depositi che lascia. E' consigliabile perciò rivolgersi al MES che fornirà tutto ciò che è necessario per rimediare ai danni meccanici che l'ambiente e il programma igienico inadatto possono provocare.

La caduta dei capelli è sovente causata da igiene non adeguata

Il MES ricco di esperienza e in possesso delle più moderne formule cosmetologiche, è in grado di aiutare efficacemente coloro che perdono i capelli. Infatti citando da lettere ufficiali i prodotti MES che favoriscono lo sviluppo dei capelli permettendo una loro crescita, sono così descritti: ...«Per le formulazioni restitutive... posso garantirvi non solo la FUNZIONALITA' ma altresì l'innocuità» (Rovesti). Funzionali, cioè agiscono efficacemente riportando i capelli a una naturale condizione; innocui, cioè sono da tutti sopportati.

La ragione dei successi MES va ricercata nelle varie fasi del suo trattamento che lo rendono completo, nei prodotti impiegati, per cui oggi, nei limiti delle possibilità esistenti, va considerato il migliore nel campo dei trattamenti cosmetologici contro la perdita precoce dei capelli.

Migliore ma non miracoloso; perciò chi perde i capelli e vuole fare non solo, tutto il possibile ma anche il meglio, deve rivolgersi al MES. La grandissima maggioranza dei clienti, uomini e donne di tutti i ceti e di tutte le età, hanno cercato con «il meglio» di risolvere il loro problema. Tale sicurezza di successo ha fatto sì che una Compagnia Assicurativa di Torino garantisca il rimborso della cifra spesa, qualora i risultati fossero insoddisfacenti. Questa iniziativa è unica in Europa.

Il MES dunque oltre a dare consigli utili a chi non ha problemi e vuole evitarne la comparsa offre, a chi già li ha, la possibilità di combatterli. Forfora, prurito, oleosità, caduta eccessiva sono i primi inestetismi che aprono la via al più grande, la calvizie. Un colloquio può risolvere il vostro dubbio e aiutarvi nel vostro problema. *L'aspetto che è certo arma di successo sociale è molto legato ai capelli. Non trascurateli, pentirsene dopo è completamente inutile. Prevenite perciò la calvizie con i consigli MES, lottate contro essa con i prodotti MES, potrebbe essere questo lo slogan più efficace per i vostri capelli.*

TRIESTE Via Valdirivo 26 - Tel. 36822

PADOVA Riv. Mugnai 7 Tel. 664361
VERONA Piazza Brà 10 Tel. 24250
BRESCIA Via Moretto 42 Tel. 56239
PARMA Via Mazzini 48 Tel. 21128

TRATTAMENTI ESTETICI mes

CONSULTAZIONE GRATUITA 10,30 - 13 / 15 - 20

RELAZIONE DEL PRESIDENTE GUIDO ZECCHIN

Vitalità e attualità dei Lions di Trieste

Nel solco della tradizione il club ha saputo incorporare i valori nuovi di un'epoca in profonda trasformazione

Il presidente del Lion Guido Zecchin in occasione dell'assemblea annuale del Club ha rivolto ai soci, nel rassegnare il mandato, una commossa parola di saluto e ha fatto una dettagliata rassegna dei lavori compiuti dall'associazione durante l'anno del suo incarico.

Il presidente, dopo aver posto l'accento sui problemi del bilancio che si chiude con un buon margine, ha ricordato che il «service» per questo anno sociale sarà dedicato agli spastici cui il club offrirà mezzo milione di lire, «quale segno di affettuosa partecipazione umana e quale aiuto di una certa consistenza pratica».

Inoltre il presidente uscente, ha ricordato i grandi temi culturali ed i problemi di interesse cittadino e generale che sono stati dibattuti durante l'anno sociale e fra questi ha voluto fermare la sua attenzione sull'interesse suscitato nella Regione dall'intervento promosso dal Lion in materia di estensione dei libri fondiari a tutto il territorio regionale e all'intervento scaturito dalla parola di Sardos Albertini sul problema giuridico della sovranità italiana in Zona B. Di quest'ultimo problema di interesse nazionale il presidente ha sottolineato essere merito dei Lions di Trieste se esso è stato portato alla attenzione del lionismo italiano.

Altri argomenti dibattuti dai soci del Club sono stati ricordati dal presidente nella sua relazione e fra questi, l'interessantissima relazione sull'inquinamento del mare, che tanta preoccupazione sta suscitando nelle autorità e nei privati cittadini» e le conversazioni di Santi Corvaja e di Morgera.

Nella sua relazione all'assemblea dei soci lo Zecchin ha dato una collocazione a parte «alla conferenza sull'acquedotto sottomarino. Riunione fuori del consueto — ha dichiarato il presidente — per la sede in cui ha avuto luogo ma soprattutto per la personalità degli esponenti della Dalmine e della Montubi, che hanno voluto venire per noi da Milano, assieme ai loro principali collaboratori».

Prima di concludere la sua relazione il presidente ha detto: «Permettetemi di porre lo accento su avvenimenti che toccano più da vicino il nostro cuore di lions. Parlo della Charter Night, con l'intervento del nostro caro e illustre Governatore, Gino Del Boca, e della serata degli auguri. Tutte e due le serate, ci hanno dato modo di vivere intensamente per molte ore immersi nell'atmosfera di un autentico lionismo. E cioè in una atmosfera di viva genuina amicizia, che nella serata degli auguri ha saputo venarsi di gentile triestinità.

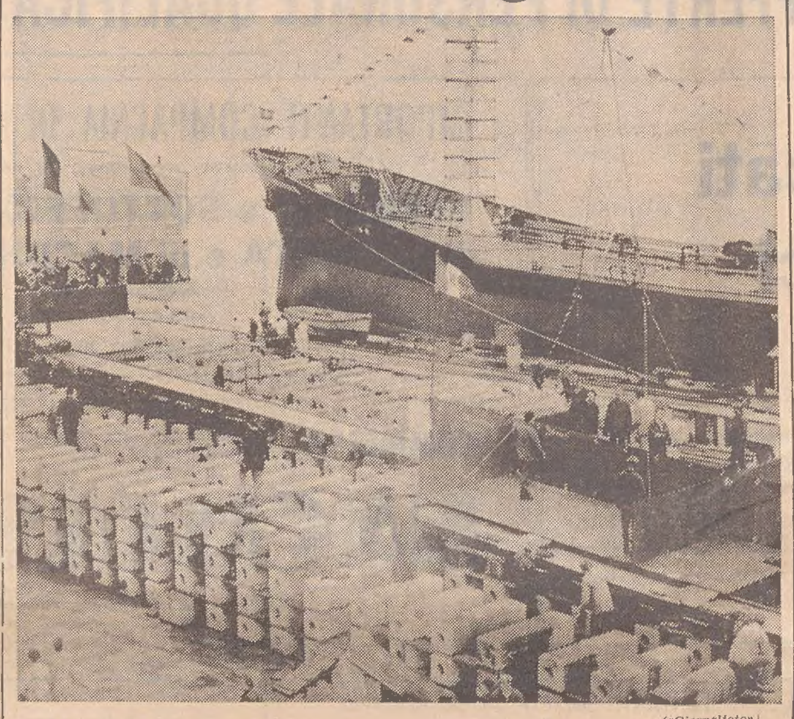
«Ma quello che conta di più per noi è la constatazione della vitalità del lionismo che trae le sue forze dalle sue ormai antiche tradizioni, e dalla saggezza con cui sa incorporare nel suo movimento i valori nuovi di un'epoca in profonda trasformazione. Noi, del Club di Trieste riteniamo di aver fatto del nostro meglio per concorrere all'affermazione di tali valori, per quanto ci è stato possibile, e nei limiti consentitici dalla nostra buona volontà e dalla nostra capacità di iniziativa».

Martedì concerto del Coro ferroviario

Martedì sera alle ore 21, nel cinema «Vittorio Veneto», il coro a voci virili del Dopolavoro ferroviario di Trieste terrà un concerto di musiche folcloristiche e polifoniche. E' un complesso di dilettanti, di appassionati dal canto corale, l'unico composto da ferrovieri in Italia.

Alla direzione della maestra Gigliola Perissutti Stocca, il complesso tornerà ad esibirsi innanzi al pubblico triestino con un programma molto vario. Nel corso della serata si esibirà pure il coro di voci bianche della scuola elementare «Dardi» e si deve guardare con soddisfazione e speranza a questi giovani, perché potranno essere i rincalzi del domani per i nostri cori che non stanno certo trascorrendo un periodo d'oro proprio per mancanza di elementi.

Continuità sugli scali



(«Giornalfoto»)

Sugli scali dei Cantieri Alto Adriatico, a Muggia, dopo il varo della «Angelina Napoleone», avvenuto giovedì, è stata impostata una nuova costruzione: una nave cisterna da 12 mila tonnellate, gemella di quella appena varata. Negli impegni del cantiere figurano altre due unità cisterniere e due rimorchiatori in grado di assicurare un continuo lavoro ai dipendenti

UNA INTERESSANTE INDAGINE DELL'UNIONCAMERE

Casa: quanto pesa nel bilancio domestico

Le variazioni nel costo della vita

L'abitazione e la casa in generale continua ad essere una delle maggiori fonti di spesa degli italiani, seconda soltanto alle spese per il cibo, le bevande e il tabacco, che costituisce poco meno della metà della spesa complessiva per consumi pubblici e privati secondo una indagine dell'Unione delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura. Tuttavia l'importanza della voce casa (comprensiva delle spese per l'abitazione, i combustibili e l'energia elettrica, i mobili, i beni di arredamento ecc.) ha subito una lieve diminuzione percentuale. Da questo punto di vista l'indagine dell'Unione Camere dimostra che gli italiani sono costretti a spendere qualcosa di meno per mangiare, bere, fumare e vestirsi e per la casa, per fare spazio alle nuove esigenze in materia di trasporti, igiene e salute.

Le spese per la casa che nel 1963 rappresentavano il 18,9 per cento del totale dei consumi pubblici e privati sono scese nel 1969 al 18,7 per cento; le spese per alimentari, bevande e tabacco sono scese dal 45,8 per cento al 42,9. Nello stesso periodo, le spese per i trasporti sono passate dall'8,7 per cento al 10,2. Quelle per la salute dal 5,8 per cento al 7,8 per cento. Le spese per la casa incidono sul totale dei consumi maggiormente nella Italia nordoccidentale (Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria e Lombardia) e nell'Italia centrale (Marche, Umbria, Toscana e Lazio); Lazio e Campania sono le regioni in cui si rileva la percentuale maggiore, l'Umbria, la Basilicata e la Calabria quelle in cui l'incidenza percentuale è minore.

Ecco i dati percentuali relativi al consumo per la casa nel 1969 rispetto al totale dei consumi, secondo le regioni: Piemonte 19,9 p.c., Valle d'Aosta 17,4 p.c., Liguria 19,8 p.c., Lombardia 20,6 p.c., Trentino-Alto Adige 18,1 p.c., Veneto 16,7 p.c., Friuli-Venezia Giulia 16,2 p.c., Emilia-Romagna 18,9 p.c., Marche 13,7 p.c., Toscana 16 p.c., Umbria 12,7 p.c., Lazio 23,1 p.c., Campania 21,8 p.c., Abruzzi 13,9 p.c., Molise 14,2 p.c., Puglia 17,8 p.c., Basilicata 12,4 p.c., Calabria 12 p.c., Sicilia 16,7 p.c., Sardegna 14,8 p.c.

Un comitato dell'ANVGD a Borgo San Sergio

Nel corso dell'assemblea promossa dal comitato provinciale di Trieste dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, si è dato vita al comitato di Borgo S. Sergio della ANVGD.

Il presidente provinciale, Mario Del Conte, nel suo discorso ai numerosi intervenuti ha sottolineato la necessità di avvicinare i profughi istriani, fiumani e dalmati che vivono in periferia, specie a seguito del notevole numero di aderenti all'associazione che rende indilazionabile la costituzione di comitati consultivi dell'ANVGD in quegli agglomerati ove esistono delle compatte comunità giuliano-dalmate.

Si è proceduto poi alla nomina dei membri del comitato dell'ANVGD di Borgo S. Sergio, che risulta così composto: Giuseppe Flego, Attilio Cociancich, Oreste Mottica, Domenico Petronio, Remigio Sabadin, Luigi Saule, Sergio Tonelli, Albino Bertocchi e Bruno Apollonio.

Il comitato eletto provvederà in una prossima riunione alla distribuzione delle cariche.

A lui non occorreva

il GASTOP!

Ma a Voi sì. Il GASTOP Vi protegge dai pericoli derivanti da tutti i tipi di gas compreso il metano **meno tossico ma sempre micidiale perché più deflagrante.**

VAMET - Esclusivista per Trieste e Gorizia - Vi invita a rivolgervi presso i seguenti rivenditori:

BACCI GIOVANNI via Baiamonti, 20 - Trieste
CARDONE FELICE via di Chiadino 61/a - Trieste
DESCO DIEGO piazza Vico, 9 - Trieste
EMPORIO ELETTRODOMESTICI Aurisina 156 - Trieste
GRIMALDA ALBINO via Zorutti, 28 - Trieste
MAGAZZINI GERBINI via Rossetti, 6 - via Giotto, 8 - Trieste
RADIO TREVISAN corso Italia, 10 - via S. Nicolò, 21 - Trieste
RADIO TV ELETTROTECNICA Sistiana 45 E
SASSETTI GIANCARLO via Manzoni, 11/2 - Trieste
UNIVERSALTECNICA corso Saba, via Zudecche, piazza Goldoni - Trieste
CIBEJ BORIS via Carducci, 39 - Gorizia
G.E.A. di MARASSI corso Italia, 26 - Gorizia

Ford

FORD CAPRI
PRONTA CONSEGNA
Ford

NUOVA CONCESSIONARIA
TRIESTE
V. BAIAMONTI 60
V. S. FRANCESCO 11
tel. 823.000-823.100-755.600
ALTA VALUTAZIONE USATO

Prossimi viaggi UTAT

Periplo d'Italia T/n «Colombo»	19-27/6	L.	85.000
Venezia T/n «Colombo»	19/6	L.	7.200
Isola D'Elba	26-29/6	L.	40.000
Budapest	27/6-3/7	L.	64.000
Vienna	27/6-1/7	L.	54.000
Circuito Jugoslavia	27/6-6/7	L.	105.000
S. Marino	27-29/6	L.	23.500
Lago di Garda e Castelli Trentino	27-29/6	L.	25.500
Circuito Svizzera	3-11/7	L.	96.000
Vienna	10-14/7	L.	54.000
Budapest	17-22/7	L.	56.000

ooo

ISCRIZIONI: U. T. A. T. via Imbriani 11 (telef. 767831) e Galleria Protti 2 (tel. 38547)

Aurisina Cave
(km 1.5 da Sistiana)
CAMPING «IMPERIAL»
tel. 20185
FORTI SCONTI PER SOGGIORNI STAGIONALI

Buda in Barriera Buda
il vostro orefice di fiducia

VOTI PER UN RESPONSABILE IMPEGNO DEL RISANAMENTO ECOLOGICO

Botanici di tutta Italia riuniti sul Carso triestino

Compiacimento degli studiosi per la costituzione delle riserve naturali Plauso all'iniziativa promossa da Pro natura carsica e dall'Università

L'escursione annuale della Società botanica italiana si è svolta quest'anno sul Carso triestino dal 31 maggio al 4 giugno. I partecipanti, circa una settantina, provenienti dai più importanti istituti universitari d'Italia, con la guida del personale scientifico dell'Istituto botanico della nostra Università, hanno avuto modo di rendersi conto dei pregi naturalistici e biologici del nostro Carso.

Alla fine del Convegno è stata votata all'unanimità la seguente mozione: La Società botanica italiana riunita sul Carso triestino in occasione dell'annuale escursione sociale, constata da parte di tutti i partecipanti l'alta qualificazione scientifica, i pregi paesaggistici e gli inestimabili valori umani e culturali che rappresentano un evidente esempio di equilibrata coesistenza fra l'uomo e il suo ambiente.

Prende atto con vivo compiacimento della costituzione a «Riserve naturali» delle aree che riassumono i beni culturali del Carso triestino.

Plaude alla iniziativa promossa da «Pro natura carsica» e dall'Istituto botanico dell'Università di Trieste, interpreti della tradizione naturalistica di questa città, che ha trovato nella legge Belci, la concreta norma istitutiva e fa voti che attraverso l'azione dell'Ente parco, si creino le premesse per una moderna e consapevole gestione del territorio.

Auspica che gli organi regionali ai quali è demandata la normativa per la pratica attuazione delle riserve carsiche si adoperino con sollecitudine a rendere operante questo dispositivo che realizza le fondamentali premesse per un serio e responsabile impegno di risanamento ecologico dell'ambiente.

Nel contempo ci è pervenuto da parte del I Convegno delle Associazioni naturalistiche trivenete il seguente voto approvato all'unanimità a Verona il 23 maggio: I rappresentanti delle Associazioni naturalistiche trivenete, riuniti a Verona, presso il Museo civico di storia naturale, in occasione del XXV anno di attività della Società naturalisti veronesi «F. Zorzi», venuti a conoscenza dell'approvazione definitiva del disegno di legge di iniziativa del deputato Corrado Belci «Norme per la tutela delle riserve naturali del Carso triestino», secondo le aree scientificamente individuate per iniziativa della «Pro natura carsica», aderente alla Federnatura, dello Istituto botanico dell'Università di Trieste e del Museo civico di storia naturale di Trieste, in collaborazione con altri Istituti universitari e culturali di Trieste, auspicano che il provvedimento, diventato legge dello Stato, possa attuarsi quanto prima, per la parte esecutiva e regolamentare nel pieno rispetto delle autonomie della Regione Friuli-Venezia Giulia.

Domani illustrate le finalità della legge

Come già annunciato, domani, alle ore 19, nella Sala maggiore della Camera di Commercio, in piazza della Borsa 14, avrà luogo la riunione promossa da Pro natura carsica per illustrare le finalità e lo sviluppo legislativo in sede regionale della legge sulle «Norme per la tutela delle Riserve naturali del Carso triestino».

Prenderanno la parola l'on. Corrado Belci, sottosegretario al commercio con l'estero, proponente della legge stessa, l'assessore all'agricoltura, foreste ed economia montana della Regione avv. Antonio Comelli ed il presidente di Pro natura carsica prof. Renato Mezzena.

Pellegrinaggio a Lourdes

in pullman attraverso la «Costa Azzurra» dal 21 al 29 giugno partenza e arrivo da Trieste. QUOTA LIRE 49.950 + tassa di iscrizione Lire 5.000.

ISCRIZIONI: U. T. A. T. via Imbriani e Galleria Protti

ESEMPLARI PROVE SUL CAMPO DI COLOGNA

Alunni in gara sulle norme del traffico

Il successo alle scuole «Codermatz» (medie) e «Grego» (elementari) - Domani la premiazione

La scorsa settimana, sul campo-scuola di Cologna del Provveditorato agli studi, è stata celebrata la «Giornata dell'educazione stradale». Accolte dagli organizzatori, prof. Roberto Griselli, coordinatore del servizio di educazione fisica e prof. Ervino Gregoretti, presidente della commissione A.C.T. per l'educazione stradale, hanno presenziato alle gare e alle prove teoriche e pratiche numerose autorità cittadine, tra cui il Prefetto dott. Cappellini, il dott. Palermo, il Provveditore agli studi dott. Fidenzi, gli assessori comunali prof.ssa Faraguna e prof. Romano e il vicedirettore dell'A.C.T., avvocato Fano.

Nel concorso riservato agli alunni frequentanti i corsi facoltativi di educazione stradale istituiti presso scuole medie statali si sono classificati nell'ordine: S.M. «M. Codermatz» con 626,9 punti (prof. Mercanti); «I. Svevo» con p. 654,9 (prof. Lo Duca); di Prosecco con p. 698,1 (prof. Lo Duca); «A. Manzoni» con p. 720,5 (prof. Bradassi); «F. Savio» con p. 784,5 (prof.ssa Mogavero); «P. Addobbati» con p. 793 (prof. Svara); «A. Bergamas» con p. 822 (prof. Bassi); «Corsi» I con p. 837 (prof. Blocar); «N. Sauro» di Muggia con p. 842,5 (prof.ssa Dal Mas); «G. Corsi» II con p. 862,1 (prof. Blocar); «G. Corsi» con p. 863,6 (prof. Blocar) e «A. Manzoni» II con p. 916,7 (prof. Chiurco). La squadra della scuola media «M. Codermatz», affermatasi al primo posto era costituita dagli alunni Antonella Tellini, Daniela Duda, Marisa Carone, Patrizia Musizza, Donata Bergamasco, Marzia Chiummino, Manola Valli, Mario Cecchi, Riccardo Lepore, Gianmaria Mazzocco, Carlo Bonanno, Fabio Pucci e Alessandro Lepore.

Nell'VIII gara provinciale riservata a pattuglie della scuole elementari statali si sono classificate nell'ordine: S.E. «A. Grego» (maestro Domenico Cavo) con p. 144; «G. Foschiatti» (maestra Gina Catanzaro) con p. 143; «E. Tarabochia» (maestro Angelo Felmer) con p. 141; «U. Gaspardis» (maestro Antonio Massaria) con p. 140; di Grignano (maestro Tullio Martini) con p. 139; «D. Chiesa» (maestra Licia Mestre) con p. 137; di Poggi S. Anna (maestro Ruggero Paghi) con p. 136; di S. Croce (maestra Erminia Pasqualini) con p. 132; «Duca di Aosta» (maestra Rosso Cicogan Laura) con p. 129; «Duca d'Aosta» (maestra Roma Finocchiaro) con p. 127; «E. De Marchi» (maestra Licia Mazzuchin) con p. 127; «G. Venezian» di Prosecco (maestra Augea Menia) con p. 127 e «R. Battistig» (maestro Livio Sossi) con p. 115.

Nella staffetta, che ha suscitato tanto entusiasmo tra gli alunni delle elementari, si è classificata al primo posto la pattuglia della «Duca d'Aosta» (maestra Laura Rosso Cicogna) e al secondo posto la pattuglia della scuola di Grignano (maestro Tullio Martini).

La pattuglia della «A. Grego», vincitrice assoluta della gara, era formata dagli alunni Giovanni Moro, Mauro Vatta, Fabio Melon, Livio Bencich, Antonio Costa, Maurizio Covri, Lanfranco Bonetta, Massimo Rodriguez, Guido Cepar, Leopoldo Legati. La pattuglia della «Duca d'Aosta» che ha vinto la coppa in palio, era formata dagli alunni Alessandro Abrami, Franco Klamert, Edi Gerebizza, Luciano Nobile, Gianni Martellotti, Luigi Merola, Stefano Loy, Roberto Rabak, Furio Stern e Giulio Pastori.

Nel concorso di disegno, categoria A, scuole medie, si sono affermati come vincitori Paolo Bidoli («F. Savio»), Antonella Cechet («M. Codermatz»), Roberto Parovel («A. Manzoni»), Annamaria Vacri («F. Rismondo») e Liviana Zorn («F. Erjavec»). Altri diciannove disegni sono stati segnalati dalla commissione e verranno esposti nella sala maggiore dell'A.C.T. in via Cumano. Nella categoria B, scuole elementari, sono risultati vincitori i disegni degli alunni Dina Gelsi («E. Tarabochia»), Maria Carolina Modugno («F. Dardi»), Eva Tinta («di Malchina»), Erika Iurec (di via Donadoni); Romano Maurizio, Massimo Tonas, Cristina Piccini, Rossana Angelica, Paolo Rosar e Fabio Toneat in collaborazione («Duca d'Aosta»). Inoltre sono stati segnalati undici disegni che verranno esposti nella mostra allestita per domani.

Domani, alle ore 18, nella sala maggiore dell'Automobile Club di Trieste di via Cumano 2, avrà luogo la cerimonia di premiazione di presidi, professori, insegnanti ed alunni, nonché delle scuole medie ed elementari che hanno partecipato al concorso e alla gara di educazione stradale, alla presenza delle autorità cittadine e di docenti e genitori.

Vedove pensionati statali

Le vedove che hanno contratto matrimonio con pensionati statali, dopo il 72.o anno di età, e che la convivenza abbia avuto la durata di almeno sei mesi, sono invitate a presentarsi al Sindacato pensionati della Camera del Lavoro - UIL in Largo Papa Giovanni XXIII 6, nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì dalle 17 alle 19.20.

Alla FIERA di TRIESTE c'è il Caat

CONSORZIO ARTIGIANI ARREDAMENTI TRIESTE
con le sue proposte di arredamento

Padiglione B rilancio del tappezzato
Padiglione E/2
Campioni incentivati ESA e le migliori novità dello ARTIGIANATO MOBILIERI

4.a OPERAZIONE VACANZE SICURE

CONTINUANDO NELL'APPREZZATA INIZIATIVA DEGLI ANNI SCORSI

il concessionario FIAT di Trieste

antonio grandi

per contribuire alla sicurezza sulle strade nel periodo delle ferie estive, offre anche quest'anno a tutti i possessori di veicoli FIAT targati TS e immatricolati tra il 1.1.1964 e il 31.12.1969 un buono gratuito da utilizzare presso il Centro Assistenziale di via Flavia 120 per uno scrupoloso collaudo del loro veicolo comprendente:

— un esame statico
— una prova sulla pista interna
— una diagnosi dell'impianto frenante con apparecchiature speciali
— se del caso, una prova con tester elettronico della carburazione e della accensione

ed il tutto eseguito da personale altamente qualificato.

Il buono potrà essere ritirato subito da tutti coloro che hanno i requisiti richiesti, presso la sede della Ditta Antonio Grandi in via Carducci 18 (Portici di Chiozza) verso esibizione del libretto di circolazione della vettura.

La 4.a operazione «VACANZE SICURE» avrà inizio lunedì 14 giugno 1971 e termine mercoledì 30 giugno 1971.

GLI AMBIZIOSI PROGRAMMI DEL CENTRO GIOVANILE DI MUGGIA

UN NUOVO CAMPO DA TENNIS A DISPOSIZIONE DEI RAGAZZI

Sta per realizzarsi un'altra struttura del Centro Giovanile di Muggia che vede coronati i suo sforzi anche grazie al contributo della regione, mettendo a disposizione dei giovani un magnifico campo di tennis.

Il nuovo impianto, situato in viale XXV Aprile; è stato realizzato con i criteri più moderni ed è dotato pure di un idoneo impianto di illuminazione tale da poter svolgere l'attività anche «in notturna».

Si è già costituita nell'ambito del Centro giovanile una società di tennis aderente alla Federazione, nel cui consiglio direttivo sono stati chiamati anche il preside della scuola media e l'assessore allo sport di Muggia.

Scopo fondamentale della neo-costituita società è quello di valorizzare la nuova struttura favorendo la pratica sportiva soprattutto dei giovani e dei giovanissimi, per cui di particolare rilievo appare l'iniziativa di mettere a disposizione gratuitamente il campo per gli alunni delle Scuole dell'obbligo che si iscriveranno ai corsi estivi organizzati in collaborazione con le autorità scolastiche.

Accanto a questa attività prettamente giovanile, si prospettano altre iniziative per soci e non soci e a tale proposito si comunica che informazioni più precise, sulla società, sui suoi scopi, sulle modalità di associazione e partecipazione, si possono ricevere giornalmente, escluso il sabato, dalle 18 alle 19.30 presso la sede sociale in via Battisti n. 17.

Nel contesto di un discorso più ampio che riguarda la funzionalità del CGI quest'anno è stata maggiormente approfondita la tematica della «partecipazione» in questa comunità per giovani che da vari anni agisce come punto d'attrazione non solo per i giovani di Muggia, ma anche per quelli dei rioni più popolari e popolosi della zona orientale della vicina città di Trieste. Tale approfondimento ha portato alla costituzione di nuovi organi per cui avranno la possibilità di usufruire delle strutture del Centro tutti quei giovani che lo desiderano, senza alcun obbligo di iscrizione, impegnandosi, però, unilateralmente ad eleggere in assemblea i loro rappresentanti, i quali, nell'ambito degli organi decisionali avranno il diritto di voto deliberativo sulle proposte di attività che meglio corrispondono alla esigenza del mondo giovanile.

Nello stesso spirito di apertura è stato convocato, pure, un consiglio con tutte le società sportive che in un modo o nell'altro usufruiscono delle strutture del CGI — Interclub, Pullino, Tennis club, G.S. «N. Sauro» — presenti pure l'ing. Zafred, preside della scuola media, e il sig. Donadel, assessore dello sport del Comune.

In tale occasione il Centro Giovanile ha offerto a tutti gli atleti delle società sportive che al CGI svolgono la loro attività agonistica e a tutti gli studenti partecipanti ai corsi sportivi estivi organizzati in collaborazione con la scuola, la possibilità di ottenere un tesserino a modico prezzo che dà il diritto di usufruire di tutte le strutture del Centro stesso, compreso il bagno sociale.

Nello stesso incontro è stato preso l'impegno di approntare, bilancio permettendo, un campo per il pattinaggio e si è prospettata la intenzione di allargare la canottiera che, visti i brillantissimi risultati della Pullino, comincia ad essere veramente inadeguata per una società che pian piano sta ritornando alla ribalta nazionale. La Pullino ha comunicato che nel mese di agosto organizzerà una regata di canottaggio di interesse regionale a Muggia, con le premiazioni al C.G.I., e la sua intenzione di organizzare pure dei corsi per imparare a remare anche a quei giovani che intendessero svolgere tale pratica sportiva quale esercizio fisico e non a fini agonistici.

Si presume, inoltre, che per l'inizio dei corsi estivi per studenti potrà essere preparato anche un campo per la pallavolo.

Ma l'impegno più immediato e su cui convergono e convergeranno tutti gli sforzi dei dirigenti e dei giovani che fino ad oggi hanno dato vita al C.G.I. è quello di costruire una piscina, oggi in fase di progetto, domani forse, concreta realtà.

LE PROVE FINALI AI CORSI ALBERGHIERI DELL'E.N.A.L.C.

ARTE CULINARIA E STILE NEL SERVIZIO

Saggio di raffinata arte culinaria ed esibizione di elevato stile del servizio di sala. Così potrebbero essere definite le prove finali degli esami dei corsi di qualificazione per cuochi e camerieri svoltisi nei giorni scorsi all'ENALC Hotel di Marina di Aurisina.

Oltre agli esami teorici nelle varie materie, dalle lingue alla merceologia, all'igiene, al calcolo, alla cultura generale, i giovani allievi si sono cimentati in prove pratiche individuali. Così si sono visti preparare con abilità piatti dai nomi significativi e soprattutto tali da accontentare l'occhio e il palato più raffinati: crespelli alla fiorentina, intercoste alla maggiordomo, cespuglio di gamberelli, crema Argenteuil, saltimbocca alla romana, e tante altre specialità che hanno dimostrato il notevole grado di preparazione raggiunto dai bravi allievi di cucina.

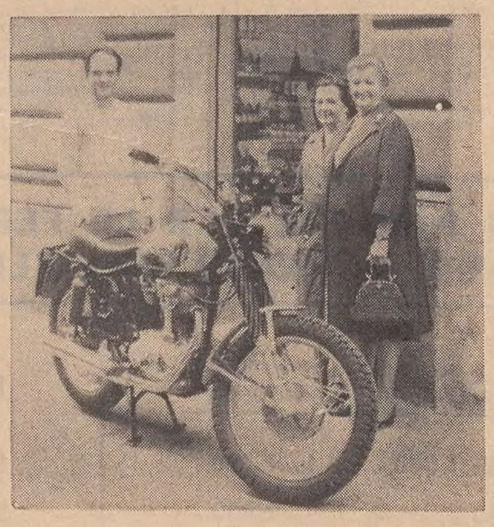
Per quanto riguarda la sala, le prove pratiche individuali hanno visto impegnati gli allievi nella «mise en place» di vari tipi di servizi, altri nella preparazione di piatti alla fiamma: crepes Suzettes, banane alla fiamma, spaghetti alla carbonara, ecc. e alle confezioni di cocktails dai nomi famosi: cardinale, negroni, gin fizz, Blosson, ecc. Gli allievi si sono pure disimpegnati nella sfilettatura di sogliole, nel servizio e taglio di formaggi, nella preparazione di bistecche alla tartara e di molte altre prove di abilità e di stile.

Precedentemente agli esami individuali gli allievi dei corsi avevano effettuato una esercitazione pratica collettiva preparando e servendo una colazione alle autorità della provincia. Erano presenti il sindaco di Aurisina Leghissa, il provveditore agli studi Fidenzi, lo avv. Bercè presidente dell'Ente provinciale turismo, il prof. Cumbat, presidente dell'Azienda di soggiorno di Trieste, il dott. Sorrentino, direttore dello Ufficio regionale del lavoro, il dott. Moffa, capo dell'Ispettorato regionale del lavoro, il cav. Rigoletti, presidente della Associazione albergatori, i rappresentanti dei sindacati CISL (Curri), CGIL (Battilana), e UIL (Di Turo), e altri esponenti del settore turistico e dell'ospitalità.

I 280 allievi che sono risultati idonei hanno già trovato occupazione in ottimi alberghi e ristoranti.

41 Magazzini "Felice" 41
TRIESTE · VIA CARDUCCI, 41 · TEL. 90513
abiti da lavoro + abbigliamento e confezioni
UNA TRADIZIONE DI SERIETÀ CHE DURA DA MEZZO SECOLO

VINTA A TRIESTE
UNA DELLE CENTO MOTO DUCATI 450cc.
DEL CONCORSO NAZIONALE COCA-COLA



Complimenti alla sig.ra ELSA DRAGAR, abitante a Trieste, via Matteotti, 48, che ha vinto, con una bottiglia di Coca-Cola familiare, fornita dal negozio di frutta-erbaggi della Sig.ra Maria Nardin, via Donadoni, 6, una delle due moto Ducati 450 cc., messe in palio, nel nostro territorio, dalla «SIBET» S.p.A., imbottigliatore autorizzato per le Province di Trieste e Gorizia, nel concorso «E' TEMPO DI PREMI CON COCA-COLA», concorso limitato al formato familiare. Ancora una moto Ducati 450 cc., vari complessi stereo e registratori a cassetta e inoltre decine di chitarre «Eko» attendono, fino al prossimo 14 agosto 1971, di essere ritirate, dopodiché come da regolamento, saranno consegnati all'Eca. Se non l'avete ancora fatto, controllate attentamente tutti i tappi di Coca-Cola familiare.

Decine di magnifici premi ancora da scoprire con il Concorso Coca-Cola formato familiare

Beveto Coca-Cola

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S. P.I. Cassetta, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle Cassette dovranno pervenire attraverso la Posta; le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse comprese per la durata di 10 giorni.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la **S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra** dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Sabato dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 20. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 4% Ige e 4% tassa per la pubblicità). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il n. 767676 dalle ore 9 alle 12.30 e dalle ore 16 alle 19. Il servizio di accettazione telefonica degli annunzi economici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

LAVORO PERS. SERVIZIO
Richieste
A Lire 40 per parola

FIDATA media età per governo casa presso persona sola offresi. Telefonare 725909 ore 18. 25001 A

PRESTASERVIZI giovane referenziata offresi. Tel. 730301 domenica pomeriggio. 46623 A

PRESTASERVIZI bambinaia offresi, preferibile paraggi Marina. Tel. 69344. 24833 A

LAVORO PERS. SERVIZIO
Offerte
B Lire 100 per parola

A.A. CAMERIERA referenziata con dormire cercasi per piccola famiglia adulti. Telefonare 95646. 75134 B

CERCASI ragazza o donna stabile telefonare 764957. 47838 B

CERCASI domestica stabile per periodo estivo disposta trasferirsi Grado, ottima paga. Telefonare lunedì 734238. 47934 B

CERCASI donna alcune ore settimana San Giacomo. Telef. 66170. 46749 B

CERCASI donna tuttofare anche cucina. Telefonare in mattinata 754150. 46813 B

CERCASI prestaservizi referenziata ore stabilirsi. Telefonare 36588 dopo ore 10. 24987 B

CERCASI donna ore mattina 3 volte alla settimana. Telefonare 36296, Romagna 15. 24931 B

DOMESTICA tre ore mattina per cura piccolo appartamento moderno attrezzato elettrodomestici paraggi Tribunale, occupato da persona sola spesso assente. Telefonare ore 8-9 numero 761773. 46747 B

PERSONA sola con appartamento moderno signorile centrale, dotato tutti elettrodomestici, cerca domestica circa quarantenne stabile oppure presso servizio orario 8-16: Presentarsi in Foro Ulpiano 2 - Lager o telefonare oggi al 36555 dalle ore 9 alle 12 o dalle 15 alle 19. 24971 B

PERSONA 65enne sola cerca rifinita governante casa massimo 40enne indipendente, trattamento come persona di famiglia, stipendio 80.000. Scrivere: Taranta Emilio, via Bocca di Leone 43, Roma. 6078 B

PRESTASERVIZI capace cucinare assistenza persona sola anziana vitto alloggio ottimo trattamento stipendio telefonare 820050. 75528 B

REFERENZIATA mattine trisettimanali cercasi. Samengo, Commerciale 30, tel. 415003. 46765 B

IMPIEGO E LAVORO
Richieste
C Lire 50 per parola

CORRISPONDENTE commerciale referenziato italiano tedesco inglese con perfetta conoscenza parlato cerca impiego scopo miglioramento. Cassetta 24812 C SPI.

DIPLOMATA scuola materna, referenziata, offresi sorveglianza bambini ore serali. Tel. 762717. 25069 C

DISEGNATORE tecnico e meccanico offresi. Tel. 767258. 46693 C

GIOVANE 31 enne cerca impiego in possesso patente categoria B e D patenti estere lingue parlate italiano francese inglese tedesco passaporto valido ed con visti consolari per Canada, Stati Uniti. Cassetta 46553 C SPI.

OFFRESI pulizia ufficio mattino. Telefonare 811870. 25060 C

PENSIONATO sessantenne referenziato ex impiegato concetto accetta incarichi fiducia Trieste provincia o lavoro ufficio, auto propria. Cassetta 46719 C SPI.

RAGIONIERE 25enne pratica contabilità generale partitario clienti inoltre esperienza pluriennale contatti pubblico esaminerebbe proposta lavoro principalmente imprese et immobiliari. Cassetta 24941 C.

STUDENTESSA universitaria diplomata ragioneria cerca impiego solo mattino anche cassiera. Tel. 742519. 24806 C

TRENTAQUATTRENNE serio personalità inglese come madrelingua auto propria, offresi a ditta anche mezzagiornata Tel. 715609. 4861 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO
CC Lire 80 per parola

A.A.A.A. AVVOLGIBILI applicazione cinghie, coloriture, riparazioni legno plastica. Telefonare mattino 765110. 46895 CC

A.A.A.A. PITTORE stanze cucine semilavabile lire quindicimila offresi prontamente. Telefonare lunedì 35729. 25029 CC

A.A.A. BIECKER parchetti raschiatura verniciatura posa in opera pavimenti plastici e moquette. Tel. 39997 - 39395. 46735 CC *

A.A.A. PITTORE decoratore stanze, bar, appartamenti ecc. Prezzi modici. Tel. 732054. 24981 CC

A.A.A. TELEVISORI radio ecc. riparazioni accurate con garanzia preventivi domicilio. Radiolaboratorio Stella via Ginnastica 31. Telef. 741801. 46851 CC

A.A. RADIORIPARAZIONI fiducia, transistori, fono. Radio Stefani. Corridoni 2, telefono 90944. 55783 CC

A. ARTIGIANO esegue impianti riscaldamento, sollecito, garanzia. Telefonare 97198 31649. 46933 CC *

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni in genere preventivi gratuiti Gaspari via Gambini 27/a telef. 755868. 24174 CC

ABATANGELO parchetti riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Interpellateci! Rossetti 41/C. Telefono 90497. 25041 CC *

ASSUMO lavori per escavatore Grillo aut ruspa anche per ore. Telefonare ore 12-14 Aquileia 91116. 46637 CC *

ASSUMO trasporti macchine operatrici con autopianale 160 q.li. Telefonare ore 12-14 Aquileia 91116. 46637 CC *

CASALINGA cerca lavori a domicilio, massima serietà. Cassetta 47918 CC SPI. *

ESEGUO traslochi sgombero appartamenti cantine soffitte. Telefonare 743768. 24781 CC

FALEGNAME esegue riparazioni domicilio porte finestre rolè ecc. Telefonare 767257. 75126 CC

FRITTOLI PARCHETTI CONCESSIONARIO ESCLUSIVO SYNTEKO ORIGINALE SVEDESE LAVORI CONSEGNATI CON CERTIFICATO «GARANZIA SYNTEKO», pose, raschiatura, verniciatura, via S. Zenone 6, tel. 750895. Per tutti i pavimenti polish autolucidante LUSTRA BLOND. Per garantire la puntualità si prega un preavviso di 6 giorni 8233 CC

IDRAULICO riparazioni scaldabagni impianti sanitari rubinetterie. Tel. 764482 ore serali. 46751 CC *

MANCINELLI PARCHETTI telefono 765255

PITTORE tappezziere coloritura olio, prezzi modici, Tel. 69344. 24833 CC

PITTORE muratore appartamenti negozi uffici. Lavoro accurato, prezzi modici. Gianni, 754442. 47788 CC

PITTORE decoratore camere cucine appartamenti ecc. Prezzi onesti. Telefonare 66240. 46697 CC *

RIPARAZIONI radio transistors registratori autoradio aspirapolvere lucidatrici televisori giradischi rasoielettrici cineproiettori. Universalradio, via Settefontane 1, tel. 741317. 46664 CC

RICERCHE E OFFERTE DI PERSONALE QUALIFICATO

Operai qualificati
Operai generici
Manovali

da inserire in attività di manutenzione e produzione. Cerca azienda milanese di fama mondiale. Offriamo ottimi servizi sociali e un interessante trattamento retributivo e normativo. Segnalare nome, cognome, età, indirizzo a **Casella 251/N - SPI - 20100 Milano.** A tutti gli interessati sarà data risposta entro 20 giorni.

IMPORTANTE COMPAGNIA DI NAVIGAZIONE

assume per imbarco su navi cisterna nazionali

UFFICIALI e SOTTUFFICIALI di COPERTA e di MACCHINA

offrendo brevi imbarchi con vantaggiosissime condizioni economiche extracontrattuali. —

Scrivere Cassetta 30 L - S.P.I. - 16121 - Genova

COMMESSA bella presenza, pratica abbigliamento conoscenza lingue, cerca

NACMIAS

Via San Lazzaro 17 ang. via delle Torri - Tel. 35489

AVON
cerca
DIRETTRICI DI ZONA per il Veneto

Si richiede:
— età compresa fra i 25 e i 45 anni;
— personalità dinamica ed entusiastica;
— profondo spirito di collaborazione;
— attitudine a trattare con persone a vari livelli;
— possesso della patente di guida categoria B.

Si offre:
— una retribuzione particolarmente interessante;
— un inquadramento di 1.a categoria Industria Chimica;
— fondo pensione, cassa malattia e tutti i benefici di legge;
— una carriera «aperta» in una Società dinamica e moderna.

Si prega di voler inviare urgentemente un breve curriculum vitae, possibilmente con foto, a **Dr. C. Sacchi - AVON Via XXV Aprile, 15 — 22077 Olgiate Comasco (Como)**

IMPORTANTE SOCIETA' INTERNAZIONALE
cerca
PERITO TECNICO MECCANICO

per la propria Sede di Trieste al quale affidare l'incarico di ispezione e controllo qualità dei propri prodotti di meccanica di precisione ed elettrodomestici.

Il candidato ideale ha i seguenti requisiti:
— 30-35 anni; — Esperienza almeno triennale nel controllo qualità maturata in industria meccanica, elettrodomestica o di orologeria; — Dinamismo e precisione.

Al candidato prescelto è offerta:
— una retribuzione decisamente interessante; — un incarico impegnativo in una azienda in grande espansione.

Inviare dettagliato curriculum vitae a
CASELLA 66/M SPI 20100 MILANO

Società di importanza nazionale del settore

VERNICI SMALTI e PITTURE ricerca

AGENTE DI VENDITA

per il Friuli e la Venezia Giulia

Questa posizione è offerta a una persona già introdotta nel settore che abbia acquisito una ottima preparazione di base — merceologica e mercatistica — con spiccate attitudini a dirigere una Agenzia di vendita con deposito.

Si offre la possibilità di inserirsi in una azienda con produzione diversificata (industria, edilizia, carrozzeria, manutenzione etc.) in costante e sicuro sviluppo. La parte retributiva, articolata in provvigioni e premi, può raggiungere livelli interessanti.

Si assicura la massima riservatezza. Inviare dettagliato curriculum a **CASELLA 69/M — SPI — 20100 MILANO.**

Centro assistenza FORD

CERCA MECCANICI SPECIALIZZATI LAVAGGISTI E APPRENDISTI

Telefonare 23000 - 823100 per colloquio

SOCIETA' DI IMPORTANZA EUROPEA

operante nel settore del Cellophane e sue trasformazioni,

RICERCA AGENTE

di provata introduzione e capacità per affidargli la zona del Friuli - Venezia Giulia. Non saranno prese in considerazioni offerte o richieste che non siano corredate da elementi comprovanti l'attività svolta nel settore. L'Azienda garantisce la massima riservatezza.

Scrivere Cassetta 6080/Z S.P.I. - 34100 Trieste

Concessionaria Alimentare di importanza nazionale cerca

esperti agenti

province:
Trieste, Gorizia, Udine, Treviso, Belluno, Pordenone.

Telefonare per appuntamento 041-940908 Mestre

L'ENTE PER LA ZONA INDUSTRIALE DI TRIESTE

ha bandito un concorso pubblico per l'assunzione del

VICE CAPO UFFICIO TECNICO

Requisiti: laurea in ingegneria civile e diploma di abilitazione alla professione.

Retribuzione iniziale globale annua: Lire 3.831.000 lorde.
Per informazioni e per ritiro del bando di concorso rivolgersi alla Segreteria dell'Ente - **Via Caboto 14 (ore 8-14).**

Termine per la presentazione delle domande: 27 giugno '71.

Industrie Associate Cavi Elettrici Cavel S.p.A.

(RAPISARDA - RECON - MOOR - CEITAL)

ricerca per le 3 Venezie

INTRODOTTI AGENTI DI VENDITA

a cui affidare la rappresentanza, eventualmente con deposito, dei propri prodotti.

Scrivere o telefonare: Sig. BERGAMO presso

Industrie Associate Cavi Elettrici Cavel S.p.A.

20155 MILANO - Via Piana n. 9 - Tel. 324.645/324.740

Assunzione di

ASSISTENTE SANITARIA
VICE DIRETTRICE AGGIUNTA

con parametro 255 e assunzione di

2 INFERMIERE PROFESSIONALI

con parametro 168 e con carriera assicurata fino al parametro 227 per la Casa per Inabili di Padriciano (Trieste). Inviare curriculum e documentazione a: **Opera Assistenza Profughi Giuliani Dalmati e Rimpatriati** piazzale di Porta Pia 121, Roma.

AZIENDA FILATI PER AGUGLIERIA FANTASIE E CLASSICI

cerca VIAGGIATORE

residente a Padova o Treviso o Venezia oppure città limitrofe per visitare clientela già esistente nel Veneto

Si richiede: dinamicità, documentata esperienza di vendita (anche se acquisita in altro settore) — Età 25/30 anni.
Si offre: stipendio - provvigioni - incentivi di vendita - rimborso spese auto - diaria.

Presentarsi: **HOTEL STORIONE - PADOVA**
giorno 14 giugno, ore 16-20 — 15 giugno, ore 8-12, 14-17

PITTORI appartamenti camere cucine coloriture olio prezzi modici. Telefono 723823. 25027 CC

SARTORIA pianoterra Manzoni 2/A. Rimoderna e assume riparazioni antilope, pelle, abiti maschili e femminili. 47894 CC *

SERRATURE sicurezza brevetti antifurto apertura sostituzioni. Telefonare 95834 ininterrottamente. 46385 CC

TAPPEZZIERE materassaio pure a domicilio. Tel. 417131. 46627 CC *

TRASLOCHI eseguiamo preventivi gratuiti domicilio garanzia danni serietà. Tel. 69442. 47712 CC

IMPIEGO E LAVORO
Offerte
D Lire 100 per parola

A.A.A. OTTICO diplomato commessa commesso esperti ramo ottica cine foto cerca ottica Mioni, piazza della Borsa 15, Tergesteo. 75142 D

A.A. RAGAZZO fattorino volonteroso per alimentari cercasi Battisti 25. 24969 D

A.A. CERCASI apprendista commeso 17-20 anni adibire lavoro anche esterno possibilmente mezzo proprio presentarsi lunedì ore 16.30 ditta Cosulich via Carducci 24. 46869 D

A. CERCASI commessa pratica vendita mobili solo pomeriggio. Cassetta 75112 D, SPI.

A. LA «Avon Cosmetics» offre a signore signorine occupazione seria redditizia da eseguirsi nelle ore libere. Telefonare lunedì signora Dora Salvi tel. 38321. 46771 D

A. MANOVALE cercasi anni 25-30 lire 4000-5000 giornaliere. Telefonare 732054. 24981 D

A STUDENTI desiderosi fare buone vacanze offriamo possibilità ottimi guadagni con lavoro organizzato. Telefonare 31610. 24991 D

AFFIDIAMO confezioni giocattoli domicilio. Scrivere ditta «Rint» via S. Euplio 126, Catania. 5086 D

AGENZIA Generale Trieste delle Generali per ampliamento quadri settore produzione inizia corso preparazione per attività organizzata campo assicurativo. Ai partecipanti viene offerta possibilità inserimento, dopo soddisfacente esperimento, nella propria Organizzazione con assegno mensile, rimborso spese, provvigioni, cassa malattie, assegni familiari. Scrivere Ufficio Organizzazione Agenzia Piazza Unità d'Italia 7. 46473 D

AIUTO cuoca cercasi ente per soggiorno estivo montano. ENCIP via XXX Ottobre 6, telefono 35798. 150 D

AIUTO commessa cerca panificio Stolfa, XX Settembre n. 9. 46789 D *

ALBERGO Ploner Carbonin Cortina cerca subito oppure da accordarsi: ottimi chef de rang L. 150.000 trattabili mensile franco vitto e alloggio e trattenute tel. 0474-76122 oppure 72240. 6100 D

APPRENDISTA autoriparatore cercasi. Officina «Ora», Bartoletti 4. 47940 D

APPRENDISTA commessa cerca negozio calzature. Telefonare 730296. 46705 D *

APPRENDISTA commessa cerca panificio Stolfa, XX Settembre 9. 46789 D *

APPRENDISTA parrucchiera cercasi. Salone Magda, telef. 90762. 46639 D *

APPRENDISTA per macelleria cercasi. Telefonare casa 754110 macelleria 96598. 47938 D

APPRENDISTA quindicenne bella presenza cerca discoteca Juke-box, XX Settembre 32. 46633 D *

APPRENDISTA tornitore cerca officina via Lazzaretto Vecchio 22. 46683 D *

APPRENDISTA cercasi negozio calzature «La Nouvelle» piazza Borsa 6. 24816 D

APPRENDISTA commessa abbigliamento possibilmente conoscenza croato cercasi. Telefonare 30109 lunedì pomeriggio. 46937 D

APPRENDISTA commessa, conoscenza sloveno-croato, cerca Brema, arredamenti bagno, Mazzini 16. 46939 D

APPRENDISTA commessa quindicenne cerca Stilotecnica, via Carducci 29. 25103 D

APPRENDISTA commessa conoscenza sloveno cerca oreficeria via Roma 16. 25081 D

APPRENDISTA o mezza lavorante parrucchiera cercasi salone Anna Viale D'Annunzio 79. 46857 D *

APPRENDISTA possibilmente pratica cerca calzature Cristina. Tel. 68254. 46703 D

APPRENDISTA auto cerca concessionaria Simca viale Ippodromo 2. 56 D

APPRENDISTA commesso cerca abbigliamento Ambassador P. Borsa, 3 tel. 37638 24959 D

APPRENDISTA banconiera/e anche primo impiego, festivi liberi cercasi. Telef. lunedì 31551. 46897 D

APPRENDISTA e commessa conoscenza sloveno o croato cercansi calzature Derbiero via Molino a Vento 3. 75102 D

APPRENDISTA ragazzo conoscenza sloveno cerca negozio manifatture. Presentarsi Magazzini Mercato, via Carducci 43. 25013 D

APPRENDISTE e commesse qualificate ramo maglieria confezioni uomo donna e mercerie varie possibilmente conoscenza sloveno e/o croato cercansi per subito. Trattamento buono retribuzione da convenirsi. Presentarsi giornalmente dalle ore 19 in poi presso Grandi Magazzini Giovanni via Ghega 6. Telef. 31863. 47970 D

APPRENDISTI volonterosi cerca officina carpenteria meccanica via Cave 53 (S. Giovanni). 74996 D

APPRENDISTI commessi confezioni ambosessi lingua slovena. Orario lavoro cinque giorni settimana con sabato totalmente libero. Assume società Tamaro, largo Roiano 3/3, telefono 94821. 24905 D

APPRENDISTI operai fabbri cercansi. Officina Giovanelli, Baiamonti 30/A. 46625 D

AUTISTA patente C carico scarico cercasi deposito vini preferenza esperto ramo. Telef. 744393. 46863 D

AUTISTA fattorino anziano disponibile anche viaggi estero cercasi. Indirizzare offerte con curriculum a Cassetta 47786 D SPI.

AZIENDA abbigliamento assume apprendisti commessi ambosessi, orario lavoro cinque giorni settimana con sabato totalmente libero. Società Tamaro, largo Roiano 3/3, telefono 94821. 24905 D

BANCONIERE o generico anche proveniente altro lavoro stipendio elevato cerca birreria Bradaschia Oriani 4. 47958 D

BANCONIERI aiuto banconiera personale di fatica cercansi Birreria Dreher via Giulia 77. 46605 D

BANCONIERI e banconiere cercansi per Fiera. Telefonare al 764707 dalle 9 alle 11. 24939 D

BUON TRATTAMENTO commessa o apprendista troverebbe buona sistemazione presso Confezioni Sergio via Roma 8 conoscenza sloveno. Tel. 31817. 750 88 D *

BAR Barriera Vecchia 17. Tel. 741016. Lunedì riposo cerca subito aiutante banconiera. 47964 D

CAMPING Grado cerca per bigiotteria giornale stagione estiva ragazza bella presenza conoscenza lingue straniere. Telefonare 69592, ore ufficio. 74940 D

CERCA bar Mimmo, S. Cilino 103, donna pulizie. 46653 D

CERCANSI apprendista e commesse anche non esperte ramo conoscenza sloveno croato oreficeria via Roma 22/b telef. 38138. 24766 D

CERCANSI apprendista e commessa abbigliamento Feriani via Giulia 15, telefono 764776. 24993 D *

CERCANSI ambosessi 15-17 anni Eurobar. Tel. 766874 25997 D

CERCANSI internista laboratorio pasticceria, apprendista pasticcere e aiuto banconiera viale XX Settembre 29, tel. 90554. 24814 D

CERCANSI installatore e generico via degli Artisti 11. 75060 D

CERCANSI apprendista o commessa per abbigliamento, presentarsi magazzini di piazza S. Giovanni, via Imbriani 12. 75138 D

CERCANSI commessa e apprendista commessa/o negozio porcellane Vitrum, piazza S. Antonio, 4. 46909 D

CERCANSI assistenti sanitarie o infermiere diplomate per servizio colonia luglio agosto. Telefonare 37196. 46795 D

CERCASI apprendista commesso. Alimentari Giulio Meini, via Roma 9, tel. 37948. 46779 D *

CERCASI apprendista bar Genova via San Spiridione 8, orario negozi. 24973 D

CERCASI pulitrice pasticceria Pehso via Diaz 11. 25043 D

CERCASI apprendista e mezza lavorante o lavorante parrucchiera urgente. Telefonare lunedì 414265. 25017 D

CERCASI cameriere e aiuto banconiera. Rivolgersi Bar Flavia. Tel. 813201. 47948 D *

CERCASI apprendista parrucchiera. Lavorante venerdì sabato. Tel. Salone Corallo 726254. 24983 D

CERCASI operai qualificati et apprendisti da impratichire impianti telefonici. Telefonare 36031. 24987 D

CERCASI apprendista 15-16enne per negozio Betty borsette via via Carducci 30. 75106 D *

CERCASI lavorante parrucchiera 20.000 settimanali. Telefonare 764662. 75084 D

CERCASI apprendista commessa negozio elettrodomestici. Stipendio superiore al contrattuale. Cassetta 75086 D, SPI.

CERCASI apprendista commessa 15-17 anni. Presentarsi negozio Bombacigno via Battisti 20. 75118 D

CERCASI apprendista negozio alimentari, rivolgersi via Giulia 88. 75120 D

CERCASI apprendista parrucchiera manicure pedicure. Telef. 28341. 75140 D

CERCASI apprendista 15-16-17-18 anni, presentarsi lunedì dalle 9 alle 12, ditta Frittoli, via S. Zenone 6. 8233 D

CERCANSI apprendista e operaio capace per autofficina. Via Matteotti 21. 46661 D

CERCASI apprendista meccanico. Del Bosco 54. 46713 D

CERCASI apprendista ottimo stipendio. Salone Caprice, tel. 96900. 46767 D *

CERCASI apprendista parrucchiera. Tel. 724376. 46617 D

CERCASI autista fattorino possibilmente conoscenza vendita dolciumi, paga provvigione. Presentarsi ore 16 lunedì Severo 22. 46763 D

CERCASI manicure pedicure apprendista parrucchiera. Telefono 35148. 47716 D

CERCASI fattorino militesente con patente auto per ritiri e consegne. Presentarsi Adriatic, riva Sauro 2, lunedì ore 10-12. 75058 D

CERCASI guardiano notturno per autorimessa. Telefonare 761831, Zecchini Giuseppe, via Zanetti 10. 46753 D

CERCASI lavorante parrucchiere capace, ottime condizioni. Acconciature Mariuccia, via Ghirlandaio 22/1, tel. 722248. 46615 D *

CERCASI mezza lavorante o lavorante parrucchiera, ottimo stipendio. Tel. 38701. 46641 D

CERCASI operaio volonteroso per negozio cornici, ottima paga. Offerte Cassetta 24933 D.

CERCASI apprendista e commessa calzature «La Graziosa» via Carducci 20. 24776 D

CERCASI urgentemente apprendista parrucchiera anche primo impiego paga 9000 telef. 68742. 24770 D

CERCASI operaio idraulico o di riscaldamento ditta Bucaj via De Amicis 19 dalle 8-9. 24810 D

CERCASI cameriera sala stagione estiva telefonare 224162. 75042 D

CERCASI commessa negozio manifatture via Carducci 28 angolo largo Santorio. 47914 D

CERCHIAMO lavorante parrucchiera o mezza, buona paga. Via S. Michele 43, tel. 730294. 46699 D *

CONTABILE primo impiego cerca amministrazione stabili. Scrivere Cassetta 24804 D.

COMMESSA pratica abbigliamento femminile, orario ridotto, cercasi. Scrivere Cassetta 46855 D, SPI.

COMMESSA e aiuto commessa cercansi «La Cubana» via Roma 12. 8232 D

COMMESSA pratica calzature cerca «La Nouvelle» piazza Borsa 6. 24816 D

COMMESSE pratiche per negozio di tintoria, contratto nuovo 45 ore settimanali pagate 48 con retribuzione maggiorata, posto stabile. Cassetta 150 D. *

COMMESSO o apprendista cercasi giovane militesente. Presentarsi negozio Meneghetti, Riva Sauro 20. 74914 D

CORRISPONDENTE di tedesco pratica lavori ufficio in genere anche mezza giornata cercasi. Cassetta 46849 D, SPI.

CUOCHI aiuto cuochi personale di fatica cercansi Birreria Dreher Giulia 77. 46605 D

CUOCO cameriere e banconiere cercansi per posto stabile. Tel. 11-13 al 29589. 75050 D

CUOCO oppure aiuto oltre donna sala cercansi subito telefonare 90705 dalle 13 alle 15. 47942 D

DITTA pulizie cercasi donna per pulizie portoni località Muggia. Telefonare mattinata tel. 417193. 24937 D

DIREZIONE primaria società assume personale femminile, anche per mezza giornata, residente Trieste o dintorni. Scrivere con dettagliato curriculum vitae a Cassetta 47756 D SPI.

DITTA macchine ufficio cerca impiegate e apprendisti meccanici per riparazioni macchine scrivere e calcolatrici. Tel. 734229 ore ufficio. 46853 D

ELEMENTI giovanili disposti svolgere in Trieste lavoro di statistica scopo promozione vendita, cerca Electrolux s.p.a. Non si richiede esperienza nel settore. Al prescelti viene garantito fisso e rimborso spese. Presentarsi lunedì, via Rossetti 23, Trieste, dalle 15 alle 18. 24929 D *

ESTETISTA massaggiatrice capace cerco anche per solo pomeriggio oppure orario da combinarsi. «La femme chic», Piazza Goldoni, 5, II piano. 25063 D

GARAGISTA pratico patente militesente cercasi. Cassetta 47760 D SPI.

GIOVANE massaggiatrice cercasi. Telefonare 733304. 75160 D

GUADAGNO sicuro confezionando giocattoli vostro domicilio. Scrivere Baby Voghera 24/A Roma. 5085 D

HOTEL in Valgardena (Dolomiti), cerca cameriera-camerieri sala, secondo cuoco, donne tuttofare, periodo luglio-agosto, o anche solo agosto. Telefonare a Grado, dalle 19 alle 21: Tel. 80934. 2116 D

IMPIEGATA dinamica pratica lavori ufficio assumesi prontamente, telefonare 36454. 75002 D

IMPIEGATA cassiera esperta, bella presenza, conoscenza lingue, desiderosa migliorare cerca importante azienda locale. Cassetta 46729 D SPI.

IMPIEGATA con cognizioni lingua tedesca cercasi per ditta importazioni. Cassetta 24796 D.

IMPIEGATA 18-20 anni pratica macchine contabili cerca ditta medicinali presentarsi via San Lazzaro 12 lunedì. 46841 D *

Continua in 10.a pagina

PRIMA DI PARTIRE PER LE FERIE FATE UN ABBONAMENTO SPECIALE A IL PICCOLO

ITALIA	6 NUMERI SETTIMANALI	CON EDIZIONE DEL LUNEDI'	ESTERO	6 NUMERI SETTIMANALI	CON EDIZIONE DEL LUNEDI'
15 GIORNI	L. 1.000.-	L. 1.200.-	15 GIORNI	L. 1.450.-	L. 1.650.-
30 »	L. 2.000.-	L. 2.400.-	30 »	L. 2.900.-	L. 3.300.-
60 »	L. 3.900.-	L. 4.700.-	60 »	L. 5.800.-	L. 6.600.-

non avete ancora il metano in casa?

Allora «accoglietelo» nel migliore dei modi, come hanno già fatto migliaia di famiglie. In occasione della «metanizzazione» della rete del gas di Trieste l'Universaltecnica dispone di un fantastico assortimento di cucine e fornelli per metano, ultimi modelli, a partire da

lire 7.000

Accogliete il metano con una cucina o un fornello acquistati alla

UNIVERSALTECNICA

Corso Saba 18 - Via Zudecche 1 - Piazza Goldoni 1

* CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE *

«TUTTO ESAURITO» PER L'ULTIMO CONCERTO AL VERDI

Conclusa in bellezza la stagione sinfonica

Applausi entusiastici al m.o Carlo Zecchi e al Trio di Trieste
Vivida rispondenza dell'orchestra alla sensibilità del direttore

Il «Verdi» ha chiuso ieri in bellezza, con un «tutto esaurito», la stagione sinfonica di primavera. E non si poteva certo scegliere conclusione più preziosa! Carlo Zecchi, Dario De Rosa, Renato Zanettovich, Amedeo Baldovino sono infatti musicisti che appartengono ormai definitivamente alla storia dell'interpretazione: il direttore, avendo legato la propria celebrità alla straordinaria sensibilità pianistica prima ancora che alla sua lunga esperienza sul podio; il «Trio Trieste» per quella perfezione artistica (si badi bene «artistica» in senso lato e completo, non circoscritto cioè ad un valore meramente tecnico, ovviamente ineccepibile ed anzi di gran lunga superato) che oggi non trova riscontri, grazie ad una superiorità che proprio nel «Triplo» di Beethoven sembra rispecchiarsi.

A scorrere le cronache musicali, i cataloghi discografici o i programmi dei maggiori festivals internazionali, è facile restare ammirati dall'eccezionalità di certi «incontri» strumentali: dalle «all stars» che circondano Karajan in una recente clamorosa registrazione (Richter - Oistrakh - Rostropowitsch), alla triade oggi di moda (Baremboim - Du Pre - Zukerman); è certo tuttavia che quell'entità cameristica, che vive in assoluta purezza nel centro spirituale dell'opera 56, solo il «Trio di Trieste» può oggi raggiungerla e portarla in superficie attraverso gli strati del discorso sinfonico.

L'impressione è che la musica nasca ogni volta in quel preciso momento (eppure quante volte il nostro Trio l'ha eseguita!), che in quel momento si manifesti, rinnovandosi, l'invenzione originaria, per respirare un'aria tutta sua, protetta da un misterioso globo di cristallo ancora non velato dai contrasti dialettici e resistente, come ieri sera, alla severa strutturazione orchestrale imposta da Carlo Zecchi.

Nell'applauso entusiastico dell'uditorio c'era pertanto la soddisfazione completa di un godimento artistico, che oggi è privilegio delle più prestigiose organizzazioni concertistiche del mondo, e c'era il ringraziamento vibrante che il pubblico triestino ha la fortuna di poter non raramente rivolgere alla formazione.

Ma lo eclettico programma scelto da Carlo Zecchi aveva in serbo più di una appagante sorpresa, a cominciare dall'iniziale Sinfonia in re maggiore, op. 86 di Haydn, restitutita alla sua genuina dinamica, alla sua misurata mobilità, e soprattutto ad un'accentuazione vigorosa, lontana dal convenzionale, lezioso manierismo di molte rilettture haydiane, e rivelatrice invece (specie nel secondo movimento) di una impressionante sospensione notturna.

Nelle «Immagini ungheresi» di Bartok (eseguite per la prima volta a Trieste) Zecchi ha colto felicemente l'equilibrio fra il segno pesante, motorio, d'estrazione folcloristica, e le suggestive ventate timbriche che il compositore fa spirare sul vagheggiamento dei suoi bozzetti popolari, nati nel 1931 dalla raffinata trascrizione di pagine pianistiche. Qui, specie nel delicato isolamento della «Melodia», la sensibilità dell'interprete ha trovato una vivida corrispondenza nell'orchestra del Teatro Verdi.

Il pubblico l'ha salutata con calorosi applausi particolarmente alla fine del concerto, dopo l'esecuzione della ouverture-fantasia «Giulietta e Romeo» di un Ciaikowsky, che il gusto e la intelligenza musicale di Zecchi hanno voluto di singolare robustezza, ed animato da un virile fervore.

G. Go

Successi del violinista Nereo Tonazzi

Il giovane violinista concittadino Nereo Tonazzi ha svolto un'intensa ed impegnativa attività nella stagione concertistica in corso. Con un vasto repertorio, infatti, si è esibito con pieno successo di pubblico e di critica in diversi centri musicali in Italia e in Jugoslavia.

Dopo aver registrato per conto della R.A.I. alcune Sonate di Tartini (nella revisione e realizzazione di Sergio Chiereghin), come già sottolineato sulle colonne di questo giornale, con tali Sonate ha avuto l'onore di sostenere il concerto conclusivo delle Celebrazioni per il bicentenario della morte di Giuseppe Tartini, indette dal Comune di Trieste.

Particolarmente lusinghieri i commenti critici apparsi nei quotidiani di Bressanone, di Fiume (dove già si era fatto apprezzare nella scorsa stagione), Spalato, Sebenico, Lubiana e Roma. Tra gli unanimi consensi espressi dalla stampa altoatesina, dalmata, slovena e romana, ci limiteremo a ricordare quanto ha scritto il «Dolomiten», che ha definito Nereo Tonazzi «un violinista di eccezionale vitalità e di solida tecnica: un interprete di ricco temperamento». Non meno calorose le espressioni del «Delo» di Lubiana nel rimarcare il grande successo incontrato dal triestino nell'esecuzione della parte solistica del Concerto per violino di Johannes Brahms con l'Orchestra filarmonica slovena diretta dal m.o Marko Munih.

Coadiuvato egregiamente dalla pianista concittadina Neva Merlak-Corrado, oltre ad aver suonato nei maggiori Teatri di Spalato e Sebenico, e nella Sala Alfano di Roma, ancora a Spalato e a Fiume ha sostenuto ben dodici recitals per conto delle «Jeunesses musicales», la nota organizzazione musicale mondiale patrocinata dall'Unesco.

Allievo del maestro Baldassare Simeone e diplomato presso il Conservatorio di Trieste, come già accennato, il giovane Tonazzi ha un vasto repertorio che, accanto ai preclassici, classici e romantici, tra i contemporanei comprende anche lavori dei nostri compositori Giulio Viozzi e Mario Bugamelli.

QUESTA SERA SUL VIDEO

Se ne va il prof. Forster con «il segno del comando»

«Il segno del comando» (TV, 1, ore 21) — Si concludono stasera le avventure del professor Edward Forster. Si avvicina la data fatidica del 28 marzo, giorno in cui morirono il pittore Tagliaferri e lo scultore Brandani che erano nati, secoli prima, nello stesso giorno. Il professore trova finalmente la chiave del mistero: quello che cercavano i suoi persecutori non era che un oggetto di natura sconosciuta, ma di enorme potere magico, chiamato «Il segno del comando». Per tre secoli guidati da vecchie cronache, intere generazioni di occultisti hanno riposto tutte le loro speranze di raggiungere il «segno del comando» nelle particolari virtù di un predestinato che ora, nel 1900 è il professor Forster. Ma la tela di angosciose coincidenze e apparizioni, rimandi ed incubi premonizioni e sospetti in cui Forster si è trovato prigioniero, sembra quasi che si diradi proprio in tempo con l'avvicinarsi del giorno della conferenza, come in prossimità di un finale tranquillizzante.

* * *

«Per un gradino in più» (TV 2, ore 21.15) — Due dive della canzone aprono in lettere maiuscole l'elenco degli ospiti della puntata: Dalida e Caterina Caselli. Dalida ha scelto «L'amor mio per te» mentre la Caselli si rifà addirittura al famosissimo «Adagio» di Albinoni trasformato in una canzone dal titolo «Il diritto di amare». Si annuncia altresì la partecipazione di Tony Santagata con «Il pendolare»; di Nanni Svampa, Lino Patruno e Franca Mazzola con «Le valigie di cartone»; di Emy Eco nel monologo «La ridancina», e — pare — di Antonella Steni. Memo Remigi — oltre a dividere con i due Santomastaso e Gianfranco Kelly l'onere della presentazione — canterà «Lo so che è stato amore»; infine ascolteremo Gloria Paul, interprete fra lo altro di «Luna non sei nessuno».

Mino Reitano ha vinto il «disco»

Saint Vincent, 12

Mino Reitano, con la canzone «Era il tempo delle more», ha vinto il concorso «Un disco per l'estate». Ecco la classifica finale del concorso:

1) «Era il tempo delle more» (Mino Reitano) punti 134; 2) «Sempre sempre» (Peppino Gagliardi) 120; 3) «La riva bianca, la riva nera» (Iva Zanicchi) 90; 4) «Vola cuore mio» (Tony Cucchiara) 66; 5) «Casa mia (Equipe 84) 53; 6) «Il tuo sorriso» (Franco Tortora) 33; 7) «Il gigante e la bambina» (Eosalino) 29; 8) «Via dei ciclamini» (Orietta Berti) 19; 9) «Susan dei marinai» (Michele) 17; 10) «Donna felicità» (I nuovi Angeli) 16; 11) «So che mi perdonerai» (I Nomadi) 12; 12) «Ora ridi con me» (Paolo Mengoli) 11.

Il regista cinematografico jugoslavo Vatroslav Mimica darà il via nei prossimi giorni alle riprese del film «La parte macedone dell'inferno», per celebrare il trentesimo anniversario dell'attività delle forze partigiane in Macedonia.

Castello di Miramare «Luci e suoni»

PROGRAMMA ORARIO SETTIMANALE

LUNEDI': ore 21.30 «Maximilian of Mexico», in inglese; ore 22.45 «Massimiliano e Carlotta», in italiano.

MARTEDI': Riposo settimanale.

MERCOLEDI': ore 21.30: «Der Kaisertraum von Miramare», in tedesco; ore 22.45 «Massimiliano e Carlotta», in italiano.

GIOVEDI': ore 21.30: «Maximilian of Mexico», in inglese; ore 22.45 «Massimiliano e Carlotta», in italiano.

VENERDI': ore 21.30 «Der Kaisertraum von Miramare», in tedesco; ore 22.45 «Massimiliano e Carlotta», in italiano.

SABATO: ore 21.30 e ore 22.45 due rappresentazioni di «Massimiliano e Carlotta», in lingua italiana.

DOMENICA: ore 21.30 «Der Kaisertraum von Miramare», in tedesco; ore 22.45 «Massimiliano e Carlotta», in italiano.

—o—

Mezzi di trasporto: autobus «6» e, da Barcola a Miramare, autolinea «M» alle ore 21 e alle ore 22.15. Corse di ritorno alla fine degli spettacoli.

Prezzo d'ingresso lire 400 (ragazzi, militari, ENAL e comitive lire 300).

TEATRI E CINEMATOGRAFI

GRATTACIELO
ALYSE E CHLOE
(LES BICHETTES)
•
TECHNICOLOR

TEATRO MODERNO (via dell'Istria - Nuovo Hotel S. Giusto): vedi cinema.

EDEN. 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.10. Non era il solito party perché durante la serata ci sarebbe stato qualcosa di molto, molto piccante: «Ecco perché le mogli degli amanti di mia moglie sono mie amanti». In technicolor. Vietato ai minori di anni 18.

EXCELSIOR. 15.30 - 22.10: «Il bel mostro» con Virna Lisi, Helmut Berger e Charles Aznavour in un film di Sergio Gobbi. Eastmancolor. Vietato ai minori di anni 14.

EXCELSIOR. Oggi alle ore 10 e alle 11.30: «Ronda di mezzanotte». In un susseguirsi di risate rivedrete i vostri beniamini Stanlio e Ollio. Seguiranno cartoni animati in technicolor. Ingresso indistintamente Lire 150.

FENICE. 15.30-22.10: «Punto zero» con Barry Newman, Dean Jagger e Cleavon Little. Colore de Luxe.

GRATTACIELO. 15: «Alyse e Chloe» (Les Bichettes). Un sottile e sconvolgente gioco d'amore con Katrin Jacolsen, Michèle Girardon e Christian Herville. Mai un film così audace. Technicolor. Viet min. anni 18.

NAZIONALE. 15.30-22.10: «I motorizzati» con Nino Manfredi, Walter Chiari, Ugo Tognazzi, Franca Valeri, Franco Franchi e Ciccio Ingrassia.

RITZ. Inizio 15.30: «Questo sporco mondo meraviglioso». Un film di M. Loy e L. Scattini in technicolor. Vietato ai minori di 18 anni.

ALABARDA. 15: «Il dio serpente». In Colorscope. «Donna bianca tu appartieni soltanto a me». Amore nudo e libero nella luce incandescente di una relazione erotica! con Nadia Cassini e Beryl Cunningham. Vietato ai minori.

AURORA. Ore 15. Una spettacolare straordinaria avventura: «El Condor» con Lee Van Cleef. Technicolor.

CAPITOL. 15.30. Giuliano Gemma è «L'arciere di fuoco», il popolare eroe della foresta di Sherwood. Technicolor. Per tutti.

CRISTALLO. 15.30. Barbra Streisand e George Segal nel divertentissimo e piccante technicolor: «Il gufo e la gattina». Vietato ai minori di anni 18.

FILODRAMMATICO. 15: «I traumatizzati del sesso» in Colorscope. Film piccante, con sconcertanti avventure d'amore di donne proibite, con Tamara Baroni, l'attrice del giorno, Paul Garner e Kay Fischer. Vietato ai minori.

IMPERO. 15. Walt Disney presenta uno dei suoi più recenti successi comici: «Boatnik'ss» (I marinai della domenica) con R. Powers e S. Power. Un film proprio per tutti. Technicolor.

MIGNON. XX Settembre. 14 ult. 22: «La morte viene da Manila». E' stata rapita la figlia di un miliardario americano, la salveranno i marinai lottando contro i gangsters. Segue Topolino. Technicolor. Venite coi figlioli.

MODERNO (Via dell'Istria - Nuovo Hotel S. Giusto). 14: «Vamos a matar compañeros» con Franco Nero, Tomas Milian e Jack Palance. Technicolor. Ultimo giorno.

VITTORIO VENETO. 15, 16.45, 18.30, 20.15, 22. Technicolor: «La morte risale a ieri sera». Il capolavoro di Duccio Tessari con Raf Vallone, Frank Wolff, Eva Renzi e Gabriele Tinti. Un capolavoro del giallo. Di anni 19, alta, capelli lunghi, molto attraente, il corpo presenta segni di violenza. Si consiglia vedere il film dall'inizio. Vietato minori di 14 anni.

ABBAZIA. 14.30: «Rosolino Paternò soldato». Le più schiette risate, un continuo divertimento con questo film di Nino Manfredi. Technicolor.

ALCIONE (96162). 14.30: «La ballata della città senza nome» con Clint Eastwood, Lee Marvin e Jean Seberg in uno splendido, divertente, originalissimo film. Scopecolor.

ALDEBARAN. 16: «Butch Cassidy». L'eccezionale western dai 4 premi Oscar. Technicolor con P. Newman.

ARISTON. 15: «Il giovane normale» di Dino Risi. Allegro technicolor con Lino Capolicchio e Janet Agren. Vietato ai minori.

ASTRA. 15: «Passeggiata sotto la pioggia di primavera». In technicolor con Ingrid Bergman, Anthony Quinn. Una meravigliosa storia d'amore.

IDEALE (piazzale S. Giacomo). 14.30. Technicolor: «Io non perdono... uccido» con Norma Bengell, James Philbrook. Capolavoro western.

LUMIERE. 14: «La vendetta di Gvangi». Technicolor con James Franciscus e Gila Golan.

MARCONI. 14.30. Fantascienza!: «Attenzione arrivano i mostri!». Technicolor. Ultimo giorno.

RADIO. 15: «Woodstock». I migliori complessi e cantanti «beat» riuniti in un film unico nel suo genere. Technicolor cinemascope.

SERVOLA. 14: «Il grinta» con John Wayne. Un formidabile western. Scopecolor. Successo!!

OPICINA. 16: «Il pistolero di Dio».

ESTIVI

ARENA ARISTON: Prossima apertura.

EX SOCI (Salita Zugnano 26). Ore 21: «La notte dell'agguato». Grandioso western che vi toglierà il respiro, con Gregory Peck. Technicolor.

MUGGIA

VERDI. 15: «La battaglia del talismano verde». Una meravigliosa avventura in technicolor con Im Sinkovit, Steve Kovacs e Vera Venczel.

VOLTA. 15: «El Verdugo». Technicolor con Raquel Welch e Jim Brown. Avvincente western.

UDINE

ARISTON. 14: «Due ragazzi da marciapede». A colori. V.m. anni 14.

CAPITOL. 14: «Quando il sole scotta». A colori. V.m. anni 18.

CENTRALE. 14: «Il silenzio si paga con la vita». A colori.

ODEON. 14: «Non stuzzicate i cowboys che dormono». A colori.

PUCCINI. 14: «Twinki». A colori.

CRISTALLO. 14: «La morte risale a ieri sera». A colori.

DIANA. 14: «Rosalino Paternò soldato». A colori.

FRIULI. 14: «Quei temerari sulle loro pazze, scatenate, scalcinate carriole». A colori.

FERROVIARIO. 14: «I bastardi». A colori. V.m. anni 18.

ROMA. 14: «Ma che musica maestro». A colori.

SAN GIORGIO. 14: «2001 odissea nello spazio». A colori.

GORIZIA

CORSO. 15.15: «In fondo alla piscina» con C. Baker e M. Craig. Scope a colori. Ult. 22.

VERDI. 15.15: «Zeppelin» con N. Iars ed E. Sommer. Scope a colori. Ultima 22.

MODERNISSIMO. 15.30: «La cavalletta» con J. Bisset e J. Brown. Colori. V.m. anni 14. Ult. 22.

CENTRALE. 15.30: «I leopardi di Churchill» con K. Kinski e B. Velasquez. Scope a colori. Ult. 21.30.

VITTORIA 15.15: «Senza via d'uscita» con P. Leroy e M. Mell. Colori. Vietato minori anni 14. Ult. 21.30.

SAN GIORGIO (Lucinico). 19 e 21: «Un esercito di cinque uomini» con B. Spencer e N. Castelnuovo. Colori.

MONFALCONE

AZZURRO. 15: «Lo strano vizio della signora Wardh» con G. Hilton ed Ed Fenech. Scope a colori.

PRINCIPE. 15: «La notte brava del soldato Jonathan» con C. Eastwood e G. Page. A colori.

EXCELSIOR. 14.30: «Joe» con P Boyle e A. Caire. A colori.

SAN MICHELE. 14: «Frecce avvelenate» con B. Cabot. Segue: «I vagabondi» con S. Laurel e O. Hardy.

MARCELLIANA. 14.30: «Io, 2 figlie, 3 valige» con L. De Funes e C. Rich. A colori.

STARANZANO

EDISON. 15: «Il re dei barbari» con J. Palance e J. Chandler. A colori.

FOGLIANO

ITALIA. 15: «Vivi o preferibilmente morti». A colori.

RONCHI

EXCELSIOR «Dancing estivo». Ballo dalle ore 20 alle 24 con il complesso «I nobili».

RIO: «Zabriskie Point».

GRADO

CRISTALLO. 20.30: «Waterloo» con R. Steiger, C. Plummer e O. Welles; scope a colori. Ult. 22.30.

PORDENONE

CRISTALLO. 14.30: «Le calde notti di Don Giovanni». V.m. anni 18.

VERDI 14.30: «Uomini e filo spinato».

SUPERCINEMA. 14.30: «Le tigri di Mompracem». Technicolor.

DON BOSCO. 14.30: «Quei temerari sulle loro pazze, scatenate, scalcinate carriole».

CORDENONS

VERDI. 14.30: «Airport». A colori.

SACILE

NUOVO. 14.30: «L'uomo che venne dal Nord».

ZANCANARO. 14.30: «Morire d'amore».

CERVIGNANO

NUOVO: «Corbari».

CORMONS

COMUNALE: «La lunga notte dei disertori».

PALMANOVA

ITALIA: «Scusi dov'è il fronte?».

GARIBALDI: «La prima notte del dott. Danieli, industriale, col complesso... del giocattolo».

GEMONA

SOCIALE: «I guerrieri».

TARCENTO

MARGHERITA: «Dramma della gelosia - Tutti i particolari in cronaca».

TRICESIMO

MODERNO: «Il nonno surgelato».

SAN DANIELE

T. CICONI: «Le castagne sono buone».

CASARSA

ROMA: «La califfa».

MAI UN FILM COSI' AUDACE

Oggi al GRATTACIELO

VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

Parte martedì il Giro canoro

Ieri mattina si è iniziata, alla Biglietteria centrale UTAT di Galleria Protti, la prevendita degli ingressi allo stadio «Pino Grezar» di Valmaura per l'eccezionale serata musicale di martedì prossimo, 15 giugno, intitolata «Incontro d'estate». Com'è noto, proprio da Trieste prenderà il «via» il Giro canoro d'Italia, che, attraverso quattordici tappe, si concluderà il 4 luglio a Palermo, legando così idealmente due fra le punte estreme della patria.

Il termometro delle prime ore di contatto diretto fra il pubblico e la biglietteria ha segnato livelli incoraggianti, tanto da far prevedere la possibilità che non ci sarà nemmeno bisogno di aprire gli sportelli allo stadio. Meglio, quindi, premunirsi in anticipo del biglietto onde evitare sgradite sorprese d'un «tutto esaurito». Gli ordini di posti saranno solo due: gradinate centrali (lire 2000) e popolari di curva (lire 1500) ed i tecnici del «Giro» provvederanno ad un impianto stereofonico di amplificazione e diffusione veramente eccezionale; il palco, poi sistemato a ridosso della gradinata centrale, fra la pista dell'atletica e il prato, verrà inondato di riflettori, per cui la visibilità e l'ascolto devono considerarsi assicurati con il migliore dei risultati.

Va ancora tenuto presente che lo spettacolo, che si svolgerà sotto il patrocinio dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste, è l'unico per il Friuli-Venezia Giulia: certamente, quindi, lo stadio triestino ospiterà per quelle ore di divertimento molte comitive provenienti da vari centri della nostra Regione. Né Trieste né altre città della Regione hanno mai avuto occasione di offrire, riuniti in un solo spettacolo, tanti grossi nomi di «big» della musica leggera e di complessi; il programma, infatti, comprende Adriano Celentano, Iva Zanicchi, Claudio Villa, Little Tony, Pio, Patrik Sansen, Ketti Line, Giudio Di Dio, Mau Cristiani, i «Dik Dik», i «Camaleonti», i «Ragazzi della via Gluck» ed il «Trio Balera». Coordinatori degli incontri Fredy Conti e la «mascotte» Diana. Le porte alle stadio saranno aperte, martedì dalle 19.30.

14 GIUGNO ore 21.15

Prevendita biglietti: (L. 700 - 1000 - 2000 - 4000) Oggi domenica (ore 9-12) e domani lunedì (ore 9-19) la prevendita biglietti avrà luogo esclusivamente presso: UVAST - via Mercatovecchio 1/C - Udine.

Patrocinio - Azienda Autonoma di Soggiorno - Trieste

STADIO GREZAR - TRIESTE

UNICO ECCEZIONALE SPETTACOLO

MARTEDI' 15 GIUGNO — ORE 21.30

L'ORGANIZZAZIONE SARTANA PRESENTA

INCONTRO D'ESTATE

— ADRIANO CELENTANO
— CLAUDIO VILLA
— IVA ZANICCHI
— LITTLE TONY
— I CAMALEONTI
— KATTY LINE
— I DIK DIK
— PATRICK SAMSON
— PIO
— I RAGAZZI DELLA VIA GLUCK
— GIULIO DI DIO

Prenotazioni: Galleria Protti n. 2, telefono 38547

POSTI CENTRALI L. 2000 — LATERALI L. 1500

NAZIONALE DIVERTENTE

IL FILM CHE VI FARÀ SCOPPIARE DALLE RISATE

I MOTORIZZATI

CON

NINO MANFREDI — UGO TOGNAZZI — FRANCA VALERI

WALTER CHIARI — FRANCO FRANCHI — CICCIO INGRASSIA

FENICE SCONCERTANTE

Un documento di scottante realtà

GRANDE SUCCESSO all'Excelsior

l'ultima storia d'amore dalla Francia

PANTA CINEMATOGRAFICA DISTRIBUZIONE presenta

VIRNA LISI
HELMUT BERGER
CHARLES AZNAVOUR
un film di
SERGIO GOBBI

IL BEL MOSTRO

EASTMANCOLOR

RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE «BOTTEGA DEL VINO»

Trascorrerete le vostre serate mangiando bene e danzando. Telefono 95959.

LA BORA

Ristorante - Telef. 211873. Specialità allo spiedo ed alla griglia. Piatti tipici della cucina triestina. Seralmente concertino al lume di candela.

LA CARAVELLA - SISTIANA MARE

Ristorante bar dancing. Seralmente trattenimenti danzanti.

AL «CASTELIER» DI SISTIANA

Ristorante bar. Seralmente trattenimenti danzanti.

GRADO

MORETTI SANS SOUCI

Trattenimenti danzanti ogni domenica, giovedì e sabato con I NEW SABRINA BAND. Tutti gli altri giorni HI-FI CLUB. Eccezionale sabato 19 il cantante di colore DE CASTRO con la sua orchestra.

DANCING «SENY» - MONFALCONE

Nuova apertura presso ristorante «Alla Checca» con l'orchestra «Erminia e i Fellers».

RISTORANTE «ALLA LAMPARA» - SISTIANA

Pensione — Bar — Sala per ricevimenti — Banchetti — Specialità pesce. Telef. 209200. Strada nuova.

DANCING PARADISO

Via Flavia, filovia «20». Oggi dalle 16 in poi.

I programmi RAI-TV

PROGRAMMA NAZIONALE

6: Mattutino musicale; 6.54: Almanacco; 7: Mattutino musicale; 7.20: Quadrante; 7.35: Culto evangelico; 8: Giornale radio; 8.30: Vita nei campi; 9: Musica per archi; 9.10: Mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.15: Giro del mondo in musica; 11.35: Il circolo dei genitori; 12: Vetrina di un disco per l'estate; 12.29: Vetrina di Hit Parade; 12.44: Quadrifoglio; 13: Giornale radio; 13.15: Moderato sprint; 15: Giornale radio; 15.10: Ultrasonic; 15.38: Pomeriggio con Mina; 17.12: Il fischiatutto; 17.55: Il concerto della domenica; 18.45: Musica e sport; 19: Duo Ferrante e Teicher; 19.15: I tarocchi; 19.30: La vedova è sempre allegra?; 20: Giornale radio; 20.20: Ascolta, si fa sera; 20.25: Batto quattro; 21.20: Concerto del violinista H. Szeryng e del pianista M. Flipse; 22.40: Prossimamente; 22.55: Palco di proscenio; 23.05: Giornale radio - I programmi di domani - Buonanotte.

SECONDO PROGRAMMA

6: Il mattiniere - nell'intervallo (6.24): Bollettino naviganti; 7.30: Giornale radio - Buon viaggio; 7.40: Buongiorno con T. Del Monaco e I Middle of the Road; 8.14: Musica espresso; 8.30: Giornale radio; 8.40: Il mangiadischi; 9.14: I tarocchi; 9.30: Giornale radio; 9.35: Gran Varietà - nell'interv. (10.30): Giornale radio; 11: Fantasia in jukebox - nell'interv. (11.30): Giornale radio; 12: Anteprima sport; 12.30: Classic - jockey; 13: Il gambero; 13.30: Giornale radio; 13.35: Alto gradimento; 14: Supplementi di vita regionale; 14.30: Le nostre orchestre di musica leggera; 15: La Corrida; 15.40: Le piace il classico?; 16.25: Il rischianiente; 16.55: Interfonico; 17.25: Giornale radio; 17.30: Musica e sport; 18.30: Giornale radio; 18.40: Spettacolo; 19.30: Radiosera; 19.55: Quadrifoglio; 20.10: Albo d'oro della lirica; 21: L'arredamento nei secoli; 21.30: Dischi ricevuti; 21.50: L'educazione sentimentale - di G. Flaubert; 22.30: Giornale radio; 22.40: Il nostro Sud; 23: Bollettino naviganti; 23.05: Buonanotte Europa; 24: Giornale radio;

TERZO PROGRAMMA

9: Trasmissioni speciali; 9.25: Conversazione; 9.30: Corriere dall'America; 9.45: Place de l'Etoile; 10: Concerto di apertura; 11.15: Concerto dell'organista G. Spinelli; 11.55: Folk-Music; 12.10: Conversazione; 12.20: Sonate di G. Tartini; 13: La donna del lago, di G. Rossini; 15.30: L'attrice, di H. Mann; 17.15: S. Kenton e la sua orchestra; 17.30: Discografia; 18: Le scienze fantastiche; 18.30: Musica leggera; 18.45: Pagina aperta; 19.15: Concerto di ogni sera; 20.15: Passato e presente; 20.45: Poesia nel mondo; 21: Il giornale del Terzo; 21.30: Omaggio a Strawinsky.

LOCALI (Trieste)

7.15: Il Gazzettino; 8.30: Vita nei campi; 9: Musiche per archi; 9.10: Incontri dello Spirito; 9.30: Santa Messa pontificale - indi Musiche per organo; 11.15: Motivi triestini; 12: I programmi della settimana - indi Giradisco; 12.15: Settegiorni sport; 12.30: Asterisco musicale; 12.40: Il Gazzettino; 14: «El Campanon»; 19.30: Il Gazzettino con la domenica sportiva.

Venezia Giulia

14: L'ora della Venezia Giulia; 14.30: Musica richiesta; 15: «Cari stornelli» - Settimanale volante cantato e parlato di Carpinteri e Faraguna - Compagnia di prosa di Trieste della RAI.

Radio Capodistria

Ora solare.

7: Notiziario; 7.10: Musica del mattino; 7.30: Ufaton - trasmissione musicali per i turisti tedeschi; 8.30: Venti mila lire per il vostro programma; 9: E' con noi...; 9.10: La ricetta del giorno; 9.15: Suona l'orchestra Y. Lawson e B. Haggart; 9.30: Musica per ingresso; 9.45: Allegro in musica; 10: Melodie per tutti; 10.15: Novità Ariston; 10.30: Ritmo, suono e melodia con l'orchestra J. Bouchety; 10.45: Appuntamento con la Casa Ricordi; 11: Musica per voi; 11.30: Giornale radio; 11.45: Musica per voi; 12: Brindiamo con...; 12.07: Musica per voi; 13: Oggi sport; 13.05: Fatti ed echi; 13.20: Il cantante del giorno; 13.35: Colloquio con gli ascoltatori; 13.45: Cocktail musicale; 19: La domenica sportiva; 19.15: Notiziario; 22.20: Musica da ballo; 22.30: Ultime notizie; 22.35: Musica da ballo.

O

Televisione jugoslava

Ora solare.

Ore 9.25, 20 e 22.25: Notiziario TV; 9.30: Programma delle società artistico-culturali; 11.30: «Il Cavalier Tempesta», telefilm per ragazzi; 12: «La cittadina di Peyton», telefilm; 13.30: Tennis - Bucarest: Romania - Jugoslavia (Coppa Davis), 18.30: Pallamano; 18.05: Cartoni animati; 18.20: «Western Union», film americano; 20.35: «Piccola pubblicità», serie umoristica; 21.25: Videofono; 21.40: «Sette giorni», programmi televisivi settimanali; 21.55: Rassegna della domenica sportiva.

TV NAZIONALE

11.00: Santa Messa.
«Domenica ore 12» - Settimanale di fatti e notizie religiose.
MERIDIANA
12.30: «Colazione allo Studio 7» - Programma di Paolini e Silvestri - Presenta Umberto Orsini.
13.25: Il tempo in Italia — Break 1.
13.30: Telegiornale.
14.00: «A - Come agricoltura» - a cura di R. Bencivenga.
POMERIGGIO SPORTIVO
15.30: Riprese dirette di avvenimenti agonistici. Segnale orario - Girotondo.
LA TV DEI RAGAZZI
16.45: «Re Artù» - Spettacolo di cartoni animati.
17.15: «Il tesoro degli Olandesi» - Nono episodio: «Un regalo favoloso».
POMERIGGIO ALLA TV
Gong
17.45: «La freccia d'oro» - Gioco spettacolo condotto da Pippo Baudo.
19.00: Telegiornale.
Gong
19.10: Campionato italiano di calcio - Cronaca registrata di un tempo di una partita.
RIBALTA ACCESA
19.55: Telegiornale sport - Tic-Tac - Segnale orario - Cronache italiane - Arcobaleno 1 - Che tempo fa - Arcobaleno 2.
20.30: Telegiornale — Carosello.
21.00: «Il segno del comando» - di F. Bollini e G. D'Agata - Quinta ed ultima puntata.
Doremì
22.45: La domenica sportiva.
Break 2.
23.15: Telegiornale - Che tempo fa - Sport.

TV SECONDO

POMERIGGIO SPORTIVO
16.30: Riprese dirette di avvenimenti agonistici.
21.00: Segnale orario - Telegiornale - Intermezzo.
21.15: «Per un gradino in più» - Spettacolo musicale condotto da Gloria Paul.
Doremì
22.15: Prossimamente.
22.25: «Cinema 70» - a cura di A. Luna.

GIOIELLI OROLOGI
Corso Italia 39
DAL XIII SECOLO
BORSATTI
Prestigio e garanzia

ALLE CORSE SI VINCE DI PIU'

IPPODROMO MONTEBELLO

OGGI ore 15.30

ABOLITA L'ADDIZIONALE ERARIALE DEL 7% SULLE VINCITE

IMPIEGATA pratica buon trattamento massimo trattare cerca importante ditta. Cassetta 46727 D SPI.

IMPORTANTE società internazionale primaria nel suo settore offre a giovani volonterosi le possibilità di intraprendere un'interessante carriera nel ramo della vendita con ottime possibilità di guadagno. Gli interessati verranno convocati per un corso teorico pratico retribuito. Inviare richiesta manoscritta dettagliando età posti occupati a Cassetta 24929 D. *

INDUSTRIA meccanica padovana ricerca responsabile ufficio acquisti provata esperienza, massimo trentacinquenne, preferibilmente perito tecnico. Rispondere Cassetta SPI 77/B, 35100 Padova. 6104 D

INSTALLATORI e bandai qualificati e specializzati assume ditta Perhauz via S. Marco 40. 75096 D

INTERNISTA aprendista aiuto banconiera cerca bar via S. Spiridione 12 domenica festa tel. 36475. 47954 D

ISTRUTTORE scuola guida stabile cercasi ottimo trattamento. Cassetta 46865 D SPI.

LAVORANTE parrucchiera cercasi anche solo pomeriggi e apprendista principiante volonterosa trattamento familiare paga massima Salone Silvia, Piccardi 43. 47734 D

LOVORANTE parrucchiera cerco anche mezza giornata. Telefonare 764306. 75110 D

LAVORANTE e apprendista cerca «Salone Bruna», viale Ippodromo 16. Tel. 741000. 46843 D

LAVORANTE parrucchiera capace cercasi ottimo trattamento. Tel. 741558. 46801 D *

LAVORANTE capace, apprendisti, apprendiste parrucchiere cerca Salone Gianni, Crispi 18, tel. 744797. 46611 D

MAGAZZINIERE preferibilmente pensionato e pratico ramo alimentari. Tel. 812209. 75152 D

MAGAZZINIERE 50-60 anni cerca Alimentari Gerbini. Telefonare 95312. 75078 D

MECCANICO auto cerca concessionaria Simca viale Ippodromo 2. 56 D

MONFALCONE cerco pensionato per negozio. Cassetta 46669 D SPI.

OFFICINA meccanica carpenteria serrande cerca operaio ed elemento disposto conseguire qualifica breve tirocinio meglio se patente. Purini via Cave 53 (San Giovanni). 75062 D

OFFRIAMO lavoro esterno organizzato e guadagno mensile di lire 65.000 a dopolavoristi liberi 3-4 ore giornaliere. Telefonare al 31610. 24991 D

OPERAIA generica cercasi Torrebianca 35. 25045 D

OPERAI elettromeccanici esperti ricerca importante azienda per stabilimenti Venezia Giulia. Scrivere dettagliando età, stato civile, posizione militare, qualifica, posti occupati, esperienze, etc. Scrivere Cassetta 6092 D SPI Trieste.

OPERAI operaie giovani cerca Pastificio Triestino. Presentarsi lunedì ore 10. 75000 D

OPERAIO pulitore serio stabile cerca nota azienda. Tel. 727317 ore ufficio. 25083 D

PELLICCIAIA macchinista cerca pellicceria Millo, via Dante 7. 46691 D *

PERITI elettrotecnici con esperienza di lavoro ricerca importante azienda per stabilimenti Venezia Giulia. Trattamento impiegatizio e possibilità abitazione. Scrivere dettagliando età, stato civile, posizione militare, posti occupati, titoli, esperienze, etc. Scrivere Cassetta 6091 D SPI Trieste.

PULITRICI portoni cercansi e pulitori vetri esperti possibilmente con mezzo proprio. Telefonare domani 69336. 75080 D

RAGAZZO volonteroso cercasi per negozio alimentari. Telefonare 211061. 24979 D

RAGIONIERE o impiegato capace tenuta contabilità generale, paghe e contributi cerca azienda locale. Cassetta 46935 D, SPI.

SAFEM via Marconi 22 cerca per tre mesi impiegata pratica dattilografia. Presentarsi lunedì martedì ore 19-19.30. 24797 D

SALDATORE provata capacità cercasi. Cassetta 24784 D. *

SIGNORA o signorina dinamica con mansioni di ispettrice, massimo 40 anni, disposta a brevi trasferimenti cercasi per catena negozi abbigliamento femminile con sede in Firenze. Scrivere cassetta 269/L SPI Firenze. 6109 D

SALONE Guerrino Laura cerca apprendiste. Via Coroneo 1, telef. 38912. 75108 D

SELEZIONIAMO ambosessi 23-45 anni diplomati liberi immediatamente. Siamo una compagnia americana da nove anni in Italia, stiamo ampliando i nostri quadri direttivi ed espandendo le nostre operazioni con l'apertura di molte altre filiali. Offriamo un lavoro interessante con possibilità illimitate di carriera, diamo alte remunerazioni in base a precise caratteristiche e capacità. Per fissare colloquio selettivo telefonare lunedì ore 9.30-13, 15.30-20 n. 30344 Trieste. 75056 D

SIGNORINA disposta recarsi luglio Grado per accudire due bambine. Telefonare 755009, mattina. 47736 D

SIGNORINA pratica studio legale cercasi. Presentarsi lunedì dalle 18.30 alle 19.30 all'Associazione esercenti, via dei Rettori 1. 75540 D

SOCIETA' internazionale leader proprio settore per ampliamento zone e clientela esamina proposte elementi con senza esperienza forti provvigioni premi mensili assistenza malattia anche persone a carico pensione vecchiaia assunzione con regolare iscrizione ruolo agenti camera commercio presentarsi uffici Vorwerk via S. Nicolò 22 Trieste lunedì 14-6 ore 9.30-12.30 e 15-18. 47936 D

STANDISTE per Fiera cercansi. Telefonare all'820414 ore ufficio. 24939 D

STENODATTILOGRAFA perfetta conoscenza lingua croata slovena cercasi per ufficio import export. Cassetta 46725 D SPI. *

STUDIO legale cerca stenodattilografa primo impiego. Cassetta 46799 D, SPI.

SUPERMERCATO Despar cerca apprendisti o personale giovane volenteroso da inserire nei seguenti rami: cassiere, addette sala vendite, confezionamento. Telef. 812209. 75150 D

TUBISTA cercasi buona retribuzione sabato libero. Officina via Udine 11. 47920 D

URGENTE cercasi apprendista o mezzalavorante parrucchiera. Salone Sileria, via Giuliani 29, tel. 744928. 24780 D

VALLARDI edizioni cerca per Fiera studenti studentesse. Presentarsi mercoledì 16 ore 20-22 Jolly Hotel o giovedì stand Vallardi Fiera. 47950 D

STANZE E PENSIONI
Richieste
E Lire 90 per parola

CAMERA servizi vuoto cercasi in affitto. Cassetta 47800 E SPI.

CERCASI cameretta ammobiliata persona sola, centro Monfalcone. Telefonare 9-12 al n. 72318. 816 E

IMPIEGATO solo cerca stanza possibilmente centrale riscaldamento uso bagno et cucina. Cassetta 24822 E.

SIGNORE anziano, distinto, autosufficiente, cerca pensione completa eventuale assistenza, presso coniugi o signora, moralità ineccepibile. Si condiziona ascensore, riscaldamento, paraggi via Giulia, telef. ore 13-14.30 al 758503. 57888 E

STUDENTE cerca in affitto camera. Cassetta 47798 E SPI.

STANZE E PENSIONI
Offerte
F Lire 90 per parola

AFFITTASI a distinto ammobiliata uso bagno. Telef. 767750 Giulia 39. 24957 F

AFFITTASI camera mobiliata matrimoniale centrale. Telefonare TS 65378. 46861 F

AFFITTASI due stanze centrali uno due letti ammobiliate servizi. Telefonare 30381. 75146 F

AFFITTASI stanza indipendente tutti comforts, XX Settembre 38, suonare Icardi. 46769 F

AFFITTO stanza mobiliata a marito e moglie anziani comodo di cucina. Via Crispi 55 mezzanino, Matteazzi, 46609 F

CAMERA ammobiliata ingresso libero uomo solo affittasi. Telefono 767661. 25051 F

SIGNORINA sola affittasi camera a ragazza che lavora. Telef. 765172. 25009 F

STANZA mobiliata affittasi. Telefonare 37082. 25047 F

STANZETTA modesta ingresso libero affittasi ATI Galleria Fenice 2. 75092 F

ISTRUZIONE
G Lire 90 per parola

A.A. PERFORATRICI sistema IBM, inizio corsi 21 m.c. Istituto Enenkel, via Battisti 22. 24859 G

BAMBINAIA offresi custodia (eventuali ripetizioni), referenziata, diplomata. Telefono 730301 pomeriggio. 46623 G

DANZE classiche balli moderni scuola professoressa Maria Iessipova San Lazzaro 3. Tel. 38719. 46905 G *

DATTILOGRAFIA e stenografia corsi estivi pomeridiani e serali. Corsi di perforazione meccanografica IBM. ENCIP via XXX Ottobre 6, telefono 35798. 150 G

MATEMATICA, chimica, fisica impartisce superiori insegnante laureando ingegneria. Tel. 726962. 46711 G

OGGETTI SMARRITI
H Lire 100 per parola

ACCENDINO smarrito mese scorso Giardino pubblico. Mancia. Telef. 741822. 46733 H

GATTO bianco grigio collare, rinvenuto Corso. Tel. 37172. 46695 H

SMARRITA spilla oro elissoidale lauta ricompensa. Telefonare 815316. 25073 H

SMARRITO S. Giusto Montecucco catenina oro, lauta mancia, ricordo. Tel. 91711. 24949 H

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerte
I Lire 90 per parola

A.A.A.A.A.B. CENTRALE 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, servizio separato, poggioli, comforts moderni, affittasi 50.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. San Francesco 4 tel. 768163. 25011 I

A.A.A.A.A.B. TERZA ARMATA Prontingresso 3 stanze, cucina, bagno, centralnafta, affittasi adulti 40.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4 tel. 768163. 25011 I

A.A.A.B. PALAZZINA GRETTA VISTA MARE - salone, due stanze, cucina, doppi servizi, balconata, ripostiglio, garage, riscaldamento centrale AFFITTASI. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. BARCOLA appartamento in villa con giardino: due stanze, cucina, bagno-gabinetto, 500 mq di giardino, riscaldamento AFFITTASI. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. ATTICO CENTRALISSIMO - salone, tre stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, grandi terrazze soleggiate, ascensore, riscaldamento centrale AFFITTASI. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. MOBILIATO via Rossetti - arredamento moderno: matrimoniale, soggiorno, studiosalotto, cucina, bagno-gabinetto, ascensore, riscaldamento AFFITTASI. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. LOCALE per attività commerciale 140 mq accesso carico e scarico AFFITTASI PRONTAMENTE. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. VIA BRUNNER appartamento prontingresso: tre camere, cucina, bagno, gabinetto AFFITTO 35.000 mensili. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

UFFICIO centrale, stanza, stanzetta, affitta 35664, CIVIDIN & SERPO. 42 I

A.A.A. AFFITTASI sei camere secondo piano uso ufficio o circolo, ascensore. XXX Ottobre, Lavatoio. Telefonare 24816 Amm.ne Trevisan. 24768 I

A.A. MAGAZZINO zona industriale (via Francovez) 60 mq affitta Immobiliare Giuliana, piazza Dalmazia 3, pomeriggio, tel. 28300. 47928 I

A. ISTRIA appartamentino modesto 2 stanze cucina doccia gabinetto 29.000 affitta Immobiliare Giuliana, tel. 28300. 47928 I

AFFITTANSI due locali intercomunicanti qualsiasi attività. Telefonare 762467 lunedì 12-16. 25071 I

AFFITTASI piccolo appartamento via Petronio 40.000 mensili. Telefonare 751775 mattino. 75094 I

AFFITTASI negozio con retrobottega, centro, riscaldamento centrale. Telefonare 92801 dalle 13 alle 16. 25003 I

AFFITTASI appartamento proprietà ECA tre stanze servizi, via Torsanpiero. Altro due stanze cucina, via Orazio. Telefonare 93118 feriali 8-13. 46649 I

AFFITTASI S. Marco camera cucina gabinetto 16.000 mensili. Amm.ne Crispi 9. 46745 I *

AFFITTASI su via Mazzini ampio negozio arredato con galleria e piani superiori per complessivi metri quadri 400 circa. Inviare offerte a Casella Postale 474 Roma Centro. 6106 I

AFFITTO casetta con campagna. Telefonare 810484 oggi ore 15-20. Inintermediari. 46631 I

AFFITTO spazio per grandi reclame luminose su quattro edifici visibili da lontano zona strategica Udine. Scrivere Cassetta 71/A SPI Udine. 6102 I

APPARTAMENTI Roiano, Rossetti, Revoltella, Coroneo 1, 2, 3, 4, 7, 9 stanze affitta Immobiliare Oriani 2. 46847 I

APPARTAMENTINO camera cucina bagno affittasi ottobre, piccolo rimborso spese. Telefonare 748607. 25035 I

APPARTAMENTINO via COLOGNA, stanza, cucina, affitta 8.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 24933 I

APPARTAMENTO SAN MICHELE 3 stanze cucina stanzino per bagno gabinetto riscaldamento affittasi. Immobiliare VESTA Gallina 4. 25067 I

APPARTAMENTO 5 stanze, 2 stanzini, cucina, piano IV via Rittmeyer 12, affittasi 30.000 mensili. Telef. Klauer 29159. 46689 I

APPARTAMENTO Marina tre stanze, stanzetta, cucina, bagno 32.000 affittasi. Altro Garibaldi camera, cucina, ripostiglio 22.000. Informazioni telefonare 734257. 46677 I *

APPARTAMENTO S. MICHELE 2 stanze, cucina, doccia, veranda, rinnovato, affitta 28.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4. 24933 I

APPARTAMENTINO (centro) 2 stanzette, cucinetta, gabinetto, affittasi. San Lazzaro 19, Amsterdam. 46923 I

APPARTAMENTO (zona marina) 2 stanze, cucina, gabinetto 20.000 affittasi. San Lazzaro 19, Amsterdam. 46923 I

CENTRALISSIMO rinnovato V piano bistanze cucina affittasi direttamente. Tel. 34035. 47926 I

DEPOSITO magazzino, moderno, 600 mq, con ufficio, ampi portali, affittasi prontamente a seria ditta. Telefonare 94540. 24826 I

DUE stanze, soggiorno, cucinetta, bagno, centralnafta, terrazza. Affittasi a referenziati. Telefonare 93090. 46811 I

STATO CIVILE

MORTI: Crevatin Adriana, a. 32; Gridi Edmondo, 87; Grasso ved. Boscolo Maria, 75; Spadaro ved. Fragiacomo Maria, 81; Mondo in Starec Giovanna, 79; Bauzon in Turri Egidia, 87; Golin ved. Cesar Antonia, 82; Voiskovich Ferdinando, 66; Finotto Emilio, 80; Caporal Antonio, 70; Novaro Ferruccio, 83; Marini in Brumati Giovanna, 86; Sturm Rodolfo, 81; Vidali in Turk Regina, 56; Rebula Francesca, 86; Pacor Valentino, 69; Watzka Lodovico, 78; Slauz in Vascotto Maria, 77.

NATI: 11.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Guarino Edoardo, panettiere con Dodich Ester, barista; dott. Steindler Livio, impiegato con Giovanella Neva, studentessa univ.; Cusumano Giovanni, ferroviere con Bacchelli Nives, impiegata; Pernisco Gianfranco, portalettere con Bressi Maria Rosa, operaia; Tremul Bruno, muratore con Antonazzi Nella, operaia; Della Valle Natale, meccanico con Taffini Agnese, casalinga; Bressan Libero, meccanico con Manzutto Adriana, commessa; Semerari Vincenzo, impiegato con Salvadori Rosanna, insegnante; Panizon Pietro, studente univ. con Siskovic Mojca, studentessa univ.; Dapretto Franco, pasticciere con Turco Anna Maria, operaia; Minin Ladi, elettrotecnico con Kenda Sonia, impiegata; Passone Antonio, operaio con Gordeni Flavia, commessa; Peresutti Lucio, impiegato con Dissegna Rita, casalinga; Fonda Franco, studente univ. con Antoniutti Aurora, segretaria; Buzz Renzo, artiere ippico con Lenassi Maria Luisa, casalinga; Gagliardi Mario, pasticciere con Schafer Laura, operaia; Benvenutti Aldo, impiegato con Sain Paola, impiegata; Rizzi Francesco, impiegato postale con Dimiccoli Rita, casalinga; Asquini Elvino, impiegato con Bombassei Costanza, insegnante; Rossinelli Roberto, studente con Coslovich Anna Maria, impiegata; dott. Zacchi Tullio, biologo con Busana Daniela, insegnante; Benes Armando, studente univ. con dott. Marzona Maria, insegnante; Dorigo Bruno, impiegato con dott. De Stefano Elettra, insegnante; Silvestri Angelo, perito industriale con Nobis Giancarla, insegnante; Scuka Albino, ingegnere elettronico con Mezgec Lauretta, insegnante; Scarabino Pietro, impiegato con Senatore Rosa, insegnante; Ravalico Sergio, operaio con Potleca Maria Luisa, impiegata; Iovele Giuseppe, impiegato con Tiozzo Alba, insegnante; Riosa Marino, rappresentante di commercio con Sirk Majia, impiegata; Mondo Franco, pittore con Barnabà Livia, operaia; Talamona Franco, impiegato con dott. Iapoce Francesca, insegnante; Rossi Paoli, impiegato con Gregoris Graziella, impiegata; Sardiello Franco, operaio con Colapietro Antonia, impiegata; Mammana Salvatore, rappresentante con Fort Marisa, infermiera profess.

da «giornaljoto»
le foto più belle
in bianco e nero
e a colori
delle vostre nozze

piazza della borsa 8

Per le vostre
NOZZE
fotografie
CERETTI
Una firma - Tutta la garanzia

GORIZIA via Ascoli 1, affittasi palazzo Ascoli, 5 vasti locali salone e giardino uso scuole professionali, uffici od altre attività culturali. Telefonare 89472 Gorizia, ore 12-14 e 19-21. 3061 I

HERMET tristanze cucina tinello servizi separati centralnafta affittasi 45 mila. Telefono 35111. 111 I

IACP camera e cucina scambierei in zona Sistiana, urgente. Via Lorenzetti 42, porta 15, Ponziana, Trieste. 46607 I

IN PALAZZINA a mare Punta Olmi salone stanza 2 stanzette doppi servizi ampie terrazze box auto bagno privato affittasi Immobiliare Italia 38102. 83 I

LIBERTA' sei stanze cucina riscaldamento autonomo ascensore affittasi 85.000. Telefono 35111. 222 I

LOCALE affari mq 220 anche divisibili affittasi. Telefonare 37292 ore ufficio. 47922 I

LOCALE d'affari adatto attività artigiana affittasi ATI Galleria Fenice 2. 75090 I

LOCALE affari 40 mq affittasi 40.000. F. Severo 142/C. Cassetta 47916 I SPI.

LOCALE per qualsiasi attività affittasi. Madonnina 9. 46731 I *

LOCALE mq 400 cca., 5 fori, adatto mostra. Altri locali uso box auto diverse posizioni affittansi. Telefonare 734257. 46677 I *

MAGAZZINO 30 mq via Nobile 6 affittasi. Telef. 32269. 25085 I

MONFALCONE zona verde affittansi appartamenti grandi indipendenti preferibilmente estate anche singole camere. Hiede Mainizza 274 Gorizia. 200 I

OCCASIONE camera cucina 7.000, prelievo mobili. Telefonare 68016 pomeriggio. 46619 I

REVOLTELLA bellissimo, tutti comforts, stanza soggiorno cucinino. Altro Molino Vento, 2 stanze cucinetta comforts, affittansi. Tel. 734257. 46675 I *

ZONA Coroneo 5 stanze, stanzetta, servizi, centralnafta, adatto professionista, affittasi prontamente. Telef. 734257. 46677 I *

Z. UFFICIO tristanze primo piano nuovissimo primoingresso citofono telefono intercomunicante ascensore zona teresiana collegato autorimessa affittasi. Telefonare ore ufficio 24735 - 69138. 24756 I *

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
L Lire 90 per parola

A.A.A. ARGO AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE cerca appartamenti in affitto onde soddisfare numerose richieste propria clientela. Si assicura una rapida affittanza senza alcuna spesa. Pregasi telefonare 768163. 25011 L

A. SIGNORILE tristanze accessori cercasi affitto. Telefonare 96466. 46807 L

APPARTAMENTINO ammobiliato cercasi affitto vicinanze corso Italia senza intermediari. Tel. 30195, orario negozio. 24803 L

APPARTAMENTINO due camere matrimoniali ammobiliate bagno oppure due singole bagno periodo 25 luglio 13 agosto cercasi possibilmente San Luigi -Chiadino. Cassetta 24818 L.

BOX auto cerco in affitto paraggi Rozzol Maddalena Ponziana. Telefonare 734271 negozio. 75130 L

CERCASI appartamento in affitto qualsiasi posizione 2-3 stanze coniugi referenziati. Telefono 35111. 555 L

CERCASI affitto appartamento due camere accessori con riscaldamento possibilmente S. Giacomo Valmaura. Telefonare 823019 ore 8-11. 25021 L

CERCASI affitto appartamento salone 2 stanze tutti comfort zona Romagna bassa F. Severo Tribunale. Telef. 28360 dalle 9 alle 16. 25079 L *

CERCASI affitto appartamento oppure villa anche dintorni Trieste cinque stanze servizi. Cassetta 46603 L SPI *

CERCASI affitto appartamento persona sola centralnafta zona Ghirlandaio. Tel. 731098. 46685 L *

CERCO affitto due stanze cucina accessori massimo agosto. Tel. 724094. 24801 L

CONIUGI soli cercano appartamento tristanze più servizi riscaldamento in comune di S. Dorligo della Valle. Telefonare 820327. 46809 L

DUE camere cucina bagno ingresso giugno, luglio, primi agosto cerca affitto funzionario pubblico. Cassetta 46709 L SPI.

GIOVANE bancario cerca una due stanze servizi riscaldamento centrale possibilmente ammobiliato. Telef. 66241. 75122 L

INGEGNERE tedesco prossimo trasferimento Trieste, cerca affitto salone quattro stanze possibilmente zona residenziale. Cassetta 56645 L SPI

MAGAZZINO o box paraggi Giardino Pubblico, cercasi affitto. Telef. 744490 ore ufficio. 46665 L

PENSIONATA statale cerca affitto quartiere centrale riscaldato. Telefono 61363 pomeriggio. 46765 L *

55.ENNE solo altezza 165 snello conoscerebbe scopo matrimonio signorina o vedova affettuosa sola. Patente n. 7654 Fermo Posta Monfalcone 300 L

VENDITE D'OCCASIONE
M Lire 90 per parola

A.A.A.A.A. SVENDITA grandiosa per rinnovo locali di camere soggiorno e cucine tutto garantito dieci anni accorrete in via Barbariga 5 (Roiano) e via Castaldi 3 angolo Molino a Vento. 75524 M

A. ELETTRODOMESTICI ZENNARO via S. Lazzaro 16 PREZZI ECCEZIONALI frigoriferi, lavastoviglie, cucine, lavatrici, lucidatrici, aspirapolvere, scaldabagni garanzia cinque anni. 47806 M

BANCO falegname sega circolare vendo giorni feriali Bosco 12 magazzino. 25023 M *

BANCONE grande scaffalature legno perfetta efficienza vendesi. Telefonare lunedì 36587. 46673 M

BRUCIATORE kerosene usato un inverno vendesi trentacinquemila. Telefonare 92158. 47012 M

CARROZZELLA Giordani quasi nuova vendesi. Telef. 751764. 75132 M

CARROZZELLA passeggino seggiolone «Infant Seat» bagnetto bilancia bambini ottime condizioni lire 30.000 telef. 71012. 24989 M

CAUSA trasloco vendonsi cucina gas scaldabagno scaldacqua, camera da pranzo con lampada Murano con 2 appliques e attaccapanni. Telefonare 37266. 25031 M

MACCHINA Singer garantita zig-zag automatica occasione, mobiletti motorini «rimodernature» «riparazioni» Gramaccini Barriera 10. 25077 M

NASTRO trasportatore elettrico vera occasione vendesi. Telef. 36454. 75052 M

OPERA completa «Maestri del colore» vende privato. Telef. 757260 dopo ore 20. 25055 M

PELLICCE ogni qualità T. 42-54 vero momento di un buon acquisto! Prezzi estivi straoccasione! Pellicceria Cervo, Viale XX Settembre 16 terzo. 38 M

PIASTRELLE svendita fino 30/6 prezzo fabbrica. Via del Bosco 30. 47764 M

RIVOLUZIONARIO già 180 famiglie triestine hanno acquistato il nuovissimo sistema elettrico di riscaldamento per abitazioni costruito collaudato in Svezia ora anche in Italia. Basso costo semplice installazione nessuna manutenzione consumo massima economia garanzia 5 anni. Telefonare 93870 724636. 46743 M *

SCRITTI e discorsi di Mussolini edizione lusso Hoepli opera completa, francobolli vari, vendesi occasione. Telefonare 727219. 25053 M

TAPPETO tremezzo per quattromezzo, vecchia fattura, occasione vendesi. Telef 24041. 25033 M*

TELEVISORE primo secondo canale funzionamento perfetto con garanzia vendesi anche ratealmente negozio via dell'Istria 13. 74976 M

TELEVISORI da 25.000 a 45.000 garantiti. Laboratorio autorizzato Rossetti 51. Telef. 763301. 46941 M *

TELEVISORI d'occasione rimessi a nuovo vendonsi con garanzia da lire 20.000 in poi. Radio Stella via Ginnastica 31. 46851 M

TELEVISORI ultimi tipi da lire 90.000 in poi. Frigoriferi lavatrici superautomatiche, cucine miste gas luce, ribassi eccezionali a piccole rate mensili. Radio Stella via Ginnastica 31. 46851 M

TENDE alla veneziana tende ciniglia porte a soffietto prezzi modici. Tel. 94130. 22745 M

TENDE alla veneziana porte a soffietto avvolgibili in plastica materiali di primissima scelta garantiti. Servizio di assistenza posa in opera rilievo misure riparazioni con pezzi di ricambio originali a prezzi d'occasione Malossi via Nordio 9. Telefono 763475. 74738 M

VENDESI lavastoviglie Candy come nuova causa diminuzione famiglia. Telef. 821652. 46899 M

VENDESI carrozzella baby-cars bellissima perfette condizioni. Telefonare 742082. 75162 M

ACQUISTI D'OCCASIONE
N Lire 90 per parola

ACQUISTO autoradio occasione con o senza mangianastri falegname via Piccardi, 37. 24995 N

ACQUISTO oggetti arte soprammobili orologi pendolo giacenze ereditarie eseguo sgomberi. Tel. 35988 815356. 24955 N

ACQUISTO gru sbraccio circa 25 ml. Cassetta 56775 N SPI.

GIORNALINI anteguerra Topolino Audace Gordon Cino Franco ecc. pago centomila. Pes, via Donoratico 43, Cagliari. 8167 N

LIBRI di ogni argomento, enciclopedie, eventualmente intere biblioteche acquistiamo pagando contanti, telefonare feriali 68525. 24707 N

PAGO centinaia di migliaia lire giornalini Audace, Topolino, ecc. 1930 1950. Ciusa, Baldinucci 41, Milano. 6076 N

MOBILI E PIANOFORTI
NN Lire 90 per parola

A.A.A.A.A. Svendita grandiosa per rinnovo locali di camere soggiorno e cucine tutto garantito dieci anni accorrete in via Castaldi 3 angolo Molino a Vento. 74988 NN

A.A.A.A. SGOMBERO cantine abitazioni mobili di ogni genere acquistando tutto telef. 28407. 25015 NN *

A.A.A. BOREAN mobilificio; cucine componibili, camere da letto, soggiorni, ingressi salotti, materassi Permaflex. Mobili su misura. Facilitazioni di pagamento. Piazza Belvedere (via Udine), tel 36.490. 27 NN

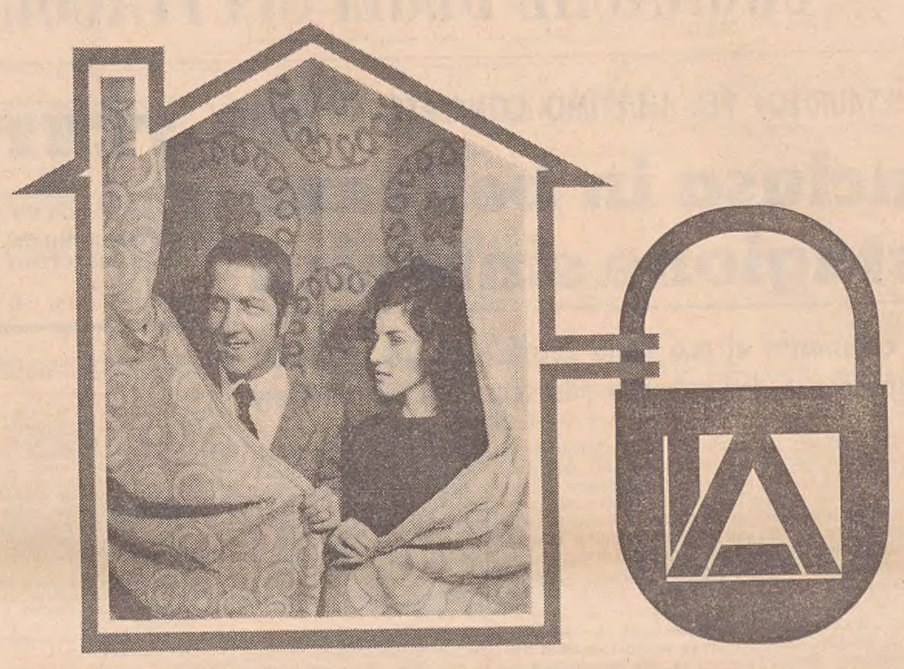
A.N. MOBILI d'arte Nistri settimana del lampadario in stile a prezzi eccezionali sconto 40 per cento. Altra offerta eccezionale mobili singoli sconti 30 per cento. Visitateci Monfalcone via Verdi 40 (circonvallazione). 800 NN

(Continua in 13.a pagina)

Siamo controcorrente:
parliamo di stufe e di caldaie a metano

sì, dovremmo parlarvi dei condizionatori d'aria per l'estate, della loro utilità, del nostro enorme assortimento.
INVECE PARLIAMO DI STUFE, perché questo, per voi e per noi, è il momento migliore per parlarne.
CI RIVOLGIAMO A TUTTI i possessori di stufe e caldaie a gas o carbone che devono essere trasformate per il metano, o sostituite.
LA MANODOPERA IN QUESTO SETTORE E' SCARSA E RICERCATA: all'inizio della stagione fredda molti, per la super-richiesta, dovranno aspettare a lungo, con inevitabili disagi.
QUINDI, PERCHE' NON PROVVEDERE IN TEMPO, godendo di una assistenza qualificata e meno affrettata?
Noi vi offriamo questa **ASSISTENZA, UNA VASTISSIMA SCELTA E UN NOTEVOLE SCONTO PRE-STAGIONALE ANCHE PAGANDO ALL'INIZIO DELLA BRUTTA STAGIONE.**
Se poi, venendo a visitarci, scoprirete che abbiamo **ANCHE - E NON SOLO - I CONDIZIONATORI...**

MAGAZZINO FIDES
di SERGIO RAMANI
via Revoltella 10, tel. 78308 - 733371
Deposito: via Grimani 42, tel. 725274
1.o PREMIO QUALITA' E CORTESIA 1970
quale miglior negozio di elettrodomestici di Trieste
INGROSSO E DETTAGLIO
vendita a comodissime rate mensili
Attenzione! La via Revoltella è a senso unico: vi si accede solamente in discesa


AUTORIZZAZIONE INTENDENZA DI FINANZA IN VIA DI CONCESSIONE
Monti rende confortevole
la vostra casa
il Lloyd Adriatico
la fa più sicura
Una casa bella e sicura: ecco l'aspirazione di tutti noi. Un desiderio finalmente realizzabile presso la ditta Monti, che vi propone una vastissima scelta di articoli e vi offre dei «buoni» per pagare le polizze di assicurazione del Lloyd Adriatico.
Monti Biancheria via S. Spiridione, 4
Lloyd Adriatico via Lazzaretto Vecchio, 4,6,8

VENDESI MAGAZZINO CENTRALE
CINQUE FORI SU STRADA - MQ 750 CIRCA
FAVOREVOLI CONDIZIONI DI PAGAMENTO
CASSETTA 3096 Z SPI

DUE MILIONI E MEZZO DI GIOVANI ALLA «PROVA DEL NOVE»

SI INIZIANO GLI ESAMI PER ELEMENTARI E MEDIE

Entro il 26 giugno dovranno essere conclusi sia scritti che orali tranne che nei comuni dove si svolgono le elezioni amministrative

Roma, 12

Circa 2 milioni e 600 mila studenti affronteranno da lunedì 14, alle ore 8,30, gli esami di passaggio dalla 2.a alla 3.a classe della scuola elementare, di licenza elementare e di licenza media. Nelle elementari per superare il «biennio» gli scolari dovranno sostenere anzitutto due prove scritte: un dettato e quattro operazioni. Successivamente si sottoporranno all'esame orale che consterà di un colloquio, nel corso del quale il bambino dovrà dimostrare di sapere leggere.

I candidati all'esame di licenza per l'ammissione alla prima media dovranno, invece, sottoporsi ad un dettato, svolgere un tema, risolvere un problema e sostenere una prova di disegno e di lavori manuali. L'orale spazierà dall'analisi logica e grammaticale, a nozioni di storia, geografia e scienze. Gli esaminati giudicati insufficienti dovranno sostenere ad ottobre l'esame di riparazione.

Per i 700 mila candidati alla licenza media le prove scritte, grafiche e pratiche si svolgeranno secondo il seguente calendario: lunedì 14, italiano; martedì 15, lingua straniera; mercoledì 16, matematica; giovedì 17, educazione artistica; venerdì 18, latino (facoltativo); sabato 19, educazione musicale per le scuole annesse ai conservatori di musica lunedì 21, applicazioni tecniche per le scuole medie annesse ai conservatori di musica e agli istituti d'arte.

Nei comuni in cui il 14 giugno si vota, gli esami inizieranno giovedì 17; le prove si svolgeranno con la stessa successione e le operazioni dovranno concludersi entro il 28. I candidati che per motivi di culto non intendano sostenere la prova nel giorno di sabato potranno presentarsi in altro giorno che sarà fissato dal presidente della commisione.

I candidati esterni, che abbiano compiuto o compiano entro l'anno solare il 14.mo anno di età e siano in possesso della licenza elementare, e i candidati che abbiano conseguito tale licenza da almeno un triennio nonchè coloro che, comunque, nell'anno in corso compiano i 23 anni di età, saranno ammessi a sostenere l'esame di licenza media, purché abbiano presentato, entro il 15 maggio scorso, la relativa domanda al preside della scuola media statale o pareggiata più vicina alla propria abitazione, tenendo conto, non soltanto della distanza, ma anche della facilità di accesso.

Gli esami di licenza media si svolgeranno in unica sessione, cioè senza possibilità di riparazione ad ottobre. A conclusione delle prove scritte ed orali al candidato verà attribuito, in caso di esito positivo, il giudizio «ottimo», «distinto», «buono», sufficiente» e in caso di esito negativo la dichiarazione «non licenziato». Ai privatisti che non abbiano ottenuto la licenza e che non abbiano l'idoneità alla 3.a classe della scuola media è concessa, a giudizi della commisione, la facoltà di iscriversi alla 3.a classe.

Gli esami di idoneità inizieranno ugualmente il 14 giugno e proseguiranno secondo il calendario stabilito dal preside. Le operazioni relative dovranno concludersi entro il 26 giugno, salvo che nei comuni dove si svolgono le elezioni, nei quali l'inizio delle prove è fissato al giorno 17 e la conclusione al giorno 28. La sessione autunnale ha luogo dal 6 al 16 settembre. *(Italia)*

LE INDAGINI SUL SEQUESTRO DI SPADAFORA

Prorogato il fermo di don Alfio Inserra

Il sacerdote resterà in carcere per altre 48 ore Sarà messo a confronto con uno degli indiziati

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Siracusa, 12

Il sostituto procuratore della repubbblica, dott. Dolcino Favi ha prorogato il provvedimento di fermo nei confronti di padre Alfio Inserra, che pertanto resta ancora in carcere a disposizione dell'autorità giudiziaria per altre 48 ore. Don Alfio Inserra, il parroco della chiesa Santa Rita, arrestato dai carabinieri per il sequestro del marchese Spadafora, sarà messo a confronto entro stasera, nel carcere di Siracusa, dove si trovano tutti gli indiziati, con uno di questi, precisamente con Antonio Cosetta. Da questo confronto, che si prevede altamente drammatico, si deciderà la sorte del religioso, sul quale pende l'ombra di un ordine di cattura.

Il fermo giudiziario del prete, il quale ha 49 anni, ha suscitato enorme sorpresa, perchè il religioso era molto conosciuto e stimato non soltanto dai suo fedeli parrocchiani ma anche da gente che non metteva piede nella sua chiesa. Don Alfio Inserra era ritenuto un religioso modello, dedito interamente al suo ministero che svolgeva con vera vocazione. Facendo sacrifici personali, aveva migliorato il tempio e costruito una specie di oratorio. Aveva per tutti, sempre, una parola dolce e pareva tutto preso soltanto e unicamente dalla sua attività sacerdotale.

Gli stessi carabinieri, allorchè si cominciò a parlare di lui subito dopo il rilascio di Mariano Spadafora, erano certi che don Inserra non c'entrasse assolutamente coi banditi e che, se aveva fatto da intermediario fra i delinquenti e gli Spadafora era stato sicuramente costretto a farlo. Per quel che si sa lo stesso sacerdote diede, durante i diversi interrogatori, una spiegazione accettabile: «Mi hanno costretto con le minacce. Ho accettato non solo per paura del peggio ma anche per potere sorvegliare la situazione in modo che a quel poveretto del marchese non venisse torto un capello». Una spiegazione, come si vede, abbastanza accettabile, di un comportamento che gli stessi carabinieri avevano approvato, tanto più che — come è noto — il principe Gutierrez aveva chiesto agli inquirenti di sospendere le indagini per non mettere a repentaglio la vita del giovane sequestrato.

Naturale, perciò, che il fermo del sacerdote suscitasse in città enorme scalpore. Circa i motivi che hanno suggerito agli inquirenti di prendere una decisione del genere, ufficialmente non si sa nulla. Non si sa, cioè, se don Inserra sia accusato di aver collaborato coi banditi o se, cosa più probabile, gli si faccia carico del reato di favoreggiamento per non aver denunciato le persone coinvolte nel sequestro subito dopo il rilascio del patrizio.

Per quel che si sa, nel corso dei tre interrogatori, tutti lunghissimi, ai quali il sacerdote è stato sottoposto prima di essere fermato, don Inserra ha sempre dichiarato di aver agito a fin di bene e in «stato di necessità». A quanto pare, però, uno degli altri arrestati, Antonio Cosetta (lo stesso nella cui auto è stata rinvenuta parte della somma del riscatto), avrebbe fatto l'altro ieri delle dichiarazioni sfavorevoli al religioso, chiamandolo direttamente in causa. Questo spiega il fermo di don Inserra (che come si è detto è stato stanotte prorogato) e la decisione degli inquirenti di procedere stasera al confronto in carcere tra il prete e il suo accusatore.

Franco Sampognaro

DOMANI IN APPELLO il processo Tandoi

Lecce, 12

Comincerà lunedì, davanti alla Corte d'assise d'appello, il processo di secondo grado contro 21 persone, ritenute responsabili della morte del Tandoi, commissario capo della squadra mobile di Agrigento.

La sera del 30 marzo 1960, in piazza della Vittoria ad Agrigento, il dott. Tandoi — mentre tornava a casa insieme con la moglie, Leila Motta — fu ucciso con quattro colpi di pistola calibro 9; un quinto proiettile colpì lo studente Antonio Damanti, di 17 anni, di Porto Empedocle, il quale stava passando casualmente con alcuni amici. Il giovane morì successivamente.

Il processo — svoltosi per «legittima suspicione» davanti alla corte di assise di Lecce — cominciò il 22 novembre 1967 e si concluse, dopo 99 udienze, il 23 luglio dell'anno successivo con otto condanne all'ergastolo, altre pene detentive per complessivi 175 anni e quattro assoluzioni con formula dubitativa. *(Ansa)*

NAVIGATRICE SOLITARIA SI', MA ANCHE DONNA

Affronta l'Atlantico con mini e «hot pants»

La gallese N. Milnes Walker ha salpato da Dale per Newport - Non le mancano profumi e belletti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Dale, 12

Con un bagaglio tipicamente femminile, in cui fanno bella mostra un completo da sera, scarpe all'ultimo grido, ed un paio di «hot pants» mozzafiato — per non citare poi profumi francesi e belletti vari — Nicolette Milnes Walker, «Nicky» per gli amici, è salpata, questo pomeriggio, dal porticciolo di Dale nel tentativo di traversare da sola e prima donna della storia, l'Atlantico. A scortare il piccolo dodici metri della coraggiosa e ventottenne ragazza, c'erano tutte le imbarcazioni della costa. Una flottiglia multicolore che ha seguito fino in mare aperto, l'«Yaziz», lo yacht compratole dal padre ed a bordo del quale Nicolette conta da qui a sei settimane di raggiungere Newport, nello stato americano del Rhode Island.

Il morale è alto anche se Nicolette, poco più di 1.55 di altezza, peraltro ben distribuito, si rende conto dei pericoli cui andrà incontro. Ma contro lo sconforto e la solitudine ha già pronta, da brava laureata in psicologia, la sua ricetta. «Quando mi sentirò un po' giù e sola in mezzo all'Oceano me ne andrò sottocoperta e mi farò un bel pianto». E' la cura di Nicolette.

Da notare che Nicolette non ha mai prima di oggi fatto una traversata da sola né tantomeno nuotato per più di cinquanta metri.

«Non mi accingo a questo viaggio — ha precisato Nicolette — così per il gusto di farlo o per divertirmi. Le donne non sono forti come gli uomini ma ciò non impedisce loro di avere il coraggio e l'abilità di attraversare da sole l'Atlantico. Il fatto poi di non avere un fidanzato che sia in pena per me rende la cosa più facile. So che potrò morire ma non so pensare una fine migliore di quella che può far chi muore combattendo per la propria esistenza nell'Oceano. E' senz'altro preferibile che morire in un ospizio per vecchi».

La giovane donna, che è assistente di psicologia nell'Istituto scientifico e tecnologico del Galles, non ha dimenticato neppure il bikini e le minigonne. Il costume e le mini, al pari del profumo e delle altre chincaglierie, contribuiranno a tenerla su di morale. «Ogni giorno mi truccherò come se dovessi andare ad un party. E quando fra sei settimane arriverò a Newport, indosserò i miei "hot-pants" preferiti» ci ha detto la coraggiosa Nicolette prima di rivelarci che non è proprio assolutamente digiuna di traversata, e che prima di oggi, in compagnia di suoi due amici, è andata e tornata dalle Isole Azorre, a bordo di uno yacht di fibra sintetica.

A. P.

PICCHIATO A SANGUE Carlo Campagna

Torino, 12

Carlo Campagna, l'uomo che si autoaccusò dell'uccisione di Martine Beauregard (la giovane prostituta trovata morta il 18 giugno del '69 nei pressi dell'ippodromo di Vino) e che in seguito venne prosciolto dalla magistratura, è stato trovato stamane sanguinante da un tassista. Al pronto soccorso dell'Ospedale Mauriziano, i medici gli hanno riscontrato la frattura del setto nasale, ferite al dorso e al cuoio capelluto e lo hanno dichiarato guaribile in una ventina di giorni. *(Ansa)*

IL TEMPO E' STATO CLEMENTE A WASHINGTON PER LE NOZZE DELLA PRIMOGENITA DEL PRESIDENTE NIXON

(Telefoto UPI al «Piccolo»)
Washington — Tricia ed Eddie lasciano l'altare dopo essersi promessi eterna fedeltà. Li attende il party alla Casa Bianca

Tricia ed Eddie sposi felici fra le rose della Casa Bianca

Con voce ferma i due giovani hanno pronunciato la formula di rito - Lei indossava un abito di organza su una sottogonna di crêpe - Ignoto il luogo della «honey moon»

Washington, 12

Patricia Nixon, la figlia maggiore del presidente degli Stati Uniti, si è sposata oggi con Edward Finch Cox, un giovane studente in legge appartenente ad una antica e ricca famiglia di New York, nel giardino delle rose della Casa Bianca. La sposa ha 25 anni, lo sposo 24.

La sposa non ha avuto esitazioni nel momento culminante di una cerimonia programmata con tipica meticolosità nixoniana, ed ha ripetuto con voce ferma le parole dette dal rev. Edward Gardiner Latch, il cappellano metodista della Camera dei Rappresentanti, davanti ai 400 invitati: «Io Patricia, prendo te, Edward, come mio legittimo sposo, per averti e conservarti, per onorarti e confortarti, nel bene e nel male, nel dolore e nella gioia, per amarti e curarti e da oggi per sempre». Le stesse parole erano state pronunciate qualche minuto prima dallo sposo.

Il rev. Latch ha allora benedetto l'anello che Eddie ha infilato all'anulare di Tricia. sono seguite le preghiere, scelte personalmente dalla sposa dai rituali cattolici, episcopale (la fede dello sposo) e metodista, e da lei stessa (di fede quacchera) significativamente adattate in un insieme d'intonazione ecumenica. «Amatevi — ha detto loro il pastore — ma senza fare del vostro vincolo un servaggio; state vicini, ma non siatevi d'impedimento; siate come le colonne di un tempio, le quali, pur essendo distanziati, sono unite dalla loro comune funzione».

Alla benedizione della coppia che ha concluso la breve cerimonia — il tutto è durato una decina di minuti — sono squillate le note trionfali della settecentesca aria per trombe di Henry Purcell. La musica, volta a volta solenne e gioiosa di Bach e di Mozart, ha accompagnato l'uscita del corteo fra gli invitati, verso il ricevimento nei saloni della Casa Binca.

Era stata Tricia a volere la cerimonia all'aperto, andando contro una tradizione che ha visto tutti i matrimoni celebrati all'interno della Casa Bianca, nella sala est, dove il presidente tiene usualmente le sue conferenze stampa. Qui si sarebbe dovuto tenere, ad ogni modo, lo sposalizio, qualora il tempo si fosse messo decisamente al brutto. Comunque bello non è stato: grosse nuvole grigie avevano coperto il cielo di Washington fin dal mattino e soltanto per le insistenze di Tricia il programma non era stato alterato. I giardinieri della Casa Bianca, che avevano lavorato per giorni e giorni disseminando il giardino di piante e fiori rari, hanno avuto in lei un'indomabile alleata.

D'altra parte, il matrimonio in giardino era stato per Tricia una specie di contropartita chiesta ai genitori per la rinuncia ad uno sposalizio in sordina, come ella avrebbe desiderato dopo sette anni e mezzo di fidanzamento segreto con colui che essa stessa ha definito «il mio primo e ultimo amore».

La cerimonia ha avuto inizio alle 4.34 (ora locale) del pomeriggio. La Casa Bianca, guardata temporaneamente da uno spiegamento senza precedenti di forze di sicurezza (i 700 giornalisti sono dovuti passare attraverso tre successivi posti di blocco per poter entrare nella residenza presidenziale), si era andata riempiendo di ospiti un'ora prima, in tutto 400, equamente ripartiti fra le due famiglie. C'erano tutti i membri del governo, il decano del corpo diplomatico, amici intimi del Presidente, i suoi fratelli Edward e Donald, i parenti della «first lady», il presidente della Corte suprema.

Nella sala blu della Casa Bianca si è formato il corteo nuziale. Tricia, al braccio del padre, in tight grigio come lo sposo, era seguita dalla testimone per la sposa Julie Nixon Eisenhower e dalle damigelle d'onore, le cuginette Amy e Beth Nixon, in abiti d'organza ricamati. Tricia, indossava un abito d'organza su una sottogonna di crêpe bianca modellata. Sul capo, aveva una cuffietta rinascimentale modellata con perline, appliques di roselline in trina d'Alencon e gigli di campo ricamati, circondata da un velo di tulle leggerissimo.

Terminata la cerimonia, tutti hanno fatto ritorno alla Casa Bianca, dove nella sala blu sono state scattate le fotografie ufficiali e gli sposi hanno stretto la mano ai 400 ospiti. Ha poi avuto inizio la festa da ballo; il taglio della torta nuziale è avvenuto nel salone di ingresso della Casa Bianca. La torta pesava 175 chili, e recava le iniziali «P» ed «E» alla base, fra uccellini svolazzanti. Il cuoco della Casa Bianca aveva avuto la bella idea, qualche settimana fa, di rendere pubblica la ricetta del dolce, e qualche giornale aveva provato a confezionarlo. Le cose erano andate però male, dato che la ricetta pubblicata si era dimostrata un fallimento. Ma la torta di oggi è riuscita perfettamente. Dopo sei giorni di duro lavoro.

La festa è ancora in corso e proseguirà fino a tarda ora, quando Tricia salirà sulla scalinata d'onore e lancerà (presumibilmente alla cognata Mazie Cox, non ancora sposata) il tradizionale mazzo di fiori augurale. Gli sposi usciranno poi in automobile dal gran cancello della Casa Bianca nelle strade di Washington verso il viaggio di nozze.

Il mistero sulla destinazione degli sposi rimane intanto, dunque, anche se il padre presidente ha voluto oggi offrire qualche volonteroso consiglio ai giornalisti, dichiarando che la figlia ed il genero intendono rimanere sul territorio nazionale. *(Ansa)*

Trasferito per punizione

LE BASETTE LUNGHE non si addicono a un agente dell'FBI

New York, 12

I sistemi e le norme disciplinari del direttore dell'F.B.I., J. Edgar Hoover, sono tornati in discussione negli Stati Uniti in seguito ad un nuovo episodio, che, a parere dei critici, confermerebbe la necessità di sostituire lo anziano capo della polizia federale.

Secondo la «Washington Post» e altri giornali che riportano la notizia, l'agente scelto John F. Mullen, di servizio ad Alexandria (una città del Maryland, a pochi chilometri da Washington), sarebbe stato trasferito per punizione in una sede «periferica», per il semplice fatto di essersi fatto crescere le basette lunghe.

Hoover sarebbe andato su tutte le furie vedendo giorni fa sulle prime pagine dei giornali la fotografia di Mullen, ripreso mentre conduceva in carcere un presunto «pirata dell'aria» catturato all'aeroporto di Alexandria. Oltre alle basette lunghe, i capelli di Mullen apparivano spettinati, mentre altri due agenti inquadrati nella foto facevano sfoggio invece di un taglio di capelli «alla tedesca».

«A quanto pare — commenta la "Washington Post" — la cosa ha fatto perdere le staffe a Hoover, con il conseguente trasferimento punitivo dell'agente scelto».

DURISSIMA SENTENZA PER IL SEQUESTRO DEL COMMERCIANTE CAGLIARITANO

Condanne per 372 anni ai rapitori di Luigi Moralis

I nove imputati dovevano rispondere di sequestro di persona, rapina, violenza privata porto e detenzione abusiva di armi, ricettazione - Dovranno inoltre risarcire 100 milioni

Nuoro, 12

La corte d'assise di Sassari, convocata in Nuoro, ha condannato nove dei dieci imputati per il sequestro a scopo di estorsione del commerciante cagliaritano Luigi Moralis, avvenuto nel marzo di tre anni fa. Sono stati comminati 372 anni complessivi di prigione.

A otto imputati, giudicati in stato di detenzione, sotto le accuse di sequestro di persona, rapina, violenza privata, porto abusivo di armi, detenzione di armi da guerra e ricettazione, le pene più severe: Antioco Mori, di 49 anni, da Serule (Nuoro), e Salvatore Falconi, di 32 anni, da Fonni (Nuoro), sono stati condannati a 60 anni di reclusione ciascuno (ne sconteranno 30 per effetto del cumulo); le sorelle Antonietta, di 33 anni, Mariuccia, di 21, Caterina Casula, di 30, il loro fratello Gesuino, di 31 anni, da Casule, e Giuseppe Falconi, di 28 anni, da Fonni, a 40 anni ciascuno; infine Pietro Ruju, di 32 anni, da Buddusò (Nuoro), a 47 anni di reclusione. A tutti è stato condonato un anno.

Anunziata Speculatore, di 34 anni, da Colascibetta (Enna), giudicata a piede libero e condannata a cinque anni per favoreggiamento nei confronti di Gesuino Casula, sono stati condonati due anni. Subito dopo la sentenza è stata prelevata dagli uomini della squadra mobile della questura di Nuoro e accompagnata, con foglio di via, a Roma suo comune di residenza. Assolto Giuseppe Luigi Cadeddu.

La corte d'assise, presieduta dal dott. Paolini e a latere dott. Satta, ha condannato inoltre gli imputati a risarcire in soldi i danni a Luigi Moralis nella misura di 100 milioni di lire e alla signora Rosa Benazzo, moglie dell'industriale, per due milioni di lire. Gli imputati dovranno anche risarcire i danni relativi alla parte civile e pagare le spese processuali. Scontata la pena dovranno essere sottoposti a sorveglianza speciale per un periodo non inferiore a tre anni. Tutti gli imputati sono stati interdetti dai pubblici uffici.

E' la prima volta in Sardegna che tre donne vengono condannate a 30 anni di reclusione per sequestro di persona. Una di esse, Mariuccia Casula, è insegnante elementare. E' anche la prima volta in Sardegna che viene emessa una sentenza di durissima condanna per sequestro di persona a scopo di estorsione. Infatti il recente precedente della sentenza a carico dei presunti responsabili del sequestro del possidente Pompeo Solinas, era motivato dal reato di omicidio per l'uccisione e il successivo occultamento del cadavere dell'ostaggio.

La sentenza è stata accolta nel massimo silenzio. Al termine della lettura fatta dal presidente Paolini, Antonietta Casula, colta da una crisi di pianto isterico, ha gridato: «Sono innocente, signor presidente, esca, senta sono innocente; se avessi sequestrato Moralis non sarei stata qui. Poveri figli miei non avete in casa neanche pane non solo i milioni di un sequestro». La donna ha pianto a lungo mentre gli altri imputati, pur senza urlare e dare in escandescenze, ripetevano: «E' pazzesco, è pazzesco».

La sentenza di condanna è stata resa possibile per gli elementi acquisiti a carico degli imputati e per l'atteggiamento d'accusa, soprattutto nei confronti di Gesuino Casula, sostenuto da Luigi Moralis, il quale ha affermato di averlo riconosciuto come uno dei suoi carcerieri. Il processo, iniziato il 3 marzo, si è sviluppato in 53 udienze nel corso delle quali sono stati interrogati oltre cento testimoni. Il pubblico ministero dott. Giovanni Cossu aveva chiesto complessivamente 741 anni di reclusione per gli otto imputati detenuti e otto anni di reclusione per i due a piede libero.

Luigi Moralis fu rapito la sera del 15 marzo 1968 nel suo deposito di materiali ferrosi, alla periferia di Cagliari. I banditi irruppero nell'ufficio mentre il commerciante stava lavorando con la moglie, Rosa Benazzo, e portarono via in auto il Moralis, la moglie e due loro dipendenti. La signora Benazzo e i due operai furono rilasciati dopo qualche chilometro; Moralis venne portato nelle montagne di Ollolai (Nuoro) dove, nei primi giorni di prigionia, fu tenuto in una fenditura di una roccia lunga due metri e larga appena settenta centimetri.

A Luigi Moralis, anche quando fu portato in una grotta più grande, fu concesso poche volte di alzarsi in piedi: i banditi lo costrinsero a rimanere quasi sempre sdraiato e, per impedirgli di fuggire, gli tolsero una scarpa e lo lasciarono quasi sempre con una benda sugli occhi. Al commerciante tuttavia fu permesso di leggere il quotidiano di Cagliari sul quale apparvero in due giorni consecutivi gli annunci economici concertati con la famiglia Moralis, per avvertire i banditi che il denaro per il riscatto era pronto. *(Italia)*

FALLISCE L'ASSALTO CONTRO UN UFFICIO POSTALE NEL MILANESE

CATTURATI TRE BANDITI DOPO UNA RAPINA A SENAGO

L'auto sulla quale i malviventi tentavano la fuga si è fermata dopo pochi metri I tre si sono gettati fuori dalla macchina ma sono stati raggiunti dalla polizia

Milano, 12

Tre malviventi hanno rapinato questa mattina l'ufficio postale di Senago (Milano) ma, appiedati da un guasto all'automobile mentre stavano fuggendo, sono stati catturati dalle pattuglie della polizia e dei carabinieri che avevano circondato l'abitato. La refurtiva, circa un milione e 200 mila lire, è stata recuperata.

I tre banditi sono giunti sul posto a bordo di una «124» targata Milano, che era stata rubata a Cinisello Balsamo. Uno di essi è entrato nell'ufficio postale dove in quel momento si trovavano il direttore, Vito Ragni di 27 anni, quattro impiegati e una trentina di persone venute a riscuotere la pensione. Nel retro vi erano anche sei portalettere. «E' una rapina, tutti contro il muro» ha gridato il bandito, che aveva il volto nascosto da grossi occhiali scuri e una pistola in mano.

Contemporaneamente sono entrati anche gli altri due malviventi, anch'essi armati di pistole e con occhiali scuri. Uno è rimasto sulla porta a tenere a bada i presenti e l'altro si è messo ad aiutare il complice entrato per primo a raccogliere il denaro che era in cassa. Le banconote sono state messe in una borsa di plastica e quindi i tre, dopo avere strappato il filo del telefono, sono corsi fuori allontanandosi a bordo dell'auto.

La «124», però, ha fatto poche centinaia di metri, poi si è fermata, e non è stato più possibile rimetterla in moto. I tre allora, sono scesi e sono fuggiti a piedi in direzioni diverse. Dopo poco sono giunte sul posto numerose pattuglie di polizia e carabinieri che durante le perlustrazioni hanno catturato i tre. I carabinieri hanno preso Adelmo Ferioli, di 41 anni, di Cento (Ferrara) che stava cercando di nascondersi in un cantiere edile. Addosso all'uomo che aveva una barba finta, è stata trovata la refurtiva. Gli altri due sono stati catturati da pattuglie della polizia: sono Carlo Colombo di 30 anni, di Garlate (Como), e Domenico Lafiosca di 29 anni, di Grassano (Matera). I tre sono stati riconosciuti dalle persone che erano presenti alla rapina. Sono ora in corso indagini per stabilire se essi siano responsabili di altre imprese ladresche.

Nello stesso ufficio postale una rapina era stata compiuta il 10 febbraio scorso. In quell'occasione i banditi, ancora sconosciuti, fuggirono con dieci milioni di lire. *(Ansa)*

L'allarme è stato dato da una donna che è entrata poco dopo nell'ufficio postale.

Un'altra rapina è stata compiuta nell'ufficio postale di Ambivere. Tre giovani sono giunti davanti all'ufficio a bordo di una «Alfa Romeo 1750» targata Milano. Mentre uno è rimasto al volante tenendo il motore acceso, gli altri due, con il volto coperto da fazzoletti e armati di pistole, hanno fatto irruzione nell'ufficio postale dove in quel momento si trovava sola l'impiegata Vittoria Soldi, di 58 anni.

La donna è stata gettata a terra con uno spintone: i banditi hanno quindi frugato nei cassetti e nella cassaforte impossessandosi di 200 mila lire. Sono poi risaliti sull'auto che si è allontanata in direzione di Bergamo. *(Ansa)*

Razzie in uffici postali presso Biella e Bergamo

Biella, 12

Una rapina, che ha fruttato un bottino di 150 mila lire, è stata compiuta stamane nell'ufficio postale di Netro, un piccolo paese a circa 15 chilometri da Biella.

Poco dopo le nove due giovani, dell'apparente età di 20 anni, sono entrati armati nell'ufficio nel quale si trovavano tre donne: la direttrice, Giuseppina Governato di 60 anni, l'impiegata Clara Pellerey di 39 anni e la dipendente comunale Rosangela Ragazzo di 35. Uno dei malviventi che aveva il volto parzialmente coperto dal collo del maglione, ha puntato una rivoltella contro le donne mentre l'altro ha cominciato a frugare nei cassetti dove ha trovato solo 150 mila lire. Senza nascondere il suo disappunto per il magro bottino, il bandito ha detto alle donne di non muoversi, ha strappato il cordone del telefono e, con il complice, si è allontanato a bordo di una «600» che è stata abbandonata.

L'assicurazione obbligatoria

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)
Napoli — Un agente della «stradale» controlla se un automobilista è in regola con l'assicurazione obbligatoria. Nella prima giornata di validità della nuova legge, in tutta Italia, sono state comminate oltre mille contravvenzioni. In genere si è trattato di sole mille lire di multa

GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.

ASSEMBLEA ORDINARIA

Si informano i Signori Azionisti che non può considerarsi assicurata, in base alle notizie pervenute circa i depositi, la presenza del numero di azioni prescritto per la regolare costituzione dell'Assemblea in prima convocazione. L'Assemblea stessa dovrà pertanto essere rimessa in

SECONDA CONVOCAZIONE
VENERDI' 18 GIUGNO 1971
ALLE ORE 9

in Trieste, presso la Sede della Direzione Centrale della Compagnia, Piazza Duca degli Abruzzi n. 2, come previsto nell'avviso già pubblicato.

Roma, 12 giugno 1971

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

CRONACHE SPORTIVE

FUNESTATA DA UN INCIDENTE MORTALE LA COMPETIZIONE DELL'ISOLA DI MAN

Giacomo Agostini ha vinto con la consueta sicurezza la prova

Agostini domina nella 500 cc. al T. T.

Il centauro italiano ha rafforzato la sua classifica mondiale

Douglas, 12

Costretto lunedì scorso a un clamoroso ritiro durante la gara riservata alle 350, il pluricampione iridato Giacomo Agostini si è rifatto oggi abbondantemente, vincendo a mani basse la prova delle mezzolitro del Tourist Trophy dell'isola di Man, terza corsa del campionato del mondo dopo i Gran Premi d'Austria e della Germania occidentale.

Il centauro italiano, detentore di otto titoli mondiali, ha così ottenuto il suo quarto successo consecutivo sull'impegnativo circuito inglese e la settima vittoria nel Trophy, un record destinato a resistere a lungo.

La competizione, cui avevano preso parte 76 piloti di otto nazioni, metà dei quali sono giunti al traguardo, è stata purtroppo funestata da un incidente mortale. Al secondo giro il gallese Maurice Jeffery, di 28 anni, scivolava in curva con la sua Norton restando ucciso all'istante. E' la 98.a vittima del Trophy, disputato per la prima volta nel 1907, e la seconda di quest'anno. Due altri centauri inglesi hanno riportato lievi ferite dopo essersi scontrati.

Anche stamane il tempo aveva fatto temere un rinvio. Come noto, la corsa era programmata per ieri ma le piogge torrenziali cadute venerdì avevano provocato l'annullamento della prova. Il «via» oggi è stato dato con mezz'ora di ritardo sullo orario previsto, in attesa di una schiarita, avveratasi puntualmente.

«Ago» si porta subito in testa, tallonato dalla Linto bicilindrica di Alberto Pagani. Agostini accumula un vantaggio di 90 secondi quando Pagani è costretto all'abbandono per rottura del serbatoio. Agostini continua a condurre indisturbato, aumentando giro per giro il distacco dagli immediati inseguitori. Tutto sembra filare senza scosse quando giunge improvvisa la notizia della morte di Jeffery. Quindi la tre cilindri MV Agusta del campione del mondo comincia a perdere colpi fermandosi ai box. I tecnici della casa italiana, individuato un guasto al carburatore e al sistema di alimentazione, riescono a riparare il bolide a tempo di primato, permettendo poi ad Agostini di raggiungere su alcune diritture la fantastica velocità di 251 chilometri orari.

La media del vincitore sui sei giri del percorso di 364,320 chilometri è stata di 165,05 chilometri orari per un tempo complessivo di due ore 12'24"4. Al secondo posto, con un ritardo di quasi sei minuti, si è classificato l'inglese Peter Williams, sua Matchless, seguito nell'ordine da quattro connazionali: Frank Perris (Suzuki), Selwyn Griffith (Matchless), John Pantall (Kawasaki) e Roge Sutcliff (Matchless).

La graduatoria del campionato del mondo vede Agostini saldamente al comando con il punteggio pieno di quota 45. Secondo il neozelandese Keith Turner, con 16 punti, terzi l'olandese Bron e Williams, con 12 punti; quindi a pari merito Pagani, l'inglese Red Chandler, il francese Eric Offenstadt e Perris, con 10 punti ciascuno.

La prossima prova sarà disputata il 26 giugno ad Assen, in Olanda.

A. P.

Record europeo di Bedford nei 5 mila

Edimburgo, 12

Dave Bedford, inglese non ancora ventiduenne, recente vincitore al Memorial Zauli, ha migliorato a Edimburgo il record europeo dei 5000 metri, stabilito lo scorso anno, sempre ad Edimburgo, nel corso dei giochi del Commonwealth dallo scozzese Stewart, di 6 decimi di secondo, portandolo così a 13'22"2. Quella di Bedford è così la seconda miglior prestazione assoluta sulla distanza, dopo il 13'16"6 realizzato dal primatista mondiale Ron Clarke nel 1966.

Bedford, all'inizio di stagione aveva fatto segnare solo un mediocre 13'42"8; ora, con questa prestazione, realizzata in condizioni poco favorevoli (vento forte, freddo e pioggia a tratti), nel quadro dei «british games», si è riconfermato di prepotenza nel ruolo di favorito in vista dei campionati di Helsinki.

GERMANIA - ALBANIA 2-0

■ A Karlsruhe, in un incontro del gruppo 8 del campionato d'Europa, la Germania Occidentale si è imposta sull'Albania per 2-0.

PUGILATO

Deludono a Madrid i nostri dilettanti

Madrid, 12

Delusione nel «clan» italiano dei campionati europei di pugilato dilettanti. Dei tre pugili azzurri che sono saliti sul ring in queste due prime giornate, soltanto Udella è riuscito a superare l'avversario (Evans Del Galles) con una decisione arbitrale che è stata disapprovata dal pubblico. Nei quarti Udella avrà quale avversario l'ungherese Gyorgy Gedo, attuale campione europeo della categoria e difficilmente potrà ottenere una nuova affermazione. Gedo, ieri sera nell'incontro successivo a quello inaugurale di Udella, ha battuto senza difficoltà il sovietico Strelinkov, duro e coraggioso.

L'incontro tra il turco Sozen e l'italiano Benacquista è passato quasi inosservato. Il colpo di scena del primo round con Sozen al tappeto non ha troppo impressionato e si è visto subito dopo che Benacquista mancava di esperienza. Ha fatto il gioco dell'avversario, è caduto nella trappola tesagli della distanza corta. E così ha perduto punto su punto.

Non era invece in programma la sconfitta di Verdiani nell'incontro con Mustafa Ozben nei pesi mosca. Verdiani è stato sconfitto quando nel terzo round l'arbitro lo ha contato in piedi.

FATALI ALLA SQUADRA ROSSOBLU' I TEMPI SUPPLEMENTARI DOPO L'1-1

Il Bologna alla distanza cede la Coppa al Blackpool

Pace aveva portato in vantaggio i compagni, poi due reti degli inglesi

Blackpool - Bologna 2-1

MARCATORI: nel p. t. al 32' Pace; nel s. t. al 17' Craven; nel p. t. supplementare al 9' Burns. BLACKPOOL: Burridge; Hatton, Bentley; Ainscow, Alcock, Suddaby; Burns, Green, Craven, Suddick, Hutchinson. (Secondo portiere Taylor; a disposizione Wann, McGrotty, Johnston). BOLOGNA: Vavassori; Roversi, Fedele; Cresci, Janich, Gregori; Perani, Rizzo, Savoldi, Scala (Pasqualini dal 30' del s. t.), Pace. ARBITRO: Schiller (Austria). NOTE: nel primo tempo supplementare all'8' Wann prende il posto di Hutchinson; al 10' Ghetti sostituisce Perani; al 13' Johnston entra al posto di Craven.

Bologna, 12

Sono stati necessari 120 minuti di gioco per laureare la squadra vincitrice della Coppa anglo-italiana. Ha vinto con merito il Blackpool grazie alla rete di Burns segnata nel primo tempo supplementare quando le squadre erano in parità (1-1). Gli inglesi sostituiscono così i connazionali dello Swindon Town, detentori del trofeo dello scorso anno. Sembrerebbe che la coppa sia destinata alle squadre militanti nella seconda divisione inglese. Mentre lo Swindon vi si trova già dallo scorso anno, il Blackpool non è riuscito ad evitare la retrocessione e la vittoria di oggi sui rossoblù di Fabbri è quindi motivo di soddisfazione dopo la delusione subita in campionato.

La prima parte della gara pareva dar ragione al Bologna. La squadra, infatti, anche se priva di Bulgarelli (e la sua assenza si è fatta sentire), sembrava avere il sopravvento. Pur lasciando una certa prevalenza di azioni agli avversari, i rossoblù li controllavano abbastanza bene e riuscivano a imbastire azioni sufficientemente valide che li portavano a distanza ravvicinata, tanto da impegnare Burridge in alcuni interventi difficili. Del resto anche il portiere bolognese aveva il suo lavoro per mantenere integra la propria rete. Tiri di Burns, Grenn e Craven erano finiti fra le braccia di Vavassori. Poi il Bologna ha accentuato il ritmo e dopo una bella azione con tiro finale di Perani bloccato in volo da Burridge, è riuscito a fare centro con Pace, che ha infilato la porta sfruttando una palla ribattuta da un difensore inglese su tiro di Savoldi.

Il Bologna ha sfiorato il raddoppio in apertura di ripresa con un gran tiro di Perani, al quale ha risposto Burridge con una splendida deviazione in angolo. Da questo momento però la squadra locale si è spenta e ne hanno approfittato gli inglesi che hanno pareggiato al 16' con Craven, abilmente servito dal terzino Bentley.

Naturalmente della nuova situazione hanno approfittato gli inglesi che hanno costretto i rossoblù nella loro area di rigore con continue azioni offensive ma poco incisive.

Gli inglesi hanno anche protestato per un «mani» in area di Roversi (al 19' della ripresa) e un atterramento di Burns, sempre in area, da parte dello stesso terzino all'8 del primo tempo supplementare, non rilevati dall'arbitro. Il Bologna ha tentato soltanto con rari contropiedi di riportarsi in vantaggio, ma non è mai riuscito a rendersi pericoloso, sempre controllato dalla mobile difesa inglese.

A nulla è valso inserire elementi freschi come Pasqualini e Ghetti; la stanchezza degli altri era ormai talmente evidente da ritenere impossibile ogni rimonta. Gli inglesi, più dotati atleticamente, hanno retto bene anche nella mezza ora supplementare (il solo Craven è stato colto da crampi) e il loro lavoro dopo la rete di Burns, è consistito nel controllare il gioco, già debole, degli avversari.

Animatori della manovra inglese sono stati Green, Hutchinson e Suddik con l'ausilio del mobile Burns e dello scattante Craven, sempre pericoloso nelle sue risoluzioni. Buono l'apporto anche dei terzini Hatton e in modo particolare di Bentleu, quest'ultimo ottimo in appoggio. Forse il Bologna ha creduto dopo la rete di Pace di vivere di rendita: è stato un errore perché quando il Blackpool ha pareggiato la squadra di Fabbri non ha può saputo né avuto le possibilità di reagire concretamente.

TRIBUNA STAMPA: DA MAZZOLA A DE SISTI, VALCAREGGI, BRERA

Pomeriggio grigio-azzurro a Stoccolma

Stoccolma, giugno

Spettacolo deprimente, mortificante quello offerto dalla nostra nazionale a Stoccolma. Più che ad una gara di calcio sembrava di assistere alla dolorosa esibizione di dieci condannati a trotterellare dietro una palla per novanta minuti. Zoff, è chiaro, non era nel conto. Gli azzurri facevano tanto pellegrini in speranzosa e timorosa attesa del graziante fischio dell'arbitro, uno svizzero asettico tipo commissario croce rossa internazionale. E il signor Scheurer non ha deluso: il suo orologio made in Switzerland ha battuto quello dello stadio di 60 secondi al primo tempo e di 45 secondi nella ripresa.

Solo due volte gli azzurri sono riusciti ad imbastire delle azioni degne di questo nome: la prima è stata voluta e costruita dal Facchetti modulo-Herrera, la seconda da Spinosi in cerca di una gloriuzza personale fra tanti dopolavoristi. I loro tentativi sono stati comunque frustrati da Prati e Boninsegna, rappresentanti dei club milanesi. Mazzola tocchettava e arretrava. Per l'interista l'area di rigore avversaria è diventata un brutto sogno, una specie di zona disco. Il Sandro anti-Corso, anti-Rivera, faceva il divo per la TV, giocando la palla sulla distanza dei venti metri con immancabile consegna al biondo vichingo di turno. Meno male che Burgnich, Cera e Bertini, da cottimisti degli stadi, hanno potuto neutralizzare buona parte delle ingenue manovre degli svedesi, i quali comunque hanno impegnato lo scattante Zoff almeno due dozzine di volte.

I nostri, invece, sono stati molto più educati: hanno fatto trascorrere tutto il primo tempo senza disturbare il portiere avversario. Si è dovuto aspettare il secondo tempo per vedere al lavoro il bravo Hellstrom. Ma appena per quattro palle. Per il resto, il trio delle meraviglie Boninsegna, Prati e Domenghini passeggiava al centro campo alla ricerca del pallone stabilmente domiciliato nella nostra area. De Sisti viveva uno splendido pomeriggio di riposo, ignorato da compagni, avversari e pubblico. L'unico merito di Rosato è stato quello di avere lasciato in tempo per permettere il debutto dell'allegro Spinosi, classe 1950.

Stando in tribuna stampa, fra tanto grigiore era difficile sottrarsi a certi sguardi ironici dei colleghi svedesi. I loro occhi, abitualmente in frigo, dicevano: «Se questi vice campioni del mondo, i nostri cosa essere»? A loro aveva già risposto, alla vigilia, il Valcareggi impresario della società Italia. «Noi, aveva detto il tosco-triestino, abbiamo bisogno di un punto. Per restare in testa alla classifica e perché nella gara di ritorno saremo più tranquilli». «E poi, ci aveva spiegato un boss della Federazione, il calcio internazionale non è spettacolo ma coppe. E noi vogliamo le coppe».

Meno male che Gianni Brera, in vestito grigio scuro antigrandine con orologio fine ottocento legato a catenella, faceva sugli spalti quello che gli azzurri non riuscivano a fare sul campo. Gridava per undici, si sbracciava per tutti, Valcareggi compreso. E' stata l'unica nota viva della sera di mercoledì scorso. L'abbiamo sentito tuonare per tutta la partita e la sua cronaca in diretta vale molto di più di quanto poi ha scritto sui suoi giornali. Ancora prima della gara aveva detto: «Non ho fiducia negli italiani, fin dal '500...». Erano trascorsi pochi minuti dall'inizio che il suo pronostico giunse ferale: «Al secondo tempo perdiamo». E poi: «Domenghini è tutto da ridere. Andate avanti teste di rapa. Boninsegna tira alto che è per lo zio Filippo. Invece del sedere batti la testa così ti sveglierai. Mi piace De Sisti. Toscano. Valcareggi sta a Firenze. Ecco De Sisti ac[illegible] De Sisti è un brutto nome. Svizzero cretino, sei venduto. Sono pratico di arbitri comprati. Come possiamo vincere, quando non c'è nessuno al centro campo che sa far gioco? Squadra femmina. Mazzola è schifoso. Se quel Prati andasse a destra. Prati fioriti male. Prati drogato al rovescio. Prati tormento nato. Vai a far... Sono due ciechi. Ecco la palla alta, così la diamo agli svedesi. Allo zio Filippo. Allo zio Filippo».

Finita la partita gli italiani che a centinaia si erano presentati a Stoccolma per vedere la squadra del loro cuore, scesero in silenzio verso il centro della città da dove erano saliti con orgogliosa sicurezza. Fra i triestini presenti in forze, i più delusi erano gli interisti. E non avevano torto.

Santi Corvaja

SENZA SORPRESE L'AVVIO DELLA «24 ORE» PER IL MONDIALE MARCHE

LE MANS: TRE PORSCHE AL COMANDO

Bella difesa della Ferrari 512 M di Vaccarella-Jancudella - Rodriguez guida la corsa

Le Mans, 12

Quarantanove vetture hanno preso la partenza, alle 16 (ore 17 italiane), per la 39.a edizione della «24 ore» automobilistica di Le Mans. Gli ordini di posti riservati al pubblico sono affolati ma il successo popolare della manifestazione sembra non ricalcare quello degli anni scorsi. Sulla vettura «apri-pista» vi è l'ex pilota e specialista della «24 ore», Fernand Tavano.

La Porsche di Rodriguez-Oliver, miglior tempo nelle prove ufficiali, è al primo posto di partenza. Le condizioni atmosferiche non sono ideali e non sembrano voler migliorare. Il servizio meteorologico prevede mal tempo durante la notte e anche per domani.

Subito dopo la partenza vi sono le prime fermate ai box. Guasti meccanici per la Porsche 911 dei francesi Geurie-Mathurin e per la Ferrari 512 dello statunitense Gregory e del canadese Eaton.

Al primo passaggio, Pedro Rodriguez passa al comando davanti a Gerard Larousse e Joseph Siffert, tutti e tre su Porsche 917 Seguono le Ferrari 512 dell'italiano Nino Vaccarella e dello statunitense Mark Donohue. La Matra-Simca di Beltoise è quattordicesima.

Non vi sono cambiamenti dopo il terzo giro, salvo l'arresto della Ferrari 512 di Posey-Adamovicz che però riparte quasi subito sostituita ai box da un'altra Ferrari 512, quella di Gregory-Eaton, per disturbi all'alimentazione.

Il ritmo imposto alla corsa da Rodriguez è sostenuto. Il messicano compie il circuito di km 13,469 in 3'21"5 (media oraria di km 240,637), ossia a 5/10 di secondo dal primato ufficiale di Vic Elford. Mentre Masten Gregory-George Eaton ripartono, ma con nove giri di ritardo (circa 32 minuti) si apprende che la «Ferrari» di Sam Posey gira in 3'21"2 (media oraria di km 240,996).

Al decimo giro Rodriguez conduce sempre il carosello seguito da Larousse, Siffert, Vaccarella e Donohue, molto vicini. A circa 300 metri sono Parkes-Pescarolo (Ferrari), poi Attwood-Muller (Porsche). Al 12.o passaggio Rodriguez batte il record del circuito realizzando 3'20"8 (media oraria di km 241,476). Cominciano i primi rifornimenti: apre la serie Larousse seguito da Attwood e Kauhsen (Porsche), quindi Rodriguez.

Quando cominciano i primi cambi di pilota, avvengono i primi ritiri. Abbandonano Poirot-Andreut su «Porsche 910» dopo aver urtato contro il guardrail e i belgi Pilette-Gosselin su «Lola Mark III». Frattanto il messicano Rodriguez migliora ancora il record della pista al 26.o passaggio con 3'20"2 per fare ancora meglio nel giro successivo: 3'19"5. Lo svizzero Siffert non vuole essere da meno e nello stesso giro, il 27.o, realizza 3.18"8 (media oraria di km. 243,905).

Con Felice Gimondi, che ritorna a Castrocaro dopo un anno di pausa, saranno presenti il recente vincitore del giro d'Italia Gosta Pettersson, il fratello Tomas, il danese Ole Ritter, vincitore dell'ultima edizione, il belga Tony Houbrechts, gli italiani Enrico Paolini, Davide Boifava, Franco Vianelli, Aldo Moser e Roberto Sorlini.

CLASSIFICA DOPO CINQUE ORE DI CORSA

1) Porsche 917, Pedro Rodriguez e Jacky Oliver, 86 giri, 1171 chilometri, media 234.155;
2) Porsche 917, Vic Elford e Gerard Larousse;
3) Porsche 917, Joseph Siffert e Derek Bell;
4) Ferrari 512M, José Jancudella e Nino Vaccarella;
5) Porsche 917, Richard Attwood e Herbert Muller;
6) Porsche 917, Willibert Kauhsen e José Reinhold;
7) Matra MS 660, Chris Amon e Jean-Pierre Beltoise;
8) Ferrari 512, Mike Parkes e Henri Pescarolo;
9) Porsche 917, Helmut Marko e Gys Van Lemmep;
10) Ferrari 512, Sam Posey e Tony Adamovicz.

Ickx il più veloce a Hockenheim

Hockenheim, 12

Nell'ultima seduta di prove in vista dello «Jochen Rindt-Memorial» di Formula 1, che si correrà sul circuito di Hockenheim, Ickx ha fatto registrare il miglior tempo, sulla sua Ferrari, in 1'56"8, alla media di 209,2 km orari, davanti a Regazzoni, pure su Ferrari, in 1'57"7, alla media di 207,6, ambedue ampiamente al di sotto del record ufficiale della pista. Terzo è risultato lo svedese Reine Wisell su Lotus (1'59"6, media 204,3), mentre tutti gli altri piloti sono rimasti oltre il limite dei 2 minuti.

Sempre primo Caverzasi nel Giro della Svizzera

Walenstadt, 12

Il belga Georges Pintens si è aggiudicato per distacco la seconda tappa del giro ciclistico della Svizzera, la Zug-Walenstadt di 150 Km, precedendo di quattro secondi il belga Roger De Vlaeminck.

L'italiano Arnaldo Caverzasi conserva il primo posto in classifica generale, con il tempo di 8.41'08" e dinanzi all'olandese Dan Holst, secondo ad 1 minuto e 46 secondi. Terzo il belga Georges Pintens a 2'02".

G. P. Castrocaro

Castrocaro Terme, 12

I migliori specialisti italiani e stranieri, ad eccezione di Merckx, prenderanno il «via» domani a Castrocaro Terme alla dodicesima edizione della prova internazionale contro il tempo, unica compresa nel calendario italiano.

SOTTOMARINA

■ Le squadre di calcio Clodia e Sottomarina si sono fuse per dar vita ad una unica squadra chioggiotta che si chiamerà Clodia - Sottomarina.

Arbitri in Serie C

(Inizio ore 17)

Alessandria - Triestina: Martinelli
Legnano - Derthona: Crista
Piacenza - Venezia: Sansò
Pro Patria - Verbania: Perissinotto
Reggiana-Monfalcone: F. Lattanzi
Rovereto - Seregno: Baciucchi
Solbiatese - Trento: Baldoni
Sottomarina - Parma: Governa
Treviso - Lecco: Vaccaro
Udinese - Padova: Giardini

CLASSIFICA: Reggiana p. 56; Alessandria p. 52; Padova p. 48; Venezia p. 42; Trento p. 41; Solbiatese, Parma, Lecco p. 39; Treviso p. 38; Udinese, Seregno p. 36; Rovereto, Verbania, Legnano p. 33; Piacenza, Derthona p. 32; Pro Patria p. 31; Triestina p. 29; Monfalcone p. 26; Sottomarina p. 25.

RITORNA LA COPPA ITALIA SU DUE CAMPI

Il Milan ripresenta Rivera Liedholm alla Fiorentina

Firenze, 12

Domani arriverà Nils Liedholm a Firenze e la Fiorentina lo presenterà ufficialmente alla stampa, anticipando, dopo le polemiche sviluppatesi in questi giorni, la decisione che avrebbe dovuto essere nota il 1.o luglio prossimo.

Dalla tribuna Liedholm seguirà le fasi della partita di Coppa Italia fra Fiorentina e Milan e così sarà anche mercoledì nella seconda notturna con il Napoli.

Già dalla prossima settimana quindi l'allenatore svedese comincerà i contatti con i dirigenti viola per il futuro della squadra gigliata e l'impostazione della campagna acquisti e vendite, il cui programma di massima, secondo le voci che in questi giorni ricorrono a Firenze, avrebbe come obiettivo quanto meno l'acquisto di un mediano (che dovrebbe essere Sogliano) e di un grosso attaccante e la cessione, sulla base di richieste che sarebbero già pervenute alla società, di elementi come Chiarugi, Merlo e forse Vitali.

Per quanto riguarda la formazione di domani sera contro il Milan, l'allenatore in seconda, Mario Mazzoni ha confermato che, in linea di massima, sarà quella comprendente nell'ordine: Bandoni; Galdiolo, Longoni; Esposito, Ferrante, Brizi; Mariani, D'Alessi, Vitali, De Sisti, Chiarugi.

Il Milan ripresenterà Rivera, Benetti e mancherà di Rosato, infortunatosi a Stoccolma. Al posto di Rosato, contro Vitali, dovrebbe giocare con ogni probabilità Maldera, mentre l'eventuale assenza di Biasiolo verrebbe colmata da Trapattoni, il quale è in lizza anche per il ruolo di terzino sinistro. Possibile anche un turno di riposo a Belli, la formazione rossonera si riassume così: Belli (Cudicini); Anquilletti, Zignoli (Trapattoni); Maldera (Rosato), Schnellinger, Biasiolo (Trapattoni); Combin, Paina, Benetti, Rivera, Prati.

Ecco i risultati delle precedenti partite di Coppa Italia: Torino-Milan 1-0; Napoli-Fiorentina 1-1; Fiorentina-Torino 4-0; Milan-Napoli 2-2.

Questa la classifica: Fiorentina p. 3; Napoli e Torino p. 2; Milan p. 1.

Da giocare (ore 21):

OGGI: Fiorentina-Milan (arb. Michelotti); Napoli-Torino (arb. Branzoni).

MERCOLEDI' 16: Fiorentina-Napoli; Milan-Torino.

DOMENICA 20: Napoli-Milan; Torino-Fiorentina.

MERCOLEDI' 23: Milan-Fiorentina; Torino-Napoli.

VITTORIA DEL PRATO

■ In un anticipo del girone B di Serie C, il Prato ha battuto per 2-1 (0-0) la Sambenedettese.

HOCHEY SERIE «A» - SECCA SCONFITTA DEL MONZA A BREGANZE

Solo il Modena insegue il Novara

Triestina - Follonica 3-2

TRIESTINA: Mari, Cervo (1), Prinz (1 autorete), Perok (1), Pockay, Gregori (1), Bissoli, Roselli. FOLLONICA: Anedda (Palmieri), Gabellieri, Migliorini, Salvadori, Ballati, Gaeta, Micheli (1). ARBITRO: Mantovi di Reggio Emilia.

Follonica, 12

Una Triestina generosa e volitiva è passata con pieno merito, al termine di una gara veloce e combattuta. I giuliani, scesi a Follonica con l'intenzione di conquistare il risultato pieno, sono riusciti nell'impresa grazie ad una condotta di gara encomiabile di tutti i suoi uomini, apparsi all'altezza della situazione in ogni frangente dell'incontro.

Gli alabardati hanno destato una buona impressione e continuando su questa strada potranno certamente rientrare nel grande giro, come del resto spetta ad elementi del valore di Mari, Cervo e Prinz. Discreta la prova dei padroni di casa, i quali non hanno saputo minimamente approfittare del fatto di essere passati in vantaggio per due volte. Il primo tempo infatti vedeva i locali al comando, grazie ad una deviazione di Prinz nella propria rete. Anche il computo delle conclusioni era in netto favore degli ospiti, che avevano centrato la porta di Anedda in ben 17 occasioni contro le 10 degli avversari.

Nel secondo tempo i toscani tornavano in vantaggio con Micheli, dopo che Perok era riuscito all'inizio della ripresa a ristabilire momentaneamente le sorti. I meriti della Triestina sono venuti proprio nel momento in cui doveva attaccare e sbilanciarsi. Gli uomini di Prinz lo hanno fatto con criterio, correndo solo pochi rischi in contropiede, peraltro ben rimediati da Mari. Sul finire dell'incontro riuscivano dapprima a pareggiare con il solito Gregori e poi a concludere felicemente con Cervo, che andava a segno da posizione angolata. Nulla da fare quindi per i follonichesi nei due restanti minuti, che non avevano praticamente storia per la stanchezza generale dovuta al notevole sforzo compiuto.

Rino Magagnini

I RISULTATI

*Marzotto - Viareggio	3-2
Modena - *Grosseto	15-0
*Bassano - Vercelli	17-5
*Breganze - Monza	9-2
Triestina - *Follonica	3-2
*Novara - Lodi	8-2

(giocata giovedì)

LA CLASSIFICA: 1) Novara punti 16; 2) Modena p. 13; 3) Triestina p. 12; 4) Monza p. 11; 5) Breganze p. 10; 6) Bassano p. 9; 7) Follonica, Lodi e Marzotto p. 6; 10) Viareggio p. 5; 11) Grosseto e Vercelli p. 1.

SERIE B

Ferroviario-Goriziana 3-0

FERROVIARIO: Brunner (Cartago), Fonzari, Martellani (1), Kalik (1), Sicignano (1), Dall'Acqua, Pivetta. GORIZIANA: De Filippis, Sussau, Scieghi, Gorlato, Lenardi, Zini, Valente, Caratozzolo, Mora. ARBITRO: Morelli di Reggio Emilia.

Spettacolo indecente, indecoroso. Le due protagoniste non hanno colpa alcuna se a un certo punto della serata è venuto giù dal cielo il finimondo, tanto da essere costrette, dopo una lunga interruzione, a riprendere le operazioni in condizioni assolutamente proibitive. Sono i regolamenti della federotelle gli imputati principali. Comunque la partita è giunta in porto lo stesso, ma quanto valga il risultato scaturito lo possono giudicare soltanto quei quattro tifosi che non hanno voluto perdere lo spettacolo.

S'iniziava con tuoni e lampi in lontananza, roba da quarto atto del «Rigoletto». Si giocava in queste condizioni per 12' esatti. Fonzari al 2' trovava il modo di farsi parare un rigore. Il Ferroviario, che presentava uno schieramento inedito, ma efficace, con Fonzari e Pivetta nelle retrovie, Dall'Acqua e Martellani punte d'attacco, dava l'impressione di potere destreggiarsi con disinvoltura. Il tempo di fare questo fugace ragionamento, e al 12' l'acqua inondava il rettangolo di gioco. Si andava avanti per 3', poi, sotto l'incalzare del nubifragio, l'arbitro interrompeva il gioco.

Si riprendeva dopo 40' con la pioggia sempre fitta, ma non sferzante e impetuosa come prima. Al 16' Martellani, da vecchia e consumata volpe, prendeva la palla e la scagliava con violenza in porta: 1 a 0. Con questo verdetto si chiudeva la prima parte del supplizio. Nella seconda frazione non si assisteva a una partita di hockey, ma a un gioco di equilibrismi: a un certo punto la Goriziana addirittura rinunciava a esporsi, difendendo la sconfitta che, nel frattempo, si era fatta pesante. Al 12' Kalik prendeva un palo, poi Sicignano spediva al lato un rigore, ma al 14' Kalik raddoppiava. Un minuto dopo Sicignano dava il colpo di grazia alla compagine ospite.

Bruno Ive

Trissino - Vercelli	7-4
Seregno - *Thiene	10-2

SERIE C

H. Triestini-Pordenone 3-3

HOCKEISTI TRIESTINI: Snidersich, Tramontin (1), Lussi (2), Schizzi, Mietto, Donoli, Basiaco, Szmec, Ritossa, Covi. PORDENONE: Vaccher, Formenti, Silvani (1), Raffin, Pilot (1), Caranfil (1), Parri, Baggio, Cagnazzo, Grizzo. ARBITRO: Zanatta di Treviso.

R. Emilia-Monfalcone 10-2

REGGIO EMILIA: Carletti, Costa, Ragazzi (1), Bizzarri (1), Reggiani (1), Montanari (6), Villamagi F., Sala (1), Della Ragione, Villamaggi G. MONFALCONE: Gon, Barbariccia (1), Bartoli, Abram (1), Mazzoli, Passudetti, Ferigo, Toniutti, Kodra. ARBITRO: Bassi di Lodi.

IN POCHE RIGHE

Briesenick a Torino record del peso: m. 21

Torino, 12

Durante le gare del quadrangolare di atletica leggera fra Italia, Germania orientale, Romania e Norvegia, in corso allo stadio comunale di Torino, il tedesco Hartmut Briesenick ha migliorato il record europeo nel getto del peso, da lui stesso detenuto, scagliando l'attrezzo a m 21 (record precedente m 20,69, stabilito a Berlino il 6 giugno scorso).

Trofeo Mezzalama

Gressoney, 12

Il Trofeo Mezzalama, che in un primo tempo sembrava dover essere rinviato al prossimo anno, si svolgerà, invece, ugualmente nel 1971. La data prescelta è sabato 11 settembre. Verrà apportata una modifica al tratto finale. L'arrivo, essendo in quel periodo minore l'innevamento, avverrà nella valle dell'Indrem.

Promosse in Serie B le cestiste del C.M.M.

Le cestiste del C.M.M. Nazario Sauro hanno conseguito la promozione alle Serie B nel concentramento del campionato di promozione femminile svoltosi a Bologna. Anche ieri una vittoria, conseguita contro il Cuneo per 73-48. L'altra squadra promossa è il Villasanta di Milano, che ha battuto l'Elettroplaid di Firenze per 38-33. Le Triestine ieri hanno ottenuto queste segnature: Ledovi 2, Angelomè 29, Crepaldi 4, Ginnaneschi 24, Mattia 5, Riccardi 6, Bibalo 3. Nella compagine di Covi e Dolcetti hanno giocato pure Del Vecchio, Trobinz e Verbanaz.

Pallanuoto Serie A

RISULTATI

Civitavecchia - Rari Nantes	8-8
Canottieri Napoli - Lazio	5-2
Pro Recco - Florentia	6-0
Sori - FIAT	6-3
Nervi - Bogliasco	6-4

Bologna — Una fase della finale della Coppa anglo-italiana, vinta dal Blackpool: il pallone è nascosto in una selva di gambe (Telefoto ANSA al «Piccolo»)

A CONCLUSIONE LA FASE NAZIONALE

Finalissima al «Grezar» del campionato allievi

Gran finale, questa sera al «Grezar», del campionato nazionale allievi di calcio, categoria dilettanti. Delle sedici squadre di tutta Italia che lunedì scorso hanno iniziato la fase finale sui campi del Friuli-Venezia Giulia, sono rimaste in gara solo due: l'OMI di Roma e la Marinese di Marina di Pisa. I toscani nelle semifinali disputate venerdì si sono imposti sul Marconi di Pescara per 1-0 mentre i laziali, che in precedenza avevano eliminato l'Esperia di Udine, hanno avuto ragione del Nestor di Marsiano (Umbria) per 4-3 dopo i calci di rigore.

La partita che si svolgerà in notturna, avrà inizio alle ore 21.15. In caso di parità dopo i 60' di gioco sono previsti due tempi supplementari di 10' l'uno e quindi in caso di ulteriore parità per determinare la squadra campione d'Italia verranno battuti i calci di rigore.

La Triestina denuncia il controllo di Bigatton

La Triestina ha presentato un esposto-denuncia alla FIGC in relazione al controllo esercitato da Bigatton sulla società alabardata, quale presidente del sodalizio neroverde. Nello statuto tipo delle società per azioni è espressamente vietato di acquisire o detenere direttamente o indirettamente azioni di altre società. L'esposto della Triestina si fonda su un aspetto di ordine amministrativo, per le pendenze passate e per quelle ancora in corso e sul caso Ridolfi: il giocatore era stato bloccato alla vigilia della trasferta a Rovereto, per la quale era già stato convocato. Da qui la responsabilità diretta per l'illecito controllo della società da parte di dirigenti che non erano ancora alla guida della Triestina anche se erano in trattative per arrivarvi.

La Triestina non intende con questa azione ledere gli interessi di altre società, ma desidera che la sua posizione sia chiarita nei confronti dei tifosi locali e dell'opinione pubblica nazionale. Queste le dichiarazioni rilasciate ieri sera dal presidente della Triestina avv. Colummi.

Coppa delle Alpi

*Verona - Basilea	3-2
*Sampdoria - Winterthur	0-0
*Lazio - Lugano	4-0
*Varese - Losanna	1-0

TORNEO INTER S. SABBA

■ Per il torneo Inter San Sabba, ieri sera è stata portata a termine solo una partita: il C.M.M. ha superato l'Arsenale per 3-0. La partita Fortitudo-Primorie è stata sospesa causa la pioggia dopo 25', quando le squadre si trovavano in parità 0-0.

CHIUSA SOLENNEMENTE LA FASE COMUNALE DEI GIOCHI DELLA GIOVENTU'

Festival dello sport al «Grezar»

Il Sindaco ha assicurato l'impegno del Comune per potenziare gli impianti sportivi

Festival dello sport allo stadio «Grezar» per la manifestazione conclusiva della fase comunale dei Giochi della Gioventù, alla presenza delle massime autorità cittadine tra cui il Prefetto Cappellini, il Sindaco Spaccini e il delegato del CONI Combatti. La manifestazione, allietata dalle note della banda dei ricreatori comunali, ha avuto inizio con la staffetta che è partita da piazzale San Giusto per raggiungere lo scenario del «Grezar» pavesato a festa con bandiere tricolori e vessilli rossoalabardati. Gare di staffetta maschili e femminili hanno dato quindi il via alle esibizioni sportive.

Il «clou» della parata allo stadio è stato costituito dalla rassegna polisportiva offerta dalla Società Ginnastica Triestina attraverso le sezioni judo, scherma e ginnastica. Judoka, schermitori e attrezzisti d'entrambi i sessi si sono esibiti in uno spettacolare carosello che ha trascinato allo entusiasmo il numeroso pubblico presente.

Dopo il «saggio» biancoceleste ha preso la parola il Sindaco Spaccini, il quale ha espresso il suo compiacimento per l'entusiasmo offerto ancora una volta dalla gioventù triestina. «Questi Giochi giunti alla terza edizione stanno propagandando una più ampia diffusione dell'ideale sportivo e dei suoi intrinsechi valori pedagogici. Lo sport rappresenta un efficace contributo alla formazione del cittadino».

Il Sindaco ha toccato nel suo discorso il problema sempre vivo delle attrezzature sportive in città, affermando che «i Comuni attendono di essere dotati di strumenti legislativi ed economici convenienti, per rimediare alle insufficienze».

Spaccini ha voluto assicurare l'impegno dell'amministrazione civica per migliorie allo stadio Grezar e al campo di via Flavia, per il completamento del Palasport, per la nuova ristrutturazione del complesso sportivo di San Luigi che accoglierà un campo di rugby oltre a quello per il calcio, impianti per la pallacanestro e per la pallavolo e la progettata palestra universitaria.

L'ing. Spaccini ha consegnato quindi al cav. Crasso un sigillo trecentesco quale riconoscimento per l'attività espletata nel campo dell'atletica leggera in tanti anni. Il festoso pomeriggio sportivo si è concluso con la cerimonia della premiazione degli atleti e delle squadre classificatesi ai primi tre posti nelle varie discipline agonistiche previste dalla fase comunale dei Giochi della Gioventù. Per i migliori l'appuntamento più importante resta ora quello di Roma per la fase finale, con l'impegno di portare alto il nome di Trieste.

Ezio Lipott

Oggi alla TV

Per gli avvenimenti sportivi odierni, la RAI-TV ha predisposto i seguenti collegamenti televisivi:

Programma nazionale: ore 15.30: fasi della «24 ore» di Le Mans automobilistica; ore 15.45: fasi del G. P. Castrocaro ciclistico a cronometro; ore 19.10: telecronaca registrata di una partita di calcio del campionato di Serie «B»; ore 22.10: la domenica sportiva.

Secondo programma: ore 16.30: fasi finali della «24 ore» di Le Mans automobilistica; ore 17.10: fasi finali del G. P. Castrocaro ciclistico a cronometro; ore 17.30: seconda giornata del quadrangolare di Torino di atletica leggera.

TIRO AL PIATTELLO

Zanaboni e Caluzzi nel Trofeo Quintavalle

Un brillante successo è arriso alla gara di piattello-fossa organizzata dalla Società Triestina Tiro a Volo per onorare la memoria del consigliere e sindaco Mario Quintavalle. In un lotto di 35 tiratori di III categoria, è prevalso con una perfetta condotta di gara il triestino Antonio Zanaboni; ai posti d'onore Adriano Perucchetti davanti a Marino Pregarc.

Fra i tiratori di I e II categoria si è affermato Giuseppe Caluzzi, davanti a Leone Tarabocchia e Gino Udovici che si sono classificati nell'ordine.

III categoria: 1) Antonio Zanaboni piattelli 23/25; 2) Adriano Perucchetti 45/50; 3) Marino Pregarc 44/50; 4) Bruno Giannella 31/35; 5) Riccardo Cadore 26/35; 6) Enrico Ballis 20/25; 7) Mario Bolzan 36/43; 8) Antonio Tosoratti 35/43; 9) Franco Giannella 33/43; 10) Knjedich 32/43.

I e II categoria: 1) Giuseppe Caluzzi 25/25; 2) Leone Tarabocchia 24-25; 3) Gino Udovici 23/25; 4) Emilio Castellan 22/25; 5) Renzo Coceani 21/25; 6) Renato Gigli 21/25.

PIATTELLO - FOSSA

Campionato sociale STTV

Oggi con inizio alle ore 14, la Società triestina tiro a volo farà disputare sul campo di tiro di Muggia la terza prova del campionato sociale piattello-fossa. La gara si svolgerà su 50 piattelli a metri 15. Sono in palio dieci medaglie d'oro per la I e II categoria e tre per la terza categoria. Alla premiazione verranno pure consegnati i trofei ai campioni sociali fossa e skeet.

Cronometro a Valvasone nel «Giro dilettanti»

Altro grosso avvenimento ciclistico a livello nazionale nella nostra regione. La Filcas di Valvasone, e per essa il presidente Renzo Della Santa, si è assicurata l'organizzazione di una tappa a cronometro individuale nell'ambito del Giro d'Italia per dilettanti che prenderà il via martedì 15 da Ravenna per concludersi a San Pellegrino. La «cronometro» avrà luogo domenica 20 a Valvasone e si articolerà sul seguente tracciato di complessivi km 36: Valvasone, Casarsa, San Lorenzo di Arzene, Castions di Zoppola, Domanins, San Giorgio della Richinvelda, Provesano, Cosa, Pozzo, San Martino al Tagliamento Valvasone. Si tratta di un tracciato pianeggiante e già collaudato per essere stato percorso in buona parte dai concorrenti alla selettiva regionale della Coppa Italia che si è svolta l'11 scorso. Il ritrovo dei partecipanti è fissato per le 10.30 in Valvasone, piazza della Libertà; la partenza del primo concorrente verrà data alle 12.

RUGBY

La Fiamma alle finali del Trofeo Federale

La Fiamma Trieste di rugby, brillante protagonista della fase regionale eliminatoria del Trofeo Federale, sarà impegnata da oggi nelle finali nazionali di questa manifestazione, che nella passata stagione l'ha vista terminare al terzo posto. I granata di Teghini dovranno incontrare nel primo turno il «quindici» del Pescara. La partita verrà disputata sul campo neutro di Firenze. I triestini si presenteranno nella formazione migliore.

HOCKEY SU PRATO JUNIORES

Triestina - Cus Trieste 0-0

TRIESTINA: Coslovaz; Gerin, Bersan; Schiraldi, Mascia, Skerlj; Mersig, Mejak, Dobrigna, Kokely, Pasquazzo. CUS TRIESTE: Logar; Bellandi, Giberna; Macor, Zeleznik, Vivoda; Piazza, Schillani II, Sila I (Bernetti dal 20' s.t.), De Bortoli, Weis. ARBITRI: Calabrese e Fornasaro.

Quando il fondo era ancora accettabile le due squadre hanno giocato un buon hockey, con leggera prevalenza dei rossoalabardati. Vi è stata anche una segnatura di Pasquazzo ma non del tutto regolare per una deviazione in extremis di gamba, fallo rilevato dall'arbitro. Poi verso la fine del primo tempo e per tutta la ripresa una confusione nella fanghiglia che ha reso oltremodo difficile reggersi in piedi. Vi è stato anche un incidente, per fortuna risultato poi non grave, a Sila che ha ricevuto un colpo in piena fronte.

POLISPORTIVA - H. J. ITALA rinviata per impraticabilità del campo.

STAMANE A MONFALCONE

Campionati regionali di pattinaggio artistico

Stamane avranno luogo sulla pista di via Cosulich, a Monfalcone, i campionati regionali di pattinaggio artistico riservati alle categorie cuccioli e juniores per l'individuale femminile e maschile. L'organizzazione della competizione sarà curata dall'Italcantieri di Monfalcone e si disputerà sulla pista in graniglia dalle misure di metri 20 per 40. Alle ore 9.30 avranno luogo gli esercizi obbligatori, mentre i liberi si disputeranno nel pomeriggio con inizio alle ore 17.

CALCIO GIOVANILE

Città - Altipiano mercoledì ad Aurisina

Il Gruppo Allenatori Calcio Triestini, si è reso promotore di una partita amichevole fra due squadre rappresentative di giovanissimi calciatori, appartenenti alle società della provincia, suddivise in due fazioni e cioè: quelle delle città di Trieste e Muggia e quelle dei paesi dell'altopiano carsico.

L'organizzazione e la relativa selezione è stata demandata per le città di Trieste e Muggia, rispettivamente al Giarizzole e Fortitudo, selezionatori Cerut e l'allenatore Ronchi; mentre per la rappresentativa dell'altopiano all'Aurisina, selezionatore l'allenatore Cimador coadiuvato da Zanon del Breg.

Tutte le società sono invitate a segnalare due dei migliori giocatori del loro vivaio, che abbiano compiuto il 14.o anno di età e non superato il 16.o anno.

La gara avrà luogo mercoledì prossimo e si disputerà sul campo della pinetina di Aurisina, con inizio alle ore 19.

Si fa onore la Triestina di Milano

La Triestina di Milano si sta facendo onore. La compagine alabardata, sorta nel capoluogo lombardo, ha vinto il proprio girone nel campionato giovanile milanese, ed ultimamente si è aggiudicata il successo in tre altri tornei, fra cui l'ultimo trofeo «Papa Giovanni».

Oggi i piccoli alabardati dall'accento meneghino giocheranno quella che ha dato loro un grosso dispiacere retrocedendo in Serie D. La Triestina di Milano ha sede nella città lombarda in via Paolo Segneti 3.

BASEBALL SERIE «A» - COLPO GOBBO DEI MILANESI A RONCHI

IL LANCIATORE BUSCHINI HA ADDORMENTATO IL CUMINI

Grigia prova di Geron, poi sostituito da Prudenziati e Miani

Standa - Cumini 5-0

STANDA: 1,0,1; 0,0,3; 0,0,0 = 5
CUMINI: 0,0,0; 0,0,0; 0,0,0 = 0

STANDA: D'Odorico O., D'Odorico G., Spikes, Revelant, Crippa, Zugheri, Mancini, Acquafresca, Buschini. CUMINI: Bertossi, Cecotti, Guzman, Gobet, Visintin, Orlando (Ulian), Bortolotti, Logozzo (Serra Trevisan), Geron (Prudenziati, Miani, Furlan). ARBITRI: Minardi e Lassandro. NOTE: Standa battute valide 8, errori 1; Cumini battute valide 4 errori 5.

Ronchi dei Legionari, 12

La prima partita tra Cumini e Standa è stata contrassegnata dalla superiorità di un giocatore: il potentissimo Buschini. Il lanciatore milanese si è infatti superato mettendo s.o. tutti con la monotonia dei suoi lanci ingannevoli, che sembravano facilmente battibili e sui quali invece i pur forti ronchesi sono incespicati, riuscendo a totalizzare tre striminzite valide. Tutto sarebbe stato egualmente da giocare se non si fosse registrata una prestazione assolutamente negativa di Geron: bisogna andare molto a ritroso nel tempo e sollecitare a fondo la memoria per ritrovare l'immagine di un «Jerry» così deludente, il quale ha dato determinanti basi gratuite senza riuscire a trovare la cadenza che eravamo abituati a riconoscergli; nè meglio di lui si è comportato Prudenziati, che è stato a sua volta rilevato da Miani, risultato infine il miglior pitcher impiegato oggi dal Cumini. Durante la sua permanenza sul «mount» infatti nessun punto è stato messo a segno dagli ospiti, ai quali sono bastati quelli realizzati, senza merito alcuno, nelle frazioni precedenti. Poi il fluido soporifero di Buschini ha rallentato l'attività motoria di tutti e la gara si è stancamente trascinata fino alla conclusione.

Giovanni Girardo

RISULTATI

*Bernazzoli - Unipol	2-0
*Milano - Juvelancia	9-4
*Genova - Incom Lazio Roma	9-8
Norditalia Bollate - *Grosseto	4-0
Standa Milano - *Cumini	5-0

SOFTBALL FEMMINILE

Peanuts - Sogno Baby derby a Ronchi

Stamane a Ronchi, con inizio alle 10, Peanuts e Sogno Baby daranno vita all'atteso derby regionale del softball femminile. Le due compagini, reduci entrambe da rovesci casalinghi pesanti, cercano nell'incontro di campanile il rilancio per migliorare l'attuale posizione in classifica.

All'incontro assisterà la presidente nazionale della CONAS (Commissione nazionale softball) signora Germonio, che avrà contatti con i dirigenti delle cinque società praticanti il softball femminile nel Friuli-Venezia Giulia.

PALLAVOLO

L'Acegat a Padova

Questo pomeriggio la squadra di pallavolo dell'Acegat sarà a Padova per guadagnarsi il passaggio nella Serie «C». Vincente del girone regionale a punteggio pieno, — 36 punti all'attivo — con alle spalle CSI di Udine con 30 punti e quindi CRDA Trieste con 24 punti, la formazione triestina va a Padova sorretta da buone possibilità di successo. I triestini alterneranno in campo Del Bianco, Gianneselli, Plisco, Pintarelli, Zancola, Giurgevich, Stolfa e forse anche Riccardi e Matteucci.

CALCIO

Coppa Dilena

Il sorteggio riguardante le semifinali della Coppa Dilena, torneo post-campionato riservato alle squadre dell'altipiano, ha dato il seguente esito: Aurisina-Vesna, Primorie-Lib. Prosecco. Le semifinali si giocheranno oggi; la prima alle ore 10.30 e la seconda alle 17.30, entrambe sul campo di Aurisina. La finalissima fra le vincenti si disputerà domenica 20 giugno.

BASEBALL: SERIE «C»

■ Il campionato di Serie C di baseball vive oggi la quarta giornata di andata. Delle tre squadre regionali solo il Monfalcone giocherà in casa ospitando l'imbattuto CUS Trieste. Il Ronchi sarà di scena in trasferta a Milano contro il Pirelli.

TENNIS: CRITERIA

■ Quarta giornata del «Criteria» giovanili di tennis. Questo il programma per la categoria ragazzi: Torviscosa-Pordenone, Triestino Grado, Gorizia-C.M.M. Le partite in calendario per la categoria allievi sono: Italsider-Torviscosa, Udine-Gorizia e Pordenone-Triestino.

MONTEBELLO: ARRIVI

■ Dopo aver acquistato Fornaretto, brillantemente comportatosi giovedì nel Premio delle Marine, Ugo Valdemarin ha perfezionato in questi giorni l'acquisto di un'altra 3 anni, e precisamente Klitia che passa, sotto i colori della Scuderia Rosalia, in allenamento a Nicola Esposito.

SELEZIONE ZONALE PER F. J. A SISTIANA

In testa «Sayonara» dopo la prima prova

Organizzata dalla Società Nautica Pietas Julia, si è disputata ieri a Sistiana la prima prova di selezione zonale per la classe F.J. C'è stato purtroppo un solo lato di bordeggio iniziale e quindi il «carosello» con andature portanti. A causa del «salto» di vento e anche a causa della forte corrente (quella ionica, proveniente dalla «cava» che si incontra più avanti con la contraria corrente del Timavo), la giuria non ha avuto la possibilità di mutare il percorso con un'altra boa al vento, cioè di bolina). Perciò, ieri particolarmente, chi partiva bene si trovava avvantaggiato.

Ha vinto «Sayonara» (una nuova costruzione Galetti) del CVM con Bertocchi e Bruscaini. Questo armo, che si era già posto iin bella evidenza a Monfalcone, ha bordeggiato inizialmente al centro ed è passato decisamente in testa. Buona anche la prova di Beltrame-Tormetta che hanno prolungato forse un po' troppo il bordo a terra.

Percorso olimpico con vento di maestro-ponente girato successivamente a ostro e ancora a levante (2 metri al secondo).

ORDINE D'ARRIVO

1) SAYONARA (C. V. Muggia) Bertocchi-Bruscaini in 1.19'23"; 2) Silvestro (STV) Beltrame-Tormetta iin 1.10'35"; 3) Eolo (C. V. Venezia) Foscolo-Tibuzio; 4) Hapines (SVOC Monfalcone) Verzegnassi-Cattarini; 5) Grog (YCA) Pinamonti - Protti; 6) Ribò (C. V. Muggia) Apostoli-Granesteller; seguono altri 17 concorrenti.

F. S.

CANOA

Adria e Ausonia Grado in trasferta a Viverone

Mentre per oggi il calendario remiero concede un turno di riposo ai vogatori, che stanno ultimando la preparazione in vista dei campionati italiani senior in programma il 20 giugno i migliori pagaiatori della zona sono impegnati in trasferta sul lago di Viverone. In gara saranno i migliori kajak delle otto zone del Nord Italia, mentre in un'altra riunione si incontreranno gli equipaggi del Centro-Sud. Adria e Ausonia di Grado sono le «regionali» viaggianti, la prima coi K 2 ragazzi di Baldini e Fioriti, la seconda con i «kappisti» senior Pinatti e Lugnan che parteciperanno tanto nel K 1 che nel K 2.

Le due società di punta della causa giuliana, l'Adria nel settore giovanile, l'Ausonia tra i senior, hanno intenzione di dar luogo nel corso della stagione a equipaggi misti per le manifestazioni di maggior rilievo.

E. R.

Direttivo S. C. Nettuno

Ecco la composizione del C. D. della Società Canottieri Nettuno, dopo la recente assemblea dei soci:

Giulio Spagnul, presidente; dott. Alfredo Deschmann, vicepresidente; rag. Gianfranco Bacci, segretario; Sergio Cordi, cassiere; Rinaldo Meazzini, direttore sede; p. ind. Fabio Massari, direttore materiali; Paolo Seganti, direttore sportivo; rag. Giorgio Barbieri, dott. Guido Sonzio e dott. Roberto Mosca, consiglieri revisori.

Oggi a Trieste

BASEBALL

Serie B: Libertas - Union Bloker Firenze, campo di Villa Opicina, ore 17.

Torneo «De Martino»: Alpina - Remedal Rimini, campo di Villa Opicina, ore 10.

CALCIO

Finali nazionali allievi-dilettanti: Marinese - O.M.I. Roma, stadio «Grezar», ore 21.15.

Coppa «Inter S. Sabba»: Ponziana - Zaria, via Flavia, ore 9.45.

Coppa «Dilena». Campo di Aurisina: Aurisina - Vesna, ore 10.30; Primorie - Lib. Prosecco, ore 17.30.

TENNIS

«Criteria» ragazzi: Triestino - Grado, campi di Padriciano, ore 9.

«Criteria» allievi: Italsider - Torviscosa - Snia, campi di via San Lorenzo in Selva, ore 9.

HOCKEY PRATO

Serie A: Cus Trieste - Buscaglione Roma, stadio «Grezar», ore 10.30.

TIRO AL PIATTELLO

Terza prova campionato sociale fossa. Stand di Muggia della S.T.T.V., ore 14.

IPPICA

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio ore 15.30.

PALLANUOTO SERIE B

Fanfulla - Triestina 3-3

(0-1, 1-1, 0-0, 2-1)

MARCATORI: nel primo tempo Cerni 4'31"; nel secondo tempo Cerni 6'35", Subinaghi 6'54"; nel quarto tempo Barile 4'25", su rigore, Gabrielli 5'25", Pischiutta 6'53". FANFULLA: Trezza, Volpi, Pedotti, Gabrielli, Tonin, Biandaga, Felici, Subinaghi, Raffaldi, Vatri, Barile. TRIESTINA: Stulle, Brazzach, Pischiutta, Alessandrini, Cerni B., Mattei, Colautti, Poli, Cerni F., Caproni, Ulissi. ARBITRO: Cuore di Nervi.

Lodi, 12

La Triestina ha strappato un pareggio che premia la sua volontà e che, in definitiva, rispecchia abbastanza fedelmente i valori espressi da entrambe le compagini. I triestini sono partiti forte, riuscendo a terminare in vantaggio il primo tempo e siglando un'altra bella rete, sempre con Bruno Cerni, al 6' del secondo tempo. Quando ormai sembrava che l'incontro fosse facile preda della Triestina, è uscito di sorpresa il Fanfulla, che dapprima ha raccorciato le distanze con il forte Subinaghi e poi è letteralmente esploso nel corso del quarto tempo.

I locali hanno colpito ben quattro pali, fallendo altre facili occasioni. La Triestina, dal canto suo, ha messo in evidenza un gioco non veloce ma redditizio, una tattica molto accorta ma efficace.

Bruno Cerni, oltre a realizzare due delle tre reti dei triestini, si è confermato un eccellente regista e prezioso suggeritore delle più pericolose manovre offensive degli ospiti.

Rosario Mondani

SERIE B

Pozzillo - Lerici	4-3
Fiamme Oro - Salerno	8-3
Sturla - Quinto	10-5
Fanfulla - Triestina	3-3

BASEBALL: DE MARTINO

■ Ancora un derby regionale oggi per il torneo nazionale «De Martino» di baseball. La Libertas, dopo essere stata costretta alla resa contro l'Alpina, giocherà a Ronchi sul campo del Cumini. L'Alpina ospiterà invece il Remedal di Rimini.

TROTTO - IL QUATTRO ANNI DI QUADRI RITENTA DOPO IL DERBY

Eudossio a caccia di Tibidabo

Oggi a Montebello, ultimo convegno in diurna con inizio alle ore 15.30. Per i 4 anni la moneta principale, che si identifica nel Premio delle Caravelle, in cui vedremo Eudossio, reduce dalla positiva esperienze fatta nel Derby — dove si classificò quinto — rendere 20 metri sulla media distanza a Labrador d'Ausa, Tibidabo e Garbiola. Cavallo sufficientemente adatto alle prove di fondo, come appunto ha dimostrato nel Derby, Eudossio può rendere quest'oggi la penalità a un soggetto in forma come Tibidabo, il quale cercherà di tenere discosto l'allievo di Quadri attuando una sostenuta cadenza al comando, essendo prevedibile un suo immediato insediamento nella posizione di testa.

Quindi fuga decisa di Tibidabo, e inseguimento altrettanto vigoroso da parte di Eudossio, questo il succo della corsa principale che conterà pure sulle presenze di Garbiola e Labrador d'Ausa, entrambi a posto come condizione e pertanto pronti ad approfittare di ogni possibile passo falso dei due favoriti.

Gli alleati Pandora e Lodi possono concretare a loro favore la corsa dei gentlemen, nella quale anche Brained e Righina sono attendibili. Ritorno a Montebello di Desiderio. Nel Premio dei Galeoni, il sauro di Quadri dovrà rendere 20 metri a tre soggetti in forma quali Bangkok, Cora e Beni Suef. Partirà favorito Desiderio, ma il suo compito, siamo certi, non sarà dei più agevoli, specialmente se Bangkok, si ripeterà sulla falsariga dell'ultima esibizione.

Ugo Belladonna riapparirà in sulky nel Premio delle Piroghe per pilotare Veronella. La figlia di Assisi potrebbe farcela in una prova di velocità dove sono attendibili anche il rientrante Azzardo e i veloci Willer, Megerla e Cinqualino. Sul doppio chilometro i 3 anni a vendere, in una corsa senza pronostico Per le belle prestazioni fornite finora, è Birilizzi il soggetto che si raccomanda maggiormente, mentre gli altri non hanno una forma convincente.

Invito equilibrato, con Ingegno, Gran Gala e Valiant difficilmente separabili sul metro delle valutazioni; nella Totip, un altro terzetto in evidenza, con Foresa, Caronte e Cacito che promettono una entusiasmante battaglia. L'handicap conclusivo vedrà nuovamente in lizza Giunone, e chissà che non sia la volta buona per la femmina di Bruno Destro.

I NOSTRI FAVORITI

Premio delle Canoe I div.: (Pandora-Lodi), Brained, Righina. **Premio dei Galeoni:** Desiderio, Bangkok. **Premio delle Piroghe:** Veronella, Bloody Mary, Azzardo. **Premio delle Caravelle:** Eudossio, Tibidabo. **Premio delle Golette:** Birilizzi, Pull Prà, Colvi. **Premio delle Navi (invito):** Gran Gala, Ingegno, Valiant. **Premio dei Brigantini (Totip):** Forese, Caronte, Cacito. **Premio delle Canoe II div.:** Giunone, Frampul, Espero.

M. G.

un investimento sicuro con una solida garanzia

APPARTAMENTI AL MARE GINESTRE, costruzione iniziata, appartamenti residenziali al mare con spiaggia, prendisole, gabine proprie con doccia, posto macchina, soggiorno, tre stanze, cucina, terrazza, riscaldamento, serramenti in metallo, visione progetti, condizioni pagamento, prenotazioni, consegna primavera 1972.

APPARTAMENTI IN VILLA ROMAGNA SCORCOLA, costruzione avanzata, appartamenti signorili in palazzina tipo villa con parco alberato, vista panoramica, posizione tranquilla; salone, tre stanze, cucina, doppi o tripli servizi, serramenti in alluminio anodizzato tipo bilicbora, box auto singoli, ascensore, riscaldamento centrale, impianti moderni centralizzati, isolazioni acustiche, alloggio di servizio con ingresso indipendente, rifiniture a scelta.

APPARTAMENTI VISTA GOLFO COMMERCIALE, costruzione iniziata palazzina signorile con otto appartamenti vista mare: salone, due stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, terrazza, posto macchina, ascensore, centralnafta, acqua calda centralizzata, serramenti in metallo, ultimo piano con mansarda, visione progetti, condizioni di pagamenti, prenotazioni.

VIA GIULIA PIANO ALTO PRIMO INGRESSO, appartamento signorile 150 mq: grande salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, terrazza, due ascensori, impianti moderni centralizzati, rifiniture accurate, esposizione soleggiata.

BELLISSIMO PRIMO INGRESSO CASA NUOVA PIANO ALTO VISTA MARE ROIANO CENTRO 2 stanze, tinello, cucinino, bagnogabinetto, ripostiglio, 2 poggioli, ascensore, centralnafta, VENDESI 10 milioni.

VIA MILANO SESTO PIANO 140 mq, grande salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, due poggioli, due verande, ascensore, centralnafta, RIFINITURE ACCURATE VENDESI PRONTINGRESSO.

APPARTAMENTO IN PALAZZINA CON GIARDINO PROPRIO, prossima consegna zona Strada del Friuli: soggiorno, matrimoniale, due stanzette, servizi separati, cucinetta, eventuale box auto, due accessi al giardino direttamente dall'appartamento, vista mare.

VIA PICCARDI - MATTEOTTI, penultimo piano con grande terrazza soleggiata, appartamento primo ingresso: salone, due stanze, cucina, doppi servizi ripostiglio, poggiolo, ascensore, centralnafta. VENDESI OCCASIONE 10 milioni contanti, saldo prezzo mutuo approvato 6%.

REDDITO 10%, appartamento già affittato per investimento capitale, due stanze, cucina, bagno-gabinetto, ripostiglio, poggiolo, riscaldamento, sette milioni. VENDESI PRONTAMENTE OCCASIONE.

CENTRALE - CARDUCCI piano alto appartamento 200 mq.: salone, tre stanze, servizi, cucina, ripostiglio, stanza per domestica con servizio annesso, poggiolo, terrazza, cantina, ascensore, portineria VENDESI PRONTAMENTE 175 mila al mq.

PIAZZA CARLO ALBERTO, salone, due stanze, stanzetta, cucina, bagno-gabinetto, riscaldamento, IV piano, VENDESI 14.000.000

FABIO SEVERO casa nuova, due stanze, cucina, bagno-gabinetto, armadi a muro, due verande, ascensore, riscaldamento centerale, ottimo investimento di capitale vendesi libero 8.500.000.

VIA GINNASTICA, casa recente quarto piano: due stanze, stanzetta, cucina, bagno - gabinetto, ripostiglio, terrazza VENDESI, PROSSIMA CONSEGNA.

ROIANO APPARTAMENTI CENTRALI, casa nuova imminente consegna, vendonsi ultime disponibilità: 2, 3 stanze, servizi, impianti moderni centralizzati, disponibili due appartamenti ultimo piano 70 mq con grande terrazza.

VIA CUMANO - MONTEBELLO, costruzione avanzata, edificio condominio, appartamenti signorili, zona verde tranquilla, singole disponibilità 1, 2 e 3 stanze, attici con grandi terrazze, esposizione a mezzogiorno, serramenti in alluminio anodizzato, impianti moderni centralizzati, ascensore, servizi singoli e doppi, posto macchina, VENDONSI consegna novembre 1971.

CENTRALISSIMO VIA ROMA palazzo signorile appartamento residenziale 280 mq. lussuosamente rifinito, tripli servizi, ascensore, riscaldamento centrale, portineria, tutti comforts VENDESI.

APPARTAMENTO AFFITTATO REDDITO 7% - quarto piano, 2 stanze, soggiorno, servizi, ascensore, riscaldamento centrale VENDESI 6.000.000.

A. ARMADI, guardaroba diverse misure, attaccapanni 12.000, consolle, specchi, poltronelette 19.000, lettimobile panchetto 30.000, materassi molleggiati 12.000, brandine 7.000, scale, scarpiere, comodine ammalati. Assortimento lettini, carrozzine, matrimoniali, cucine. Salottiletto reclame 95.000. Prezzi bassissimi. Tarabochia 6, telefono 93840. 47686 NN *

ALABARDA Zanchi assortimento mobili, pezzi singoli, da giardino, tutto per bambini. Ricordatevi: convenientissimo. Rossetti 4. 46737 NN

ASSORTIMENTO mobili lusso comuni, troverete al mobilificio Biecher Istria 27, prezzi convenientissimi. Vendesi anche mobili usati. 25057 NN

CAMERE letto e cucina occasione vendonsi. Telefonare al n. 748045 466557 NN

MATRIMONIALE noce ottimo stato vendesi. Donadoni 24, I. 56723 NN

MATRIMONIALE 5 porte suste altra 35.000, grande occasione vendo Bosco 12 magazzino. 25023 NN *

MATRIMONIALE 95.000, assortimento lussuosissime, grande occasione, massima garanzia. Piccardi 49. 24778 NN

MATRIMONIALE tinello seminuovi vendo causa trasferimento. Telef. 64097 oggi dopo ore 15. 25075 NN

MATRIMONIALI lussuosissime, grande occasione, massima garanzia, ratealmente. (Attenzione: Bosco 36). 24778 NN

PIANINO buonissima marca germanica noleggiasi prontamente tel. 727205. 25061 NN

PIANINO Hofmann ottimo stato vende privato. Tel. 411674. 42769 NN

PIANOFORTE Roesendorfer occasione due poltroncine legno giardino vendonsi tel. 95056. 25033 NN *

STANZA pranzo nuova meravigliosa occasione unica vendesi. Via Rossetti 16, Gallo. 46755 NN

STANZA da pranzo stile francese, 8 sedie velluto, piccola libreria, letto matrimoniale, letto singolo, armadio unico cucina vendonsi. Tel. 211291. 47790 NN

COMMERCIALI
O Lire 90 per parola

A. CALDAIE mobiletto metano, autonome, 180.000 compresa installazione. Telef. 97198 - 21949. 46933 O *

MONETE d'oro per collezione acquisto prezzi massimi, Giulio Bernardi, via Roma 3. Telefono 69086. 15 O

ORO argento acquisto. Corso Italia 28, primo piano. 47612 O

ALIMENTARI
OO Lire 90 per parola

A.A.A. DI.BE.MA. VINI: Friulvini, vini pugliesi, Zanchettin, Castagna, Montresor, Ruffo, M. Felluga, Bertoli, L. Felluga, Marino, Capezzana, Melini. BIRRE: Wührer, Moretti, Peroni, Dormisch, Splügen Bräu, Villacher, Reininghaus. ACQUE MINERALI: San Pellegrino, Recoaro, Crodo, Pejo, Levissima, San Bernardo, Pracastello, Ferrarelle, Boario, Vena d'oro, Radenska, Rogaska ACQUE MEDICINALI: Fiuggi, Sangemini, Chianciano. Bibite: aperitivi ai prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 46891 OO

A.A.A. DI.BE.MA. ACQUA minerale Vena d'Oro a lire 80 la bottiglia. VINO ZANCHETTIN Tocai, Merlot, Cabernet a lire 155 la bottiglia. BIRRA di marca a lire 150 la bottiglia. BIBITE: aranciata, Ginger, Chinotto, Moscatella in acqua minerale Vena d'Oro bottiglia litro lire 150, consegna a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale). 46891 OO

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P Lire 100 per parola

A.A. RAPPRESENTANTE 20-25 anni cerca grossista articoli parrucchiere profumeria zona Trieste. Cassetta 46867 P SPI.

TIPOGRAFO oppure commesso di cartoleria giovane militesente cercasi quale rappresentante zone Trieste Gorizia da importante azienda cartaria. Curriculum vitae. Scrivere SPI Cassetta 94/B 35100 Padova. 6094 P

VIAGGIATORE elettrodomestici radio TV ultradecennale esperienza di vendita, esaminerebbe proposte di lavoro. Introdotto zone TS, GO, UD, PN. Scrivere cassetta 46791 P SPI.

È l'ultimo prezzo quello che conta!

I magazzini CITRUS di via Torrebianca 27, Vi offrono le ultime novità di lavatrici, frigoriferi e cucine con un nuovo sistema di vendita.

L'ultimo prezzo lo propone il cliente!

AUTO, MOTO, CICLI
Q Lire 120 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. AUTO-AGENZIA ZANARDO, via del Bosco 20, tel. 96348. RIVENDITORE AUTORIZZATO ALFA ROMEO. Valutando il massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a 30 mensilità. Permutiamo usato per usato. Aperto anche festivi dalle 10 alle 13. ALFA ROMEO 1750 berlina 1969, 1968; 1750 GTV 1969; Giulia Super 1966; 1300 TI 1968; GT 1300 junior 1970. FIAT 500 L 1969, 500 Bianchina familiare 1965; 850 coupè 1966, 1965; 124 coupè 1967; 125 1967. LANCIA Fulvia 1970. MINI COOPER MK 2 1969. CORTINA 1965. VISITATECI!!! 46917 Q

A.A.A.A.A.A.A. AUTOSALONE ROSANO VIA GATTERI 34. VENDESI PERMUTASI AUTO OCCASIONE. RATEAZIONI FINO 29 MESI. MINIMO ANTICIPO. 500 D F L, 600, 750 porte contro vento, 500 familiare, 850 berlina, coupè, sport, 850 pulmino, 1100 lusso, 124 berlina, 125 berlina special, 1200, 1600 spider con tetto metallico, Simca 1000, Prinz 4 L, J 4, Giulia super, 1750 130. DOMENICA APERTO 10 - 13. 46925 Q

A.A.A.A.A.A. AUTOCCASIONI - VIA ROMAGNA 6, TEL. 61126. VENDITE SENZA ACCONTO - 30 MESI - PERMUTE USATO PER USATO. 125 berlina '67, '68; Simca 1000 Gl. '66; Fiat 750 '67; Innocenti Mini Minor '66, '67, '68; MK2 '69; Giulia 1300 TI '67; Giulia super '70; Mini cooper '67; 850 special '68; 500 F '68; Giulia 1300 '65; Morris IM 3 '64; 850 spider '66; 124 '68; Lancia HF 1300 '69; 124 special '70; Primula 3 P '68. APERTO FESTIVI. 25091 Q *

A.A.A.A. NSU Prinz 4 lusso - 1000 C - Typo 1200 C - 1200 TT, le vetture straniere più diffuse in Italia ovvero le più assistite, prontaconsegna, facilitazioni pagamento fino 30 mesi senza cambiali, concessionaria Autosalone Catullo - Fabio Severo 34, tel. 764409. 115 Q

A.A. DAF «55» 1970 come nuova vendo permuto con minor cilindrata. Telef. 97198, 31649. 46933 Q *

A. PRIMULA 5 porte 69, Mini 68, Fiat 850 Special 68, con assicurazione compresa. Autocaravan via dell'Istria 155. 46881 Q *

A. PRIVATO vende Giulia TI 1600 Flavia coupè e Berlina, presso Auto - Mexico, via Lamarmora 4. 46921 Q

A. RATE ed assicurate vendonsi tutti giorni 125 '68, 1500 C '65, 850 sport '69, 500 F '70, '68, Wolswagen '64. Bar Guglielmo, via S. Marco 2.

ALFA ROMEO S.A.V.R.A. S.p.A. F. SEVERO 122, TEL. 767450. SALONE DELL'USATO, VETTURE GIA' REVISIONATE CON DOCUMENTO DI GARANZIA, PAGAMENTO 30 MESI SENZA ANTICIPO. Vendonsi ALFA ROMEO 1750 coupè; Berlina '69, '70; 1300 Junior '67, '68, '70; 1600 Super '56, '68, '69, '70; 1300 TI '67, '68, '69. OCCASIONE 1300 TI '71 Super, normale '64, '65; LANCIA 2 C '67; FIAT 124 coupè '68, 125 '68, 124 '67, '68, 850 coupè '69, Berlina '64, '66, '68, 124 Fam.re '66, 1100 R '67. ESTERE TUTTI TIPI Opel GT 1900 '70. ALTRE ACCASIONI. Furgoni Alfa Romeo, 1300 motore 11 e 12 q.li. PROVE E INFORMAZIONI VETTURE NUOVE DELLA GAMMA ALFA ROMEO (Valutando al massimo il vostro usato) VISITATECI, INTERPELLATECI. APERTO OGGI DALLE ORE 9 - 13. 126 Q

I migliori mobili, il più vasto assortimento la massima garanzia, i migliori prezzi

CAMPONOVO

Via Battisti 19 **Via Polonio 5**

VISITATECI

Aperto tutte le domeniche ore 10-13

DINCONTI

VIA CORONEO 33 - TEL. 762381

OCCASIONI

FIAT 500 '65, '69; FIAT 750 '62, 64
FIAT 850 Sport '68; Fiat 1100 Fam. '67, 68
FIAT 124 Spider '70
A. R. 1750 '68, '70
SAAB '68 - 16.000 km; VW Furgone '66

AUTOVETTURE NUOVE IN PRONTA CONSEGNA

VW 1200 Maggiolino e Maggiolone
VW Furgone Giardinetta - Camioncino
AUDI 60 - 100; AUDI 100 LS coupé
CITROEN D/DS

ACQUISTO Autobianchi tre porte tetto lamiera intero ottimo. Tel. 815836. 46667 Q

AFFARONE vendo 1100 103 ottima 55.000, tel. 32164 - 70380. 75148 Q

A miglior offerente vendesi Fiat 1200 GL perfetta meccanica carrozzeria gommata nuovo ore 10-13 distributore Agip università. 25039 Q

APE 1969 vendo lire 180.000. Telefono 211713. 46761 Q

AUTOCARRO OM Leoncino portata quintali 35 vendesi. Telefonare 95947 feriali 8-14. 46647 Q

AUTOCOMMERCIANTI potrete acquistare prezzi convenienti tante autoccasioni potendo ripartire autovettura assicurata volture sospese informandovi dottore Grandini Concessionario Fiat, Piazza Libertà, Firenze. 6071 Q

AUTO OCCASIONI CONCESSIONARIA SIMCA PADOVAN & DE CARLI, RAFFAELLO SANZIO 11. Fiat 124 S 69, 1100 R 67, 850 68, normale, special, 750 66, 67, 64. 500 L 69, Simca 1000 special 70, 1000 69, 67, 64; Chrysler 180 71. Rateazioni 30 mesi, minimo anticipo VETTURE CON GARANZIA, feriali 8-20, festivi 9-13. 46873 Q

AUTOMOTORMARKET Manfalcone, via Matteotti. Garanzia tre mesi, massime rateazioni: BSA Roket 370; Laverda 650;; Aermacchi 125 cross; Giulia super 67; Prinz 66; Primula 68; Mini MK2 MK3 70; Fiat 500 F 67, 68; 500 G; 750; 850 coupé 66; 850 vignale 68; 1100 R 68; 125 68; 124 Spider 67. 556 Q

AUTOCCASIONI Pipan, via Gatteri 13. Fiat 125 S '69, 124 S '69, 124 sport '69, 1300 '64, 1100 R '68, '67, 850 '64, 600 D, 500 F '69, '68, '66, Simca 1000 '64, Escort '70. Permuto, rateizzo. Aperto festivi ore 10 - 12. 25097 Q

AUTOSALONE F. Zagaria, piazza Sansovino 6, tel. 725390 - Fiat 124/coupé 1968, 67 - 125/68 - 124/66 - 850/65 - Simca 1000/67 - 500 Giard. 66 - 750/66 visibile mattinata. 46901 Q *

AUTOSALONE Fiegl, via Crispi 32/a, occasioni: 500/F, 750, 850, 850 special, 124, Mini Cooper, Giulia 1300/TI, 1300 GT Junior, 1600 super. Permute, facilitazioni, Aperto festivi. 46911 Q *

BARCA a vela m 6 tuga motore vendo. Telef. 31455. 25099 Q

BIANCHINA panoramica 1964 vende autorimessa Edy via Giulia 55. Tutti i giorni ore 9 - 24. 75154 Q

BMW 500 bicilindrica vendesi presso officina via Udine 31 46913 Q

BMW 500 moto perfetta vendo occasionissima eventualmente permuto Vespa Lambretta. Tel. 741751. 46903 Q

CABINATO metri 8 vela motore vendesi occasione, telefonare 744200. 75098 Q

CAUSA partenza vendesi Peugeot 204 anno 1966, Topolino «C». Telefonare 20141 dalle 9 alle 12. 46759 Q

CONSEGNA immediata Ciao, Boxer, Vespe, Gilera modelli 1971. Concessionaria Piaggio, telefono 764127. 47378 Q

CUTTER perfette condizioni attrezzatissimo Grado vendesi. Telefonare 87347, Gorizia, pasti. 15599 Q

DINGHY bellissimo stazza internazionale completo velatura ed accessori, vendesi migliore offerente. Telefonare 31308. 24772 Q

DUCATI, Scrambler, Mark, Desmo, ammiratele in fiera, comperatele in via XXX Ottobre 11, CONCESSIONARIA MOSCHION, tel. 68600, SERIETA' E PREZZI CON SCONTI SPECIALISSIMI. 46875 Q *

FANTIC-MOTOR, MULLER, ZUNDAPP, HERCULES, tutto in via XXX Ottobre 11 - MOSCHION tel. 68600. 46875 Q

FIAT 1100 Special 1963 bollata agosto vendo. Telefonare 749344 mattinata. 46687 Q

FIAT 1100 D familiare 1963, vendesi lunedì, tel. 31076. 24985 Q

FIAT 1100 Fam. 103 H rimessa a nuovo vendo o permuto con Fiat 500. Tel. 32815. 00746882 Q

FIAT 850 '66 ottimo stato vendo. Roiano, Giacinti 12, telef. 414977. 75048 Q

FIAT 500 63, 64, Fiat 600 60, 67, anche con facilitazioni pagamento vendonsi Catullo 1 - Autosalone. 114 Q

FIAT 600 64 seminuova con frizione al volante vendesi con facilitazioni Catullo 1, Autosalone. 116 Q

FIAT 600 1963 vendo 150.000 buone condizioni consegna 28 giugno. Tel. 36656. 46540 Q

FORD Consul 315 vendo. Telef. 761227. 25099 Q

GIULIA 1600 vendesi occasione. Telefonare 29971 ora di pasti. 46635 Q *

IMPORTANTE Società vende Alfa Romeo 1750 in buone condizioni. Telefonare Trieste 755001 ore 7.30-8.30, 12-13, 18-19. 3074 Q

McCOLLOCH 28 HP con volante quasi nuovo vendesi occasione telefonare 93771 ore 8-11 15-19. 24963 Q

MINI Cooper S 1300 perfetta 1969 con garanzia vera occasione vendo anche ratealmente. Tel. domenica mattina 34571, lunedì 29810. 46929 Q

MONFALCONE vendesi Bora 2 C 1967, bimotore Volvo Penta HP 220, telefonare 73039. 25025 Q *

MOTO A.J.S. 180.000 trattabili. Tel. 414355 lunedì mattino. 46739 Q

MOTO Triumph Boneville perfetta 9000 km vendesi telef. 55151 Udine ore ufficio. 6101 Q

MOTO Cross regolarità 50 da competizione ottimo stato vendo. Telef. 732862 ore 13-15 lunedì. 46665 Q

MOTO Ducati 250 Scrambler, occasione, un mese vita, vendo tel. 34571 domenica mattina.

MOTO Morini C. V. 125 perfetto ordine vendesi. Tel. 933096 ore 14. 24764 Q *

MOTOCARRI Ape modelli 1971 lunghissime rateazioni. Motocarri usati. Commissionaria Piaggio, telefono 764127. 47380 Q

MOTOCARRO Guzzi Ercole 16 quintali ribaltabile cabinato sopraspondne ruota scorta vendo. Tel. 722609 46629 Q

MOTOCROSS Aspes 49 cc occasione vendesi. Telefonare Gorizia 87857. 15609 Q

MOTORE fuoribordo McColloch 14 CV vendesi telef. 764978, 766721. 46805 Q

MOTOSCAFO entro-bordo HP 110 vendesi occasione causa partenza. Plast Nautica, via Caboto 20, tel. 820957. 24786 Q

NSU TT 67, NSU Typo 110 66, 67, NSU Prinz 1000 64, 65, con facilitazioni sino a 24 mesi vendonsi Severo 34 Autosalone. 112 Q

NSU Prinz 4 63, 64, 66, 67, 68, 69, ottimo stato revisionate vendonsi con dilazioni sino 24 mesi Sovvenzioni ACI Servizio Assistenza Autosalone Fabio Severo 34. 113 Q

OCCASIONE 1100 D ottime condizioni accessori vendesi tel. 69020. 24961 Q

PRIMULA e 1100 special vende privato ottime condizioni, telefono 820896. 75144 Q

PRIMULA Coupé acquisto se occasione telefono 812238. 46871 Q

PRINZ 1000 vendesi 250.000 trattabili. Telefonare lunedì 730704. 47932 Q*

PRIVATO vende Fiat 600 ottime condizioni lire 70.000. Telefono 727849. 46757 Q

PRIVATO vende Ford Escort 940 vera occasione. Telefonare al 762866. 466443 Q

PRIVATO vende 1100 Special. Telefonare 732389 fino alle 14, lunedì telefonare 29177. 46613 Q

RENAULT R4 export tetto apribile 1970 perfetta vera occasione vendesi anche ratealmente. Telefonare domenica mattina 34571, lunedì 29810.

ROULOTTE Caravelair, tra la migliore produzione europea 3 anni di garanzia permute rateazioni 30 mesi Autocaravan, via dell'Istria 155. 46881 Q *

ROULOTTES Arca nuovi modelli meravigliosi, permute, accessori. Feriali, Giustiniano 6. 47952 Q *

ROULOTTES Caravans International vende campeggio esposizione permanente via Nazionale Opicina. 75100 Q

ROULOTTES ROLLER ESMERALDA. Agenzie di vendita: TRIESTE, Scomparini 10, tel. 92411 - 741273; MONFALCONE, Centro Ford. Aperto giorni feriali. 24951 Q

SCARABEO Aprilia usato occasionissima c/o Moschion, via XXX Ottobre 11, tel. 68600. 47962 Q

SIMCA 1000 66, 67; 1300; 1501; Simca coupé; Ford Capri seminuova; Ford Taunus 20 M; NSU 66, 67; Lancia Fulvia; Fiat 500 '68; 1100 R; 1100 D; 850 66, 67, 68; 124; 850 Rager Bertone; Primula; Bianchina; Renault R10. Duplica viale Ippodromo 2/2. 56 Q

VESPA 50 special nuova vende Rancing Store S. Michele, 8 feriali. 24782 Q

500 1963 come nuova, buon prezzo, reclinabili, catene. Telef. 816450. 46793 Q *

1100/103 efficiente sedile ribaltabile trasporto, 50.000, tel. 741029 mattinata. 46859 Q

850 SPORT coupé '69, vende privato autorimessa Zorutti 30 46893 Q

CAPITALI, AZIENDE
R Lire 120 per parola

A.A.A.A. AFFITTASI officina attrezzatissima a meccanico o elettrauto. Cassetta 46787 R SPI.

A.A.A. PRESTITI fiduciari a impotestati varie categorie con sollecitudine e riservatezza: STAR snc, via San Nicolò 27, tel. 68317. 46183 R

ALIMENTARI avviatissima zona Gretta vendesi affittasi ottime condizioni rateali tel. 97179 oppure 410510. 25019 R *

BAR super alcoolici cedesi in gerenza. zona Cavana, miti pretese. Telefonare 78581 mattinata lunedì. 24975 R

PRESTITI vari, ipoteche rapide per saldo acquisto, ricupero crediti senza spese, cessioni quinto. Studio, telefono 68659. 46907 R

RIVENDITA pane vastissima licenza alcoolici superalcoolici bibite vendesi rivolgersi trattoria via Mascagni 5. 24754 R

SALONE parrucchiere avviatissimo vendo ottime condizioni. tel. 814267. 47728 R

TINTORIA avviata vendesi, ritiro per anzianità. Lunedì, Roiano 3. 25101 R

VENDESI arredamento trattoria seminuovo e licenza. Prezzo convenientissimo. Telefono 812359. 47976 R *

VENDESI salone barbiere ben avviato. Telefonare 68267 lunedì. 0047338 R

VENDESI frutta e verdura avviato adatto a nucleo familiare via Schiapparelli 20 negozio. 75124 R

VENDESI negozio frutta verdura avviatissimo visitare giorni feriali. Via Puccini 54. 75156 R

VENDO causa malattia negozio alimentari, frutta verdura ottimamente avviato. Indirizzo SPI. 47860 R

Dal 1898
BAKER
Liquori di lusso

TOPOLINO tipo A rodaggio 5 mila km, perfettissima accessoriata, pezzi ricambio, motore, gomme, organi meccani, elettrici, tappezzeria, verniciatura nuovi. Assicurata per un anno, vendo amatore. Telefonare ore pasti 415250. 46885 Q

TRIUMPH Spitfire vendesi o cambio. Telefonare 756017 oggi o lunedì pomeriggio. 24808 Q

VENDESI Fiat 500. Informazioni rivolgersi via Cantù 1 lunedì mattina. 46655 Q

VENDESI IM 3 '63 buone condizioni. Tel. 759512. 47924 Q *

VENDESI Austin A 40 62 messa a nuovo rivolgersi via Ghirlandaio 3 ore 18 in poi. 24999 Q

VENDESI Fiat 850 via Mansanta 5 tel. 722386. 25059 Q

VENDESI motore 5 HP. Telefonare n. 66532. 47794 Q

VENDESI 124 Fiat Familiare ottime condizioni. Tel. 764233. 46777 Q

VENDO 500 Vignale '68. Telef. 94066. 46921 Q

VENDO contratto Fiat 128 presso Musina tel. 765308 orario ufficio. 46889 Q

VENDO Fiat 600. Visibile via Ananian 8/A, dalle ore 11-12.30 mattino. 24820 Q

VENDESI Ape tipo 150 chiusa. Telefonare in giornata 749943. 46715 Q

DISPONENDO capitali cerco persona esperta importazione carne dalla Jugoslavia e/o altra origine e introdotta per vendita mercato italiano. Cassetta 25037 R SPI.

BAR-GELATERIE con superalcoolici, posteggio, avviatissimi, zona S. Giacomo, cedonsi prontamente. Informazioni 35664. 42 R

EDICOLA giornali vendesi. Telefonare 740774 lunedì dalle ore 10 in poi. 46651 R *

FINANZIAMENTI in genere, assoluta rapidità, discrezione, affidamenti immobiliari. «Julia» piazza Tomamseo 2. 46621 R *

LATTERIE centrali completamente rinnovate, ottimo lavoro, cedonsi gestione persone veramente capaci e con adeguate possibilità. Società Postir Crispi 36. 75128 R

LICENZA trattoria con cucina, vende causa partenza 700.000. Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni, 4. 24933 R

MONFALCONE pensionato invalido assocerei facile attività. Cassetta 46671 R SPI.

NEGOZIO centralissimo abbigliamento mercerie cercasi minimo 80 mq. Scrivere cassetta 75064 R, SPI.

CASE, VILLE, TERRENI
S Lire 120 per parola

A.A.A.A.A.A.B. MIRABELLA RESIDENCE nella zona tra il verde, tranquilla e panoramica di via COMMERCIALE vista città e golfo, appartamenti signorili: salone 2-3-4-5 stanze doppi servizi ampie terrazze giardini garages cantina ascensore. Servizio idrico centralizzato impianto riscaldamento a regolazione indipendente. Finiture lusso pavimentazioni in marmo e moquettes, rivestimenti in carta da parati. Visione plastico e vendite presso: AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4, tel. 768163. 25011 S

A.A.A.A.A.A.B. NELLA ZONA PANORAMICA di VIA S. PASQUALE, in elegante palazzina, prenotansi appartamenti: salone 2-3-4 stanze cucina doppi servizi terrazze con eccezionale VISTA GOLFO e città, giardini propri e garages. Rifiniture modernissime ed accurate. Mutui agevolati. Ufficio vendite: AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4, tel. 768163. 25011 S

A.A.A.A.A.A.B. OCCASIONE appartamento completamnete restaurato, 2 stanze stanzino per bagno cucina servizio, vendesi libero 4.900.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 4, tel. 768163. 25011 S

A.A.A.A.A. ATTENZIONE APPARTAMENTI MQ 160, 190 IN VILLETTE ORIGINALI ZONA FARO VITTORIA RIPOSO ASSOLUTO PANORAMA SUGGESTIVO NOVITA' TECNICHE DIVERSE POSSIBILITA' MUTUO MASSIMA ASSISTENZA. AGLI INTERESSATI SI PREGA DI TELEFONARE ALL'IMPRESA G. MAYER PER APPUNTAMENTO. TELEFONO 37973 ORE UFFICIO. 46845 S *

A.A.A.A.A. COMPLESSO VERDE AZZURRO in costruzione sulle prime pendici del colle di VIA COMMERIALE, tre palazzine signorili ambientate nel verde con vista sul golfo. Prenotansi appartamenti elegantissimi: salone due tre quattro stanze doppi servizi ampie terrazze garage giardino. Possibilità mutui. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, tel. 755885, orario 16-19.30. 4967 S

A.A.A.A.A. CONDOMINIO soprastante PIAZZA FORAGGI (via del Veltro) PRONTOINGRESSO vendonsi ultimi appartamenti due stanze soggiorno-cucinino servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, telefono 755885, orario 16-19.30. 24965 S

A.A.A.A.A. MONTEBELLO quattro palazzine vendonsi appartamenti da due, tre stanze, servizi terrazze. ATTICI con VASTISSIME TERRAZZE da 3-5 stanze, doppi servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, tel. 755885, orario 16-19.30. 24965 S

A.A.A.A.A. PALAZZINA «CAPRI SECONDA» iniziata costruzione VIA OVIDIO appartamenti tre, quattro stanze terrazze propri giardini posti macchina. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, tel. 755885, orario 16-19.30. 24967 S

A.A.A.A.A. ROIANO CENTRO, complesso «SILVER RESIDENCE» disponibili ATTICI con SPLENDIDE TERRAZZE. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, telefono 755885, orario 16-19.30. 24965 S

A.A.A.A.A. VIA PAULIANA (zona Stazione Centrale) STABILE SIGNORILE, vendonsi ultimi appartamenti da tre quattro stanze servizi massimo comfort. Disponibili ATTICO SPAZIOSO CON VASTISSIMA TERRAZZA E GIARDINO D'INVERNO. VISITE SUL POSTO. Mutui con svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Prenotazioni AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, tel. 755885, orario 16-19.30. 24965 S

Palazzina signorile Gretta

appartamenti vista golfo con giardino. Salone, 2 - 3 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, ascensore, centralnafta, garage, finiture lussuose

CONSEGNA AGOSTO 1971
vendonsi DOMUS IMMOBILIARE Galleria Tergesteo

A.A.A.A.A. SAN GIOVANNI (via Brandesia) quattro palazzine con ampie zone verdi, VISTA LIBERA, vendonsi appartamenti da tre, quattro stanze servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, telef. 755885, orario 16-19.30. 24965 S

A.A.A.A.A. VIA CATULLO zona verde PRONTINGRESSO vendonsi ultimi appartamenti SIGNORILMENTE DEFINITI da tre, quattro stanze cucina doppi servizi poggioli terrazze GARAGES PRIVATI. Possibilità mutui. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6, tel. 755855, orario 16-19.30. 24967 S

A.A.A.A. ADIACENTE parco Revoltella nel verde vista panoramica 2000 mq giardino alloggi lussuosi soggiorno 3-4 stanze doppi servizi ampie terrazze acqua centralizzata. Rivolgersi in cantiere Marchesetti 39, ufficio Immobiliare Cacciatore, Falchi 2, telefono 750314. 24317 S

A.A. CARLO Alberto appartamento due stanze saloncino cucina servizi ascensore autoriscaldamento. Parziale vista mare. Vende Immobiliare Giuliana, piazza Dalmazia 3, pomeriggio. 47930 S

Cresime
anche a colori

giornalfoto
piazza della borsa 8
Oggi lo studio è aperto

A.A. PALAZZINA lusso via Carpaccio salone 3 stanze cucina tripli servizi terazza garage vendesi prossima consegna Immobiliare VESTA Gallina 4 25067 S

A.A. ROIANO stanza stanzetta stanzino cucina bagno autoriscaldamento IV piano 5.500.000. GRETTA (Carmelitani) stanza soggiorno cucinino bagno centralnafta 5.200.000. REVOLTELLA stanza stanzetta cucina bagno autoriscaldamento 4.500.000. Vende Immobiliare Giuliana, tel. 28300. 47928 S

A.A. S. GIUSTINA (Locchi) 4 stanze camerino cucina doppi servizi ascensore centralnafta vista mare. Baiamonti (SALVI) stanza ampio soggiorno cucinino bagno ascensore centralnafta. Vende Immobiliare Giuliana, tel. 28300. 47928 S

A.A. VIA DAMIANO CHIESA (S. Giovanni) prossima consegna appartamenti in palazzina panoramici due tre stanze ogni comfort vende Amministrazione ALBERTI via S. Caterina 1, tel. 68734 ore 16 - 19. 75082 S

A.N. MONFALCONE centro vendonsi appartamenti 2-3 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio attici panoramici ampie terrazze soleggiatissime pavimenti moquettes riscaldamento con regolatore di calore tutti i comforts ampi garage, vendesi 81.000 mq facilitazioni pagamento. Immobiliare Nistri via Garibaldi 10 Monfalcone. 600 S

A.N. MONFALCONE centro appartamento stanza soggiorno cucina bagno ripostiglio poggiolo centralnafta vendesi 6 milioni 500.000 Immobiliare Nistri via Garibaldi 10 Monfalcone. 700 S

A. ACIT PRIMENTRATA, appartamenti signorili VIA BELLOSGUARDO. Ultimi salone tre stanze cucina doppi servizi, ampie terrazze soleggiate ascensore centralnafta cantina garage ampio parco. Finiture signorili. VISITE SUL POSTO VIA BELLOSGUARDO 50, FERIALI 151/2 - 18. Tel. 68810. 46877/1 S

A.ACIT PRENOTANSI appartamenti varie grandezze tutti comforts. Accettansi aldisiani. Contanti minimi 2.500.000, saldo 20 anni. Visione progetti S Lazzaro 3, tel. 68810. 46877/2 S

A. ACIT PALAZZINA zona verde panoramica. Ultimi due stanze cucina tutti comforts garage. Contanti 2.500.000, S. Lazzaro 3, tel. 68810. 46877/3 S

(Continua in 16.a pagina)

un'altra idea VOXSON: l'autoradio estraibile

Un giro di chiave e l'autoradio si sfila: per essere usata in un'altra vettura, per non far gola ai ladri, per essere controllata dai tecnici quando è necessario, senza dover fermare l'automobile. Per la VOXSON un'altra chiave del successo; per i clienti VOXSON la chiave della tranquillità. Questa e molte altre novità VOXSON sono visibili presso i negozi dell'Universaltecnica, che su questi eccezionali prodotti pratica altrettanto eccezionali condizioni.

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1 Via Zudecche 1 Corso Saba 18

L'ESTATE suggerisce un sacco di idee: mare, vacanze, gite. Altrettante idee per l'estate vi suggerisce l'Universaltecnica: radio ed autoradio con e senza «giradischi», che funzionano dappertutto: in casa, in auto, in barca, in campeggio. Decine di splendide e convenienti novità. Universaltecnica.

PERCHE' lasciare a casa il televisore? Acquistatene uno portatile, a batterie e corrente, leggerissimo, deliziosamente elegante, a il'Universaltecnica. I modelli sono molti, tutti di famose marche, tutti a prezzi convenienti. E' un acquisto «estivo», Universaltecnica.

LE IDEE nascono spontaneamente: gli spunti per queste idee ve li offre l'Universaltecnica. Lasciatevi tentare dalle bellissime novità appena arrivate nei suoi negozi: il pagamento non sarà un problema. Le condizioni di pagamento dell'Universaltecnica sono estremamente convenienti. Conviene proprio lasciarsi tentare.

L'ESTATE suggerisce un sacco di idee: mare, vacanze, gite. Altrettante idee per l'estate vi suggerisce l'Universaltecnica: radio ed autoradio con e senza «giradischi», che funzionano dappertutto: in casa, in auto, in barca, in campeggio. Decine di splendide e convenienti novità. Universaltecnica.

PERCHE' lasciare a casa il televisore? Acquistatene uno portatile, a batterie e corrente, leggerissimo, deliziosamente elegante, a il'Universaltecnica. I modelli sono molti, tutti di famose marche, tutti a prezzi convenienti. E' un acquisto «estivo», Universaltecnica.

LE IDEE nascono spontaneamente: gli spunti per queste idee ve li offre l'Universaltecnica. Lasciatevi tentare dalle bellissime novità appena arrivate nei suoi negozi: il pagamento non sarà un problema. Le condizioni di pagamento dell'Universaltecnica sono estremamente convenienti. Conviene proprio lasciarsi tentare.

L'ESTATE suggerisce un sacco di idee: mare, vacanze, gite. Altrettante idee per l'estate vi suggerisce l'Universaltecnica: radio ed autoradio con e senza «giradischi», che funzionano dappertutto: in casa, in auto, in barca, in campeggio. Decine di splendide e convenienti novità. Universaltecnica.

PERCHE' lasciare a casa il televisore? Acquistatene uno portatile, a batterie e corrente, leggerissimo, deliziosamente elegante, a il'Universaltecnica. I modelli sono molti, tutti di famose marche, tutti a prezzi convenienti. E' un acquisto «estivo», Universaltecnica.

LE IDEE nascono spontaneamente: gli spunti per queste idee ve li offre l'Universaltecnica. Lasciatevi tentare dalle bellissime novità appena arrivate nei suoi negozi: il pagamento non sarà un problema. Le condizioni di pagamento dell'Universaltecnica sono estremamente convenienti. Conviene proprio lasciarsi tentare.

«vogliatevi tanto bene...»

Sul motivo non dimenticato di una bella canzone degli anni '50, l'Universaltecnica rivolge a tutti l'invito a... volersi bene. Vogliatevi, vogliamoci bene; trattiamoci bene; non rinunciamo al piccolo o grande piacere di rendere più attraente la vita ricorrendo anche alle risorse che la tecnica mette a nostra disposizione. Per esempio?

l'aria condizionata

è una di queste «risorse». Oggi esistono apparecchi silenziosissimi, che non disturbano il sonno; portatili e di minimo ingombro; efficacissimi. E nemmeno cari. Modelli? Dal portatile al grande impianto. Marche? Tutte. Insomma, visitate i negozi Universaltecnica, e chiedete tutti i chiarimenti del caso.

UNIVERSALTECNICA

Corso Saba 18 Via Zudecche 1 Piazza Goldoni 1

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SI AGGRAVA IL BILANCIO DEI DISORDINI NELLA CAPITALE

TRENTACINQUE SCOMPARSI NEI TUMULTI IN MESSICO

I morti accertati sarebbero otto - Auto private hanno portato via numerose persone colpite nella sparatoria - Inchiesta governativa

Città del Messico, 12

La polizia della capitale messicana ha dichiarato oggi che 35 persone risulterebbero ancora mancanti in aggiunta ai morti accertati durante gli incidenti di giovedì scorso. Sembra oramai definitivamente accertato che i morti sono otto; in aggiunta a questi, 35 altre persone risultano mancanti da quando gruppi di civili che farebbero parte dell'organizzazione chiamata «I falchi» hanno attaccato il corteo di studenti.

La polizia ha detto che fra le persone mancanti vi è un professore dell'università nazionale del Messico, un fotoreporter e parecchi studenti, tra i quali due ragazze. Alcuni testimoni oculari hanno dichiarato di aver visto membri dei «falchi» trascinare via il corpo di una giovane donna, che sembrava morta, e quindi gettarlo all'interno di un'automobile privata. Alcuni giornalisti hanno anche riferito di aver visto che parecchie persone che giacevano ferite o morte in strada dopo gli scontri sono state portate via a bordo di auto private.

Intanto il Presidente del Messico Luis Echeverria ha annunciato che verrà aperta una dettagliata inchiesta sugli incidenti. La polizia ha anche dichiarato che sono state arrestate 157 persone, ma in seguito la presidenza della Repubblica ha comunicato che tutti gli studenti fermati erano stati rilasciati. In seguito, il procuratore Sanchez Vargas ha detto di non sapere quante persone fossero ancora in stato di fermo e ha aggiunto che tra i fermati vi sono studenti.

Ieri le facoltà universitarie sono rimaste chiuse e sono state presidiate dalla polizia. Nel pomeriggio, circa seimila studenti si sono riuniti davanti all'università nazionale chiedendo le dimissioni del sindaco di Città del Messico, Alfonso Martinez Dominguez, accusato di essere responsabile dell'aggressione compiuta da elementi di destra e del mancato intervento della polizia contro di essi.

Durante il comizio, molti studenti hanno affermato che gli elementi armati responsabili dell'aggressione erano stati trasportati sul posto a bordo di autobus della società di trasporti municipale. Alcuni hanno detto che gli attaccanti erano in realtà agenti di polizia in borghese. La polizia sostiene che gli scontri sono avvenuti tra fazioni rivali di studenti e che contro gli agenti intervenuti per ristabilire l'ordine sono stati sparati colpi di arma da fuoco.

Da parte sua, la presidenza della Repubblica ha comunicato che coloro che hanno attaccato il corteo degli studenti di sinistra «non avevano assolutamente nulla a che fare con il governo». «Gli aggressori — ha detto un portavoce della presidenza — non erano agli ordini del governo federale o di quello municipale ma al momento attuale non è possibile affermare categoricamente che essi avessero o non avessero qualche rapporto con la polizia o con qualche altra autorità».

Il portavoce ha aggiunto che i franchi tiratori arrestati dalla polizia appartengono sia a gruppi di estrema destra sia a gruppi di estrema sinistra. Testimoni oculari dei sanguinosi incidenti sono concordi nell'affermare che gli attaccanti hanno aperto per primi il fuoco. *(Ansa)*

BILANCIO ALLARMANTE DELL'ORGANIZZAZIONE SANITARIA MONDIALE

«Esplode» il colera in Asia e in Africa

Oltre 6000 le vittime - L'epidemia più pericolosa nell'India settentrionale - Sono 19 i paesi colpiti

Ginevra, 12

Un portavoce dell'Organizzazione mondiale della sanità a Ginevra ha dichiarato che si può ora parlare di una «esplosione» di colera: in meno di tre settimane il numero dei casi ufficialmente notificati all'OMS è passato da 27.894 a 41.417, e vi sono già oltre 6 mila morti.

Le zone più colpite sono gli stati indiani vicini al Pakistan orientale: Bengala occidentale e Assam. Alcuni casi sono anche segnalati in Birmania. Secondo le informazioni di cui dispone l'OMS, molti malati sono colpiti dal colera asiatico «classico», endemico nelle zone del delta del Gange e del Bramaputra, e non dal colera «El Tor» che è più benigno e più facile da curare.

Di fronte a tale situazione il governo indiano ha lanciato un appello urgente all'OMS per chiedere maggiore assistenza, soprattutto l'invio di dosi di vaccino.

D'altra parte l'Organizzazione mondiale della sanità deve far fronte alla diffusione del colera «El Tor» in Africa, dove la malattia è stata segnalata in 17 paesi. Secondo cifre fornite all'O.M.S. dai governi interessati, vi sono 9765 casi e 481 morti nel Ghana, 7030 casi e 1869 morti nel Niger, 5217 casi e 828 morti in Nigeria e 1664 casi e 468 morti nel Mali. *(Ansa)*

Entrate in Mediterraneo altre unità sovietiche

Istanbul, 12

Due incrociatori sovietici armati di missili ed un cacciatorpediniere della Flotta del Mar Nero hanno attraversato i Dardanelli entrando nel Mediterraneo. *(Ap)*

(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Kalyani — Una straziante immagine del calvario dei profughi pakistani colpiti dal colera: un uomo seduto a terra nei pressi di un ospedale stringe fra le braccia il corpo ormai esanime di suo figlio. I profughi, secondo le ultime stime sono 6 milioni

IL MINISTRO DEGLI ESTERI ROMENO IN GRECIA

ACCORDO BALCANICO PROPOSTO DA MANESCU

Creazione di un'area denuclearizzata e patto di non aggressione nei progetti di Bucarest

Atene, 12

Il ministro degli esteri romeno Corneliu Manescu è da ieri ad Atene, a seguito di un invito del governo greco, per una visita ufficiale di quattro giorni. Nei colloqui greco-romeni è in discussione il pacchetto di proposte recentemente presentate dalla Romania al governo ellenico per un allargamento della creazione di società miste ed il finanziamento romeno per opere di interesse pubblico in Grecia. Si parlerà anche di un patto di non aggressione nei Balcani, ventilato dalla Grecia.

La visita del ministro romeno è la seconda di un ministro degli esteri dei paesi dell'Est al regime greco. Lo scorso anno il ministro degli esteri bulgaro Ivan Bascev aveva visitato la Grecia aprendo la fase di un miglioramento nei rapporti tra la Grecia e i vicini paesi balcanici. Il ministro del commercio estero aveva firmato ad Atene, nel marzo scorso, il rinnovo dell'accordo commerciale con la Grecia.

Manescu ha proposto un disarmo generale e ha domandato la creazione di una zona denuclearizzata nei paesi balcanici. La proposta è stata formulata da Manescu oggi in Grecia, dove è giunto anche per studiare un progetto di accordo di non aggressione fra paesi balcanici.

Il ministro romeno ha incontrato il primo ministro Giorgio Papadopulos ed il sottosegretario agli esteri Christian Xanthopulos-Palamas. Nel corso di un banchetto offerto da Paradopulos nella sua qualità di ministro degli esteri Manescu ha esposto il progetto di un'iniziativa bilaterale con la Grecia e multilaterale con i paesi balcanici per una cooperazione e per la creazione di una zona denuclearizzata nei balcani. Manescu ha inoltre proposto delle riunioni preparatorie senza condizioni pregiudiziali allo scopo di convocare una conferenza per la sicurezza e la cooperazione europea. *(Ansa)*

PER LA «CARTA VERDE»

CAOS AI VALICHI fra Italia e Austria

Vienna, 12

Una notevole confusione è sorta stamane ai valichi di frontiera fra l'Austria e l'Italia riguardo il controllo da parte italiana degli automobilisti muniti di carta verde, il certificato di assicurazione che è obbligatorio in questo paese.

L'Automobile Club austriaco riferisce che a Silian, nel Tirolo, ed al passo Reschen le autorità confinarie italiane hanno rifiutato l'ingresso alle vetture sprovviste del documento.

Al Brennero, a Thorel-Magiarn e al passo di Poceken il traffico procede invece senza intralci e la carta verde non viene richiesta. Nel corso della giornata i controlli sono stati però aboliti, dopo una precisazione dell'ambasciata italiana a Vienna, ed i turisti austriaci e tedeschi possono entrare in Italia senza esibire il certificato di assicurazione. *(Ap)*

ELEZIONI PER IL RETTORE

Sconfitto all'università il candidato di Allende

Santiago del Cile, 12

La coalizione di sinistra del governo del marxista Salvador Allende ha subito ieri una sconfitta nella sua azione tendente ad ottenere il controllo dell'università del Cile, la più grande del paese.

I risultati delle votazioni svoltesi giovedì ed alle quali hanno preso parte studenti e impiegati dell'università hanno rieletto alla carica di rettore il prof. Edgardo Boeninger, che aveva l'appoggio del partito democristiano, il maggiore partito di opposizione del paese, e degli indipendenti. Egli ha battuto Eduardo Novoa, un professore di sinistra che svolge la funzione di consigliere giuridico di Allende.

Le sinistre hanno perduto anche il posto di segretario generale dell'università. *(Ap)*

VICE-MINISTRO destituito in Polonia

Varsavia, 12

L'agenzia «Pap» annuncia che il sottosegretario di stato al ministero degli interni polacco, generale Ryszard Matejewski, è stato destituito dalle sue funzioni dal presidente del consiglio dei ministri. L'agenzia non fornisce alcuna precisazione sui motivi che sono all'origine del provvedimento. *(Ansa)*

ACCUSANO L'ITALIA i guerriglieri in Angola

Lusaka, 12

Il capo del movimento di liberazione africano per l'Angola, Agostino Neto, ha accusato la Italia di giocare un «doppio ruolo» in Angola, in quanto proclamerebbe il proprio appoggio al movimento di liberazione, mentre contemporaneamente immigrati italiani si stanno stabilendo nel Paese.

Neto, che parlava ieri a Lusaka, ha affermato che sarà inevitabile una protezione militare degli italiani per i loro connazionali. Gli italiani, ha continuato, si stanno installando nella zona di Cunene, in Angola, per costruire un importante impianto idroelettrico e di irrigazione. *(Ap)*

TRAGICA CONCLUSIONE DI UN ENNESIMO ATTO DI PIRATERIA DELL'ARIA

Dirottatore uccide a Chicago uno dei passeggeri dell'aereo

L'assassino è un giovane negro che voleva andare nel Nord Vietnam - E' giunto invece a New York dove si è arreso, dopo essere stato ferito da un poliziotto

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, 12

Un drammatico episodio di pirateria aerea, conclusosi purtroppo con la morte di un passeggero, è avvenuto stamane negli Stati Uniti. Un negro di 23 anni, salito su un aviogetto della Transworld Airlines in sosta all'aeroporto O'Hare di Chicago, ha tenuto in ostaggio la hostess chiedendo un riscatto di 75 mila dollari (circa 47 milioni di lire) e un aereo per recarsi nel Vietnam settentrionale.

L'uomo, che si chiama Gregory White, ha successivamente permesso ai passeggeri di scendere dall'apparecchio uccidendo però uno di essi. Poi ha ordinato al pilota di recarsi a New York. Durante il volo un poliziotto, penetrato nell'aereo prima del decollo, attraverso il finestrino della cabina di pilotaggio, senza essere visto dal pirata, ha sparato al dirottatore, ferendolo. Tre ore più tardi, giunto all'aeroporto internazionale «Kennedy», il White ha desistito dal suo folle progetto e si è arreso.

La tragica avventura del negro era iniziata ieri sera alle 19.45 (2.45 ora italiana di stamane) nella capitale dell'Illinois quando il pirata, mescolandosi a un gruppo di passeggeri che salivano a bordo del trigetto «Boeing 727», il volo 358 della TWA proveniente da Albuquerque, nel Nuovo Messico, e diretto all'aeroporto «La Guardia» di New York, aveva cercato, benché sprovvisto di biglietto, di entrare all'interno dell'aereo. La hostess che si trovava in cima alla scaletta, quando ha constatato che l'uomo non aveva il biglietto, ha cercato di respingerlo, ma il negro improvvisamente ha estratto di tasca una pistola calibro 38 e ha costretto la ragazza ad arretrare, mentre intimava ad alta voce a tutti i passeggeri di scendere a terra.

Stando alla polizia, un passeggero di cui non si conosce ancora l'identità, una volta a terra è risalito nell'aereo per prendere il suo cappotto. Trovatosi improvvisamente dinanzi al pirata, lo sventurato è stato raggiunto da un proiettile restando ucciso sul colpo. Il White, per nulla scomposto, ha puntato poi l'arma sulla hostess, la ventiquattrenne Catherina Calver, intimando all'equipaggio, composto dal pilota Robert Elder, dal primo ufficiale Ronald Dupuis e dal navigatore Don Welshimer, di puntare su New York.

Nel frattempo però un ufficiale di polizia, Joseph Zito, fino al giorno prima sceriffo di Cary, nell'Illinois, e da stamane in servizio all'aeroporto, si è offerto di penetrare nell'aereo. Armato con due rivoltelle, lo Zito, piuttosto piccolo di statura, è riuscito a passare attraverso lo stretto finestrino della carlinga nascondendosi dietro una poltrona.

«Attraverso l'oblò interno ho osservato a lungo il White» ha dichiarato in seguito l'ufficiale, «in modo da individuare il momento migliore per attaccarlo. Mezz'ora dopo il decollo l'ho visto dirigersi verso la cabina. Ho avvertito il comandante ed, aperta la porta di colpo, ho sparato badando di colpirlo». Il White, raggiunto alla spalla sinistra, si è accasciato dietro una poltrona restando immobile per tutta la durata del volo.

E' stato allora che ha formulato, come si è detto, una serie di richieste. In primo luogo ha fatto sapere che, visto che il pilota gli aveva detto che quell'aviogetto non era in grado di raggiungere il Vietnam settentrionale secondo i suoi desideri, ordinava che gli venisse messo a disposizione a New York un aviogetto in grado di compiere il gran salto. Inoltre chiedeva che gli venissero versati 75 mila dollari come riscatto per la liberazione della hostess e per di più gli venisse consegnato un mitra.

Ma quando il «Boeing 727» è arrivato a New York il sogno del pirata si era già dissolto. Indebolito dall'abbondante perdita di sangue, il negro ha concesso alla donna ed ai tre uomini di abbandonare l'aereo tramite uno scivolo, non senza aver primo esploso un colpo di pistola contro lo Zito, mancandolo fortunatamente. Quindi, servendosi della radio di bordo, il pirata ha annunciato alla torre di controllo di essere pronto ad arrendersi.

L'uomo è sceso a terra barcollante e ha subito preso posto su un'autoambulanza che lo ha trasportato all'ospedale Queen's. «Ho avuto forse più paura di trovarmi al mio battesimo dell'aria che del pirata», ha aggiunto Zito. «Abbiamo corso un brutto rischio dato che se l'uomo avesse sparato mentre eravamo in volo, poteva bucare la carlinga e provocare un'esplosione».

Intanto a Chicago la polizia federale aveva fermato una donna sospettata di essere una complice del pirata per interrogarla. Di questa donna ciò che si può dire, per ora, è che era stata vista prima della partenza dell'aviogetto parlare a lungo con il negro.

A. P.

NOVE GEMELLI nati a Sydney

Sydney, 12

Le autorità sanitarie di Sydney hanno annunciato oggi che una donna di 29 anni, Geraldine Broderick, ha dato alla luce nove gemelli nel «Reale Ospedale Femminile» di Sydney.

Due dei nove gemelli sono morti poco dopo la nascita; gli altri sette — tre maschi e quattro femmine — sono stati posti in un'incubatrice. Le condizioni della madre sono soddisfacenti. Si ritiene che quello odierno sia il primo parto di nove gemelli ufficialmente confermato. *(Ansa)*

AUTO NEL MISSISSIPPI: sette bimbi annegano

Chester, 12

Un'autovettura con 10 persone a bordo è caduta ieri nel fiume Mississippi. Sono stati recuperati i corpi di sette bambini che erano nell'auto. La macchina era guidata dalla signora Charles Clarke di 30 anni, che è stata tratta in salvo insieme ad altri due bambini. Pare che la causa della sciagura sia stato il mancato funzionamento dei freni lungo un pendio che conduce ad un molo.

I due bambini salvati sono Donna Phillips, di 9 anni, e Tammy Canady, di 10. *(Ap)*

DURA DA SETTE GIORNI LA MISSIONE SPAZIALE

Per i tre di «Soyuz 11» il peggio verrà al ritorno

Si prevedono «considerevoli difficoltà» di riadattamento alla gravità terrestre - Forse oggi un nuovo lancio russo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 12

I tre cosmonauti della stazione orbitale sovietica «Soyuz» - «Salyut» potranno incontrare considerevoli difficoltà» di riadattamento alla gravità terrestre, quando torneranno dalla loro missione: lo afferma, in un articolo scritto per la «Pravda» (l'organo ufficiale del partito comunista sovietico), il dott. Avetik Burnazyan, viceministro della sanità.

Dobrovolski, Volkov e Patsaev si trovano ormai nello spazio da una settimana, e tutto lascia ritenere (compreso l'articolo di Burnazyan) che vi rimarranno almeno per un'altra. La maggior parte di questi sette giorni l'hanno trascorsa all'interno della «Salyut» alla quale avevano attraccato la «Soyuz 11» con cui erano partiti da terra. Da sette settimane, la «Salyut» orbitava intorno alla Terra, inattiva e senza equipaggio: era stata lanciata il 19 aprile, e la settimana successiva fu raggiunta dalla «Soyuz 10», con tre uomini a bordo, la quale però — dopo aver effettuato una manovra di aggancio — tornò inaspettatamente sulla Terra (qualcosa, infatti, non era andato per il verso giusto).

I tre cosmonauti della «Soyuz 11» sono stati più fortunati, ma a terra gli scienziati sovietici sanno ormai per esperienza che, dopo voli prolungati nello spazio, gli effetti deleteri dell'assenza di peso si fanno sentire: non nella navicella, ma una volta di ritorno sulla Terra. E' già accaduto, per esempio, ai cosmonauti Andran Nikolayev e Vitaly Sevastianov, i quali rimasero 18 giorni sulla «Soyuz 9», nel 1970: nello spazio stavano bene, ed erano felici di rimanervi, mentre appena tornati ebbero difficoltà a camminare. I due, per di più, avevano perso una certa quantità di peso (le loro ossa erano state indebolite dalla perdita di calcio), non riuscivano a dormire e anche il loro sistema cardiovascolare funzionava in modo anormale.

Nel suo articolo sulla Pravda, Burnazyan afferma che anche l'equipagio della stazione orbitale può aspettarsi analoghe difficoltà, appena rientrerà sulla Terra, benché siano stati presi provvedimenti per ovviare almeno parzialmente al problema. Come è noto, i tre astronauti dispongono di strumenti che consentono loro di misurare e tenere sotto controllo le loro condizioni fisiche, il tono muscolare, e anche il contenuto di calcio nei loro tessuti ossei.

In «cosmovisione», oggi Dobrovolski ha mostrato l'equipaggiamento che viene usato per gli esercizi ginnici destinati a combattere gli «effetti dell'assenza di peso. Gli spettatori che assistevano al collegamento televisivo hanno potuto vedere, fra l'altro, una pedana per correre da fermi e una sedia speciale. Dobrovolski aveva sul mento l'ombra di una barba di qualche giorno: «Abbiamo deciso» ha detto «di farci crescere la barba mentre siamo qui.»

Intanto, si dice a Mosca che le elezioni di domani, per il Soviet supremo, potrebbero riflettersi direttamente sulla missione spaziale in corso, mediante il lancio di una nuova «Soyuz». L'ipotesi prevede, cioè, che un nuovo equipaggio raggiunga la «Salyut», per dare il cambio a quello attuale, affinchè i tre della «Soyuz 11», tornati a terra possano votare. Non sono però molti gli specialisti disposti a dar credito alla voce di un possibile ritorno dei tre attualmente nello spazio, quando tutto lascia pensare a un soggiorno prolungato. Gli osservatori sembrano concordi, invece, nel ritenere possibile un nuovo lancio in concomitanza con la giornata elettorale, che ne risulterebbe così particolarmente sottolineata.

U. P. I.

LA DENUNCIA FATTA DA UNA RIVISTA DI LONDRA

AGENTI «ANTI-EBREI» NELLE AMBASCIATE RUSSE

Preparati nel ribattere le proteste contro Mosca

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 12

Il Cremlino avrebbe addestrato un corpo di cento agenti specializzati in propaganda antiebraica. Alcuni membri di questo «mini esercito» ideologico sarebbero già stati inviati in varie ambasciate sovietiche in Europa, e precisamente a Londra, Parigi e Washington, sotto la falsa copertura di diplomatici, addetti culturali e giornalisti. Il loro compito sarebbe quello di fare da contrappeso al crescente movimento di protesta contro le persecuzioni antiebraiche che si svolgono nell'Unione Sovietica.

Lo afferma, a Londra, la rivista filoebraica «Focus on Soviet Jewry», il cui direttore, Joel Cang, dice che l'improvviso aumento del numero dei «diplomatici» assegnati alle ambasciate e ai consolati sovietici in alcuni paesi occidentali, dipende in parte proprio dall'arrivo di questi agenti speciali antiebraici. Le autorità del Cremlino sarebbero preoccupate per la crescente simpatia in occidente verso la causa degli ebrei russi, messa in luce dai processi di Leningrado e di Riga. Alcuni diplomatici autentici avrebbero dichiarato alle autorità centrali moscovite la loro impotenza a contenere le ricorrenti manifestazioni antisovietiche organizzate da ebrei occidentali e da gruppi di simpatizzanti.

Secondo la rivista londinese, gli agenti speciali antiebraici sarebbero stati sottoposti a corsi di alcuni mesi in «storia ebraica, religione e sionismo, con particolare riguardo alla posizione di Israele in Medio Oriente e ai suoi rapporti col movimento ebraico mondiale».

Eugenio Galvano

LANCIO' UN CAMION CONTRO LA DELEGAZIONE

IMPICCATO L'ATTENTATORE DEL PRESIDENTE POLACCO

Feroz Abdullah, 33 anni, di peso al patibolo

Karaci, 12

Questa mattina all'alba, nella prigione centrale di Karaci, è stato impiccato Feroz Abdullah, 33 anni, l'autista delle linee aeree nazionali pakistante che nel novembre scorso aveva tentato di uccidere, travolgendolo con il suo camion, il maresciallo Spychalski, Capo dello Stato polacco.

L'autista, infatti, aveva spinto il camion delle «Pakistan International Airlines», che guidava di consueto per lavoro, contro il gruppo di personalità raggruppate ai piedi dell'aereo con il quale era appena giunto il Presidente della Polonia: questi, però, era uscito incolume, mentre invece erano rimasti travolti dal camion, e uccisi, il vice ministro degli esteri polacco, Zygfryd Wolniak, due malcapitati fotografi per la stampa e il vice questore di Karaci.

Ieri pomeriggio era stato concesso al condannato di salutare la moglie, i figlioletti e i suoi fratelli. La visita dei familiari e l'addio del condannato sono stati strazianti, ha riferito poi un funzionario della direzione del carcere. Lo stesso funzionario ha detto che Feroz Abdullah aveva pianto e singhiozzato disperatamente per tutta la notte. Questa mattina poi i carcerieri hanno dovuto portarlo di peso sul luogo dell'esecuzione.

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triestino - Via S. Pellico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

†

Il giorno 9 giugno all'età di 81 anni è mancato ai suoi cari

Giovanni Indrigo
già dipendente del Comune di Trieste

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie LUIGIA, la figlia SILVANA, il figlio ing. ROMANO, il fratello FEDERICO, il genero, la nuora, la cognata, i nipoti e i parenti tutti.

Si ringraziano vivamente il Primario prof. Belsasso, i medici e il personale della III Divisione Geriatrica.

Profondamente commossi per le attestazioni di stima e di affetto tributate allo scomparso, i congiunti ringraziano tutte le gentili persone che in vario modo ne hanno onorato la memoria.

†

Il giorno 11 giugno, dopo lunga malattia, è mancato all'affetto dei suoi cari

Lodovico Watzka

Ne danno il doloroso annuncio la figlia BRUNA con il marito, il figlio MARIO con la moglie, l'adorato nipote FLAVIO, la famiglia PEGAN-JURACICH, e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al dott. Marchiò, ai Sigg. medici e al personale tutto della Divisione III.a geriatria dell'Ospedale della Maddalena.

I funerali avranno luogo domani lunedì 14 corr., alle ore 10.15, dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Partecipano al lutto:
— ITALO DUSSI e famiglia

†

Il 12 giugno 1971 la vita terrena ha lasciato

Bianca Nardon

ma Lei è sempre con noi.

I figli ELIANA e FULVIO con la moglie ROSSANA e l'adorata nipotina CONSUELO e i parenti tutti.

Un grazie di cuore alla dottoressa Gabriella Svaghel Dibiaggio per le amorevoli cure prestate per tanti anni.

I funerali seguiranno domani lunedì 14 corr. alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

† Il giorno 12 giugno è mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Damiani

Ne danno il triste annuncio la moglie RICCARDA, la figlia LILIANA con il marito SERGIO, le sorelle MARIA e ANNA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì 14 giugno alle ore 15.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† Ha cessato di vivere

Elena Argenti

Ne danno il triste annuncio il marito PIETRO, i figli, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi, alle ore 15, partendo dalla propria abitazione di Scofie.

13 giugno 1971

† Ieri è serenamente scomparsa

Giovanna Zar ved. Bellobarbich
di anni 82

Ne danno il triste annuncio i figli MARIA, GIOVANNI e RICCARDO.

Monfalcone, 13 giugno 1971

Commossi per le attestazioni di cordoglio i familiari di

Francesco Goruppi

ringraziano quanti presero parte al loro grande dolore.

Le famiglie BRILL e KOSOVEU ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al dolore per la scomparsa del caro

Guerrino Brill

La famiglia NEGRINI ringrazia il Primario prof. Giammusso, tutti i Medici e il personale del Neurochirurgico per la premurosa assistenza.

Un grazie particolare al prof Cioffi per le doti di cuore e di umanità profuse.

RINGRAZIAMENTO

La moglie di

Francesco Fonda

ringrazia sentitamente tutti coloro che in vario modo presero parte al suo dolore.

Nel primo anniversario della morte di

Giuseppe Rigo

la moglie e i familiari Lo ricordano con accorato rimpianto.

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le attestazioni di cordoglio tributate al nostro caro

Giuseppe Tonello

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini nel doloroso momento, ed in particolare i Cantieri Riuniti dell'Adriatico, la Mario F. Martinoli Succ. S.p.A., la Delta S.p.A., la Beltrame S.p.A.

I FAMILIARI

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le molteplici attestazioni di stima e di affetto tributate alla nostra cara

Annamaria Jurisevic nata Codiglia

ringraziamo, nell'impossibilità di farlo singolarmente, tutti coloro che in modo così toccante hanno partecipato al nostro grande dolore.

IL MARITO E LE FIGLIE

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di cordoglio tributate al nostro caro

Rodolfo Sturm

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

I FAMILIARI

RINGRAZIAMENTO

Il marito, i figli con le nuore unitamente ai parenti ringraziano commossi tutte le persone che in vario modo hanno preso parte al grande dolore per la perdita della cara

Maria Verdoglia nata Ressig

Il giorno 11 giugno è mancato all'affetto dei suoi cari

Carlo Drassich

Ne danno il triste annuncio la moglie ANGELA, la figlia CARLA, il genero NINO MILOCCHI, i cognati EGIDIO (TONI) assente, GINO ed ERNESTO con le rispettive famiglie, la cognata ROSA, GIORDANO e famiglia (assenti), e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 14 corr., alle ore 11, dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Famiglie:
MILOCCHI, KAIN, STEFANIN, NOVELLI, CANZIANI e VINATTIERI

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

†

La notte dell'11 giugno si è spenta serenamente

Maria Mancini

Lo annunciano con profondo dolore la sorella, i fratelli, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 14 corr. alle ore 10.30 dalla Chiesa di Villa San Giusto di Gorizia.

Gorizia, 12 giugno 1971

†

Il giorno 11 giugno è mancata all'affetto dei suoi cari

Maria ved. Poli

Ne danno il triste annuncio i figli FLAVIO, GINO e ALPINOLO (assente), le nuore, i nipoti, e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì 14 corr., alle ore 15, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente per la Chiesa e Cimitero di Aurisina.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† Il giorno 11 corr. dopo lunghe sofferenze è mancata all'affetto dei suoi cari.

Rosina Kravas nata Bubnich

Ne danno il triste annuncio i figli BRUNO VACCARI, SERGIO e WANDA BUBNICH, le nuore e i nipoti.

I funerali si svolgeranno domani lunedì 14 corr., alle ore 10, dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† Il giorno 11 giugno è mancato all'affetto dei suoi cari

Valentino Pahor

Ne danno il doloroso annuncio la moglie ADA, la figlia MARIA LUISA, e i parenti tutti.

Ringraziano il medico curante dott. Enzo Cescon, nonché i Sigg. medici e il personale tutto dell'Ospedale Maggiore e della Maddalena.

I funerali avranno luogo domani lunedì 14 corr., alle ore 9.45, dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Carlo Russo
Mario Fioretti
Ida Cavalieri
Gaetano D'Alessandro
Vincenzo Di Guida
Michele Pappalardo
Francesco D'Azzo
Guido Beninati
Felice Chirico

Erano studenti ed operai: nel giugno 1946 a Napoli caddero in difesa della Monarchia.

Col loro sangue intrisero il selciato di via Medina.

I loro nomi non saranno mai dimenticati.

I MONARCHICI TRIESTINI

Oggi, 13 giugno, ricorre il primo triste anniversario della morte del suo adorato marito

CAV. UFF.
Emilio Colussi

La moglie EDES Lo ricorda sempre con immutato affetto ed infinito rimpianto.

Nel secondo triste anniversario della scomparsa del signor

Renato Griggi

il figlio FERRUCCIO lo piange con immutato dolore.

Roma, 13 giugno 1971

Nel I anniversario della morte verrà celebrata una S. Messa in suffragio di

Giuseppe Zuccheri

nella Chiesa di S. Vincenzo de' Paoli martedì 15 giugno alle ore 8.30.

A. ACIT ROSSETTI. Palazzine extralusso ultimo piano salone tre stanze cucina doppi servizi ampie terrazze soleggiate vista mare mansarda 100 mq, vendesi. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 46877/4 S

A. ACIT. S. GIACOMO. Vendesi bellissimo appartamento due stanze cucina bagno poggioli soleggiati centralnafta ascensore, vista mare. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 46877/5 S

A. ACIT. GARAGE zona Besenghi, nuovo, vendesi. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 46879/1 S

A. ACIT. GARCONNIERE. Semicentrale vendesi 2.200.000. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 46879/2 S

A. ACIT. CASETTE da restaurare S. GIACOMO, vendonsi 5.000.000. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 46879/3 S

A. ACIT COMMERCIALE. Vendesi panoramicissimo stanza soggiorno cucinino bagno poggiolo riscaldamento. XX SETTEMBRE 5 stanze stanzetta cucina. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 46879/4 S

A. ACIT. GRADO. Pronta consegna appartamentini unicellulari 2-3 stanze tutti comforts, vicini spiaggia posizione amena vendonsi. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 46879/5 S

A. AFFARONE: salone, tristanze, biservizi, terrazze. Mansarda 80 mq. garage, cantina, panoracissimo vendesi 20.000.000. Bonomea. Aventi diritto Legge 1179. Mutuo 25 anni, interesse 5,50%. AGEP, Crispi 14. 47902 S

A. CARPINETTO vendesi stanza, soggiorno, bagno, ottimo investimento. Sistemato giardino. AGEP, Crispi 14. 47896 S

A. INTERESSE 5,50% vendesi ultimo bistanze, soggiorno, bagno, garage. Contanti 4.500.000. (dilazionabili). Mutuo 25 anni (Legge 1179). AGEP, Crispi 14. 47900 S

A. INVESTIMENTO CAPITALE VENDONSI moderni appartamenti da due, tre stanze servizi. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza S. Giovanni 6, tel. 755885, orario 16-19.30. 24967 S

ati

AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI

Rete nazionale

PARTENZE

Da RONCHI per	Partenza	Arrivo
Alghero	10.05	14.00
Ancona	14.15	15.55
Bari	7.00	10.25
	14.15	17.20
Brindisi	7.00	10.45
	15.00	17.50
Cagliari	7.00	9.50
	15.00	18.30
Catania	7.00	10.05
	15.00	18.45
Firenze	10.05	13.05
Genova	20.45	22.45
Lampedusa	15.00	23.50
Milano	7.15	8.30
	10.05	11.20
	16.40	17.55
Napoli	7.00	10.05
	15.00	17.50
Palermo	7.00	9.55
	15.00	18.35
Pantelleria	7.00	13.20
Pisa	7.15	10.40
Reggio Calabria	7.00	10.50
Roma	7.00	8.00
	15.00	16.00
Taranto	7.00	10.00
Torino	7.15	10.00
Trapani	7.00	12.30
Venezia	14.15	14.40
	20.45	21.10

Collegamenti internazionali

PARTENZE

Da RONCHI per	Partenza	Arrivo
Amsterdam	7.15	12.15
	16.40	20.50
Atene	7.15	14.40
Barcellona	7.15	13.10
Bruxelles	7.15	11.50
Chicago	10.05	17.40
Colonia/Bonn	16.40	20.10
Copenhagen	7.15	11.50
Dusseldorf	16.40	20.45
Francoforte	7.15	10.30
Amburgo	16.40	21.40
Istanbul	7.00	13.40
Londra	7.15	11.05
	14.15	19.10
Madrid	10.05	16.05
Montreal	10.05	16.40
Malta	7.00	14.10
New York	10.05	15.10
Parigi	16.40	20.25
Stoccolma	7.15	13.40
Stoccarda	16.40	20.45
Tel Aviv	7.00	11.55
Tunisi	7.00	12.10

ARRIVI

Per RONCHI da	Partenza	Arrivo
Alghero	16.50	20.15
Ancona	12.55	14.40
Bari	11.30	14.40
	18.55	22.15
Brindisi	11.10	14.20
	18.10	22.15
Cagliari	11.15	14.20
	19.20	22.15
Catania	11.10	14.20
	19.25	22.15
Genova	17.35	20.15
	7.30	9.25
Milano	12.30	13.40
	19.05	20.15
	20.30	21.40
Napoli	19.25	22.15
	17.20	20.15
Palermo	11.15	14.20
	19.15	22.15
Pantelleria	16.00	22.15
Pisa	17.30	20.15
Reggio Calabria	11.10	14.20
Roma	13.20	14.20
	21.10	22.15
Taranto	19.00	22.15
Torino	10.40	13.40
Trapani	16.50	22.15
Venezia	9.00	9.25
	14.15	14.40

ARRIVI

Per RONCHI da	Partenza	Arrivo
Amsterdam	9.30	13.40
Atene	16.25	20.15
Barcellona	16.10	20.15
Bruxelles	9.05	13.40
Chicago	20.40	13.40*
Colonia/Bonn	9.30	13.40
Copenhagen	[illegible]	20.15
Dusseldorf	9.05	13.40
Francoforte	17.00	20.15
Ginevra	10.25	13.40
Amburgo	8.00	13.40
Istanbul	14.30	22.15
Londra	9.05	13.40
	16.30	20.15
Madrid	16.45	21.40
Malta	14.50	22.15
Montreal	18.40	13.40*
Monaco	17.30	20.15
New York	19.30	13.40*
Parigi	16.30	20.15
Stoccolma	14.40	20.15
Stoccarda	9.05	13.40
Tel Aviv	12.45	22.15
Tunisi	9.00	14.20
Zurigo	17.20	20.15

(*) giorno successivo

Alitalia

A. LAZZARETTO 6 stanze, bagno, riscaldamento autonomo IV piano vendesi occasione 6.900.000. AGEP, Crispi 14. 47904 S

A. LOCALE Roiano centro primingresso vendesi. AGEP, Crispi 14. 47910 S

A. LUSSUOSISSIMO quadristanze, salone, biservizi, terrazza, garage, cantina panoramicissimo, vendesi in palazzina. AGEP, Crispi 14.

A. OCCASIONE vendesi, bistanze, cucina, biservizi, garage, cantina, panoramicissimi Bonomea. Contanti 4.000.000 (dilazionabili) saldo mutuo ventennale. ALTRO tristanze, vasto soggiorno, cucinino, bagno. AGEP, Crispi 14. 47906 S

A. OPICINA appartamenti presso il bivio per Monrupino soggiorno 2, 3, 4 stanze cucina doppi servizi con oppure senza tavernetta e giardino proprio. Impresa Petra (già Bani), telef. 90821. Informazioni in cantiere 14-17 giorni festivi 11-13. 47974 S

IMMOBILIARE
CIVIDIN & SERPO
Amministrazione stabili ed appartamenti in condominio
VIA CANAL PICCOLO 2 TEL. 35664 - 35389

A. OPICINA nell'ambito del costruendo complesso, appartamento con entrata indipendente soggiorno 5 stanze tripli servizi cantine giardino proprio. Impresa Petra, telef. 90821. Informazioni in cantiere 14-17 giorni festivi 11-13.

A. PALAZZINA Scorcola appartamenti elegantissimi con il più bel panorama della città salone tre quattro stanze, doppi servizi, giardini, posteggi. Visite sul posto dalle 14.30 alle 18.30 via Panorama (prima traversale destra via Commerciale) tel. 29176. 74958 S

A. ROIANO piazza bistanze, cucina, bagno, centralnafta, vendesi adatto investimento. AGEP, Crispi 14. 47898 S

ABITAZIONI e negozi liberi ed occupati zona stazione prezzi bassi per divisione eredità vendonsi. Telefonare 96350 dalle 11 alle 12, 18-19. 25005 S

ACQUISTO zona Collio tenuta agricola con casa o più. Offerte dettagliate - Cassetta 75114 S, SPI.

ACQUISTO camera cucina bagno da privato. Telef. 731851. 46707 S

APPARTAMENTI in palazzina REVOLTELLA - salone, due stanze, cucina, due bagni, terrazze, centralnafta, ascensore, garage, rifiniture lussuose, vende Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni, 4. 24933 S

APPARTAMENTI pronto ingresso via Roncheto, due stanze stanzetta accessori posto auto mutuo. Telefonare 768711. 47944 S *

APPARTAMENTO primi piani o ascensore acquisto contanti anche da restaurare purché occasione. Scrivere cassetta 75066 S, SPI.

APPARTAMENTO salone bistanze doppi servizi palazzina con giardino zona Scorcola, vendesi undici milioni. Telefonare 414179. 25049 S

APPARTAMENTO Marina Julia due stanze cucinino ampio soggiorno bagno ripostiglio terrazza centralnafta finemente arredato vende privato 6.800.000 per informazioni rivolgersi gelateria Arnoldo Marina Julia o telefonare lunedì Monfalcone 73195. 75136 S

APPARTAMENTO in palazzina zona FLAVIA - primingresso - 3 stanze, cucina, bagno, 2 poggioli, centralnafta, vende 9.300.000. Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni, 4. 24933 S

ATTICO a mare Punta Olmi, 3 camere salone cucina terrazza doppi servizi vista meravigliosa garage pontile privato, vendo. Tel. 37915. 46883 S

ATTICO con mansarda lussuosissimo GRETTA, vista mare salone soggiorno 3 stanze cucina tripli servizi ampia terrazza cantina garage centralnafta ascensore parco alberato, vendesi. Offerte cassetta 24935 S, SPI.

ATTICO VENDE IMPRESA IN FASE DI CONSEGNA: CINQUE STANZE 3 SERVIZI AMPIE TERRAZZE, OGNI COMFORT, FACILITAZIONI PAGAMENTO. TEL. 750059 ORE UFFICIO. 24945 S

AVANZATA costruzione palazzine zone verde 1-2-3 stanze accessori comfort prezzi vantaggiosi VENDE Immobiliare VESTA Gallina 4. 25067 S

BARCOLA Cerreto 7, visite giornalmente 9.30-12 prossima consegna bellissimi confortevoli diverse grandezze, vendonsi dilazionando. Informazioni telefono 734257. 46675 S *

argo
il condizionatore d'aria
★
si sta meglio
★
si lavora di più
★
e soprattutto
si hanno le idee
più chiare
Concessionaria per Trieste
Ditta Radio Trevisan
VIA S. NICOLO' 21 — CORSO ITALIA 10 — TRIESTE

BELLE convenienti palazzine: Roiano, Rozzol, S. Sergio, S. Giovanni, Romagna, 1,2, 3, 4 stanze giardini garage, convenienti; contanti da 3.000.000 in poi, mutui anche regionali vende Immobiliare Oriani 2. Tel. 767993. 46847 S

CASA carsica grande con terreno dominante, vendesi. Cassetta 46781 S, SPI.

CASETTA Roiano tre stanze cucina stanzino giardino vende prontamente 7.200.000 Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. 75104 S

CASETTE a 1 o più appartamenti a Trieste, S. Giuseppe, a Muggia vende Immobiliare Italia 38102. 83 S

CENTRO ultimi appartamenti lusso, pronta consegna, facilitazioni, vende Impresa. Telef. 94540. 24826 S

COLLINA BRESSANESE, a circa 7 km dal capoluogo, strada asfaltata vendesi ettari 7½ circa vigneto et bosco, con casa parte padronale, acqua, luce, cantina, stalla. Cassetta 3083 S SPI, Trieste.

CONDOMINIO centrale cinque sette stanze primi piani acquisto contanti. Offerte cassetta 24758 S, SPI.

CONDOMINIO due stanze stanzetta bagno cucina poggiolo primo piano vuoto vendesi otto milioni, viale D'Annunzio 61 chiavi mezzanino sinistra. 24758 S

DUE stanze cucina rimesso nuovo vuoto vendesi. Telefonare 93090. 46811 S

GINNASTICA: piano III, cucina, 4 stanze, confort, vende Immobiliare Italia 38102. 83 S

GORIZIA acquisterei inintermediari alloggio recente costruzione tre camere, cucina. Telefonare 89453 ore 14-15. 15605 S

GRADO, Città Giardino, affittasi appartamento 15 giugno - 15 luglio. Telef. 69490. 46887 T

GRADO: appartamenti in costruzione, di vari tipi, da 50 a 90 metri quadrati, consegna entro prossimo mese giugno vendonsi in zona «Città Giardino». Per prenotazioni e informazioni rivolgersi: Agenzia Adriatica, Grado - telef. 80733. 443 S

GRADO, immediate vicinanze spiaggia e stabilimento sabbiature, vendonsi appartamenti varie grandezze e accurate rifiniture, pronto ingresso. Agevolazioni fiscali, possibilità mutuo: Telefonare: Trieste n. 727231; Grado 81170, 80914. 717 S

GRADO Pineta lungomare, iniziate costruzioni signorili appartamenti varie grandezze, amplissimi poggioli, terrazze, posteggi con ripostigli privati, ogni confort. Vendesi direttamente. Rivolgersi cantiere costruzioni Ariston-Pineta o telefonare Grado 81180 ore 8-10 e 13-14. 24790 S

GRADO Pineta, vendesi direttamente costruendo grande lussuoso pubblico esercizio con ampie terrazze su lungomare. Rivolgersi cantiere costruzioni Ariston-Pineta o telefonare Grado 81180 ore 8-10 - 13-14. 24790 S

IMPRESA vende per investimento locale affari buona rendita sicura. Telefonare 726205. 24953 S

INIZIO prenotazioni palazzina via EREMO splendida vista 1-3 stanze accessori rifiniture signorili garage Immobiliare Vesta Gallina 4. 25067 S

IN villa panoramico 3 stanze soggiorno cucinetta doccia, vendesi prontamente. Telefono 734257. 46675 S *

LA Marmora 32: primingresso, finiture di lusso, massimi confort, 2 stanze, saloncino, vende Immobiliare Italia 38102. 83 S

LOCALE D'AFFARI VENDESI ZONA VIA PASCOLI, PROSSIMA CONSEGNA, FACILITAZIONI PAGAMENTO. TEL. 750059 ORE UFFICIO. 24945 S

LOCALI affari mq 120-550 Baiamonti, vendonsi, affittansi. 35664, CIVIDIN & SERPO. 42 S

MONFALCONE, vendesi attico superpanoramico, quattro camere doppi servizi. Telefonare 73039. 25025 S *

MONFALCONE vendo villa due appartamentini uno con riscaldamento garage soprastante; altro appartamentino grande magazzino, 14 milioni. Cassetta 500 S, SPI.

MONRUPINO villa completamente arredata, salone, 4 stanze, tripli servizi, garage, mq 2500 giardino, confortevolissima. CIVIDIN & SERPO, Canalpiccolo 2. 42 S

MUGGIA prenotazione appartamenti, rifiniture accurate, prezzi convenienti, facilitazioni pagamento. Telefono 35111. 333 S

OCCASIONE Campo Marzio signorile 3 vaste stanze cucina servizi separati poggioli ripostiglio termonafta L. 9.800.000 vendesi. Tel. 767993. 46847 S

PANORAMICO stanza soggiorno cucinino. Telefonare 752355. Vendesi. 46663 S

PERUGINO Ghirlandaio, piano IV, 2 stanze, cucina, bagno, WC, armadi muro, soffitta, occasione 7.000.000. Immobiliare Italia 38102. 83 S

PUNTA Sottile vendo villetta panoramica accesso mare proprio. Telefono 92554 feriali ore 13-14. 46797 S *

ROIANO appartamenti seminuovi salone 3 stanze tutti comfort, ALTRO 3 stanze cucina bagno vende Immobiliare VESTA Gallina 4. 25067 S

SAN Pasquale 115: autobus 11, zona residenziale, prontingresso, doppi servizi, salone, 2 stanze, visitabili 15-18 vende Immobiliare Italia 38102. 83 S

SAPPADA villetta 2 stanze soggiorno cucinino doccia-wc ammobiliato con 600 mq terreno vende Immobiliare Giuliana, piazza Dalmazia 3 pomeriggio. 47930 S

SISTIANA iniziata costruzione palazzine salone, 3 stanze, garage, agevolazioni, prenotazioni direttamente CIVIDIN & SERPO, 35664, Canalpiccolo 2. 42 S

STANZA soggiorno cucinino bagno poggiolo centralnafta L. 6.200.000 vuoto, panoramico. Telefonare 83090. 46811 S

STRADA Friuli (Berlam) signorile, salone, 3 stanze, doppi servizi, panoramicissimo. 35664, CIVIDIN & SERPO. 42 S

TERRENO adiacente Parco MIRAMARE mq 1300 panoramicissimo. 35664, CIVIDIN & SERPO. 42 S

TERRENO Muggia mq 3000 panoramicissimo strada propria. CIVIDIN & SERPO, Canalpiccolo 2. 42 S

TERRENO Trieste zona Grignano Santacroce vendesi. Telef. 65209 - 95217. 46717 S *

TERRENO vastissimo Carso acqua luce strada, vendesi blocco unico. Tel. 229144. 46783 S

TERRENO vista mare mq 3000 acqua luce vendesi Muggia. Telefono 35111. 444 S

TERRENO fabbricabile centrale libero zona A/2 mq 2300 circa con progetto approvato per più edifici vende direttamente proprietario. Inintermediari. Offerte cassetta 24977 S, SPI.

TERRENO zona Grignano Santacroce vendesi. Tel. 95217 - 65209. 46717 S *

TRISTANZE lussuoso ultimo piano zona F. Severo vendesi telefonare pomeriggi feriali 16 - 19, 36488. 75158 S

ULTIMI APPARTAMENTI VENDE IMPRESA ZONA VIA PASCOLI MANZONI, FINITURE SIGNORILI, PAGAMENTO AGEVOLATO, MUTUI. TEL. 750059 ORE UFFICIO. 24945 S

VENDESI appartamento due stanze camerino cucina bagno ripostiglio centro. Tel. 755897. Domenica dalle 10-13 - 15-18. Lunedì dalle 16-19. 24788 S

VENDESI casetta con terreno indipendente occasione 9.300.000 trattabili. Telefonare 81180 Gorizia, Michelutti, ore ufficio. 46741 S

VENDESI in Moggio Udinese villa 8 vani e servizi, orto e giardino, ottima posizione. Rivolgersi al geom. S. Galvagna, tel. Moggio 511148 ore 20-22. 24805 S

VENDESI terreno fabbricabile panoramico zona Muggia Voghere mq 1200. Tel. 272977. 46681 S

VENDESI locale 120 mq adibirsi diversi usi paraggi piazza Garibaldi. Tel. 96085. 24835 S

VENDONSI appartamenti varie grandezze: vicolo Scaglioni, Apiari, Buonarroti, Vittoria, Pirano, Strada di Cattinara. Immobiliare Italia 38102. 83 S

VENDESI Battisti appartamento soleggiato 182 metri, fase restauro 60.000 mq. Telefono 761895. 25089 S

VENDESI appartameento Lignano Sabbia d'Oro. 100 metri spiaggia. Mutuo ventennale. Rivolgersi via Rosselli 40. Gorizia. 15607 S

VENDO palazzina prima entrata Barcola vista meravigliosa, terrazze, giardini, 4 appartamenti anche investimento capitale progetto strada. Telef. 412700. 46919 S

VENDO appartamenti prima entrata Barcola vista meravigliosa terrazza e giardino, strada in progetto. Telefono 412700. 46919/2 S

VIA Canova III p. appartamento 4 stanze soggiorno cucinino servizio ripostiglio vendesi Immobiliare VESTA Gallina 4. 25067 S

VIA dei Porta: panoramicissimo, salone con caminetto, stanza, terrazza, veranda, ogni confort, box auto, vende Immobiliare Italia 38102. 83 S

VIA PUCCINI, una stanza soggiorno cucinino bagno ripostiglio riscaldamento centrale acqua centralizzata quinto piano ascensore vende Amministrazione Samaritan. Telefono 767733. 46721 S

VIA SAN PATRIZIO ammezzato stanza soggiorno cucinino bagno gabinetto riscaldamento centrale vende Amministrazione Samaritan. Tel. 767733. 46721 S

VICOLO SCAGLIONI (VIA ROSSETTI), costruzione di palazzine di elevato standing con panoramica sul golfo-città in parco attrezzato a zona giochi bambini. Appartamenti di varie dimensioni dotati di finiture di lusso. Dilazione di pagamento. Mutuo. Prenotazioni tel. 61903. 46701 S *

APPARTAMENTI
Cividin & Rosenwasser

VENDONSI
AUTORIMESSE
ZONE CENTRALI
Facilitazioni di pagamento

APPARTAMENTI e
LOCALI D'AFFARI
ZONA CENTRALE
PRONTA CONSEGNA

OPICINA
« Residenza HERMADA »
appartamenti in palazzine signorili con giardino.
Pronta consegna

Residenza «VILLA ELISA»
Via Girardi · Vicolo Scaglioni
prenotazione appartamenti di lusso con parco

L' Ufficio Vendite dell impresa in via A. Diaz n. 7 tel. 30088 35107 sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19. Sabato dalle 9 alle 12

VILLA grande, da ultimare, 4.400 metri terreno, posizione signorile, vendesi Gradisca di Isonzo. Telef. (0481) 3437. 100 S

ZONA Università vendonsi superattici con mansarda palazzine in costruzione massimo comfort vista panoramica habitat ideale collegamenti diretti centro, prezzo medio 100.000 mq. Informazioni 18-19 telefono 29570. 47890 S

ZONA altipiano vendesi villa signorile, tel. 229101. 75116 S

Z.Z.Z. ZINI case belle sempre. Meravigliosi in palazzina Barcola. Tel. 413333. 152 S

VILLEGGIATURE
T Lire 120 per parola

AMMOBILIATO appartamento oppure parte due stanze comodo cucina bagno telefono cerca famiglia jugoslava quattro persone per luglio-agosto scrivere Cassetta 46915 T, SPI

CORTINA luglio affittasi appartamento panoramico fuori centro. 6 letti, soggiorno, ogni comfort, prezzo conveniente. Telefonare da lunedì 61246. 25095 T

GRADO centro affittasi belle camere due tre letti comforts con senza comodo cucina, telefonare Grado 80794. 24800 T

LIGNANO Pineta, appartamento 4 letti affitto luglio. Tel. 39643 ore pasti. 46691 T *

SISTIANA cercasi luglio stanza tre letti oppure appartamento. Tel. 231203. 46773 T *

VALVERDE - CESENATICO - Hotel Caravelle, tel. 86234: 30 m spiaggia tutti servizi. Maggio 2000; giugno-sett. 2400; luglio 3300; agosto 4000 complessive. 5297 T

VILLAMARINA - CESENATICO. Pensione Nella, tel. 86302, vicino mare, trattamento familiare, parcheggio. Bassa 2200. Alta 2800 - 3200. 5338 T

VISERBA-Rimini - Pensione Janka tel. 38267 direttamente mare - camere con-senza servizi - prezzi speciali bassa stagione. Direz. propria. 5296 T

VISERBA-Rimini - Hotel Aurum tel. 38483 sul mare - camere con-senza servizi. Bassa 2200-2400 complessive - alta interp. 5317 T

VISERBA - RIMINI. Pensione Ray. Tel. 38421. Cucina genuina abbondante. Maggio 1700 - 1900. Giugno 2000 - 2200. Sett. 1800-2000 complessive. Alta interpellateci. 5341 T

VISERBA - Rimini - Hotel Tritone - tel. 38040 - dirett. mare - camera servizi - ottimo trattamento. Bassa 2100-2300 alta 2800-3800 tutto compreso. 5321 T

RIMINI-Miramare - Hotel Kent tel. 33073 - vicino mare - tranquillo - cucina romagnola - parcheggio. Bassa 2000 - alta 3000 complessive. 5549 T

RIMINI - Hotel Petrarca, telef. 25856, zona tranquilla, vicinissima mare, cabine mare, ottimo trattamento. Prezzi vantaggiosi. Interpellateci. 5636 T

RIMINI-Marebello - «Villa Sonia» tel. 32568 - Vicinissima mare - Bassa 1700-1900 - luglio 2400-2600 - agosto interpellateci. 5618 T

RIMINI-Marebello - Pensione Amneris tel. (0541) 32270 - 50 metri mare - tranquilla. Bassa 2000 - luglio 2600 - agosto interpellateci. 5299 T

RIMINI-Rivabella - Nordic Hotel tel. 55121 - giugno-sett. 2400 2800 luglio 3000-3400 agosto 3400-3800 - cabine spiaggia. 5637 T

RIMINI - Pensione Tranquilla tel. 24317 - vicino mare camera con/senza servizi cucina bolognese. Bassa 1800 - luglio 2400 - agosto interpellateci. 5498 T

RIMINI-Rivazzurra - Pensione Annabella tel. 32527 - 10 m spiaggia - tranquilla. Giugno-sett. 1800 - luglio 2300 - agosto 2900. 5604 T

RIMINI-Rivabella - Pensione Doria tel. 27158 - vicina mare - rimodernata - trattamento famigliare abbondante. Bassa 1800 luglio 2400 agosto 2900 complessive. Direzione Aldino Doria. 5493 T

RIMINI-Rivazzura - Hotel Palmiri tel. 32622 - 80 m spiaggia - moderno - giugno-sett. 2100 - luglio 2800 - agosto interpellateci. 3620 T

RIMINI - VISERBELLA - Pensione Flora, tel. 38278: dirett. spiaggia familiare parcheggio camere balconi sul mare. Bassa 2100; alta 3200 complessive.

RIMINI, Pensione Tranquilla, tel. 24317. Vicina mare, camere con/senza servizi, cucina bolognese. Bassa 1800, luglio 2400, agosto interpellateci. 5498 T

RIMINI - VISERBA Pensione Orletta, tel. 38068: moderna tranquilla familiare. Giugno-sett. 1750; luglio-agosto interpellateci. 5509 T

RIMINI, Pensione Marily, via Zuettina, tel. 26972. Vicina mare, parcheggio. Bassa 1700, alta interpellateci. 5386 T

RIMINI, Pensione Liana, telef. 24244, nuova, centrale. Bassa 1800 complessive. Sorprendenti sconti famiglie. Cucina a richiesta. Gestione propria. 5667 T

RIMINI - RIVABELLA - Hotel Analad, tel. 29511: vicino mare camere servizi. Bassa 2000; luglio 2600 complessive. Agosto interpellateci. 5261 T

RIMINI - Pensione Lugano, tel. 24238, tranquilla, cucina ottima casalinga. Bassa 1700-1800; 1-15/7 L. 2300 complessive. Alta interpellateci. Aperto da Pasqua. 5336 T

RIMINI - MAREBELLO. Hotel San Souci, tel. 32798, moderno, tranquillo, 20 m. mare. Maggio 1600, giugno 1800, camere con - senza servizi.

RIMINI - Albergo Mafy, telef. 27316, familiare, comforts, cucina casalinga. Bassa 1900/2100, luglio 2500/2700, agosto 2900/3100 complessive. 5660 T

RIVAZZURRA - Rimini - Hotel Monviso tel. 32887 - al mare - tutti comforts - ottima cucina - tutte camere servizi. Bassa 2000 - alta prezzi modici. 5318 T

RIVAZZURRA - Rimini - Hotel Murano tel. 33310 - moderno - tutte camere doccia - wc. balconi - bassa 2000-2300 - media 2800-3200 agosto interpellateci. 5287 T

RIVAZZURRA - Rimini - Pensione Valeria, tel. 33238 - 27284. Vicinissima spiaggia, tutte camere doccia WC balcone. Bassa 2000, alta 3000 complessive.

RIVAZZURRA - Rimini - Hotel San Francisco, tel. 32338-32339. Direttamente spiaggia, tutti comforts. Maggio 2000/2500, giugno-settembre 2600/3200, alta 3800/4800 complessive.

RIVAZZURRA-Rimini - Pensione Zenith via Messina 5 tel. 32217 3200/3400. 5903 T

SAN Giuliano-Rimini - Pensione Villa Beatrice tel. 55321 - tranquilla - confortevole - cucina sana e genuina. Bassa 1600-1800 - luglio 2200-2500.

VALVERDE di Cesenatico - Hotel Astrid, tel. 0547/86401: vicino mare, camere bagno, citofono, ascensore, autoparco, tranquillo, cucina casereccia. Giugno - luglio 2300/2800/3000; settembre 2300. 5904 T

VALVERDE - CESENATICO - HOTEL PRESIDENT - Tel. 86371 nuovissimo - 50 m. mare tutte camere servizi - parcheggio. Bassa 2.100-3.100 - Luglio 3.100 - Agosto 3.500 complessive. 5834 T

VISERBA-RIMINI, PENSIONE RITA. Tel. 38292, moderna. Maggio 14000; giugno - settembre 1800!; luglio - agosto modici. Scriveteci. 5873 T

BELLARIA - HOTEL CAREZZA, tel. 44074. Pochi passi mare tranquillo camere con - senza servizi. Bassa 1.750; luglio e 21-31/8 2.250; agosto 2.750. Supplemento bagno lire 250 in più. 5915 T

BELLARIA. Albergo Italia, tel. 44308, 20 m mare, centrale. Bassa 2100. Alta 3200 complessive. Prezzi speciali per famiglie. 5407 T

BELLARIVA - RIMINI - HOTEL MAGRIV tel. 32547 costruzione 1970, comforts, balcone vista mare, ascensore, autoparco, giardino - Bassa 2100 - luglio 3000. Direzione propria. 5805 T

CATTOLICA - Hotel Imperiale, tel. 62414. Sensazionale 1.o giugno - 18 luglio gratis bambino sino otto anni in camera con genitori. Giugno 2.700; 1-18 luglio 3.700. Alta 4.400 complessive. Interpellateci. 5917 T

CATTOLICA - Hotel Adriatico, tel. 63445, vicino mare, camere servizi. Aprile-maggio 1600/1800, giugno-sett. 1800/2000, alta da 2300 a 3000. 5406 T

CATTOLICA - Hotel Due D. Tel. 62703 - direttamente mare - camere servizi. Giugno-sett. 2400 - luglio 3000 - agosto 3600 - 25-31/8: 2800 complessive 5635 T

CATTOLICA. Hotel Adriatico, tel. 63445. Vicino mare, camere, servizi. Aprile-maggio 1600. 1800. Giugno sett. 1800-2000. Alta da 2300 a 3000. 5406 T

CESENATICO Albergo Adriatico, tel. 80207 sulla spiaggia (senza attraversamenti) camere, doccia, w.c., balcone, tranquillo, centrale, cucina eccellente, prezzi veramente convenienti. Interpellateci. 5681 T

MATRIMONIALI
U Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A. ABBIAMO assolutamente gratis vastissima rassegna autorizzata tribunale Roma contenente migliaia vere documentabili proposte matrimoniali anche estere. Ogni ceto sociale tutte vantaggiosissime. Disponiamo riservatissimo elenco separati separate. Assistenza gratuita. Affidatevi unicamente a «Il gazzettino della famiglia», Bennicelli 44, 00151 Roma, telefoni 532198 - 538347. 150 U

ASPIRANTI matrimonio felice sollecito. Inviamovi gratuitamente rivista migliaia autentiche vantaggiosissime «proposte matrimoniali». Moralità riservatezza. Ultratrentennale esperienza. Istituto «Focolare», Eustachi 45 Milano. 5083 U

LAUREATA conoscerebbe pari condizioni max cinquantenne scopo matrimonio. Cassetta 25093 U, SPI.

VOLETE sposarvi? Segnalazioni gratuite. Faro, Casella postale 16, 71100 Foggia. 5077 U

26ENNE residente estero, desidera entrare in contatto con simpatica signorina, scopo matrimonio. Cassetta 46659 U SPI.

DIVERSI
V Lire 150 per parola

AFFITTO ad operai capaci escavatori grillo aut ruspe. Telefonare ore 12-14 Aquileia 91116. 46637 V *

Impresa BUFO & MALLARDI
VIA MAZZINI N. 30 — TELEFONO 29122
VENDE
— in VIA GRIMANI N. 11 (Capolinea 18)
Locali d'affari per attività varie
Annessi a supermercato di prossima apertura.
— in VICOLO OSPEDALE MILITARE N. 16/1
Locale per autorimessa privata mq 110
— in VICOLO DELL'EDERA N. 8/3
Magazzino di mq 110
— in VIA SAN VITO N. 3/1
Locale per autorimessa privata mq 80
— in VIA ANANIAN 5/1
Alloggio 2 stanze, cucina, bagno-gabinetto, ripostiglio, poggiolo, box cantina
— in VIA FITTKE N. 5
Locale per autorimessa privata mq 65

ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

TRIESTE C. - VENEZIA S.L.

PARTENZE

5.50 L Portogruaro
6.10 R Venezia - Bologna - Milano - Genova (*)
6.56 D Venezia S.L. - Torino - Roma (via Venezia S.L.) e Milano via Mestre
8.00 DD Venezia
9.30 R Venezia - Roma (*)
10.44 DD (Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Ventimiglia - Domodossola - Parigi - Calais (WL Atene - Sofia - Istanbul - Parigi)
10.53 L Portogruaro
13.22 L Portogruaro
13.45 R Venezia S.L.
16.33 DD (Lombardie Express) Venezia - Milano - Parigi
17.10 L Portogruaro (Soppresso la domenica)
17.25 R Venezia (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (*)
18.05 L Portogruaro
18.42 D Venezia - Bologna - Lecce (cuccette Trieste - Lecce)
19.21 L Portogruaro
20.02 DD (Simplon Express) Venezia - Roma - Milano Lambrate - Domodossola - Parigi (cuccette di 1.a e 2.a classe Trieste - Parigi, WL Venezia - Parigi, cuccette Beograd - Parigi e Venezia - Parigi, WL Mosca - Roma) (1)
22.25 DD Venezia - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL e cuccette Trieste - Genova, cuccette Trieste - Torino) V. Mestre - Bologna - Roma (WL e cuccette Trieste - Roma, solo il venerdì WL Mosca - Torino)

ARRIVI

6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
7.50 DD Marsiglia - Genova - Torino - Milano (WL e cuccette Genova Trieste, cuccette Torino Trieste) Roma - Bologna (WL e cuccette Roma - Trieste), (WL Torino - Mosca solo la domenica)
9.16 D Venezia
10.56 DD (Simplon Express) Parigi - Domodossola - Milano Lambrate - Roma - Venezia (cuccette Parigi - Trieste), WL Roma - Mosca (2), Lecce - Bologna (cuccette (Lecce - Trieste)
11.08 R Milano - Venezia S.L. (*) (Venezia S.L. - Trieste senza fermate intermedie)
12.30 DD Venezia
13.43 D Venezia
14.16 L Cervignano
15.32 DD (Lombardie Express) Parigi - Milano - Venezia
17.23 D Venezia e Torino (via Mestre)
18.40 R Bologna - Venezia (*)
19.11 L Portogruaro
20.00 DD (Direct Orient) Calais - Parigi - Milano - Venezia (WL Parigi - Atene - Sofia - Istanbul)
20.57 R Milano - Roma - Venezia (*)
22.57 L Venezia
23.32 DD Torino - Milano - Genova - Roma - Venezia

(*) solo 1.a classe a prenotazione obbligatoria
(1) circola nei giorni di lunedì, mercoledì, sabato e domenica
(2) circola nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì

UDINE - VIENNA SALISBURGO - MONACO

PARTENZE

3.40 L Udine - Tarvisio
5.20 L Udine
6.15 D Udine - Tarvisio
6.21 L Udine
7.12 D Udine
8.50 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco
10.05 L Udine - Tarvisio
12.25 D Udine
12.50 L Udine
14.00 DD Calalzo (1)
14.16 L Udine
15.15 D Udine
16.55 L Udine - Tarvisio
17.55 L Udine
19.16 D Udine
20.08 L Udine
21.42 D (Italien-Oesterreich Express) Udine Tarvisio Vienna - Stuttgart (cuccette per Stuttgart)
22.42 L Udine
(1) si effettua nei giorni prefestivi dal 3/7 al 4/9/71 nonché il 26/6/71

ARRIVI

0.34 L Udine
6.52 L Udine
7.36 L Udine
8.14 D Pordenone - Udine
9.00 L Udine
9.52 D (Oesterreich-Italien Express) Stuttgart - Vienna Tarvisio Udine (cuccette da Stuttgart)
12.05 L Tarvisio - Udine
14.03 D Udine
15.07 L Udine
17.05 D Udine
18.05 L Udine
19.33 L Udine
19.50 DD Tarvisio - Udine
20.50 L Pordenone - Udine
22.40 L Udine
23.39 D Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine
23.45 DD Calalzo (2)
(2) si effettua nei giorni festivi dal 29/6 al 5/9/1971.

TRIESTE - VILLA OPICINA LUBIANA - BELGRADO

PARTENZE

1.00 D Villa Opicina Lubiana - Zagabria Sarajevo
7.25 L Villa Opicina (1)
9.23 D Villa Opicina Lubiana
11.14 DD (Simplon Express) Villa Opicina Lubiana Zagabria - Belgrado Fiume - Bucuresti (WL Roma Mosca) (2) Budapest (WL Torino - Mosca la domenica)
14.10 L Villa Opicina Lubiana (1)
18.15 L Villa Opicina (1)
19.47 D Villa Opicina - Lubiana (1)
20.35 L Villa Opicina
21.09 D (Direct Orient) Villa Opicina Lubiana Skopje - Belgrado Atene - Istanbul - Sofia (WL Parigi - Atene - Sofia Istanbul) e (WL e cuccette Trieste - Belgrado)

ARRIVI

5.48 D Sarajevo Zagabria - Lubiana Villa Opicina
7.10 L Villa Opicina (1)
9.10 D (Direct Orient) Sofia - Istanbul Atene Belgrado - Skopje Lubiana Villa Opicina (WL da Atene - Sofia Istanbul Belgrado) e cuccette Belgrado Trieste
9.59 D Lubiana Villa Opicina (1)
14.35 L Lubiana Villa Opicina (1)
19.44 DD (Simplon Express) Bucuresti Fiume Belgrado - Zagabria Lubiana Budapest Villa Opicina WL Mosca Roma (3) WL Mosca Torino il venerdì
21.03 D Lubiana Villa Opicina
21.38 L Villa Opicina

(1) soppresso la domenica
(2) circola nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì
(3) circola nei giorni di lunedì mercoledì, sabato e domenica.